

C-1

# Railway freight traffic

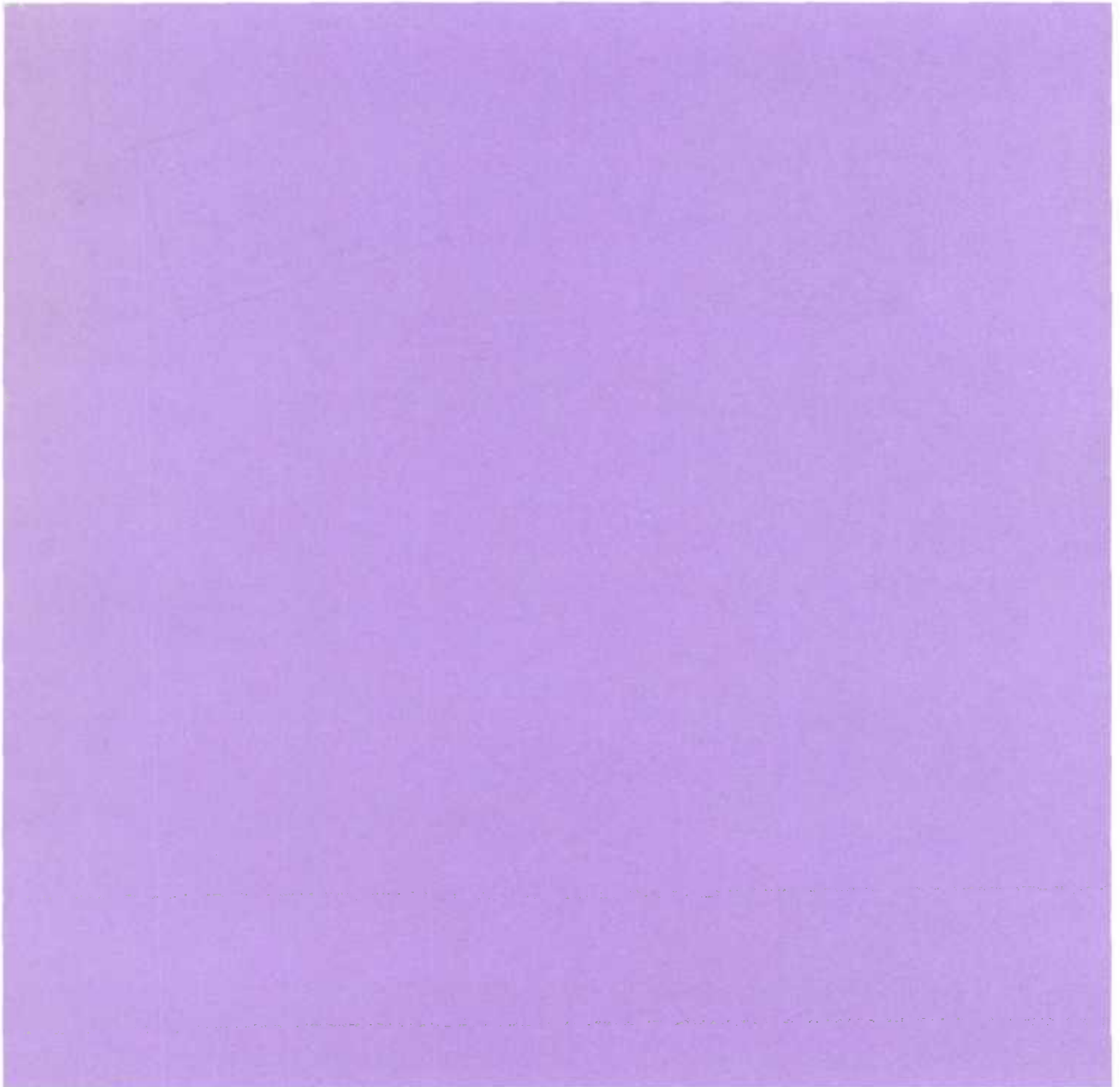
Year ended December 31, 1971

1971

# Trafic marchandises ferroviaire

Année se terminant le 31 décembre 1971

1971





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA  
Transportation and Communications Division — Division des transports et des communications  
Transportation Section — Section des transports

## RAILWAY FREIGHT TRAFFIC

Year ended December 31, 1971

---

## TRAFIC MARCHANDISES FERROVIAIRE

Année se terminant le 31 décembre 1971

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

May - 1973 - Mai  
5-3503-504

Price—Prix: \$2.00

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

NOTE

The interpretation of abbreviations used throughout this report:

C.L. - carload  
N.E.S. - not elsewhere specified  
L.C.L. - less than carload  
T.O.F.C. - trailer on flat car  
C.O.F.C. - container on flat car

NOTA

L'explication des abréviations employés dans le présent bulletin:

n.d.a. - non dénommé ailleurs

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.  
... figures not appropriate or not applicable.  
- nil or zero.  
-- amount too small to be expressed.  
P preliminary figures.  
r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

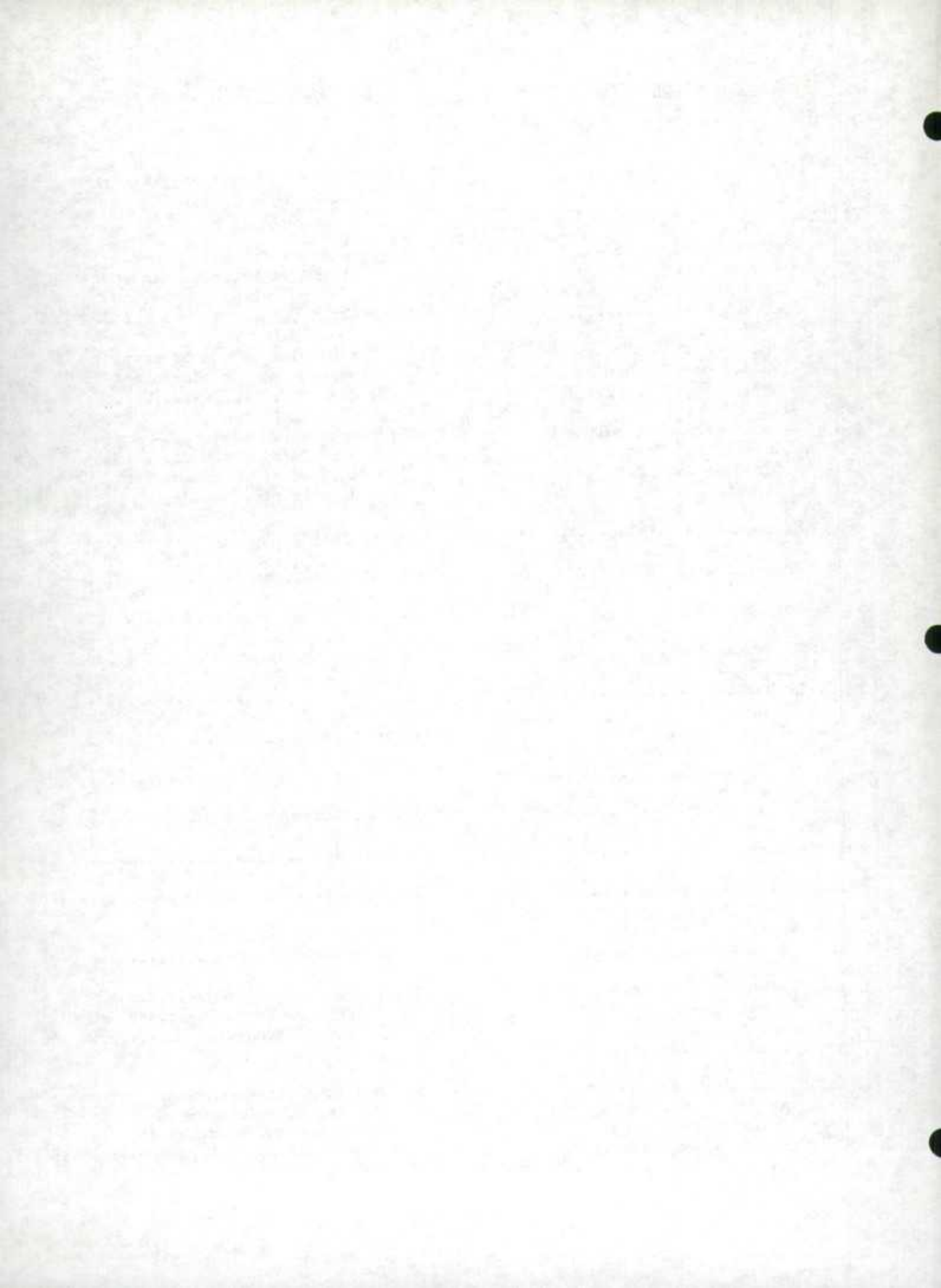
.. nombres indisponibles.  
... n'ayant pas lieu de figurer.  
- néant ou zéro.  
-- nombres infimes.  
P nombres provisoires.  
r nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Table	
1. Summary by Province -- Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1971 .....	7
2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada .....	8
3-15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul in Province of:	
3. Newfoundland .....	20
4. Prince Edward Island ....	32
5. Nova Scotia .....	44
6. New Brunswick .....	56
7. Quebec .....	68
8. Ontario .....	80
9. Manitoba .....	92
10. Saskatchewan .....	104
11. Alberta .....	116
12. British Columbia .....	128
13. Yukon and Northwest Territories .....	140
14. Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick .....	152
15. Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia and Yukon and Northwest Terri- tories .....	164

	Page
Introduction .....	4
Tableau	
1. Sommaire par province -- Mar- chandises payantes transpor- tées par chemin de fer au Canada, 1971 .....	7
2. Marchandises payantes trans- portées par chemin de fer au Canada .....	8
3-15. Marchandises payantes -- Trans- port initial (ou final) au Canada par chemin de fer dans la province de:	
3. Terre-Neuve .....	20
4. Île-du-Prince-Édouard .....	32
5. Nouvelle-Écosse .....	44
6. Nouveau-Brunswick .....	56
7. Québec .....	68
8. Ontario .....	80
9. Manitoba .....	92
10. Saskatchewan .....	104
11. Alberta .....	116
12. Colombie-Britannique .....	128
13. Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	140
14. Terre-Neuve, Île-du-Prince- Édouard, Nouvelle-Écosse, et Nouveau-Brunswick .....	152
15. Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie- Britannique et Yukon et Territoires du Nord-Ouest ..	164



YEAR 1971

ANNÉE 1971

This catalogue presents commodity and geographic details of revenue freight traffic carried by 25 Class 1 and 2 common carrier railways operating in Canada during 1971. Excluded from this report are the statistics of Class 3 and 4 roads whose traffic represents less than 1% of all rail movements. Freight interlined between two or more Canadian railways is only counted once to avoid duplication.

#### Changes Effective with this Edition

Commencing in 1970 and continuing with this publication commodity detail is shown for 320 items based on Statistics Canada's Standard Commodity Classification (SCC). The SCC is also the basis of commodity data published for water transport, imports, exports, etc., and the adoption of this classification for rail statistics should considerably improve comparability between rail traffic data and these other series.

Commodities shown separately under this 320-code series include potash, nickel ore, refined gases (LPG) and trailer and container piggyback. With respect to piggyback data, the figures shown herein pertain only to trailers or containers offered for shipment as such by an outside party, and do not include situations where loose merchandise is offered by the shipper which the railway chooses, to move in a railway-operated trailer or container rather than, say, in a box car. This latter traffic (known as Plan II piggyback) is included under one of the other 318 commodities according to the nature of the merchandise involved.

Also presented in this publication are the number of cars loaded for each commodity.

Commodity No. 640 "Non-carload Shipments" includes all small shipments of less than a carload, including express-rated shipments which were not included in this publication prior to 1970.

#### Statistical Analysis

The twenty-five class 1 and 2 railways operating in Canada reported 235,801,466 tons of revenue freight carried in 1971, up 1.1% from 233,258,035 tons in 1970.

Geographically, only Nova Scotia east of Saskatchewan recorded higher rail movements during the year under review; a 2.4% increase resulting from slightly heavier hauls of coal and salt.

Additional foreign sales of wheat appeared to be the primary factor contributing to a 17.4% hike in Saskatchewan's rail haulage and substantially greater shipments of coal from both Alberta and British Columbia were mainly responsible for the increase of 13.2% and 14.9% respectively in those provinces. Pulpwood chips and lumber also registered gains in British Columbia. Traffic carried in the Territories rose 3.6% in 1971.

The tonnage decline of 8.2% in Newfoundland was attributable to fewer movements of iron ore, and the 17.2% drop in Prince Edward Island's traffic was due in part to fewer shipments of potatoes.

Ce bulletin contient les détails, par produits et par région, du trafic-marchandises commercial de 25 sociétés ferroviaires de 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> classe en activité au Canada en 1971. La statistique des entreprises de 3<sup>e</sup> et de 4<sup>e</sup> classe, dont le trafic représente moins de 1% de l'ensemble, est exclue. Pour éviter tout double décompte, les marchandises empruntant les voies de deux sociétés ferroviaires canadiennes ou plus ne sont comptées qu'une seule fois.

#### Nouvelles modifications

Depuis 1970, le bulletin contient des données sur 320 articles classés d'après la Classification type des marchandises (C.T.M.) de Statistique Canada. D'autres données ayant trait aux marchandises se fondent sur le C.T.M.; par exemple, les bulletins sur le transport par eau, les importations, les exportations, etc.; l'adoption de cette classification pour la statistique ferroviaire devrait permettre une meilleure comparaison entre les données sur le trafic ferroviaire et celles d'autres séries.

Les marchandises figurant séparément dans cette série comprennent la potasse, le minerai de nickel, les gaz raffinés (gaz de pétrole liquéfiés) et les remorques et conteneurs rail-routes. Les chiffres sur le service rail-route n'englobent que les remorques ou conteneurs expédiés selon ce mode pour compte d'autrui et ne comprennent pas les marchandises envoyées en vrac par l'expéditeur mais que les chemins de fer décident d'expédier par remorque ou conteneur ferroviaire plutôt qu'en wagon couvert par exemple. Ce trafic (appelé trafic rail-route du Régime II) est compris dans l'une des 318 autres marchandises selon la nature de la marchandise transportée.

Le nombre de wagons chargés avec chaque marchandise apparaît également dans le présent bulletin.

La rubrique 640 "Expéditions de marchandises de détail" comprend toutes les petites livraisons qui ne constituent pas une charge complète, y compris les livraisons par messageries qui ne faisaient pas partie du bulletin avant 1970.

#### Analyse statistique

Les 25 sociétés ferroviaires de 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> classe en activité au Canada ont déclaré avoir transporté 235,801,466 tonnes de trafic-marchandises commercial en 1971, soit une augmentation de 1.1% par rapport aux 233,258,035 tonnes de 1970.

À l'échelle régionale, seule la société Nova Scotia east of Saskatchewan a enregistré un trafic ferroviaire plus élevé en 1971, soit une hausse de 2.4% provenant d'une légère augmentation des charges de charbon et de sel.

La progression des ventes de blé à l'étranger a semblé être le principal facteur ayant contribué à la hausse de 17.4% du transport ferroviaire en Saskatchewan; l'augmentation substantielle des expéditions de charbon en provenance de l'Alberta et de la Colombie-Britannique s'est traduite par des hausses respectives de 13.2% et 14.9% dans ces deux provinces. Les livraisons de copeaux de bois à pâte et de bois de construction ont également augmenté en Colombie-Britannique. Le trafic transporté dans les Territoires du Nord-Ouest s'est accru de 3.6% en 1971.

À Terre-Neuve, le tonnage a fait une chute de 8.2% en raison de la régression des mouvements du minerai de fer. Dans l'Île-du-Prince-Édouard, le trafic est tombé de 17.2% partiellement en raison de la régression des livraisons de pommes de terre.

Rail movements in Quebec, Ontario and Manitoba were down 4.6 %, 4.0 % and 8.9 %, respectively.

Of the major commodity groups, Live Animals continued its downward trend falling 24.2 % in 1971 to 162,386 tons from 214,221 a year earlier.

Crude Materials, the largest of the commodity sections, in terms of tonnage handled, dipped slightly (0.9 %) to 117,909,158 from 119,079,651. Significant drops were apparent in movements of iron ore and nickel-copper ores and concentrates, while hauls of pulpwood chips and bituminous coal all but offset these decreases.

Fabricated Materials, with a 2.0 % decline to 63,446,187 tons was the only other commodity category to register lower volume shipments. Among the more significant drops in this group occurred in woodpulp, ingots, blooms, billets, etc., groundwood, printing and specialty paper and steel sheet and strip. Items showing gains included lumber and fertilizers and fertilizer materials (other than potash).

End Products climbed 12.7 % to 8,627,812 tons with passenger automobiles, chassis, motor vehicle engines, accessories and parts being mainly responsible for the increase.

Special Types of Traffic rose 21.0 % to 6,346,714 tons in 1971 as containerized movements more than doubled that of the previous year. Trailer piggyback shipments were slightly higher in the year under review as was freight forwarder and shipper association traffic.

Non-Carload Freight was up 7.6 % to 1,334,623 tons reversing the downward trend in the rail movement of small shipments established during recent years.

Au Québec, en Ontario et au Manitoba, le trafic ferroviaire a enregistré des diminutions respectives de 4.6 %, 4.0 % et 8.9 %.

En ce qui concerne les principales marchandises, le groupe des animaux a persisté dans sa tendance à la baisse passant de 214,221 tonnes en 1970 à 162,386 tonnes en 1971, soit une chute de 24.2 %.

Les matières brutes représentent la principale section des marchandises exprimée en tonnage manipulé; elles ont diminué légèrement (0.9 %) passant de 119,079,651 tonnes à 117,909,158 tonnes. On a enregistré les chutes les plus importantes dans le trafic du minéral de fer, des minerais et concentrés de nickel-cuivre, tandis que le transport de copeaux de bois à pâte et de charbon bitumineux a presque compensé ces régressions.

Les demi-produits ont connu un déclin de 2.0 % pour se fixer à 63,446,187 tonnes; ils ont été la seule autre catégorie de produits à enregistrer une baisse du volume des livraisons. Parmi les plus importantes diminutions de ce groupe, on compte celles de la pâte de bois, des lingots, blooms, billettes etc., des papiers mécaniques et papiers spéciaux et des tôles et feuillards d'acier. Parmi les produits en augmentation, on compte le bois de construction et les engrais (autres que la potasse).

Les produits finis ont fait un saut de 12.7 % pour se chiffrer à 8,627,812 tonnes alors que les voitures automobiles et châssis, les moteurs, accessoires et pièces de véhicules automobiles sont les grands responsables de cette progression.

Les transports spéciaux ont augmenté de 21.0 % pour totaliser 6,346,714 tonnes en 1971, le trafic des conteneurs ayant plus que doublé par rapport à 1970. Les expéditions par remorques rail-route ont été légèrement supérieures au cours de l'année observée, de même que le trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.

Le trafic des chargements de détail a totalisé 1,334,623 tonnes, soit une augmentation de 7.6 %, à l'inverse de la tendance à la baisse du volume des petits chargements ferroviaires amorcée ces dernières années.



TABLE 1. Summary by Province - Revenue Freight Carried by Railways Within CANADA, 1971

TABLEAU 1. Sommaire par province - Marchandises payantes transportées par chemin de fer au CANADA, 1971

Province(1)	Loaded onto railway cars in Canada - Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada - Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises 1971
			Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
	cars - wagons		tons - tonnes		
Newfoundland - Terre-Neuve .....	239,953	20,166,893	-	-	20,166,893
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	9,281	256,944	-	-	256,944
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	166,037	9,984,101	-	-	9,984,101
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	110,042	4,855,457	185,022	334,503	5,374,982
Québec .....	756,707	43,480,206	1,316,450	1,512,605	46,309,261
Ontario .....	1,004,333	50,013,971	7,927,162	7,824,105	65,765,238
Manitoba .....	185,247	8,782,136	472,290	364	9,254,790
Saskatchewan .....	427,671	26,021,773	240,487	213	26,262,473
Alberta .....	381,759	22,672,977	224,679	-	22,897,656
British Columbia - Colombie-Britannique .....	496,623	25,118,955	2,357,307	979,525	28,455,787
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	30,106	1,073,341	-	-	1,073,341
Canada .....	3,807,759	212,426,754	12,723,397	10,651,315	235,801,466
	Total freight traffic - Total du trafic marchandises 1970	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Total 1971	Total 1970
			tons - tonnes		
Newfoundland - Terre-Neuve .....	21,961,914	2,181,352	-	2,181,352	2,653,211
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	310,482	491,391	-	491,391	365,234
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	9,748,305	8,260,081	-	8,260,081	8,169,935
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	5,668,799	5,758,397	271,399	6,029,796	6,066,888
Québec .....	48,525,173	64,658,529	5,771,735	70,430,264	71,325,344
Ontario .....	68,492,032	60,278,659	21,453,269	81,731,928	84,834,607
Manitoba .....	10,158,885	8,512,097	3,345,668	11,857,765	11,808,508
Saskatchewan .....	22,362,755	3,030,465	2,547,984	5,578,449	5,815,400
Alberta .....	20,231,578	8,317,328	300,922	8,618,250	8,826,923
British Columbia - Colombie-Britannique .....	24,762,407	33,357,702	5,091,196	38,448,898	30,742,834
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	1,035,705	243,337	-	243,337	730,825
Canada .....	233,258,035	195,089,338	38,782,173	233,871,511	231,339,709

(1) Province in which initial (or final) rail haul within Canada took place. - Province dans laquelle le premier (ou dernier) mouvement ferroviaire au Canada a eu lieu.

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1971

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	1971
		cars - wagons		tons - tonnes		
<b>SECTION I</b>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002	Cattle .....	8,268	132,603	1,143	6,349	140,095
004	Swine .....	1,052	12,287	257	-	12,544
006	Horses, mules and donkeys .....	186	2,083	90	-	2,173
008	Live animals, n.e.s. ....	553	7,269	244	61	7,574
(991)	Total .....	10,059	154,242	1,734	6,410	162,386
<b>SECTION II</b>						
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>						
010	Meat, fresh or chilled .....	10,594	233,894	2,888	24,458	261,240
012	Meat, frozen .....	1,586	47,655	7,573	4,056	59,284
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	1,315	31,530	1,722	6,493	39,745
016	Fish and marine animals .....	3,413	86,509	3,430	8,129	98,068
018	Butter .....	291	7,470	2,498	6,199	16,167
020	Cheese .....	102	2,554	140	16,361	19,055
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	3,879	115,589	12,974	46,874	175,437
024	Barley .....	109,921	6,201,283	18,346	17,370	6,236,999
026	Corn .....	4,805	305,794	268,816	301,660	876,270
028	Oats .....	19,859	990,664	11,290	29,725	1,031,679
030	Rice .....	393	20,193	50,885	1,322	72,400
032	Rye .....	6,181	351,259	966	1,783	354,008
034	Wheat .....	311,585	18,546,656	37,734	32,685	18,617,075
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	1,677	93,391	3,494	26,778	123,663
038	Corn meal and flour .....	284	8,861	23,505	8,440	40,806
040	Corn starch .....	292	10,614	10,914	52,158	73,686
042	Malt and malt flour .....	4,749	220,370	458	107,310	328,138
044	Wheat flour .....	19,124	743,830	37,874	238,437	1,020,141
046	Cereals milled, n.e.s. ....	4,272	149,025	12,809	35,309	197,143
048	Bakery products .....	5,340	97,911	2,433	1,912	102,256
050	Cereal products .....	4,833	82,540	40,532	124,951	248,023
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	587	22,165	9,142	16,390	47,697
054	Apples .....	2,098	40,559	4,311	11,468	56,338
056	Bananas .....	16	274	7,600	447	8,321
058	Oranges .....	1,099	23,115	102,580	31,921	157,616
060	Other citrus fruits .....	80	3,116	48,544	4,850	56,510
062	Grapes .....	92	1,673	80,086	7,301	89,060
064	Watermelons .....	2	35	8,509	4,010	12,554
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	1	18	16,030	23,972	40,020
068	Peaches .....	103	1,783	2,006	41	3,830
070	Pears .....	325	6,551	7,194	7,237	20,982
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	348	6,607	16,592	14,132	37,331
074	Frozen fruits and berries .....	138	4,037	5,614	5,130	14,781
076	Dried and dehydrated fruits .....	64	1,932	11,187	3,375	16,494
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	636	23,485	39,070	2,588	65,143
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	114	4,827	11,620	409	16,856
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	583	18,583	21,174	8,317	48,074
084	Nuts, except oil nuts .....	245	8,976	15,275	1,847	26,098
086	Sugar beets .....	8,242	408,923	-	183	409,106
088	Cabbage .....	77	1,097	11,323	297	12,717
090	Celery .....	22	332	28,125	13,918	42,375
092	Lettuce .....	87	1,725	63,760	68,764	134,243
094	Onions and shallots .....	522	10,482	15,251	17,869	43,603
096	Potatoes, other than sweet .....	14,315	396,098	29,472	87,607	513,177
098	Tomatoes .....	25	646	17,542	3,443	21,631
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	679	21,895	47,447	36,775	106,117
102	Vegetables, frozen .....	38	1,084	2,674	13,602	17,360
104	Vegetables, dried .....	794	34,010	20,558	42,845	97,413
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	6,440	224,570	75,298	198,859	498,727
108	Sugar .....	11,131	579,699	4,517	56,049	640,265
110	Molasses and syrups .....	1,510	66,636	6,105	57,067	129,808

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au CANADA, 1971

1971	1970					N°
Pourcentage du total général	Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada	Delivered to U.S. rail	Désignation		
		Déchargées du wagon au Canada	Remises au réseau des États-Unis			
tons - tonnes						
SECTION I						
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>						
.059	168,813	133,260	6,363	Bovins .....		002
.005	31,579	8,859	—	Porcs .....		004
.001	4,379	2,125	—	Chevaux, mulets et ânes .....		006
.003	9,450	7,219	61	Animaux vivants n.d.a. ....		008
.069	214,221	151,463	6,424	Total .....		(991)
SECTION II						
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>						
.111	239,205	214,700	29,501	Viandes fraîches ou réfrigérées .....		010
.023	55,376	49,084	10,881	Viandes congelées .....		012
.047	32,684	30,071	8,954	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....		014
.342	86,667	63,503	33,019	Poissons et fruits de mer .....		016
.007	15,908	9,932	6,731	Beurre .....		018
.008	26,324	2,713	16,341	Fromages .....		020
.074	176,981	122,274	53,248	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....		022
2.645	5,798,988	6,142,320	20,523	Orge .....		024
.372	883,609	446,135	328,093	Maïs .....		026
.438	940,660	980,059	50,432	Avoine .....		028
.031	71,320	68,964	2,399	Riz .....		030
.150	269,616	351,145	2,057	Seigle .....		032
7.895	15,663,793	18,545,333	48,785	Blé .....		034
.052	104,878	97,161	29,889	Céréales non moulues n.d.a. ....		036
.017	53,946	32,532	9,023	Farine de maïs .....		038
.031	82,623	11,141	60,109	Fécule de maïs .....		040
.139	348,605	195,581	133,454	Malt et farine de malt .....		042
.433	1,115,886	750,485	263,783	Farine de blé .....		044
.084	205,625	139,640	61,117	Céréales moulues n.d.a. ....		046
.043	111,105	99,912	6,585	Produits de boulangerie .....		048
.105	262,243	86,186	159,908	Produits à base de céréales .....		050
.020	50,847	25,263	22,466	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimenta- tion .....		052
.024	69,546	34,612	21,200	Pommes .....		054
.004	16,747	6,725	677	Bananes .....		056
.067	225,211	124,019	32,165	Oranges .....		058
.024	85,048	51,416	5,024	Autres agrumes .....		060
.038	89,884	81,728	7,321	Raisins .....		062
.005	18,834	8,536	4,010	Pastèques .....		064
.017	52,818	15,746	23,971	Cantaloups et melons n.d.a. ....		066
.002	4,164	2,908	41	Pêches .....		068
.009	20,205	13,354	7,376	Poires .....		070
.016	45,372	22,567	14,505	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....		072
.006	17,771	8,227	5,569	Fruits et baies congelés .....		074
.007	18,168	12,410	3,772	Fruits séchés et déshydratés .....		076
.028	77,677	60,540	3,208	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....		078
.007	23,083	16,147	1,025	Concentrés de jus de fruits congelés .....		080
.020	48,918	38,978	11,452	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....		082
.011	18,260	21,943	4,905	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....		084
.173	420,922	408,923	183	Betteraves sucrières .....		086
.005	20,807	11,841	360	Choux .....		088
.018	52,539	28,354	13,897	Céleris .....		090
.017	157,581	65,116	68,846	Laitues .....		092
.018	65,471	23,501	17,954	Oignons et échalotes .....		094
.018	661,551	415,418	91,853	Pommes de terre (sauf patates douces) .....		096
.009	57,409	18,516	3,643	Tomates .....		098
.045	137,961	67,223	38,723	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....		100
.007	24,472	3,898	13,738	Légumes congelés .....		102
.004	140,382	51,870	47,356	Légumes séchés .....		104
.112	515,411	304,965	220,029	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....		106
.173	584,206	554,323	92,414	Sucre .....		108
.005	146,126	66,745	62,604	Mélasse et sirop .....		110

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within CANADA, 1971 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	En provenance des États-Unis	En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points	Destined to U.S. points	1971
				A destination du Canada	A destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION II - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	2,066	46,514	2,662	14,078	63,254
114	Coffee .....	1,559	53,055	5,332	17,107	75,494
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	971	21,718	1,637	9,209	32,564
118	Margarine and similar products .....	488	12,038	-	640	12,678
120	Shortening and lard .....	1,129	29,212	671	3,539	33,422
122	Soups and infant and junior foods .....	718	25,829	1,066	13,490	40,385
124	Pre-cooked frozen food preparations .....	2,013	54,431	9,563	46,588	110,582
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	15,555	452,694	108,690	41,512	602,896
128	Hay, forage and straw .....	539	12,203	278	1,565	14,046
130	Wheat bran, shorts and middlings .....	10,247	367,322	38,026	52,711	458,059
132	Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	12,950	454,072	36,254	127,108	617,434
134	Soyabean oil meal .....	2,109	101,974	65,751	69,618	237,343
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	2,136	111,414	3,711	379	115,504
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	3,581	144,909	37,039	125,622	307,570
140	Feeds of animal origin .....	1,568	70,877	939	5,338	77,154
142	Primary or concentrated feeds .....	97	5,148	401	1,067	6,616
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	5,980	283,878	44,042	354,492	682,412
146	Non-alcoholic beverages .....	576	19,934	1,919	4,311	26,164
148	Ale, beer, stout and porter .....	20,184	696,817	12,336	152,440	861,593
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	397	8,601	5,418	12,275	26,294
152	Distilled alcoholic beverages .....	3,395	125,285	23,378	7,572	156,235
154	Cigarettes .....	1,383	28,933	1,451	64	30,448
156	Tobacco, unmanufactured .....	411	9,826	807	40	10,673
158	Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	5	74	-	157	231
(992)	Total .....	654,965	33,399,283	1,681,258	2,894,045	37,974,586
<u>SECTION III</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160	Raw hides and skins including fur skins .....	518	19,215	62,443	34,074	115,732
162	Primary tannage .....	526	20,894	8,195	4,426	33,515
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ...	113	3,407	14,543	3,662	21,612
166	Seeds for sowing, n.e.s. ....	1,193	42,135	4,010	2,591	48,736
168	Flaxseed .....	12,057	683,906	265	82	684,253
170	Rapeseed .....	28,008	1,554,086	469	40	1,554,595
172	Soyabean .....	1,386	90,604	28,716	272	119,592
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	1,484	67,530	40,039	557	108,126
176	Rubber and allied gums, natural .....	751	27,384	13,863	1,228	42,475
178	Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	6,293	154,416	293	11,025	165,734
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	342	15,936	10,232	3,379	29,547
182	Logs and bolts of wood .....	48,017	1,865,098	12,154	47,543	1,924,795
184	Fence posts, pitprops and piling of wood .....	1,082	36,443	5,670	2,659	44,772
186	Round timber, n.e.s. ....	8,685	289,494	14,052	6,137	309,683
188	Pulpwood logs .....	69,559	3,578,957	1,361	2,301	3,582,619
190	Pulpwood chips .....	152,152	6,806,301	28,102	74,161	6,908,564
192	Christmas trees .....	1,491	23,907	20	369	24,296
194	Other crude wood materials, n.e.s. ....	2,048	103,031	3,041	1,082	107,154
196	Silk, wool and animal hair .....	412	6,846	789	2,221	9,856
198	Cotton .....	75	1,829	89,935	6,245	98,009
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton ...	459	11,194	7,367	7,205	25,766
202	Bauxite ore and alumina .....	36,245	3,157,687	71,284	5,533	3,234,504
204	Copper ores and concentrates .....	31,748	2,164,997	11,617	5,491	2,182,105
206	Copper matte and precipitates .....	103	7,995	-	-	7,995
208	Iron ore and concentrates .....	529,286	47,809,020	17,675	12,960	47,839,655
210	Lead ore and concentrates .....	12,865	698,599	1,893	20	700,512
212	Manganese ore .....	13	482	6,578	79	7,122
214	Nickel - copper ores and concentrates .....	46,202	3,287,716	5,866	-	3,293,586
216	Nickel ore and concentrates .....	15,370	1,125,307	20	40	1,125,367
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy .....	9,370	735,312	-	-	735,312
220	Tungsten ore and concentrates .....	658	56,308	-	114	56,422
222	Zinc ore and concentrates .....	34,293	2,184,725	374	1,252	2,186,351
224	Lead and zinc ores and concentrates .....	2,326	96,422	75	-	96,497

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au CANADA, 1971 - suite

Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Total freight traffic - Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	NO
1971	1970				
tons - tonnes					
SECTION II - fin					
Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin					
.027	80,686	49,598	15,537	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.	112
.032	66,082	50,777	28,013	Café	114
.014	44,827	22,018	11,234	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
.005	13,982	11,406	1,053	Margarine et produits similaires	118
.014	29,227	29,983	4,489	Shortening et saindoux	120
.017	45,599	30,909	13,487	Potages et aliments pour enfants et bébés	122
.047	99,033	52,903	53,514	Aliments congelés déjà cuits	124
.256	615,904	533,359	57,736	Ingrédients alimentaires n.d.a.	126
.006	12,132	6,540	6,351	Foin, fourrage et paille	128
.194	519,208	322,652	134,402	Son, remoulages et issues de blé	130
.262	583,587	380,505	244,288	Céréales moulées et dérivés n.d.a.	132
.101	366,798	163,923	70,901	Tourteaux de soja	134
.049	92,408	110,255	1,750	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.	136
.130	286,128	112,015	184,293	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
.013	87,211	52,543	28,800	Aliments d'origine animale pour animaux	140
.003	7,641	3,974	1,520	Aliments concentrés pour animaux	142
.039	753,262	236,134	440,553	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.	144
.011	19,926	22,469	4,850	Boissons non alcooliques	146
.365	741,577	678,457	155,706	Ale, bière, stout et porter	148
.041	20,561	13,874	13,513	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
.043	152,407	97,439	59,609	Boissons alcooliques distillées	152
.017	30,612	29,829	176	Cigarettes	154
.005	22,900	8,106	2,562	Tabacs bruts	156
..	956	47	387	Tabacs fabriqués n.d.a.	158
16.104	35,106,087	34,024,398	3,709,743	Total	(992)
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
.049	119,267	77,341	37,539	Cuir et peaux bruts, y compris pelletteries	160
.014	42,295	26,545	6,858	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais	162
.009	22,919	17,273	4,161	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).	164
.021	49,912	39,508	3,660	Semences n.d.a.	166
.290	613,736	680,548	1,433	Graines de lin	168
.659	1,072,855	1,520,253	155	Graines de colza	170
.051	167,387	89,942	417	Graines de soja	172
.046	110,468	95,129	11,828	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.	174
.018	30,890	33,478	9,646	Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille	176
.070	185,175	37,697	125,648	Tourbe n.d.a.	178
.013	24,974	24,002	6,009	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
.816	2,012,425	1,796,796	81,766	Billes et billots de bois	182
.019	80,947	38,398	4,901	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois	184
.131	441,353	248,469	62,488	Bois rond n.d.a.	186
1.519	4,311,264	3,318,194	165,571	Billes de bois à pâte	188
2.930	5,589,503	6,590,752	333,930	Copeaux de bois à pâte	190
.010	57,366	6,787	18,066	Sapins de Noël	192
.045	120,652	79,905	26,190	Autres bois bruts n.d.a.	194
.004	13,675	6,630	3,276	Soie, laine et poil animal	196
.042	97,327	87,540	10,345	Coton	198
.011	25,520	17,975	8,382	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).	200
1.372	3,254,673	3,429,890	73,702	Bauxite et alumine	202
.925	2,017,730	2,168,064	29,740	Minerais et concentrés de cuivre	204
.003	63,778	6,915	1,012	Mattes et précipités de cuivre	206
20.288	49,381,843	45,329,240	2,138,517	Minerais et concentrés de fer	208
.297	566,124	460,760	220,283	Minerais et concentrés de plomb	210
.003	10,569	7,031	108	Minerais de manganèse	212
1.397	4,452,425	3,272,051	253	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
.477	1,168,803	1,121,703	3,904	Minerais et concentrés de nickel	216
.312	239,390	728,395	431	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
.024	280	-	306	Minerais et concentrés de tungstène	220
.927	2,422,892	1,805,298	504,538	Minerais et concentrés de zinc	222
.041	7,544	13,827	62,429	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 3. Revenue Freight Carriers by Railways in Canada, 1971 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	1971
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	9,396	570,674	34,194	59,295	664,163
228	Iron and steel scrap	20,923	1,021,082	752,457	34,079	1,807,618
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	4,059	204,139	68,963	13,193	286,295
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	4,909	238,547	5,375	2,282	246,204
236	Anthracite coal	4,560	319,550	184,466	31,160	535,176
238	Bituminous coal	130,826	10,505,737	96,783	599,685	11,202,205
240	Lignite coal	13,037	845,434	-	-	845,434
242	Coal, n.e.s.	400	16,495	631	-	17,126
244	Crude mineral oils (petroleum)	5,330	201,063	96	-	201,159
246	Natural gas and other crude bituminous substances	60	1,889	2,500	87	4,476
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	25,090	1,094,609	14,034	13,457	1,122,100
250	Clay	2,828	163,984	419,686	38,234	621,904
252	Other crude refractory materials	231	15,401	6,210	1,054	22,665
254	Natural abrasives	986	65,552	45,216	20,341	131,109
256	Sand, industrial	7,986	551,659	615,389	68,671	1,235,719
258	Sand, n.e.s.	17,763	1,280,586	3,666	-	1,284,252
260	Gravel	33,904	2,283,694	7,980	13	2,291,687
262	Building stone, rough	1,536	70,778	4,202	1,017	75,997
264	Silica or silex, n.e.s.	1	33	3,113	266	3,412
266	Agricultural limestone	2,146	101,586	8,883	1,479	111,948
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	5,965	413,771	50	1,746	415,567
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	42,032	3,105,016	68,384	7,767	3,181,167
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	18,770	1,272,132	7,967	21,613	1,301,712
274	Barytes, natural	672	36,902	9,965	211	47,078
276	Gypsum	44,974	3,909,600	484	2,183	3,912,267
278	Pyrites, iron, except roasted	3,035	159,735	11,819	71,169	242,723
280	Nepheline syenite	6,526	481,650	82	-	481,732
282	Phosphate rock	9,522	751,737	1,305,844	264	2,057,845
284	Common salt, rock or bulk	20,265	1,483,594	130,025	41,357	1,654,976
286	Common salt, n.e.s.	6,904	339,741	41,856	28,231	409,828
288	Liquid sulphur	13,257	1,212,993	17,461	3,223	1,233,677
290	Sulphur, n.e.s.	23,908	1,831,981	1,050	2,433	1,835,464
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	3,181	222,114	63,152	51,642	336,908
294	Textile rags and waste, n.e.s.	805	18,801	33,568	10,111	62,480
296	Paper waste	4,697	127,888	85,988	33,404	247,280
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	317	21,407	38,884	2,677	62,968
300	Wood waste, n.e.s.	8,734	205,195	3,852	2,901	211,948
304	Waste materials, n.e.s.	1,045	51,765	8,719	17,533	78,017
(993)	Total	1,555,710	111,925,697	4,563,935	1,419,526	117,909,158
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	295	8,541	3,766	2,748	15,055
308	Lumber	164,997	6,550,777	316,125	979,332	7,846,234
310	Flooring	337	7,603	3,111	1,220	12,134
312	Railway ties	3,579	120,403	3,211	3,032	126,646
314	Shingles and shakes of wood	6,510	178,735	205	1,318	180,258
316	Sawmill products, n.e.s.	2,590	83,353	2,533	1,144	87,030
318	Veneer	10,158	412,954	45,557	11,950	470,461
320	Plywood	15,920	562,818	124,526	143,125	830,469
322	Wood building boards, n.e.s.	4,338	141,870	30,431	14,910	187,211
324	Millwork (woodwork)	1,225	42,433	2,961	19,752	65,146
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	431	13,428	8,859	2,031	24,318
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	2,312	70,634	27,660	115,971	115,971
330	Woodpulp	76,865	4,491,313	188,135	293,313	4,972,741
332	Pulp, n.e.s.	266	14,125	3,833	3,293	21,231
334	Newsprint paper	104,514	5,230,408	67,298	70,150	5,367,856
336	Groundwood printing and specialty paper	4,625	178,330	148,601	759,276	1,086,207
338	Book paper	-	-	-	88	88
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	2,271	44,597	9,958	24,821	79,376
342	Wrapping paper	4,774	201,491	20,276	52,407	274,174
344	Paperboard, n.e.s.	15,149	528,782	123,501	149,962	802,245
346	Building paper	2,011	73,920	7,281	6,792	87,993

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au CANADA, 1971 - suite

Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Total freight traffic - Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
1971	1970				
tons - tonnes					
SECTION III - fin					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin					
.282	888,209	531,359	129,343	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
.767	1,855,142	1,575,423	199,565	Débris de fer et d'acier	228
.121	187,356	214,008	42,340	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.	230
.104	318,726	231,677	14,659	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
.227	629,087	464,664	38,169	Anthracite	236
4.751	9,450,208	10,527,687	608,249	Charbon bitumineux	238
.359	1,311,917	845,137	156	Lignite	240
.007	18,927	14,973	372	Charbon n.d.a.	242
.085	251,441	200,957	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	244
.002	7,609	4,290	144	Car naturel et autres substances brutes bitumineuses	246
.476	1,162,919	334,855	808,095	Amiante non ouvré, brut et en fibres	248
.264	641,859	578,739	41,779	Argiles	250
.010	46,870	13,583	8,934	Autres substances réfractaires brutes	252
.056	214,970	62,769	78,283	Abrasifs naturels	254
.524	1,236,449	1,025,671	126,869	Sables à usage industriel	256
.545	1,559,950	1,282,551	1,929	Sables n.d.a.	258
.972	2,478,303	2,328,285	1,025	Graviers	260
.029	82,975	79,865	1,537	Pierres de construction	262
.061	3,451	2,963	479	Silice ou silex n.d.a.	264
.047	103,031	108,115	3,365	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	266
.136	354,442	396,281	6,385	Pierres à chaux (usage industriel) et castines	268
1.349	3,574,974	3,051,318	127,468	Pierres à chaux concassées n.d.a.	270
.552	1,554,499	1,265,348	29,877	Pierre n.d.a., y compris les débris de pierres	272
.020	71,174	39,123	1,338	Barytine	274
1.549	4,041,427	3,905,043	17,007	Cypse	276
.103	244,612	6,307	211,267	Pyrites de fer non grillées	278
.204	465,728	108,489	361,795	Néphéline syénite	280
.873	1,906,794	2,079,360	422	Phosphates en roche	282
.702	1,163,644	1,545,411	95,645	Sel gemme de saline	284
.174	362,984	324,799	86,262	Sel n.d.a.	286
.523	1,392,013	468,014	731,320	Soufres liquides	288
.778	1,734,047	1,626,646	171,170	Soufres n.d.a.	290
.143	413,488	278,976	59,390	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
.026	64,891	48,078	14,761	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.	294
.105	240,333	189,262	57,035	Déchets de papier	296
.027	24,799	57,747	10,720	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.	298
.090	171,663	202,544	13,351	Déchets de bois n.d.a.	300
.033	72,779	49,915	29,243	Autres déchets n.d.a.	304
50.004	119,079,651	109,246,568	8,087,240	Total	(993)
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
.006	9,975	11,689	3,264	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
3.327	7,143,230	2,426,148	4,485,537	Bois de construction	308
.005	14,414	9,012	3,181	Panneaux en bois pour parquets	310
.054	188,225	120,722	3,188	Traverses en bois pour voies ferrées	312
.076	161,740	41,247	127,701	Bardeaux et aisances	314
.037	85,975	113,056	18,973	Bois de scierie n.d.a.	316
.200	402,563	246,832	92,975	Bois plaqués	318
.352	797,222	604,577	196,894	Bois contre-plaqués	320
.079	195,340	139,688	42,889	Planches de bois de construction n.d.a.	322
.028	47,202	15,729	26,123	Bois de menuiserie	324
.010	26,309	21,068	2,813	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
.049	129,792	81,515	33,304	Autres demi-produits de bois n.d.a.	328
2.109	5,330,927	1,734,907	3,155,748	Pâte de bois	330
.002	17,205	8,334	13,649	Pulpe n.d.a.	332
2.178	5,591,461	1,339,738	3,869,270	Papier journal	334
.001	1,377,055	171,795	926,151	Papiers mécaniques et papiers spéciaux	336
-	39	-	88	Papiers d'édition	338
.025	93,693	50,057	28,735	Papiers de soie et papiers hygiéniques	340
.114	250,128	188,935	77,835	Papiers d'emballage	342
.340	787,314	590,344	207,916	Cartons n.d.a.	344
.037	73,578	83,168	32,848	Papiers de construction	346

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1971 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada	Loaded onto railway cars in Canada	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon au Canada	Chargées sur wagon au Canada	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	1971
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>						
348	Building board, n.e.s.	2,209	60,426	19,083	36,055	115,564
350	Paper, n.e.s.	204	7,766	1,627	50,775	60,168
352	Batts, batting, wadding and felt	1,361	23,429	4,588	2,863	30,880
354	Cordage, twine and rope	219	6,895	8,260	331	15,486
356	Cotton broad-woven fabrics	278	4,377	1,143	2,042	7,562
358	Jute broad-woven fabrics	475	11,780	184	329	12,293
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	753	16,330	3,161	2,194	21,685
362	Animal oils and fats (exc. marine)	1,981	86,535	5,651	5,812	97,998
364	Fish and marine animal oils	642	22,853	402	415	23,670
366	Cottonseed oil and linseed oil	84	3,142	7,858	6,557	17,557
368	Soyabean oil	505	21,806	13,316	20,611	55,733
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	3,315	152,231	21,899	21,496	195,626
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	430	13,554	6,210	1,113	20,877
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	222	7,635	19,471	680	27,784
376	Cum, wood and vegetable extracts	1,289	59,649	11,025	4,270	74,944
378	Carbon blacks	1,457	49,547	7,318	4,814	61,679
380	Chemical elements	5,775	334,882	29,744	29,236	393,861
382	Sulphuric acid	10,470	932,219	8,010	1,682	941,911
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	4,679	264,067	28,098	7,317	299,482
386	Sodium hydroxide	5,421	352,947	29,326	21,825	404,098
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	8,611	509,903	52,761	23,734	586,398
390	Sodium sulphate	5,451	488,221	1,975	3,354	493,550
392	Sodium carbonate	4,876	356,934	294,907	34,646	686,487
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	5,096	282,025	97,914	84,957	464,896
396	Calcium carbide	938	50,298	868	12,045	63,211
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	274	13,253	1,473	26,152	40,878
400	Hydrocarbons and their derivatives	3,257	195,996	25,815	43,219	265,030
402	Alcohols and their derivatives	1,628	83,877	36,188	4,680	124,745
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	2,327	118,566	11,439	36,840	166,845
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives	1,817	101,302	16,751	6,166	124,219
408	Nitrogen - function compounds	891	35,989	5,716	1,511	43,216
410	Organic chemicals, n.e.s.	295	16,410	13,603	2,870	32,881
412	Explosives, fuses and caps	1,981	62,222	1,320	544	64,086
414	Ammonium phosphates	2,683	205,619	10,269	816	216,704
416	Muriate of potassium (potash)	69,200	5,958,509	1,781	21,584	5,981,874
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	29,530	1,998,413	76,924	34,316	2,109,653
420	Agricultural chemicals, formulated	135	6,402	8,792	2,943	18,137
422	Adhesives	529	19,732	1,715	861	22,308
424	Synthetic rubber	1,310	58,549	46,520	10,582	115,651
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	6,822	175,485	66,958	108,542	350,985
428	Pigments, lakes and toners	443	12,603	7,888	7,834	28,325
430	Paints and related products	1,365	35,355	5,390	4,570	45,315
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	5,763	284,942	208,350	165,936	659,228
434	Gasoline	46,640	2,389,585	67,892	5,611	2,463,088
436	Aviation turbine fuel	2,421	135,184	25	131	135,340
438	Diesel fuel	66,209	3,361,060	8,296	778	3,370,134
440	Kerosene	221	7,877	231	5,424	13,532
442	Fuel oil, n.e.s.	25,365	1,089,042	27,596	24,651	1,141,289
444	Lubricating oils and greases	9,607	314,069	83,016	31,339	428,424
446	Petroleum coke	302	17,967	33,121	6,821	57,909
448	Coke, n.e.s.	23,057	1,204,388	344,819	56,327	1,605,534
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	43,378	2,901,078	39,400	23,510	2,963,988
452	Asphalts and road oils	4,780	231,635	6,338	2,067	240,040
454	Other petroleum and coal products	8,393	407,113	61,293	13,843	482,249
456	Ferro-alloys	2,358	131,979	16,991	18,069	167,039
458	Pig iron	2,656	191,648	1,753	18,434	211,835
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	10,884	748,369	175,579	31,945	955,893
461	Primary iron and steel, n.e.s.	2,014	61,466	7,718	1,467	70,651
462	Castings and forgings, iron or steel	2,125	90,703	79,045	134,401	304,149
464	Bars and rods, steel	10,355	674,502	31,136	117,673	823,311
466	Plates, steel, fabricated	6,187	392,508	21,937	1,738	416,183
468	Sheet and strip, steel	17,687	1,147,469	121,396	242,270	1,511,135
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	8,109	429,243	82,857	42,282	554,382
472	Rails and railway track materials	4,825	267,360	11,697	5,340	284,397
474	Pipes and tubes, iron or steel	19,923	666,102	36,348	7,261	709,711
476	Wire, iron or steel	1,411	43,499	6,349	2,418	52,266
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	4,387	263,252	441	-	263,693



TABLEAU 2. Marchandises voyagées transportées par chemin de fer au C.A.D.A., 1971 - suite

Part pour cent — grand total — Pourcentage du total général	Total Freight traffic — Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada — Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail — Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
1971	1970				
		tons - tonnes			
SECTION IV - suite					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>					
.049	106,808	61,717	54,531	Panneaux de construction n.d.a. ....	348
.026	56,172	8,318	51,694	Papiers n.d.a. ....	350
.013	31,328	28,986	3,401	Bourres, oustes et feutres ....	352
.007	15,006	15,095	887	Cordages, ficelles et cordes ....	354
.003	7,017	4,416	3,088	Tissus en coton (larges) ....	356
.005	16,869	8,393	4,387	Tissus en jute (larges) ....	358
.009	21,580	19,106	2,724	Demi-produits textiles n.d.a. ....	360
.042	78,577	76,830	19,432	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins) ....	362
.010	17,785	22,147	1,702	Huiles de poissons et de mammifères marins ....	364
.007	24,325	11,436	7,008	Huiles de coton et de lin ....	366
.024	48,756	31,753	22,915	Huile de soja ....	368
.083	113,832	170,692	25,762	Huiles et graisses végétales n.d.a. ....	370
.009	18,487	20,482	2,286	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés ....	372
.017	37,705	26,412	897	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux ....	374
.032	112,578	55,170	20,315	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux ....	376
.025	51,588	55,280	6,731	Noirs de carbone ....	378
.107	342,970	382,750	33,058	Éléments chimiques ....	380
.399	857,144	846,118	59,080	Acide sulfurique ....	382
.127	321,406	187,327	88,306	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a. ....	384
.171	369,855	337,211	33,086	Hydroxyde de sodium ....	386
.249	624,156	479,367	121,543	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a. ....	388
.209	521,243	377,777	96,600	Sulfates de sodium ....	390
.291	639,536	642,307	36,231	Carbonates de sodium ....	392
.197	500,069	378,782	117,126	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a. ....	394
.027	81,676	29,619	14,047	Carbures de calcium ....	396
.017	43,865	15,133	27,496	Autres éléments inorganiques n.d.a. ....	398
.112	256,841	196,866	64,359	Hydrocarbures et leurs dérivés ....	400
.053	130,192	127,263	4,986	Alcools et leurs dérivés ....	402
.071	122,519	101,048	62,286	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés ....	404
.053	136,325	106,199	19,091	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés ....	406
.018	60,222	41,718	3,819	Composés à fonctions azotées ....	408
.014	25,754	29,774	3,243	Composés organiques n.d.a. ....	410
.027	75,103	57,656	6,217	Explosifs, fusées et amorces ....	412
.092	257,986	175,657	39,656	Phosphates d'ammonium ....	414
2.537	5,714,415	2,770,669	3,211,342	Chlorure (muriate) de potassium ....	416
.895	1,691,820	1,003,920	1,040,367	Engrais n.d.a. ....	418
.008	16,969	13,587	3,463	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres) ....	420
.009	18,608	17,300	1,660	Adhésifs ....	422
.049	165,792	68,232	48,187	Caoutchouc synthétique ....	424
.149	317,793	235,773	115,195	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base ....	426
.012	36,439	19,341	8,928	Pigments, laques et colorants ....	428
.019	52,268	41,791	6,013	Peintures et produits similaires ....	430
.280	677,791	532,274	171,088	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a. ....	432
1.045	2,683,720	2,448,293	8,438	Essence ....	434
.057	46,254	129,496	172	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur) ....	436
1.429	3,505,130	3,381,568	9,603	Carburant diesel ....	438
.006	11,750	10,927	5,422	Kérosène ....	440
.484	1,213,337	1,280,199	35,058	Mazout n.d.a. ....	442
.182	444,680	413,067	36,028	Huiles et graisses de lubrification ....	444
.025	242,311	33,546	16,370	Coke de pétrole ....	446
.681	1,809,546	1,422,761	167,372	Coke n.d.a. ....	448
1.257	2,774,253	1,496,796	1,290,702	Gaz raffinés (combustible) ....	450
.102	291,286	238,152	2,513	Asphalte et huiles pour les routes ....	452
.205	507,650	362,333	45,034	Autres produits du pétrole et du charbon ....	454
.071	167,752	135,266	30,211	Ferro-alliages ....	456
.090	196,427	148,662	53,505	Fonte brute ....	458
.400	1,288,705	918,842	52,470	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier ....	460
.036	29,312	70,159	7,156	Acier et fer primaires, n.d.a. ....	461
.128	232,226	160,314	142,789	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier ....	462
.248	994,542	654,043	161,649	Barres et tiges d'acier ....	464
.176	545,354	351,275	40,967	Toles fortes d'acier ....	466
.461	1,762,456	1,213,746	300,417	Toles et feuillards d'acier ....	468
.135	645,039	511,392	46,560	Profilés et palplanches en fer et en acier ....	470
.221	357,232	341,589	28,214	Éléments de voies ferrées ....	472
.308	730,854	627,734	73,975	Tuyaux et tubes en fer et en acier ....	474
.032	53,313	46,459	5,700	Fils de fer ou d'acier ....	476
.112	313,946	191,449	9	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium ....	478

TABLE 2. Revenue Freight Carried by Railways Within CANADA, 1971 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada — Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada — Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis		Total freight traffic — Total du trafic marchandises  1971
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	6,263	303,413	29,616	45,099	378,128
482	Copper and alloys in primary forms	9,168	535,898	13,333	53,364	602,595
484	Copper and alloys, n.e.s.	1,605	72,646	4,243	25,750	102,639
486	Lead and alloys	2,912	193,124	3,050	7,618	203,792
488	Nickel and alloys	2,967	163,799	358	349	164,506
490	Tin and alloys	3	136	56	—	192
492	Zinc and alloys	8,163	487,408	14,487	6,621	508,516
494	Other non-ferrous base metals and alloys	162	6,495	1,153	—	7,648
496	Tanks	1,235	23,295	2,864	836	26,995
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	1,079	30,799	11,283	1,055	43,137
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	2,769	66,463	17,657	15,742	99,862
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,992	129,711	30,006	235	159,952
504	Bricks and tiles, clay	1,016	51,661	16,542	26,549	94,752
506	Fire brick and similar shapes	1,863	75,455	139,893	5,372	220,720
508	Dolomite and magnesite, calcined	328	21,523	45,453	10,545	77,521
510	Refractories, n.e.s.	780	31,910	17,769	2,711	52,390
512	Glass basic products	1,853	62,176	47,149	2,485	111,810
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	852	25,483	2,025	6,125	33,633
516	Portland cement, standard	20,320	1,595,081	40,936	790	1,636,807
518	Concrete pipe	1,522	36,285	6,678	3,187	46,150
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	4,083	272,494	6,629	8,995	288,118
522	Plaster	1,544	37,214	5,136	565	42,915
524	Gypsum wallboard and sheathing	2,293	49,964	27,768	4,296	82,028
526	Gypsum basic products, n.e.s.	15	417	699	5	1,121
528	Lime, hydrated and quick	10,861	553,478	14,720	39,698	607,896
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	12,266	288,796	57,310	16,027	332,133
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	570	15,397	268	1,245	16,910
534	Miscellaneous fabricated materials	1,079	34,465	3,985	2,330	40,780
(994)	Total	1,043,015	54,761,274	4,186,059	4,498,854	63,446,187
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536	Power boilers	774	24,435	2,277	1,745	28,457
538	Engines and turbines, general purpose	325	8,235	34,641	7,075	49,951
539	Electric generators and motors	417	13,549	11,550	3,136	28,235
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	5,054	152,227	22,369	11,134	185,730
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	1,889	35,660	27,144	17,899	80,703
544	Construction and maintenance machinery and equipment	3,508	83,160	21,659	2,708	107,527
546	Special industry machinery, n.e.s.	2,283	72,142	67,040	6,033	145,215
548	Agricultural machinery and equipment	8,344	120,244	35,267	7,802	163,313
550	Tractors	1,192	21,333	50,910	2,829	75,072
552	Railway rolling stock	2,997	77,160	27,883	6,269	111,312
554	Passenger automobiles and chassis	51,857	1,086,753	280,916	226,239	1,593,908
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	41,855	1,137,199	1,109,659	536,701	2,783,559
558	Road motor vehicle, n.e.s.	21,508	370,142	115,780	33,946	519,868
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	736	8,450	7,282	4,362	20,094
562	Rubber tires and tubes	6,707	120,651	6,819	43,656	171,126
564	Communication and related equipment	1,216	11,893	1,691	811	14,395
566	Heating equipment	1,663	26,494	5,036	3,517	35,047
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	4,811	55,671	9,609	6,754	72,034
570	Plumbing equipment and fittings	1,386	16,535	688	482	17,705
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	1,180	42,243	2,220	4,235	48,698
574	Furniture and fixtures	5,201	64,271	16,647	51,938	132,854
576	Electric appliances and accessories	5,931	82,893	18,928	16,691	118,512
577	Other equipment	850	13,097	2,562	1,329	16,988
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	1,533	22,857	1,339	14,881	39,077
579	Apparel and accessories, n.e.s.	188	4,232	591	1,610	6,411
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	6,189	170,463	8,915	17,181	196,559
582	Paper napkins, towels and toilet paper	5,373	85,917	11,513	97,669	195,099

TABLEAU 7. Marchandises reçues par chemin de fer au Canada, 1971 - suite

Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Total freight traffic - Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N <sup>o</sup>
1971	1970				
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
.160	366,916	245,144	590,446	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
.256	689,781	470,538	122,579	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	482
.044	126,100	68,262	72,926	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
.086	215,482	129,937	70,301	Plomb et alliages	486
.070	150,527	128,953	36,161	Nickel et alliages	488
--	60	277	45	Étain et alliages	490
.216	547,465	347,643	149,923	Zinc et alliages	492
.003	25,340	4,897	833	Autres métaux communs non ferreux et alliages	494
.011	30,684	27,804	2,797	Réservoirs	496
.018	50,714	43,047	2,184	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.	498
.042	118,886	79,846	19,920	Demi-produits métalliques communs n.d.a.	500
.068	147,242	157,861	1,545	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).	502
.040	110,996	60,143	34,576	Briques et tuiles, argile	504
.094	315,990	182,074	23,649	Briques réfractaires et produits similaires	506
.033	90,312	62,885	13,735	Dolomie et magnésite calcinées	508
.022	59,452	46,840	3,785	Matériaux réfractaires n.d.a.	510
.047	102,358	90,086	22,722	Principaux demi-produits en verre communs	512
.014	36,881	24,466	19,379	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	514
.694	1,664,985	1,402,637	201,865	Ciment Portland ordinaire	516
.020	29,559	39,774	15,751	Tuyaux en béton	518
.122	291,912	201,660	77,117	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	520
.018	51,087	43,653	668	Plâtre	522
.035	72,110	82,457	5,390	Panneaux et revêtements en gypse	524
--	1,485	1,128	5	Principaux produits en gypse n.d.a.	526
.258	671,139	413,395	173,547	Chaux ordinaire (éteinte et vive)	528
.141	301,192	222,101	103,339	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	530
.007	20,369	15,655	1,269	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
.017	40,520	40,450	3,001	Divers demi-produits	534
26.907	64,717,176	39,052,134	23,341,107	Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>					
.012	21,566	24,572	3,352	Chaudières	536
.021	62,152	40,566	9,188	Machines et turbines	538
.012	29,593	23,736	4,327	Générateurs et moteurs électriques	539
.079	145,522	175,374	20,562	Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.	540
.034	80,928	52,669	24,188	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs	542
.046	120,137	98,600	8,280	Machines et outillage de construction et d'entretien	544
.062	160,361	125,674	15,492	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
.069	190,424	110,868	54,523	Machines et outillages agricoles	548
.032	70,269	68,505	4,905	Tracteurs	550
.047	118,162	109,844	12,626	Matériel ferroviaire roulant	552
.676	1,299,803	783,766	817,274	Voitures automobiles et châssis	554
1.180	2,328,282	1,457,006	1,224,590	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles	556
.220	482,820	277,881	248,733	Véhicules routiers à moteur n.d.a.	558
.009	15,368	13,589	8,010	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).	560
.073	176,583	116,247	46,283	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
.006	15,186	12,105	2,774	Matériel de communications et matériel connexe	564
.015	36,428	31,640	4,743	Matériel de chauffage	566
.031	77,525	62,255	9,678	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération	568
.008	15,503	14,813	3,455	Tuyaux et garnitures	570
.021	39,429	43,846	7,456	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
.056	121,538	76,445	59,376	Meubles et agencements fixes	574
.050	113,596	99,282	20,694	Appareils électriques et accessoires	576
.007	21,782	16,124	3,552	Autres appareils	577
.017	41,223	22,044	17,129	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier	578
.003	4,139	3,466	3,813	Ornements et accessoires n.d.a.	579
.003	191,480	178,547	21,509	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.)	580
.083	197,747	90,208	99,731	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette	582

Table E. Revenue Freight: Carload by Railways - Items Grouped, 1971 - Continued

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Canada — Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada — Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis		Total freight traffic — Total du trafic marchandises  1971
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
584	Tableware, paper .....	532	7,473	4,889	30,590	42,952
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	441	6,138	551	6,921	13,610
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	3,479	59,550	5,621	25,108	90,279
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances. ....	673	11,833	2,721	8,373	22,927
592	Printed matter .....	1,080	21,533	10,242	7,297	39,072
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies. ....	6,350	194,099	7,989	12,551	214,639
596	Firearms, weapons and ammunition .....	662	21,438	2,689	1,804	25,931
598	Prefabricated buildings and structures .....	1,683	20,974	1,337	2,270	24,581
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	312	5,151	4,517	430,096	439,764
602	Metal containers .....	13,960	189,982	7,838	4,976	202,796
604	Glass containers .....	989	20,783	21,893	6,627	49,303
606	Bags, paper .....	1,305	35,360	4,376	7,932	47,668
608	Other paper containers .....	3,273	46,648	6,920	8,155	61,723
610	Wooden containers .....	932	14,681	20,252	613	35,546
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	11,418	135,272	4,651	14,809	154,732
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	22	359	65	66	490
616	Paper end products .....	4,801	107,861	6,295	712	114,868
618	Plastic end products .....	1,404	16,070	5,426	4,117	25,613
620	Remaining end products .....	1,317	29,900	16,915	17,030	63,845
(995)	Total .....	239,600	4,873,011	2,036,122	1,718,679	8,627,812
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	18,703	290,846	21,195	12,642	324,683
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	13,698	347,947	96,305	78,373	522,625
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	79,535	1,296,712	89,126	19,679	1,405,517
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1) .....	140,776	2,638,732	1,590	745	2,641,067
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1) .....	51,545	1,417,427	1,172	90	1,418,689
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	153	2,264	31,472	397	34,133
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	—	—	—	—	—
(996)	Total .....	304,410	5,993,928	240,860	111,926	6,346,714
(997)	Grand total, carload traffic .....	3,807,759	211,107,435	12,709,968	10,649,440	234,466,843
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	1,319,319	13,429	1,875	1,334,623
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	212,426,754	12,723,397	10,651,315	235,801,466

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au CANADA, 1971 - 21a

Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Total freight traffic - Total du trafic marchandises	Unloaded from railway cars in Canada - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
1971	1970				
	tons - tonnes				
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
.018	59,284	10,866	32,574	Articles de table en papier .....	584
.006	5,083	6,174	8,478	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).	586
.038	77,677	61,293	31,900	Articles de ménage n.d.a. ....	588
.010	26,070	14,287	9,243	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.	590
.017	51,074	31,528	8,009	Imprimés .....	592
.091	45,589	185,517	25,355	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'armement.	594
.011	30,133	17,475	5,063	Armes à feu, armes et munitions .....	596
.010	35,974	19,733	3,611	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
.186	324,831	9,837	431,291	Divers produits n.d.a. ....	600
.086	233,691	191,545	9,819	Conteneurs métalliques .....	602
.021	68,199	39,472	8,452	Conteneurs en verre .....	604
.020	50,361	36,350	10,844	Sacs en papier .....	606
.026	65,366	47,864	12,199	Autres conteneurs en papier .....	608
.015	39,512	36,565	1,215	Conteneurs en bois .....	610
.066	139,249	138,296	17,099	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).	612
--	1,075	922	135	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
.049	133,656	97,139	3,142	Produits finis en papier .....	616
.011	31,349	16,955	8,667	Produits finis en plastique .....	618
.027	58,518	43,800	19,263	Autres produits finis .....	620
3.658	7,654,237	5,135,290	3,402,602	Total .....	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
.138	325,319	296,817	20,922	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
.222	554,865	440,272	90,325	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
.596	1,314,436	1,377,952	56,255	Traffic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
1.120	2,334,959	2,639,212	2,456	Piggy back - <u>remorques</u> (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	628
.602	685,916	1,361,141	55,812	Piggyback - <u>conteneurs</u> (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	630
.014	30,335	33,763	397	Piggyback - autres <u>remorques</u> (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres <u>conteneurs</u> (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
2.692	5,245,830	6,149,157	226,167	Total .....	(996)
99.434	232,017,202	193,759,010	38,773,283	Total du trafic charge complète .....	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Traffic des chargements de détail</u>					
.354	1,240,833	1,330,328	8,890	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
100.000	233,258,035	195,089,338	38,782,173	Total, charges complètes et chargements de détail .....	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971  
In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland — Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Loaded onto railway cars in Newfoundland — Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle .....	—	—	—	—
004	Swine .....	—	—	—	—
006	Horses, mules and donkeys .....	1	1	—	—
008	Live animals, n.e.s. ....	1	5	—	—
(991)	Total .....	2	6	—	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled .....	16	385	—	—
012	Meat, frozen .....	—	—	—	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	6	175	—	—
016	Fish and marine animals .....	78	1,703	—	—
018	Butter .....	—	—	—	—
020	Cheese .....	—	—	—	—
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	—	—	—	—
024	Barley .....	—	—	—	—
026	Corn .....	—	—	—	—
028	Oats .....	—	—	—	—
030	Rice .....	—	—	—	—
032	Rye .....	—	—	—	—
034	Wheat .....	—	—	—	—
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	—	—	—	—
038	Corn meal and flour .....	—	—	—	—
040	Corn starch .....	—	—	—	—
042	Malt and malt flour .....	—	—	—	—
044	Wheat flour .....	—	—	—	—
046	Cereals milled, n.e.s. ....	—	—	—	—
048	Bakery products .....	—	—	—	—
050	Cereal products .....	4	63	—	—
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	—	—	—	—
054	Apples .....	—	—	—	—
056	Bananas .....	—	—	—	—
058	Oranges .....	24	401	—	—
060	Other citrus fruits .....	1	13	—	—
062	Grapes .....	1	12	—	—
064	Watermelons .....	—	—	—	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	—	—	—	—
068	Peaches .....	—	—	—	—
070	Pears .....	—	—	—	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	5	75	—	—
074	Frozen fruits and berries .....	—	—	—	—
076	Dried and dehydrated fruits .....	—	—	—	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	5	97	—	—
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	1	39	—	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	2	47	—	—
084	Nuts, except oil nuts .....	—	—	—	—
086	Sugar beets .....	—	—	—	—
088	Cabbage .....	3	41	—	—
090	Celery .....	—	—	—	—
092	Lettuce .....	2	36	—	—
094	Onions and shallots .....	4	76	—	—
096	Potatoes, other than sweet .....	3	71	—	—
098	Tomatoes .....	1	22	—	—
100	Vegetables, n.e.s. Fresh or chilled .....	18	355	—	—
102	Vegetables, frozen .....	—	—	—	—
104	Vegetables, dried .....	—	—	—	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	9	241	—	—
108	Sugar .....	6	220	—	—
110	Molasses and syrups .....	—	—	—	—

TABLEAU 3. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971

Dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Par cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Newfoundland - Déchargées du wagon à Terre-Neuve	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION I</u>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
-	-	1,287	-	Bovins .....	002
-	-	-	-	Porcs .....	004
1	--	-	-	Chevaux, mulets et ânes .....	006
5	--	38	-	Animaux vivants n.d.a. ....	008
6	--	1,325	-	Total .....	(991)
<u>SECTION II</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>					
33	.002	6,456	-	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
-	-	9,507	-	Viandes congelées .....	012
175	.001	3,132	-	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014
1,703	.008	832	-	Poissons et fruits de mer .....	016
-	-	880	-	Beurre .....	018
-	-	562	-	Fromages .....	020
-	-	5,504	-	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
-	-	-	-	Orge .....	024
-	-	10	-	Maïs .....	026
-	-	204	-	Avoine .....	028
-	-	-	-	Riz .....	030
-	-	-	-	Seigle .....	032
-	-	-	-	Blé .....	034
-	-	-	-	Céréales non moulues n.d.a. ....	036
-	-	426	-	Farine de maïs .....	038
-	-	-	-	Fécule de maïs .....	040
-	-	148	-	Malt et farine de malt .....	042
-	-	14,793	-	Farine de blé .....	044
-	-	818	-	Céréales moulues n.d.a. ....	046
-	-	1,814	-	Produits de boulangerie .....	048
63	--	1,013	-	Produits à base de céréales .....	050
-	-	-	-	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation. ....	052
-	-	2,078	-	Pommes .....	054
-	-	-	-	Bananes .....	056
401	.002	1,502	-	Oranges .....	058
13	--	246	-	Autres agrumes .....	060
12	--	444	-	Raisins .....	062
-	-	-	-	Pastèques .....	064
-	-	-	-	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
-	-	98	-	Pêches .....	068
-	-	33	-	Poires .....	070
75	--	595	-	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
-	-	70	-	Fruits et baies congelés .....	074
-	-	128	-	Fruits séchés et déshydratés .....	076
97	--	1,028	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....	078
39	--	-	-	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
47	--	747	-	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082
-	-	-	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
-	-	-	-	Betteraves sucrières .....	086
41	--	1,325	-	Choux .....	088
-	-	-	-	Céleris .....	090
36	--	212	-	Laitues .....	092
36	--	1,538	-	Oignons et échalotes .....	094
33	--	25,189	-	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
33	--	150	-	Tomates .....	098
353	.002	3,765	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
-	-	175	-	Légumes congelés .....	102
-	-	578	-	Légumes séchés .....	104
241	.001	1,985	-	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106
220	.001	17,427	-	Sucre .....	108
-	-	1,395	-	Mélasses et sirop .....	110

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland	Loaded onto railway cars in Newfoundland	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	-	-	-	-
114	Coffee .....	-	-	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	-	-	-	-
118	Margarine and similar products .....	-	-	-	-
120	Shortening and lard .....	2	42	-	-
122	Soups and infant and junior foods .....	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations .....	-	-	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	6	93	-	-
128	Hay, forage and straw .....	-	-	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings .....	-	-	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	-	-	-	-
134	Soyabean oil meal .....	-	-	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	-	-	-	-
140	Feeds of animal origin .....	165	6,177	-	-
142	Primary or concentrated feeds .....	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	29	742	-	-
146	Non-alcoholic beverages .....	54	2,079	-	-
148	Ale, beer, stout and porter .....	758	19,857	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	-	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages .....	-	-	-	-
154	Cigarettes .....	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured .....	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	-	-	-	-
(992)	Total .....	1,203	33,062	-	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins .....	4	112	-	-
162	Primary tankage .....	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) .....	1	24	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s. ....	-	-	-	-
168	Flaxseed .....	-	-	-	-
170	Rapeseed .....	-	-	-	-
172	Soyabeans .....	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	-	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural .....	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	-	-	-	-
182	Logs and bolts of wood .....	310	9,236	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood .....	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s. ....	16	394	-	-
188	Pulpwood logs .....	6,521	241,041	-	-
190	Pulpwood chips .....	2	70	-	-
192	Christmas trees .....	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s. ....	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair .....	-	-	-	-
198	Cotton .....	-	-	-	-
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton .....	-	-	-	-
202	Bauxite ore and alumina .....	-	-	-	-
204	Copper ores and concentrates .....	151	7,105	-	-
206	Copper matte and precipitates .....	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates .....	201,628	19,099,850	-	-
210	Lead ore and concentrates .....	494	25,616	-	-
212	Manganese ore .....	-	-	-	-
214	Nickel - copper ores and concentrates .....	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates .....	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy .....	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates .....	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates .....	1,135	62,583	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates .....	-	-	-	-



TABLEAU 3. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Newfoundland - Déchargées du wagon à Terre-Neuve	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - Fin</u>					
-	-	1,670	-	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a. ....	112
-	-	-	-	Café .....	114
-	-	57	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre .....	116
42	-	725	-	Margarine et produits similaires .....	118
-	-	920	-	Shortening et saindoux .....	120
-	-	109	-	Potages et aliments pour enfants et bébés .....	122
-	-	298	-	Aliments congelés déjà cuits .....	124
93	-	22,100	-	Ingrédients alimentaires n.d.a. ....	126
-	-	1,389	-	Poin, fourrage et paille .....	128
-	-	402	-	Son, remoulages et issues de blé .....	130
-	-	376	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a. ....	132
-	-	40	-	Tourteaux de soja .....	134
-	-	48	-	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a. ....	136
-	-	-	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a. ....	138
6,177	.031	3,631	-	Aliments d'origine animale pour animaux .....	140
-	-	-	-	Aliments concentrés pour animaux .....	142
742	.004	1,931	-	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a. ....	144
1,079	.010	2,264	-	Boissons non alcooliques .....	146
19,457	.098	22,407	-	Alc, bière, stout et porter .....	148
-	-	18	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a. ....	150
-	-	448	-	Boissons alcooliques distillées .....	152
-	-	-	-	Cigarettes .....	154
-	-	25	-	Tabacs bruts .....	156
-	-	-	-	Tabacs fabriqués n.d.a. ....	158
33,062	.164	165,865	-	Total .....	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
112	.001	-	-	Cuir et peaux bruts, y compris pelletteries .....	160
-	-	139	-	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais .....	162
24	-	-	-	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres). ....	164
-	-	20	-	Semences n.d.a. ....	166
-	-	-	-	Graines de lin .....	168
-	-	-	-	Graines de colza .....	170
-	-	-	-	Graines de soja .....	172
-	-	-	-	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a. ....	174
-	-	-	-	Caoutchouc naturel et autres gommés de la même famille .....	176
-	-	-	-	Tourbe n.d.a. ....	178
-	-	90	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a. ....	180
9,236	.046	9,236	-	Billes et billots de bois .....	182
-	-	-	-	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois .....	184
394	.002	1,747	-	Bois rond n.d.a. ....	186
241,041	1.195	241,041	-	Billes de bois à pâte .....	188
70	-	103	-	Copeaux de bois à pâte .....	190
-	-	-	-	Sapins de Noël .....	192
-	-	170	-	Autres bois bruts n.d.a. ....	194
-	-	-	-	Soie, laine et poil animal .....	196
-	-	11	-	Coton .....	198
-	-	-	-	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton). ....	200
7,105	.035	4,815	-	Bauxite et alumine .....	202
-	-	-	-	Minerais et concentrés de cuivre .....	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre .....	206
19,499,850	94.709	48	-	Minerais et concentrés de fer .....	208
23,616	.127	21,115	-	Minerais et concentrés de plomb .....	210
-	-	-	-	Minerais de manganèse .....	212
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre .....	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel .....	216
-	-	-	-	Mattes et allages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer). ....	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène .....	220
69,583	.310	40,249	-	Minerais et concentrés de zinc .....	222
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc .....	224

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - ~~Continued~~

In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland	Loaded onto railway cars in Newfoundland	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	3	161	-	-
228	Iron and steel scrap	211	5,459	-	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	6	116	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	-	-	-	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-
250	Clay	-	-	-	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	8	246	-	-
258	Sand, n.e.s.	271	7,522	-	-
260	Gravel	678	17,223	-	-
262	Building stone, rough	-	-	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	-	-	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	-	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	-	-	-	-
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Cypsum	851	36,419	-	-
278	Pyritea, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	-	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	7	344	-	-
286	Common salt, n.e.s.	12	421	-	-
288	Liquid sulphur	-	-	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	285	6,129	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	-	-	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	-	-
296	Paper waste	25	384	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	-	-	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	56	2,822	-	-
(993)	Total	212,676	19,523,277	-	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	1	6	-	-
308	Lumber	370	9,667	-	-
310	Flooring	-	-	-	-
312	Railway ties	-	-	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	19	628	-	-
318	Veneer	-	-	-	-
320	Plywood	19	456	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	4	97	-	-
324	Millwork (woodwork)	1	5	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	-	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	1	21	-	-
330	Woodpulp	7	354	-	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	12,252	266,679	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	-	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	18	527	-	-
342	Wrapping paper	1	29	-	-
344	Paperboard, n.e.s.	65	1,353	-	-
346	Building paper	-	-	-	-

TABLEAU 3. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Newfoundland - Déchargées du wagon à Terre-Neuve	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
161	.001	-	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
5,459	.027	4,182	-	Débris de fer et d'acier	228
116	.001	17	-	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux	230
-	-	-	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
-	-	-	-	Anthracite	236
-	-	2,507	-	Charbon bitumineux	238
-	-	-	-	Lignites	240
-	-	-	-	Charbon n.d.a.	242
-	-	-	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	244
-	-	-	-	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses	246
-	-	-	-	Amiante non ouvré, brut et en fibres	248
-	-	108,526	-	Argiles	250
-	-	66	-	Autres substances réfractaires brutes	252
-	-	33	-	Abrasifs naturels	254
246	.001	715	-	Sables à usage industriel	256
7,382	.037	8,072	-	Sables n.d.a.	258
17,253	.085	17,253	-	Graviers	260
-	-	102	-	Pierres de construction	262
-	-	4,024	-	Silice ou silex n.d.a.	264
-	-	-	-	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	266
-	-	391	-	Pierres à chaux (usage industriel) et castines	268
-	-	1,715	-	Pierres à chaux concassées n.d.a.	270
-	-	2,069	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
36,419	.181	36,419	-	Barytine	274
-	-	-	-	Cypse	276
-	-	-	-	Pyrites de fer non grillées	278
-	-	-	-	Néphéline syénite	280
-	-	-	-	Phosphates de roche	282
344	.002	1,592	-	Sel gemme de saline	284
421	.002	16,827	-	Sel n.d.a.	286
-	-	-	-	Soufres liquides	288
6,129	.030	6,129	-	Soufres n.d.a.	290
-	-	77	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
-	-	103	-	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.	294
384	.002	-	-	Déchets de papier	296
-	-	-	-	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets	298
-	-	137	-	Déchets de bois n.d.a.	300
2,822	.014	372	-	Autres déchets n.d.a.	304
19,523,277	96.809	530,112	-	Total	(993)
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
6	--	120	-	Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
9,667	.048	60,225	-	Bois de construction	308
-	-	194	-	Panneaux en bois pour parquets	310
-	-	2,558	-	Traverses en bois pour voies ferrées	312
-	-	149	-	Bardeaux et alisseaux	314
628	.003	1,836	-	Bois de scierie n.d.a.	316
-	-	44	-	Bois plaqués	318
456	.002	9,119	-	Bois contre-plaqués	320
97	--	1,918	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
5	--	2,331	-	Bois de menuiserie	324
-	-	445	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
21	--	1,760	-	Autres demi-produits de bois n.d.a.	328
354	.002	384	-	Pâte de bois	330
-	-	-	-	Pulpe n.d.a.	332
366,579	1.322	260,937	-	Papier journal	334
-	-	12	-	Papiers mécaniques et papiers spéciaux	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
327	.003	689	-	Papiers de soie et papiers hygiéniques	340
39	--	634	-	Papiers d'emballage	342
3,353	.007	3,077	-	Cartons n.d.a.	344
-	-	1,977	-	Papiers de construction	346

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	1	21	-	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	1	11	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils	55	2,297	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	-	-	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	2	26	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	-	-	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	-	-	-	-
382	Sulphuric acid	-	-	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	-	-	-	-
386	Sodium hydroxide	519	19,722	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	1	27	-	-
390	Sodium sulphate	-	-	-	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	-	-	-	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	-	-	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives	-	-	-	-
408	Nitrogen - function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	39	1,474	-	-
414	Ammonium phosphates	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	6	326	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	2	23	-	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	-	-	-	-
434	Gasoline	820	22,589	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	2,756	90,534	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	4,618	86,414	-	-
444	Lubricating oils and greases	96	1,443	-	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	1	25	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	1	22	-	-
452	Asphalts and road oils	-	-	-	-
454	Other petroleum and coal products	169	3,437	-	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	18	382	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	3	112	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	11	234	-	-
464	Bars and rods, steel	-	-	-	-
466	Plates, steel, fabricated	-	-	-	-
468	Sheet and strip, steel	7	209	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	17	177	-	-
472	Rails and railway track materials	8	196	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	3	26	-	-
476	Wire, iron or steel	-	-	-	-
478	Aluminum pasta, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-

TABLEAU 3. Marchandises payées - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Newfoundland - Déchargées du wagon à Terre-Neuve	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
21	--	3,347	--	Panneaux de construction n.d.a.	348
--	--	1,333	--	Papiers n.d.a.	350
11	--	60	--	Bourres, ouates et feutres	352
--	--	6	--	Cordages, ficelles et cordes	354
--	--	--	--	Tissus en coton (larges)	356
--	--	--	--	Tissus en jute (larges)	358
--	--	140	--	Demi-produits textiles n.d.a.	360
--	--	108	--	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins)	362
2,297	.011	--	--	Huiles de poissons et de mammifères marins	364
--	--	47	--	Huiles de coton et de lin	366
--	--	--	--	Huile de soja	368
--	--	294	--	Huiles et graisses végétales n.d.a.	370
26	--	--	--	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés	372
--	--	--	--	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux	374
--	--	103	--	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux	376
--	--	--	--	Noirs de carbone	378
--	--	9,748	--	Éléments chimiques	380
--	--	52	--	Acide sulfurique	382
--	--	995	--	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.	384
19,722	.098	19,797	--	Hydroxyde de sodium	386
27	--	499	--	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
--	--	28	--	Sulfates de sodium	390
--	--	67	--	Carbonates de sodium	392
--	--	1,100	--	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.	394
--	--	2,825	--	Carbures de calcium	396
--	--	2,940	--	Autres éléments inorganiques n.d.a.	398
--	--	290	--	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
--	--	--	--	Alcools et leurs dérivés	402
--	--	52	--	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
--	--	105	--	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
--	--	--	--	Composés à fonctions azotées	408
--	--	--	--	Composés organiques n.d.a.	410
1,474	.007	10,928	--	Explosifs, fusées et amorces	412
--	--	--	--	Phosphates d'ammonium	414
--	--	--	--	Chlorure (muriate) de potassium	416
326	.002	15,537	--	Engrais n.d.a.	418
--	--	20	--	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)	420
--	--	132	--	Adhésifs	422
--	--	46	--	Caoutchouc synthétique	424
23	--	407	--	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base	426
--	--	--	--	Pigments, laques et colorants	428
--	--	7	--	Peintures et produits similaires	430
--	--	458	--	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	432
22,589	.112	40,811	--	Essence	434
--	--	821	--	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)	436
90,534	.449	129,362	--	Carburant diesel	438
--	--	51	--	Kérosène	440
86,414	.428	481,821	--	Mazout n.d.a.	442
1,443	.007	6,191	--	Huiles et graisses de lubrification	444
--	--	--	--	Coke de pétrole	446
25	--	103	--	Coke n.d.a.	448
22	--	4,774	--	Gaz raffinés (combustible)	450
--	--	1,363	--	Asphalte et huiles pour les routes	452
3,437	.017	5,457	--	Autres produits du pétrole et du charbon	454
--	--	--	--	Ferro-alliages	456
--	--	41	--	Fonte brute	458
382	.002	3,190	--	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
112	.001	81	--	Acier et fer primaires, n.d.a.	461
234	.001	1,337	--	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier	462
--	--	3,320	--	Barres et tiges d'acier	464
--	--	2,462	--	Tôles fortes d'acier	466
209	.001	971	--	Tôles et feuillards d'acier	468
177	.001	29,425	--	Profilés et palplanches en fer et en acier	470
196	.001	2,173	--	Éléments de voies ferrées	472
26	--	7,386	--	Tuyaux et tubes en fer et en acier	474
--	--	1,366	--	Pils de fer ou d'acier	476
--	--	1,698	--	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Loaded onto railway cars in Newfoundland - Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms .....	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s. ....	1	81	-	-
486	Lead and alloys .....	-	-	-	-
488	Nickel and alloys .....	-	-	-	-
490	Tin and alloys .....	-	-	-	-
492	Zinc and alloys .....	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys .....	-	-	-	-
496	Tanks .....	3	66	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	6	63	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	1	19	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural .....	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay .....	-	-	-	-
506	Fire brick and similar shapes .....	-	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined .....	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s. ....	-	-	-	-
512	Glass basic products .....	-	-	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products .....	-	-	-	-
516	Portland cement, standard .....	1,594	64,613	-	-
518	Concrete pipe .....	1	11	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	1	15	-	-
522	Plaster .....	-	-	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing .....	17	269	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s. ....	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick .....	52	2,054	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	1	11	-	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials .....	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials .....	1	25	-	-
(994)	Total .....	23,590	576,776	-	-
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers .....	-	-	-	-
538	Engines and turbines, general purpose .....	2	22	-	-
539	Electric generators and motors .....	8	46	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	163	3,114	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment .....	10	85	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment .....	137	2,338	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s. ....	7	76	-	-
548	Agricultural machinery and equipment .....	-	-	-	-
550	Tractors .....	8	150	-	-
552	Railway rolling stock .....	17	526	-	-
554	Passenger automobiles and chassis .....	834	5,977	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies .....	170	1,189	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s. ....	163	1,744	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories) .....	10	77	-	-
562	Rubber tires and tubes .....	3	16	-	-
564	Communication and related equipment .....	2	35	-	-
566	Heating equipment .....	-	-	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	1	10	-	-
570	Plumbing equipment and fittings .....	-	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	2	10	-	-
574	Furniture and fixtures .....	-	-	-	-
576	Electric appliances and accessories .....	1	7	-	-
577	Other equipment .....	23	176	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties, .....	-	-	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	-	-	-	-

Tableau 3. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Newfoundland - Déchargées du wagon à Terra-Neuve	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	Nº
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	3,742	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	139	-	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	482
81	-	1,443	-	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
-	-	52	-	Plomb et alliages	486
-	-	-	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
-	-	-	-	Zinc et alliages	492
-	-	-	-	Autres métaux communs non ferreux et alliages	494
66	-	1,062	-	Réservoirs	496
63	-	45	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.	498
19	-	835	-	Demi-produits métalliques communs n.d.a.	500
-	-	-	-	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).	502
-	-	3,292	-	Briques et tuiles, argile	504
-	-	579	-	Briques réfractaires et produits similaires	506
-	-	213	-	Dolomie et magnésite calcinées	508
-	-	132	-	Matériaux réfractaires n.d.a.	510
-	-	172	-	Principaux demi-produits en verre communs	512
-	-	145	-	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	514
44,613	.320	103,758	-	Ciment Portland ordinaire	516
11	-	992	-	Tuyaux en béton	518
15	-	2,423	-	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	520
-	-	974	-	Plâtre	522
269	.001	350	-	Panneaux et revêtements en gypse	524
-	-	71	-	Principaux produits en gypse n.d.a.	526
2,054	.010	5,537	-	Chaux ordinaire (éteinte et vive)	528
11	-	1,506	-	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	530
-	-	367	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
25	-	337	-	Divers demi-produits	534
576,776	2.860	1,272,250	-	Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	37	-	Chaudières	536
22	-	13	-	Machines et turbines	538
46	-	3,396	-	Générateurs et moteurs électriques	539
3,114	.015	50,280	-	Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.	540
85	-	468	-	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs	542
2,338	.012	14,343	-	Machines et outillage de construction et d'entretien	544
76	-	2,282	-	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
-	-	176	-	Machines et outillages agricoles	548
150	.001	2,159	-	Tracteurs	550
526	.003	1,138	-	Matériel ferroviaire roulant	552
5,977	.030	6,268	-	Voitures automobiles et châssis	554
1,189	.006	1,367	-	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles	556
1,744	.009	6,042	-	Véhicules routiers à moteur n.d.a.	558
77	-	638	-	Bateaux, sérones et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).	560
16	-	1,917	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
35	-	11	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
-	-	448	-	Matériel de chauffage	566
10	-	783	-	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération	568
-	-	29	-	Tuyaux et garnitures	570
10	-	286	-	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
-	-	1,147	-	Meubles et agencements fixes	574
7	-	5,663	-	Appareils électriques et accessoires	576
176	.001	26	-	Autres appareils	577
-	-	37	-	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier	578
-	-	-	-	Ornements et accessoires n.d.a.	579
-	-	4,093	-	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.)	580
-	-	642	-	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette	582

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Concluded  
In Province of NEWFOUNDLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Newfoundland	Loaded onto railway cars in Newfoundland	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Chargées sur wagon à Terre-Neuve	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper .....	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	21	175	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances .....	-	-	-	-
592	Printed matter .....	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies .....	-	-	-	-
596	Firarms, weapons and ammunition .....	-	-	-	-
598	Prefabricated buildings and structures .....	56	336	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	1	1	-	-
602	Metal containers .....	120	869	-	-
604	Glass containers .....	-	-	-	-
606	Bags, paper .....	-	-	-	-
608	Other paper containers .....	1	15	-	-
610	Wooden containers .....	7	46	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	-	-	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	-	-	-	-
616	Paper end products .....	-	-	-	-
618	Plastic end products .....	-	-	-	-
620	Remaining end products .....	1	56	-	-
(995)	Total .....	1,768	17,096	-	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	484	4,453	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	229	3,105	-	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	-	-	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1) .....	1	7	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1) .....	-	-	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-
(996)	Total .....	714	7,565	-	-
(997)	Grand total, carload traffic .....	239,953	20,157,782	-	-
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	9,111	-	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	20,166,893	-	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.



TABLEAU 3. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin

Dans la province de TERRE-NEUVE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Newfoundland - Déchargées du wagon à Terre-Neuve	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N <sup>o</sup>
tons - Tonnes					
<b>SECTION V - fin</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
-	-	376	-	- Articles de table en papier .....	584
-	-	-	-	- Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).	586
175	.001	852	-	- Articles de ménage n.d.a. ....	588
-	-	1,032	-	- Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.	590
-	-	238	-	- Imprimés .....	592
-	-	1,006	-	- Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.	594
-	-	13	-	- Armes à feu, armes et munitions .....	596
336	.002	3,163	-	- Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
1	--	156	-	- Divers produits n.d.a. ....	600
869	.004	2,643	-	- Conteneurs métalliques .....	602
-	-	1,413	-	- Conteneurs en verre .....	604
-	-	812	-	- Sacs en papier .....	606
15	--	2,723	-	- Autres conteneurs en papier .....	608
46	--	617	-	- Conteneurs en bois .....	610
-	-	318	-	- Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).	612
-	-	-	-	- Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
-	-	283	-	- Produits finis en papier .....	616
-	-	649	-	- Produits finis en plastique .....	618
56	--	1,325	-	- Autres produits finis .....	620
17,096	.085	121,308	-	- Total .....	(995)
<b>SECTION VI</b>					
<b>Transports spéciaux (charge complète)</b>					
4,453	.022	2,515	-	- Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
3,105	.015	41,338	-	- Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
-	-	11,393	-	- Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
7	--	2,347	-	- Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	628
-	-	-	-	- Piggyback - conteneurs (rail-route des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	630
-	-	-	-	- Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	- Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
7,565	.038	57,593	-	- Total .....	(996)
20,157,782	99.955	2,148,453	-	- Total du trafic charge complète .....	(997)
<b>SECTION VII</b>					
<b>Trafic des chargements de détail</b>					
9,111	.045	32,899	-	- Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
20,166,893	100.000	2,181,352	-	- Total, charges complètes et chargements de détail.	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I. — Chargées sur wagon dans l'Î. P.-É.	Loaded onto railway cars in P.E.I. — Chargées sur wagon dans l'Î. P.-É.	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars — wagons		tons — tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle .....	121	1,257	—	—
004	Swine .....	1	11	—	—
006	Horses, mules and donkeys .....	4	34	—	—
008	Live animals, n.e.s. ....	7	58	—	—
(991)	Total .....	133	1,360	—	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled .....	9	126	—	—
012	Meat, frozen .....	1	12	—	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	95	1,286	—	—
016	Fish and marine animals .....	46	821	—	—
018	Butter .....	16	271	—	—
020	Cheese .....	3	35	—	—
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	59	1,207	—	—
024	Barley .....	8	391	—	—
026	Corn .....	1	56	—	—
028	Oats .....	—	—	—	—
030	Rice .....	—	—	—	—
032	Rye .....	—	—	—	—
034	Wheat .....	4	189	—	—
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	—	—	—	—
038	Corn meal and flour .....	—	—	—	—
040	Corn starch .....	—	—	—	—
042	Malt and malt flour .....	1	8	—	—
044	Wheat flour .....	1	26	—	—
046	Cereals milled, n.e.s. ....	—	—	—	—
048	Bakery products .....	—	—	—	—
050	Cereal products .....	—	—	—	—
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	—	—	—	—
054	Apples .....	1	25	—	—
056	Bananas .....	—	—	—	—
058	Oranges .....	2	35	—	—
060	Other citrus fruits .....	—	—	—	—
062	Grapes .....	—	—	—	—
064	Watermelons .....	—	—	—	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	—	—	—	—
068	Peaches .....	—	—	—	—
070	Pears .....	—	—	—	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	—	—	—	—
074	Frozen fruits and berries .....	—	—	—	—
076	Dried and dehydrated fruits .....	—	—	—	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	—	—	—	—
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	—	—	—	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	—	—	—	—
084	Nuts, except oil nuts .....	—	—	—	—
086	Sugar beets .....	—	—	—	—
088	Cabbage .....	1	14	—	—
090	Calery .....	—	—	—	—
092	Lettuce .....	—	—	—	—
094	Onions and shallots .....	—	—	—	—
096	Potatoes, other than sweet .....	7,628	207,353	—	—
098	Tomatoes .....	—	—	—	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	12	255	—	—
102	Vegetables, frozen .....	8	251	—	—
104	Vegetables, dried .....	—	—	—	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	60	2,433	—	—
108	Sugar .....	—	—	—	—
110	Molasses and syrups .....	—	—	—	—

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971

Dans la province de l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î. P.-É.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION I</u>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
1,257	.005	24	--	Bovins .....	002
11	--	--	--	Porcs .....	004
34	--	16	--	Chevaux, mulets et ânes .....	006
58	--	17	--	Animaux vivants n.d.a. ....	008
1,360	.005	57	--	Total .....	(991)
<u>SECTION II</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>					
174	--	981	--	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
12	--	230	--	Viandes congelées .....	012
1,286	.005	60	--	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014
821	.003	--	--	Poissons et fruits de mer .....	016
271	.001	47	--	Beurre .....	018
35	--	52	--	Fromages .....	020
1,207	.005	1,114	--	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
391	.002	19,182	--	Orge .....	024
56	--	1,871	--	Mais .....	026
--	--	5,191	--	Avoine .....	028
--	--	--	--	Riz .....	030
189	.001	3,609	--	Seigle .....	032
--	--	2,179	--	Blé .....	034
--	--	--	--	Céréales non moulues n.d.a. ....	036
8	--	8	--	Farine de maïs .....	038
26	--	3,207	--	Fécule de maïs .....	040
--	--	556	--	Malt et farine de malt .....	042
--	--	113	--	Farine de blé .....	044
--	--	59	--	Céréales moulues n.d.a. ....	046
--	--	--	--	Produits de boulangerie .....	048
--	--	--	--	Produits à base de céréales .....	050
--	--	--	--	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation .....	052
25	--	302	--	Pommes .....	054
--	--	--	--	Bananes .....	056
35	--	575	--	Oranges .....	058
--	--	339	--	Autres agrumes .....	060
--	--	59	--	Raisins .....	062
--	--	--	--	Pastèques .....	064
--	--	--	--	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
--	--	--	--	Pêches .....	068
--	--	222	--	Poires .....	070
--	--	--	--	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
--	--	--	--	Fruits et baies congelés .....	074
--	--	--	--	Fruits séchés et déshydratés .....	076
--	--	--	--	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....	078
--	--	285	--	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
--	--	27	--	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082
--	--	--	--	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
--	--	--	--	Betteraves sucrières .....	086
14	--	10	--	Choux .....	088
--	--	--	--	Céleris .....	090
--	--	--	--	Laitues .....	092
207,353	.807	398	--	Oignons et échalotes .....	094
--	--	5,320	--	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
255	.001	387	--	Tomates .....	098
251	.001	80	--	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
--	--	81	--	Légumes congelés .....	102
1,433	.009	864	--	Légumes séchés .....	104
--	--	864	--	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106
--	--	1,979	--	Sucre .....	108
--	--	265	--	Mélasses et sirop .....	110

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Statistics (in Pounds) Canadian Rail Road, 1951 - Continued

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î. P.-É.	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î. P.-É.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	-	-	-	-
114	Coffee .....	-	-	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	-	-	-	-
118	Margarine and similar products .....	-	-	-	-
120	Shortening and lard .....	2	17	-	-
122	Soups and infant and junior foods .....	1	73	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations .....	23	727	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	1	15	-	-
128	Hay, forage and straw .....	107	1,166	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings .....	-	-	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	-	-	-	-
134	Soyabean oil meal .....	-	-	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	-	-	-	-
140	Feeds of animal origin .....	59	2,828	-	-
142	Primary or concentrated feeds .....	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	17	638	-	-
146	Non-alcoholic beverages .....	-	-	-	-
148	Ale, beer, stout and porter .....	-	-	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	-	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages .....	-	-	-	-
154	Cigarettes .....	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured .....	23	348	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	-	-	-	-
(992)	Total .....	8,189	220,606	-	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins .....	1	30	-	-
162	Primary tankage .....	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) .....	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s. ....	-	-	-	-
168	Flaxseed .....	-	-	-	-
170	Rapeseed .....	-	-	-	-
172	Soybeans .....	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	-	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural .....	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	-	-	-	-
182	Logs and bolts of wood .....	-	-	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood .....	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s. ....	7	189	-	-
188	Pulpwood logs .....	-	-	-	-
190	Pulpwood chips .....	-	-	-	-
192	Christmas trees .....	3	30	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s. ....	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair .....	-	-	-	-
198	Cotton .....	-	-	-	-
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton .....	-	-	-	-
202	Bauxite ore and alumina .....	-	-	-	-
204	Copper ores and concentrates .....	-	-	-	-
206	Copper matte and precipitates .....	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates .....	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates .....	-	-	-	-
212	Manganese ore .....	-	-	-	-
214	Nickel - copper ores and concentrates .....	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates .....	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy ....	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates .....	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates .....	-	-	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates .....	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Déchargées du wagon dans l'Î. P.-É.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>					
-	-	35	-	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a. ....	112
-	-	-	-	Café .....	114
-	-	-	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre .....	116
17	-	131	-	Margarine et produits similaires .....	118
73	-	557	-	Shortening et saindoux .....	120
727	.003	156	-	Potages et aliments pour enfants et bébés .....	122
15	-	3,365	-	Aliments congelés déjà cuits .....	124
1,166	.005	-	-	Ingédients alimentaires n.d.a. ....	126
-	-	4,701	-	Foin, fourrage et paille .....	128
-	-	2,576	-	Son, remoulages et issues de blé .....	130
-	-	1,066	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a. ....	132
-	-	779	-	Tourteaux de soja .....	134
-	-	279	-	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a. ...	136
2,828	.011	114	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a. ....	138
-	-	56	-	Aliments d'origine animale pour animaux .....	140
338	.002	10,493	-	Aliments concentrés pour animaux .....	142
-	-	129	-	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a. ....	144
-	-	614	-	Boissons non alcooliques .....	146
-	-	613	-	Ale, bière, stout et porter .....	148
-	-	1,272	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a. ....	150
-	-	-	-	Boissons alcooliques distillées .....	152
368	.001	-	-	Cigarettes .....	154
-	-	-	-	Tabacs bruts .....	156
-	-	-	-	Tabacs fabriqués n.d.a. ....	158
220,606	.859	76,588	-	Totals .....	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
30	-	12	-	Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries .....	160
-	-	58	-	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais .....	162
-	-	297	-	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).	164
-	-	172	-	Semences n.d.a. ....	166
-	-	-	-	Graines de lin .....	168
-	-	-	-	Graines de colza .....	170
-	-	-	-	Graines de soja .....	172
-	-	-	-	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a. ....	174
-	-	-	-	Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille .....	176
-	-	26	-	Tourbe n.d.a. ....	178
-	-	11	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
-	-	-	-	Billes et billots de bois .....	182
-	-	-	-	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois .....	184
189	.001	4,482	-	Bois rond n.d.a. ....	186
-	-	300	-	Billes de bois à pâte .....	188
-	-	-	-	Copeaux de bois à pâte .....	190
30	-	-	-	Sapins de Noël .....	192
-	-	-	-	Autres bois bruts n.d.a. ....	194
-	-	25	-	Soie, laine et poil animal .....	196
-	-	-	-	Coton .....	198
-	-	-	-	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).	200
-	-	-	-	Bauxite et alumine .....	202
-	-	-	-	Minerais et concentrés de cuivre .....	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre .....	206
-	-	-	-	Minerais et concentrés de fer .....	208
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb .....	210
-	-	-	-	Minerais de manganèse .....	212
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre .....	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel .....	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène .....	220
-	-	-	-	Minerais et concentrés de zinc .....	222
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc .....	224

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continues

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I. Chargées sur wagon dans l'I. P.-É.	Loaded onto railway cars in P.E.I. Chargées sur wagon dans l'I. P.-É.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	-	-
228	Iron and steel scrap	121	4,386	-	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	11	298	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	6	378	-	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-
250	Clay	-	-	-	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	-	-	-	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	-	-
260	Gravel	12	732	-	-
262	Building stone, rough	2	16	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	9	349	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	1	53	-	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	4	191	-	-
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Gypsum	-	-	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	1	42	-	-
284	Common salt, rock or bulk	-	-	-	-
286	Common salt, n.e.s.	-	-	-	-
288	Liquid sulphur	-	-	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	-	-	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	6	15	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	-	-
296	Paper waste	1	7	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	1	33	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	-	-	-	-
(993)	Total	186	6,749	-	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
308	Lumber	4	66	-	-
310	Flooring	-	-	-	-
312	Railway ties	9	120	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	3	2	-	-
318	Veneer	-	-	-	-
320	Plywood	-	-	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	1	13	-	-
324	Millwork (woodwork)	-	-	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shoo	-	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	5	42	-	-
330	Woodpulp	-	-	-	-
332	Pulp, n.e.s.	2	20	-	-
334	Newsprint paper	-	-	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	-	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	-	-
342	Wrapping paper	-	-	-	-
344	Paperboard, n.e.s.	1	15	-	-
346	Building paper	2	28	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Déchargées du wagon dans l'Î. P.-É	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Designation	Nº
tons - tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	179	-	Minéraux et concentrés métalliques n.d.a.	226
4,386	.017	90	-	Débris de fer et d'acier	228
298	.001	38	-	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.	230
-	-	-	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
-	-	234	-	Anthracite	236
378	.001	20,860	-	Charbon bitumineux	238
-	-	-	-	Lignites	240
-	-	-	-	Charbon n.d.a.	242
-	-	-	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	244
-	-	-	-	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses	246
-	-	-	-	Amiante non ouvré, brut et en fibres	248
-	-	-	-	Argiles	250
-	-	-	-	Autres substances réfractaires brutes	252
-	-	444	-	Abrasifs naturels	254
-	-	736	-	Sables à usage industriel	256
752	.003	127,082	-	Sables n.d.a.	258
14	-	177	-	Graviers	260
-	-	-	-	Pierres de construction	262
-	-	-	-	Silice ou silice n.d.a.	264
343	.001	36,839	-	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	266
-	-	-	-	Pierres à chaux (usage industriel) et castines	268
52	-	2,810	-	Pierres à chaux concassées n.d.a.	270
181	.001	3,633	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
-	-	-	-	Barytine	274
-	-	-	-	Gypse	276
-	-	-	-	Pyrites de fer non grillées	278
42	-	541	-	Néphéline syénite	280
-	-	1,905	-	Phosphates en roche	282
-	-	960	-	Sel gemme de saline	284
-	-	-	-	Sel n.d.a.	286
-	-	-	-	Soufres liquides	288
15	-	363	-	Soufres n.d.a.	290
-	-	-	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
7	-	11	-	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.	294
33	-	33	-	Déchets de papier	296
-	-	-	-	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.	298
-	-	449	-	Déchets de bois n.d.a.	300
-	-	-	-	Autres déchets n.d.a.	304
6,749	.026	202,767	-	Total	(993)
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	18	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
66	-	2,626	-	Bois de construction	308
-	-	-	-	Panneaux en bois pour parquets	310
120	-	1,353	-	Traverses en bois pour voies ferrées	312
-	-	567	-	Bardeaux et aisances	314
2	-	1,245	-	Bois de scierie n.d.a.	316
-	-	10	-	Bois plaqués	318
-	-	2,740	-	Bois contre-plaqués	320
13	-	706	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
-	-	37	-	Bois de menuiserie	324
-	-	359	-	Ouvrages de tonnellerie, caïases et bois de layetier	326
42	-	182	-	Autres demi-produits de bois n.d.a.	328
-	-	-	-	Pâte de bois	330
20	-	26	-	Pulpe n.d.a.	332
-	-	953	-	Papier journal	334
-	-	-	-	Papiers mécaniques et papiers spéciaux	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
-	-	16	-	Papiers de soie et papiers hygiéniques	340
-	-	-	-	Papiers d'emballage	342
15	-	796	-	Cartons n.d.a.	344
28	-	2,605	-	Papiers de construction	346

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î. P.-É.	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î. P.-É.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s. ....	2	15	-	-
350	Paper, n.e.s. ....	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt ....	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope ....	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics ....	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics ....	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s. ....	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine) ....	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils ....	10	317	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil ....	-	-	-	-
368	Soyabean oil ....	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s. ....	-	-	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	32	1,003	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids ....	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts ....	1	17	-	-
378	Carbon blacks ....	-	-	-	-
380	Chemical elements ....	2	79	-	-
382	Sulphuric acid ....	-	-	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1	72	-	-
386	Sodium hydroxide ....	1	35	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	9	571	-	-
390	Sodium sulphate ....	-	-	-	-
392	Sodium carbonate ....	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s. ....	3	78	-	-
396	Calcium carbide ....	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s. ....	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives ....	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives ....	1	1	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives ....	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	-	-	-	-
408	Nitrogen - function compounds ....	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s. ....	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps ....	-	-	-	-
414	Ammonium phosphates ....	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash) ....	1	78	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s. ....	210	8,494	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated ....	1	14	-	-
422	Adhesives ....	-	-	-	-
424	Synthetic rubber ....	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms ....	-	-	-	-
428	Pigments, lakes and toners ....	-	-	-	-
430	Paints and related products ....	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s. ....	1	15	-	-
434	Gasoline ....	124	4,070	-	-
436	Aviation turbine fuel ....	-	-	-	-
438	Diesel fuel ....	193	6,370	-	-
440	Kerosene ....	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s. ....	-	-	-	-
444	Lubricating oils and greases ....	-	-	-	-
446	Petroleum coke ....	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s. ....	-	-	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.) ....	1	36	-	-
452	Asphalts and road oils ....	6	178	-	-
454	Other petroleum and coal products ....	1	24	-	-
456	Ferro-alloys ....	-	-	-	-
458	Pig iron ....	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel ....	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s. ....	-	-	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel ....	-	-	-	-
464	Bars and rods, steel ....	-	-	-	-
466	Plates, steel, fabricated ....	-	-	-	-
468	Sheet and strip, steel ....	1	32	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel ....	1	32	-	-
472	Rails and railway track materials ....	9	122	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel ....	-	-	-	-
476	Wire, iron or steel ....	-	-	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot ....	-	-	-	-



TABLEAU 4. Marchandises payées - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

dans la province de l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Déchargées du wagon dans l'Î. P.-É	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
		tons - tonnes			
				<u>SECTION IV - suite</u>	
				<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>	
15	--	477	--	Panneaux de construction n.d.a. ....	348
--	--	--	--	Papiers n.d.a. ....	350
--	--	19	--	Bourres, ouates et feutres ....	352
--	--	185	--	Cordages, ficelles et cordes ....	354
--	--	--	--	Tissus en coton (larges) ....	356
--	--	1,060	--	Tissus en jute (larges) ....	358
--	--	--	--	Demi-produits textiles n.d.a. ....	360
--	--	--	--	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins) ....	362
317	.001	--	--	Huiles de poissons et de mammifères marins ....	364
--	--	34	--	Huiles de coton et de lin ....	366
--	--	322	--	Huile de soja ....	368
1,003	.004	361	--	Huiles et graisses végétales n.d.a. ....	370
--	--	--	--	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés ....	372
--	--	--	--	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux ....	374
17	--	17	--	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux ....	376
--	--	--	--	Noirs de carbone ....	378
79	--	96	--	Éléments chimiques ....	380
--	--	--	--	Acide sulfurique ....	382
72	--	119	--	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a. ....	384
26	--	790	--	Hydroxyde de sodium ....	386
371	.002	707	--	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a. ....	388
--	--	--	--	Sulfates de sodium ....	390
--	--	--	--	Carbonates de sodium ....	392
78	--	876	--	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a. ....	394
--	--	--	--	Carbures de calcium ....	396
--	--	--	--	Autres éléments inorganiques n.d.a. ....	398
--	--	86	--	Hydrocarbures et leurs dérivés ....	400
1	--	1	--	Alcools et leurs dérivés ....	402
--	--	--	--	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés ....	404
--	--	--	--	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés ....	406
--	--	--	--	Composés à fonctions azotées ....	408
--	--	--	--	Composés organiques n.d.a. ....	410
--	--	--	--	Explosifs, fusées et amorces ....	412
--	--	15,241	--	Phosphates d'ammonium ....	414
78	--	6,934	--	Chlorure (muriate) de potassium ....	416
8,494	.033	12,008	--	Engrais n.d.a. ....	418
14	--	187	--	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres) ....	420
--	--	31	--	Adhésifs ....	422
--	--	--	--	Caoutchouc synthétique ....	424
--	--	121	--	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base ...	426
--	--	--	--	Pigments, laques et colorants ....	428
--	--	48	--	Peintures et produits similaires ....	430
15	--	138	--	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a. ....	432
4,070	.016	27,292	--	Essence ....	434
--	--	--	--	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur) ....	436
6,370	.025	22,253	--	Carburant diesel ....	438
--	--	225	--	Kérosène ....	440
--	--	--	--	Mazout n.d.a. ....	442
--	--	1,905	--	Huiles et graisses de lubrification ....	444
--	--	--	--	Coke de pétrole ....	446
--	--	43	--	Coke n.d.a. ....	448
36	--	4,456	--	Gaz raffinés (combustible) ....	450
178	.001	5,614	--	Asphalte et huiles pour les routes ....	452
24	--	215	--	Autres produits du pétrole et du charbon ....	454
--	--	--	--	Ferro-alliages ....	456
--	--	--	--	Fonte brute ....	458
--	--	--	--	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier ....	460
--	--	--	--	Acier et fer primaires, n.d.a. ....	461
--	--	--	--	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier ....	462
--	--	33	--	Barres et tiges d'acier ....	464
--	--	480	--	Tôles fortes d'acier ....	466
--	--	1,060	--	Tôles et feuillards d'acier ....	468
--	--	267	--	Profilés et palplanches en fer et en acier ....	470
37	--	741	--	Éléments de voies ferrées ....	472
137	--	788	--	Tuyaux et tubes en fer et en acier ....	474
--	--	75	--	Fils de fer ou d'acier ....	476
--	--	--	--	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium ....	478

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I. Chargées sur wagon dans l'Î. P.-É.	Loaded onto railway cars in P.E.I. Chargées sur wagon dans l'Î. P.-É.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms .....	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s. ....	-	-	-	-
486	Lead and alloys .....	-	-	-	-
488	Nickel and alloys .....	-	-	-	-
490	Tin and alloys .....	-	-	-	-
492	Zinc and alloys .....	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys .....	-	-	-	-
496	Tanks .....	1	4	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	-	-	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	1	3	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural .....	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay .....	-	-	-	-
506	Fire brick and similar shapes .....	-	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined .....	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s. ....	-	-	-	-
512	Class basic products .....	-	-	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products .....	1	9	-	-
516	Portland cement, standard .....	7	353	-	-
518	Concrete pipe .....	1	8	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	-	-	-	-
522	Plaster .....	-	-	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing .....	-	-	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s. ....	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick .....	4	191	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	2	25	-	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials .....	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials .....	-	-	-	-
(994)	Total .....	654	22,520	-	-
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers .....	-	-	-	-
538	Engines and turbines, general purpose .....	-	-	-	-
539	Electric generators and motors .....	-	-	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	12	84	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment .....	3	41	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment .....	3	26	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s. ....	1	1	-	-
548	Agricultural machinery and equipment .....	9	110	-	-
550	Tractors .....	4	33	-	-
552	Railway rolling stock .....	6	33	-	-
554	Passenger automobiles and chassis .....	-	-	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies .....	8	297	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s. ....	8	116	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	1	9	-	-
562	Rubber tires and tubes .....	-	-	-	-
564	Communication and related equipment .....	-	-	-	-
566	Heating equipment .....	4	36	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	-	-	-	-
570	Plumbing equipment and fittings .....	-	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	-	-	-	-
574	Furniture and fixtures .....	2	17	-	-
576	Electric appliances and accessories .....	-	-	-	-
577	Other equipment .....	-	-	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	-	-	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	-	-	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

dans la province de l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Déchargées du wagon dans l'Î. P.-É.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N <sup>o</sup>
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	-	-	- Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	-	-	- Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	482
-	-	12	-	- Cuirre et alliages de cuirre n.d.a.	484
-	-	-	-	- Plomb et alliages	486
-	-	-	-	- Nickel et alliages	488
-	-	-	-	- Étain et alliages	490
-	-	-	-	- Zinc et alliages	492
-	-	-	-	- Autres métaux communs non ferreux et alliages	494
4	-	-	97	- Réservoirs	496
-	-	-	543	- Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie	498
3	-	-	100	- Demi-produits métalliques communs n.d.a.	500
-	-	-	34	- Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction)	502
-	-	464	-	- Briques et tuiles, argile	504
-	-	55	-	- Briques réfractaires et produits similaires	506
-	-	-	-	- Dolomie et magnésite calcinées	508
-	-	250	-	- Matières réfractaires n.d.a.	510
-	-	205	-	- Principaux demi-produits en verre communs	512
9	-	62	-	- Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	514
133	.001	44,751	-	- Ciment Portland ordinaire	516
8	-	853	-	- Tuyaux en béton	518
-	-	337	-	- Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	520
-	-	733	-	- Plâtre	522
-	-	2,671	-	- Panneaux et revêtements en gypse	524
-	-	-	-	- Principaux produits en gypse n.d.a.	526
191	.001	1,692	-	- Chaux ordinaire (éteinte et vive)	528
25	-	1,210	-	- Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	530
-	-	93	-	- Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
-	-	119	-	- Divers demi-produits	534
22,520	.088	173,825	-	- Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	-	-	- Chaudières	536
-	-	-	-	- Machines et turbines	538
-	-	-	-	- Générateurs et moteurs électriques	539
84	-	266	-	- Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.	540
41	-	94	-	- Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs	542
26	-	329	-	- Machines et outillage de construction et d'entretien	544
1	-	585	-	- Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
110	-	1,735	-	- Machines et outillages agricoles	548
33	-	475	-	- Tracteurs	550
33	-	61	-	- Matériel ferroviaire roulant	552
-	-	-	-	- Voitures automobiles et châssis	554
297	.001	-	-	- Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles	556
116	-	324	-	- Véhicules routiers à moteur n.d.a.	558
9	-	110	-	- Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires)	560
-	-	32	-	- Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	-	-	- Matériel de communications et matériel connexe	564
36	-	66	-	- Matériel de chauffage	566
-	-	90	-	- Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération	568
-	-	6	-	- Tuyaux et garnitures	570
-	-	56	-	- Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
17	-	58	-	- Meubles et agencements fixes	574
-	-	24	-	- Appareils électriques et accessoires	576
-	-	67	-	- Autres appareils	577
-	-	-	-	- Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier	578
-	-	-	-	- Ornements et accessoires n.d.a.	579
-	-	18	-	- Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.)	580
-	-	-	-	- Napperons et serviettes en papier et papier de toilette	582

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian rail haul, 1971 - Concluded

In Province of PRINCE EDWARD ISLAND

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î. P.-É.	Loaded onto railway cars in P.E.I. - Chargées sur wagon dans l'Î. P.-É.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper .....	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	1	7	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances .....	-	-	-	-
592	Printed matter .....	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies .....	13	294	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition .....	-	-	-	-
598	Prefabricated buildings and structures .....	-	-	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	1	2	-	-
602	Metal containers .....	5	73	-	-
604	Glass containers .....	-	-	-	-
606	Bags, paper .....	-	-	-	-
608	Other paper containers .....	2	19	-	-
610	Wooden containers .....	5	85	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	1	10	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	-	-	-	-
616	Paper end products .....	-	-	-	-
618	Plastic end products .....	-	-	-	-
620	Remaining end products .....	-	-	-	-
(995)	Total .....	89	1,293	-	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	14	117	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	12	176	-	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	3	7	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1) .....	1	4	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1) .....	-	-	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-
(996)	Total .....	30	304	-	-
(997)	Grand total, carload traffic .....	9,281	252,832	-	-
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	4,112	-	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	256,944	-	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 4. Marchandises payables - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin

Dans la province de l'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in P.E.I. - Déchargées du wagon dans l'I. P.-E.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	80	-	Articles de table en papier .....	584
-	-	14	-	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie) .....	586
7	--	41	-	Articles de ménage n.d.a. ....	588
-	-	-	-	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques .....	590
-	-	-	-	Imprimés .....	592
294	.001	762	-	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement .....	594
-	-	133	-	Armes à feu, armes et munitions .....	596
-	-	58	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
2	--	30	-	Divers produits n.d.a. ....	600
73	--	2,159	-	Conteneurs métalliques .....	602
-	-	-	-	Conteneurs en verre .....	604
-	-	187	-	Sacs en papier .....	606
19	--	239	-	Autres conteneurs en papier .....	608
85	--	179	-	Conteneurs en bois .....	610
10	--	425	-	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route) .....	612
-	-	-	-	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
-	-	-	-	Produits finis en papier .....	616
-	-	28	-	Produits finis en plastique .....	618
-	-	21	-	Autres produits finis .....	620
1,243	.005	8,752	-	Total .....	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
117	--	9	-	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route) .....	622
176	.001	3,295	-	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
7	--	10,353	-	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs .....	626
4	--	797	-	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1) .....	628
-	-	-	-	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1) .....	630
-	-	-	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1) .....	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1) .....	634
304	.001	14,454	-	Total .....	(996)
252,832	.984	476,443	-	Total du trafic charge complète .....	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
4,112	.016	14,948	-	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse) .....	640
256,944	100.000	491,391	-	Total, charges complètes et chargements de détail .....	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui ont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Consignee Rail Road, 1971

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia — Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Loaded onto railway cars in Nova Scotia — Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle .....	203	2,016	-	-
004	Swine .....	3	23	-	-
006	Horses, mules and donkeys .....	4	34	-	-
008	Live animals, n.e.s. ....	17	280	-	-
(991)	Total .....	227	2,353	-	-
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled .....	71	1,979	-	-
012	Meat, frozen .....	145	4,322	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	29	725	-	-
016	Fish and marine animals .....	546	14,351	-	-
018	Butter .....	26	868	-	-
020	Cheese .....	29	499	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	61	1,591	-	-
024	Barley .....	272	14,448	-	-
026	Corn .....	-	-	-	-
028	Oats .....	43	1,754	-	-
030	Rice .....	-	-	-	-
032	Rye .....	-	-	-	-
034	Wheat .....	680	40,048	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	2	82	-	-
038	Corn meal and flour .....	-	-	-	-
040	Corn starch .....	-	-	-	-
042	Malt and malt flour .....	-	-	-	-
044	Wheat flour .....	28	816	-	-
046	Cereals milled, n.e.s. ....	339	11,543	-	-
048	Bakery products .....	32	408	-	-
050	Cereal products .....	19	370	-	-
052	Farinaceous substances and flour, n.a.s. for use as food .....	2	56	-	-
054	Apples .....	40	813	-	-
056	Bananas .....	-	-	-	-
058	Oranges .....	392	8,603	-	-
060	Other citrus fruits .....	4	95	-	-
062	Grapes .....	2	36	-	-
064	Watermelons .....	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	-	-	-	-
068	Peaches .....	-	-	-	-
070	Pears .....	1	13	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	5	90	-	-
074	Frozen fruits and berries .....	3	36	-	-
076	Dried and dehydrated fruits .....	2	51	-	-
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	127	5,501	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	11	378	-	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	83	2,739	-	-
084	Nuts, except oil nuts .....	41	1,188	-	-
086	Sugar beets .....	-	-	-	-
088	Cabbage .....	-	-	-	-
090	Celery .....	-	-	-	-
092	Lettuce .....	-	-	-	-
094	Onions and shallots .....	7	106	-	-
096	Potatoes, other than sweet .....	2	49	-	-
098	Tomatoes .....	1	21	-	-
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	11	346	-	-
102	Vegetables, frozen .....	-	-	-	-
104	Vegetables, dried .....	6	104	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	84	1,860	-	-
108	Sugar .....	30	614	-	-
110	Molasses and syrups .....	51	1,049	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971

Dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Nova Scotia - Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N <sup>o</sup>
tons - tonnes					
<u>SECTION I</u>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
2,016	.021	87	-	Bovins .....	002
23	--	32	-	Porcs .....	004
34	--	21	-	Chevaux, mulets et ânes .....	006
280	.003	24	-	Animaux vivants n.d.a. ....	008
2,353	.024	164	-	Total .....	(991)
<u>SECTION II</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>					
1,479	.020	8,686	-	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
4,312	.043	2,705	-	Viandes congelées .....	012
725	.007	3,225	-	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014
14,351	.144	3,239	-	Poissons et fruits de mer .....	016
868	.009	2,022	-	Beurre .....	018
499	.005	65	-	Promagés .....	020
1,591	.016	11,010	-	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
14,448	.145	33,210	-	Orge .....	024
-	-	23,008	-	Mais .....	026
1,754	.018	19,018	-	Avoine .....	028
-	-	57	-	Riz .....	030
-	-	384	-	Seigle .....	032
40,048	.401	132,515	-	Blé .....	034
82	.001	8,703	-	Céréales non moulues n.d.a. ....	036
-	-	500	-	Farine de maïs .....	038
-	-	274	-	Fécule de maïs .....	040
-	-	3,758	-	Malt et farine de malt .....	042
816	.008	65,473	-	Farine de blé .....	044
11,543	.116	7,548	-	Céréales moulues n.d.a. ....	046
408	.004	7,122	-	Produits de boulangerie .....	048
370	.004	5,203	-	Produits à base de céréales .....	050
56	.001	50	-	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.	052
813	.008	451	-	Pommes .....	054
-	-	-	-	Bananes .....	056
8,603	.086	2,102	-	Oranges .....	058
95	.001	238	-	Autres agrumes .....	060
36	--	940	-	Raisins .....	062
-	-	-	-	Pastèques .....	064
-	-	22	-	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
-	-	117	-	Pêches .....	068
13	--	20	-	Poires .....	070
90	.001	873	-	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
36	--	154	-	Fruits et baies congelés .....	074
51	.001	315	-	Fruits séchés et déshydratés .....	076
5,501	.055	2,867	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....	078
378	.004	-	-	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
2,739	.027	1,580	-	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082
1,188	.012	162	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
-	-	-	-	Betteraves sucrières .....	086
-	-	36	-	Choux .....	088
-	-	99	-	Céleris .....	090
-	-	440	-	Laitues .....	092
106	.001	2,351	-	Oignons et échalotes .....	094
49	--	3,793	-	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
21	--	282	-	Tomates .....	098
346	.003	1,012	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
-	-	58	-	Légumes congelés .....	102
104	.001	1,803	-	Légumes séchés .....	104
1,350	.019	10,270	-	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106
614	.006	14,857	-	Sucre .....	108
1,049	.011	5,411	-	Mélasses et sirop .....	110

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia - Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Loaded onto railway cars in Nova Scotia - Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	101	2,385	-	-
114	Coffee .....	58	1,772	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	137	2,687	-	-
118	Margarine and similar products .....	-	-	-	-
120	Shortening and lard .....	7	152	-	-
122	Soups and infant and junior foods .....	1	21	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations .....	10	177	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	196	4,288	-	-
128	Hay, forage and straw .....	38	548	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings .....	284	7,780	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	27	773	-	-
134	Soyabean oil meal .....	23	1,087	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	11	158	-	-
140	Feeds of animal origin .....	642	31,083	-	-
142	Primary or concentrated feeds .....	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	132	4,018	-	-
146	Non-alcoholic beverages .....	72	3,004	-	-
148	Ale, beer, stout and porter .....	117	2,686	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	15	316	-	-
152	Distilled alcoholic beverages .....	51	1,187	-	-
154	Cigarettes .....	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured .....	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	-	-	-	-
(992)	Total .....	5,149	181,674	-	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins .....	68	1,933	-	-
162	Primary tankage .....	13	651	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) .....	6	197	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s. ....	2	72	-	-
168	Flaxseed .....	-	-	-	-
170	Rapeseed .....	-	-	-	-
172	Soyabeans .....	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	-	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural .....	454	13,839	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	229	5,912	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	10	208	-	-
182	Logs and bolts of wood .....	19	806	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood .....	9	328	-	-
186	Round timber, n.e.s. ....	84	2,139	-	-
188	Pulpwood logs .....	2,342	131,261	-	-
190	Pulpwood chips .....	2,768	96,615	-	-
192	Christmas trees .....	426	6,101	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s. ....	66	2,006	-	-
196	Silk, wool and animal hair .....	53	822	-	-
198	Cotton .....	4	93	-	-
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton .....	55	1,063	-	-
202	Bauxite ore and alumina .....	804	56,920	-	-
204	Copper ores and concentrates .....	2	127	-	-
206	Copper matte and precipitates .....	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates .....	609	41,674	-	-
210	Lead ore and concentrates .....	-	-	-	-
212	Manganese ore .....	5	140	-	-
214	Nickel - copper ores and concentrates .....	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates .....	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy ....	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates .....	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates .....	-	-	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates .....	-	-	-	-



TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Nova Scotia - Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N <sup>o</sup>
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Aliments, provençes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>					
2,385	.024	3,028	-	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a. ....	112
1,772	.018	959	-	Café .....	114
2,687	.027	100	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre .....	116
-	-	986	-	Margarine et produits similaires .....	118
152	.002	4,522	-	Shortening et saindoux .....	120
21	-	115	-	Potages et aliments pour enfants et bébés .....	122
177	.002	667	-	Aliments congelés déjà cuits .....	124
4,288	.043	18,826	-	Ingrédients alimentaires n.d.a. ....	126
548	.005	1,233	-	Foin, fourrage et paille .....	128
7,780	.078	7,754	-	Son, remoulages et issues de blé .....	130
773	.008	5,532	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a. ....	132
1,087	.011	5,145	-	Tourteaux de soja .....	134
-	-	2,097	-	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.s. ....	136
158	.002	2,156	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a. ....	138
31,083	.311	5,027	-	Aliments d'origine animale pour animaux .....	140
-	-	298	-	Aliments concentrés pour animaux .....	142
4,018	.040	31,042	-	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a. ....	144
3,004	.030	669	-	Boissons non alcooliques .....	146
2,686	.027	5,149	-	Ale, bière, stout et porter .....	148
316	.003	2,111	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.s. ....	150
1,187	.012	972	-	Boissons alcooliques distillées .....	152
-	-	-	-	Cigarettes .....	154
-	-	16	-	Tabacs bruts .....	156
-	-	19	-	Tabacs fabriqués n.d.a. ....	158
181,674	1.820	486,451	-	Total .....	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
1,933	.019	93	-	Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries .....	160
651	.007	446	-	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais .....	162
197	.002	237	-	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres). ....	164
72	.001	322	-	Semences n.d.a. ....	166
-	-	-	-	Graines de lin .....	168
-	-	-	-	Graines de colza .....	170
-	-	55	-	Graines de soja .....	172
13,839	.139	21	-	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a. ....	174
5,912	.059	-	-	Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille .....	176
208	.002	327	-	Tourbe n.d.a. ....	178
-	-	153	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a. ....	180
806	.008	517	-	Billes et billots de bois .....	182
328	.003	7,681	-	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois .....	184
2,139	.021	8,260	-	Bois rond n.d.a. ....	186
131,261	1.314	211,481	-	Billes de bois à pâte .....	188
96,615	.968	89,157	-	Copeaux de bois à pâte .....	190
6,101	.061	793	-	Sapins de Noël .....	192
2,006	.020	1,708	-	Autres bois bruts n.d.a. ....	194
822	.008	242	-	Sole, laine et poil animal .....	196
93	.001	3,733	-	Coton .....	198
1,063	.011	18	-	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton). ....	200
56,920	.570	4,362	-	Bauxite et alumine .....	202
127	.001	66	-	Minéraux et concentrés de cuivre .....	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre .....	206
41,674	.417	32,471	-	Minéraux et concentrés de fer .....	208
-	-	-	-	Minéraux et concentrés de plomb .....	210
140	.001	21	-	Minerais de manganèse .....	212
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre .....	214
-	-	408	-	Minerais et concentrés de nickel .....	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer). ....	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène .....	220
-	-	102	-	Minerais et concentrés de zinc .....	222
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc .....	224

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia	Loaded onto railway cars in Nova Scotia	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	28	1,519	-	-
228	Iron and steel scrap	804	33,104	-	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	362	10,923	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	9	425	-	-
236	Anthracite coal	1	28	-	-
238	Bituminous coal	45,481	2,756,423	-	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	1	54	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	1	52	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	3	136	-	-
250	Clay	20	902	-	-
252	Other crude refractory materials	3	141	-	-
254	Natural abrasives	48	2,996	-	-
256	Sand, industrial	148	8,095	-	-
258	Sand, n.e.s.	10	576	-	-
260	Gravel	2,645	187,535	-	-
262	Building stone, rough	59	2,916	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	422	16,365	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	6	227	-	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	322	14,382	-	-
274	Barytes, natural	181	7,911	-	-
276	Gypsum	39,050	3,464,291	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	4	132	-	-
282	Phosphate rock	6,431	344,067	-	-
284	Common salt, rock or bulk	3,756	162,580	-	-
286	Common salt, n.e.s.	-	-	-	-
288	Liquid sulphur	-	-	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	-	-	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	7	184	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	37	527	-	-
296	Paper waste	234	3,102	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	62	2,646	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	161	3,447	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	34	1,777	-	-
(993)	Total	108,358	7,390,370	-	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	15	331	-	-
308	Lumber	1,009	33,906	-	-
310	Flooring	3	78	-	-
312	Railway ties	135	3,121	-	-
314	Shingles and shakes of wood	8	131	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	30	1,196	-	-
318	Veneer	23	555	-	-
320	Plywood	64	1,723	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	400	14,594	-	-
324	Millwork (woodwork)	1	14	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	48	1,056	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	10	227	-	-
330	Woodpulp	4,829	276,510	-	-
332	Pulp, n.e.s.	12	669	-	-
334	Newsprint paper	1,572	83,656	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	1	12	-	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	27	466	-	-
342	Wrapping paper	5	143	-	-
344	Paperboard, n.e.s.	30	1,368	-	-
346	Building paper	8	149	-	-

TABLÉAU 3. Marchandises payées - Transport initial (au final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Nova Scotia - Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N <sup>o</sup>
Tons - tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
1,519	.015	362	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
33,104	.332	26,026	-	Débris de fer et d'acier	228
10,923	.109	1,568	-	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux	230
425	.004	858	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
28	--	521	-	Anthracite	236
2,756,423	27.608	2,069,045	-	Charbon bitumineux	238
-	-	-	-	Lignites	240
54	.001	54	-	Charbon n.d.a.	242
52	.001	52	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	244
-	-	282	-	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses	246
136	.001	-	-	Amiante non ouvré, brut et en fibres	248
902	.009	3,269	-	Argiles	250
141	.001	88	-	Autres substances réfractaires brutes	252
2,996	.030	2,890	-	Abrasifs naturels	254
8,095	.081	5,509	-	Sables à usage industriel	256
576	.006	127	-	Sables n.d.a.	258
187,535	1.878	103,349	-	Graviers	260
2,916	.029	4,740	-	Pierres de construction	262
-	-	-	-	Silice ou silex n.d.a.	264
16,365	.164	13,410	-	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	266
27	--	102	-	Pierres à chaux (usage industriel) et castines	268
227	.002	1,051	-	Pierres à chaux concassées n.d.a.	270
14,382	.144	18,122	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
7,911	.079	-	-	Barytine	274
3,464,291	34.698	3,461,653	-	Gypse	276
-	-	-	-	Pyrites de fer non grillées	278
132	.001	904	-	Néphéline syénite	280
344,067	3.446	108,123	-	Phosphates en roche	282
162,580	1.628	20,288	-	Sel gemme de saline	284
-	-	10,133	-	Sel n.d.a.	286
-	-	120	-	Soufres liquides	288
184	.002	1,275	-	Soufres n.d.a.	290
527	.005	582	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.s.	292
3,102	.031	5,072	-	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.	294
2,646	.027	2,644	-	Déchets de papier	296
-	-	-	-	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets	298
3,447	.035	1,870	-	Déchets de bois n.d.a.	300
1,777	.018	1,922	-	Autres déchets n.d.a.	304
7,390,370	74.021	6,228,685	-	Total	(993)
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
331	.003	103	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
33,906	.340	21,660	-	Bois de construction	308
78	.001	300	-	Panneaux en bois pour parquets	310
3,121	.031	5,497	-	Traverses en bois pour voies ferrées	312
131	.001	3,184	-	Bardeaux et aisseaux	314
1,196	.012	2,401	-	Bois de scié n.d.a.	316
555	.006	267	-	Bois plaqués	318
1,723	.017	13,699	-	Bois contre-plaqués	320
14,594	.146	2,302	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
14	--	220	-	Bois de menuiserie	324
1,056	.011	600	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
227	.002	1,589	-	Autres demi-produits de bois n.d.a.	328
276,510	2.770	23,442	-	Pâte de bois	330
869	.007	37	-	Pulpe n.d.a.	332
2,656	.028	3,483	-	Papier journal	334
12	--	778	-	Papiers mécaniques et papiers spéciaux	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
466	.005	1,559	-	Papiers de soie et papiers hygiéniques	340
143	.001	915	-	Papiers d'emballage	342
1,368	.014	14,233	-	Cartons n.d.a.	344
149	.001	9,741	-	Papiers de construction	346

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia	Loaded onto railway cars in Nova Scotia	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	394	13,011	-	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	2	33	-	-
354	Cordage, twine and rope	8	161	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	87	1,799	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	10	197	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	17	306	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	71	2,115	-	-
364	Fish and marine animal oils	422	14,429	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	4	195	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	209	9,061	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	31	855	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	1	10	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	1	61	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	124	6,513	-	-
382	Sulphuric acid	4	270	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	4	182	-	-
386	Sodium hydroxide	21	1,227	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	196	10,763	-	-
390	Sodium sulphate	19	1,175	-	-
392	Sodium carbonate	43	2,567	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	118	6,022	-	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	3	154	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	1	11	-	-
402	Alcohols and their derivatives	3	50	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	2	152	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	16	589	-	-
408	Nitrogen - function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	14	244	-	-
412	Explosives, fuses and caps	41	959	-	-
414	Ammonium phosphates	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	197	7,087	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated	3	99	-	-
422	Adhesives	20	941	-	-
424	Synthetic rubber	26	729	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	14	179	-	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	1	19	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	17	632	-	-
434	Gasoline	5,277	267,988	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	9,625	486,631	-	-
440	Kerosene	43	1,287	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	8	453	-	-
444	Lubricating oils and greases	25	1,004	-	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	1,321	67,870	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	576	15,158	-	-
452	Asphalts and road oils	227	6,428	-	-
454	Other petroleum and coal products	90	2,111	-	-
456	Ferro-alloys	5	284	-	-
458	Pig iron	1	31	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	6,789	497,790	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	118	3,671	-	-
464	Bars and rods, steel	416	28,330	-	-
466	Plates, steel, fabricated	32	1,514	-	-
468	Sheet and strip, steel	77	3,941	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	169	4,440	-	-
472	Rails and railway track materials	1,051	65,787	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	46	1,427	-	-
476	Wire, iron or steel	24	497	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-

TABLÉAU 5. marchandises payantes - Transports initiaux (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - milles

Dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul)	Per cent of grand total	Unloaded from railway cars in Nova Scotia	Delivered to U.S. rail	Désignation	N°
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Remises au réseau des États-Unis		
		tons - tonnes			
				<u>SECTION IV - suite</u>	
				<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>	
13,011	.130	3,479	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
-	-	-	-	Papiers n.d.a.	350
33	--	133	-	Bourres, ouates et feutres	352
161	.002	195	-	Cordages, ficelles et cordes	354
1,799	.018	309	-	Tissus en coton (larges)	356
197	.002	39	-	Tissus en jute (larges)	358
306	.003	573	-	Demi-produits textiles n.d.a.	360
2,115	.021	2,609	-	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).	362
14,429	.145	713	-	Huiles de poissons et de mammifères marins	364
195	.002	171	-	Huiles de coton et de lin	366
-	-	71	-	Huile de soja	368
9,061	.091	1,578	-	Huiles et graisses végétales n.d.a.	370
855	.009	504	-	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.	372
10	--	307	-	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.	374
81	.001	1,072	-	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux	376
-	-	272	-	Noirs de carbone	378
8,512	.065	13,632	-	Éléments chimiques	380
170	.003	9,179	-	Acide sulfurique	382
182	.002	13,435	-	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.	384
1,227	.012	7,573	-	Hydroxyde de sodium	386
10,763	.108	14,067	-	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
1,175	.012	658	-	Sulfates de sodium	390
2,567	.026	12,409	-	Carbonates de sodium	392
6,022	.060	15,932	-	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.	394
-	-	584	-	Carbures de calcium	396
154	.002	217	-	Autres éléments inorganiques n.d.a.	398
11	--	423	-	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
50	.001	345	-	Alcools et leurs dérivés	402
152	.002	593	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
589	.006	627	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
-	-	757	-	Composés à fonctions azotées	408
244	.002	147	-	Composés organiques n.d.a.	410
959	.010	7,473	-	Explosifs, fusées et amorces	412
-	-	6,024	-	Phosphates d'ammonium	414
-	-	1,764	-	Chlorure (muriate) de potassium	416
7,087	.071	21,219	-	Engrais n.d.a.	418
99	.001	132	-	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)	420
941	.009	415	-	Adhésifs	422
729	.007	122	-	Caoutchouc synthétique	424
179	.002	3,100	-	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base	426
-	-	27	-	Pigments, laques et colorants	428
19	--	634	-	Peintures et produits similaires	430
632	.006	3,170	-	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	432
267,988	2.684	193,580	-	Essence	434
-	-	96	-	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)	436
486,631	4.874	251,540	-	Carburant diesel	438
1,287	.013	1,027	-	Kérosène	440
453	.005	922	-	Mazout n.d.a.	442
1,004	.010	13,344	-	Huiles et graisses de lubrification	444
-	-	-	-	Coke de pétrole	446
67,870	.680	43,007	-	Coke n.d.a.	448
15,158	.152	20,991	-	Gaz raffinés (combustible)	450
6,428	.064	6,809	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
2,111	.021	3,442	-	Autres produits du pétrole et du charbon	454
284	.003	1,061	-	Ferro-alliages	456
31	--	998	-	Fonte brute	458
497,790	4.986	15,479	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
-	-	123	-	Acier et fer primaires, n.d.a.	461
3,671	.037	3,393	-	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier	462
28,330	.284	7,815	-	Barres et tiges d'acier	464
1,314	.015	18,812	-	Tôles fortes d'acier	466
3,941	.039	18,393	-	Tôles et feuillards d'acier	468
4,440	.044	14,653	-	Profilés et palplanches en fer et en acier	470
65,787	.659	4,594	-	Éléments de voies ferrées	472
1,427	.014	11,775	-	Tuyaux et tubes en fer et en acier	474
497	.005	1,509	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 5. Revenue Freight Receipts by Initial (or Final) Canadian Rail Road, 1971 - Continued

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia — Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Loaded onto railway cars in Nova Scotia — Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	5	246	-	-
482	Copper and alloys in primary forms .....	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s. ....	26	1,001	-	-
486	Lead and alloys .....	-	-	-	-
488	Nickel and alloys .....	-	-	-	-
490	Tin and alloys .....	-	-	-	-
492	Zinc and alloys .....	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys .....	-	-	-	-
496	Tanks .....	40	639	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	72	1,875	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	39	1,149	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural .....	1	14	-	-
504	Bricks and tiles, clay .....	165	3,821	-	-
506	Fire brick and similar shapes .....	13	346	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined .....	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s. ....	16	548	-	-
512	Glass basic products .....	21	383	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products .....	29	1,212	-	-
516	Portland cement, standard .....	491	32,888	-	-
518	Concrete pipe .....	17	240	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	97	2,023	-	-
522	Plaster .....	223	8,814	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing .....	95	3,985	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s. ....	1	25	-	-
528	Lime, hydrated and quick .....	5	128	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	27	496	-	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials .....	6	99	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials .....	11	204	-	-
(994)	Total .....	37,694	2,019,480	-	-
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers .....	5	111	-	-
538	Engines and turbines, general purpose .....	7	67	-	-
539	Electric generators and motors .....	4	82	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	219	5,449	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment .....	122	2,082	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment .....	118	2,871	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s. ....	54	1,272	-	-
548	Agricultural machinery and equipment .....	63	1,484	-	-
550	Tractors .....	131	2,184	-	-
552	Railway rolling stock .....	137	3,414	-	-
554	Passenger automobiles and chassis .....	1,208	23,375	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies .....	175	3,691	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s. ....	151	1,837	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	38	399	-	-
562	Rubber tires and tubes .....	57	1,519	-	-
564	Communication and related equipment .....	15	204	-	-
566	Heating equipment .....	5	73	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	8	129	-	-
570	Plumbing equipment and fittings .....	1	16	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	29	632	-	-
574	Furniture and fixtures .....	54	562	-	-
576	Electric appliances and accessories .....	15	241	-	-
577	Other equipment .....	22	417	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	1	29	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	34	658	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	10	116	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	3	56	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Nova Scotia - Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Designation	No
tons - tonnes					
<b>SECTION IV - fin</b>					
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
246	.002	1,441	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	300	-	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	482
1,001	.010	2,305	-	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
-	-	63	-	Plomb et alliages	486
-	-	-	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
-	-	21	-	Zinc et alliages	492
-	-	15	-	Autres métaux communs non ferreux et alliages	494
639	.006	1,831	-	Réservoirs	496
1,875	.019	2,907	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie	498
1,149	.012	2,745	-	Demi-produits métalliques communs n.d.a.	500
14	--	268	-	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction)	502
3,501	.038	1,386	-	Briques et tuiles, argile	504
346	.003	8,043	-	Briques réfractaires et produits similaires	506
-	-	2,546	-	Dolomie et magnésite calcinées	508
342	.005	1,364	-	Matières réfractaires n.d.a.	510
383	.004	961	-	Principaux demi-produits en verre communs	512
1,810	.012	1,313	-	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	514
32,388	.329	6,967	-	Ciment Portland ordinaire	516
240	.002	2,514	-	Tuyaux en béton	518
2,023	.020	1,176	-	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	520
8,814	.088	2,833	-	Plâtre	522
3,985	.040	16,562	-	Panneaux et revêtements en gypse	524
25	--	-	-	Principaux produits en gypse n.d.a.	526
128	.001	1,227	-	Chaux ordinaire (dteinte et vive)	528
496	.005	5,149	-	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	530
99	.001	1,475	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
204	.002	1,093	-	Divers demi-produits	534
2,019,480	20.227	952,561	-	Total	(994)
<b>SECTION V</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète)</b>					
111	.001	1,134	-	Chaudières	536
67	.001	553	-	Machines et turbines	538
82	.001	214	-	Générateurs et moteurs électriques	539
5,449	.055	3,915	-	Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.	540
2,082	.021	1,205	-	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs	542
2,871	.029	2,628	-	Machines et outillage de construction et d'entretien	544
1,272	.013	3,594	-	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
1,484	.015	2,083	-	Machines et outillages agricoles	548
2,184	.022	1,762	-	Tracteurs	550
3,414	.034	5,847	-	Matériel ferroviaire roulant	552
23,375	.234	6,084	-	Voitures automobiles et châssis	554
3,691	.037	2,807	-	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles	556
1,837	.018	3,344	-	Véhicules routiers à moteur n.d.a.	558
399	.004	148	-	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires)	560
1,519	.015	1,329	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
204	.002	330	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
73	.001	661	-	Matériel de chauffage	566
129	.001	1,218	-	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération	568
16	--	135	-	Tuyaux et garnitures	570
632	.006	651	-	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
562	.006	1,845	-	Meubles et agencements fixes	574
241	.002	784	-	Appareils électriques et accessoires	576
417	.004	364	-	Autres appareils	577
29	--	67	-	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier	578
658	.007	45	-	Ornements et accessoires n.d.a.	579
116	.001	8,201	-	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.)	580
56	.001	8,681	-	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette	582

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Road, 1971 - Concluded

In Province of NOVA SCOTIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Nova Scotia — Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Loaded onto railway cars in Nova Scotia — Chargées sur wagon en Nouvelle-Écosse	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper .....	361	4,608	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	1	40	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	36	412	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	12	389	-	-
592	Printed matter .....	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	177	4,925	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition .....	38	1,073	-	-
598	Prefabricated buildings and structures .....	6	62	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	6	80	-	-
602	Metal containers .....	467	4,717	-	-
604	Glass containers .....	2	47	-	-
606	Bags, paper .....	25	910	-	-
608	Other paper containers .....	125	1,619	-	-
610	Wooden containers .....	100	964	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.).	466	4,242	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	1	31	-	-
616	Paper end products .....	23	399	-	-
618	Plastic end products .....	32	342	-	-
620	Remaining end products .....	12	166	-	-
(995)	Total .....	4,576	77,996	-	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	267	2,103	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	292	5,622	-	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	262	3,241	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier trailers (Plans I & V)(1).	829	13,355	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier containers (Plans I & V)(1).	8,379	175,274	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1).	4	51	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other containers (Plans III, IV and open tariff)(1).	-	-	-	-
(996)	Total .....	10,033	199,646	-	-
(997)	Grand total, carload traffic .....	166,037	9,871,519	-	-
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	112,582	-	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	9,984,101	-	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.



TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin

Dans la province de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Nova Scotia - Déchargées du wagon en Nouvelle-Écosse	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	Nº
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
4,608	.046	218	-	Articles de table en papier .....	584
40	--	180	-	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).	586
412	.004	454	-	Articles de ménage n.d.a. ....	588
389	.004	1,037	-	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.	590
-	-	376	-	Imprimés .....	592
4,925	.049	4,700	-	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.	594
1,073	.011	1,138	-	Armes à feu, armes et munitions .....	596
62	.001	414	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
80	.001	201	-	Divers produits n.d.a. ....	600
4,717	.047	13,176	-	Conteneurs métalliques .....	602
47	--	3,968	-	Conteneurs en verre .....	604
910	.009	2,824	-	Sacs en papier .....	606
1,619	.016	3,611	-	Autres conteneurs en papier .....	608
264	.010	1,009	-	Conteneurs en bois .....	610
4,342	.042	4,167	-	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).	612
21	--	27	-	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
399	.004	495	-	Produits finis en papier .....	616
342	.003	411	-	Produits finis en plastique .....	618
186	.002	519	-	Autres produits finis .....	620
77,996	.781	98,554	-	Total .....	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
2,103	.021	1,486	-	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
5,622	.056	68,074	-	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
3,241	.032	22,648	-	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
13,355	.134	24,160	-	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	628
175,274	1,755	280,255	-	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	630
51	.001	61	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
199,646	2,000	396,684	-	Total .....	(996)
9,871,519	98,872	8,163,099	-	Total du trafic charge complète .....	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
112,582	1,128	96,982	-	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
9,984,101	100,000	8,260,081	-	Total, charges complètes et chargements de détail.	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final, Canadian Rail Sect. 1971)

In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick - Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick - Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle .....	96	1,317	-	-
004	Swine .....	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys .....	3	15	-	-
008	Live animals, n.e.s. ....	16	191	-	-
(991)	Total .....	115	1,523	-	-
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled .....	30	745	-	-
012	Meat, frozen .....	92	3,016	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	20	701	-	-
016	Fish and marine animals .....	549	15,352	-	-
018	Butter .....	4	104	-	-
020	Cheese .....	1	20	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	28	720	-	-
024	Barley .....	13	570	-	-
026	Corn .....	1	29	-	-
028	Oats .....	31	1,166	55	1,106
030	Rice .....	2	62	-	41
032	Rye .....	-	-	-	-
034	Wheat .....	8	397	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	-	-	-	-
038	Corn meal and flour .....	-	-	23	175
040	Corn starch .....	-	-	-	-
042	Malt and malt flour .....	3	124	-	-
044	Wheat flour .....	64	1,746	-	-
046	Cereals milled, n.e.s. ....	20	472	-	-
048	Bakery products .....	18	371	-	43
050	Cereal products .....	29	489	-	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	129	5,950	1,274	5,845
054	Apples .....	40	762	-	-
056	Bananas .....	2	27	-	-
058	Oranges .....	70	1,454	-	-
060	Other citrus fruits .....	10	324	-	-
062	Grapes .....	32	510	-	-
064	Watermelons .....	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	-	-	-	-
068	Peaches .....	5	84	-	-
070	Pears .....	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	41	849	-	-
074	Frozen fruits and berries .....	2	30	-	-
076	Dried and dehydrated fruits .....	5	137	-	-
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	12	470	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	44	2,274	-	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	19	586	-	-
084	Nuts, except oil nuts .....	-	-	-	-
086	Sugar beets .....	-	-	-	-
088	Cabbage .....	9	179	-	-
090	Celery .....	10	179	-	-
092	Lettuce .....	26	592	-	-
094	Onions and shallots .....	44	904	-	-
096	Potatoes, other than sweet .....	6,139	174,337	1,645	29,816
098	Tomatoes .....	14	406	-	-
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	87	3,363	-	-
102	Vegetables, frozen .....	2	33	-	-
104	Vegetables, dried .....	6	132	1,665	7,895
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	74	1,731	-	-
108	Sugar .....	4,983	280,687	-	49
110	Molasses and syrups .....	132	3,023	50	-

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971

Dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (initial haul) Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in New Brunswick Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Delivered to U.S. rail Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<b>SECTION I</b>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
1,317	.024	1,732	-	Bovins .....	002
-	-	437	-	Porcs .....	004
15	--	40	-	Chevaux, mulets et ânes .....	006
191	.004	119	-	Animaux vivants n.d.a. ....	008
1,523	.028	2,328	-	Total .....	(991)
<b>SECTION II</b>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>					
745	.014	14,750	-	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
3,964	.056	3,516	-	Viandes congelées .....	012
788	.013	3,425	55	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014
15,352	.286	2,100	-	Poissons et fruits de mer .....	016
104	.002	193	23	Beurre .....	018
20	--	268	-	Fromages .....	020
720	.013	20,715	156	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
570	.011	31,408	100	Orge .....	024
29	.001	5,831	256	Maïs .....	026
2,327	.043	20,137	-	Avoine .....	028
103	.002	138	76	Riz .....	030
-	-	14,374	-	Seigle .....	032
397	.007	471,180	-	Blé .....	034
-	-	96	-	Céréales non moulues n.d.a. ....	036
-	-	3,092	-	Farine de maïs .....	038
198	.004	290	6,506	Fécule de maïs .....	040
124	.002	9,059	-	Malt et farine de malt .....	042
1,746	.032	253,989	125	Farine de blé .....	044
472	.009	11,727	60	Céréales moulues n.d.a. ....	046
414	.008	5,252	30	Produits de boulangerie .....	048
489	.009	10,397	60	Produits à base de céréales .....	050
13,069	.243	432	4,448	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.	052
762	.014	1,222	-	Pommes .....	054
27	--	-	-	Bananes .....	056
1,454	.027	24,697	1,285	Oranges .....	058
324	.006	28,820	364	Autres agrumes .....	060
510	.009	695	-	Raisins .....	062
-	-	-	-	Pastèques .....	064
-	-	-	-	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
84	.002	213	-	Pêches .....	068
-	-	102	-	Poires .....	070
849	.016	882	-	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
30	.001	111	85	Fruits et baies congelés .....	074
137	.003	198	-	Fruits séchés et déshydratés .....	076
470	.009	1,248	41	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....	078
2,274	.042	110	-	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
586	.011	551	-	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082
-	-	248	40	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
-	-	-	-	Betteraves sucrières .....	086
179	.003	130	-	Choux .....	088
179	.003	212	76	Céleris .....	090
592	.011	679	-	Laitues .....	092
904	.017	2,339	121	Oignons et échalotes .....	094
203,798	3.829	49,396	7,539	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
406	.008	773	-	Tomates .....	098
3,363	.063	3,850	19	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
33	.001	659	20	Légumes congelés .....	102
9,692	.180	4,337	561	Légumes séchés .....	104
4,731	.032	10,885	135	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106
80,736	5.223	8,790	50	Sucre .....	108
3,073	.094	618	34	Mélasse et sirop .....	110

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Road, 1971 - Continued

In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	35	583	-	-
114	Coffee	49	1,247	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	131	2,712	-	-
118	Margarine and similar products	4	68	-	-
120	Shortening and lard	8	107	77	77
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	400	12,271	5,117	10,564
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	95	1,474	-	-
128	Hay, forage and straw	72	1,216	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	10	244	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	31	1,102	-	-
134	Soyabean oil meal	1	36	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	9	451	-	-
140	Feeds of animal origin	425	18,032	51	307
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	572	13,190	-	131
146	Non-alcoholic beverages	20	427	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	13	330	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	1	14	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	4	118	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	1	11	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	2	46	-	-
(992)	Total	14,733	558,784	9,957	56,141
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	7	188	-	-
162	Primary tanlage	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	8	230	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	2	81	-	63
168	Flaxseed	-	-	-	-
170	Rapeseed	3	166	-	-
172	Soybeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	1	16	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	1	15	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	2,438	55,933	-	74
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	4	82	-	30
182	Logs and bolts of wood	448	17,897	3,787	27,105
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	57	1,998	-	-
186	Round timber, n.e.s.	426	16,224	-	-
188	Pulpwood logs	4,814	210,882	171	36
190	Pulpwood chips	23,153	821,568	476	50
192	Christmas trees	298	6,592	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	64	2,226	100	-
196	Silk, wool and animal hair	64	857	-	-
198	Cotton	4	83	30	-
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton	101	3,097	-	-
202	Bauxite ore and alumina	36	2,716	-	-
204	Copper ores and concentrates	796	60,557	-	-
206	Copper matte and precipitates	2	102	-	-
208	Iron ore and concentrates	20	1,399	-	-
210	Lead ore and concentrates	1,989	148,676	-	-
212	Manganese ore	1	40	-	-
214	Nickel - copper ores and concentrates	30	2,155	-	-
216	Nickel ore and concentrates	49	2,965	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	2,771	207,100	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	169	13,332	-	-

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in New Brunswick - Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	n°
tons - tonnes					
SECTION II - fin					
Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin					
583	.011	4,543	-	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.	112
1,247	.023	1,501	-	Café	114
2,712	.050	2,517	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
68	.001	284	-	Margarine et produits similaires	118
261	.005	2,415	77	Shortening et saindoux	120
-	-	31	-	Potages et aliments pour enfants et bébés	122
27,952	.520	3,094	1,197	Aliments congelés déjà cuits	124
1,474	.027	26,206	613	Ingrédients alimentaires n.d.a.	126
1,216	.023	40	-	Foin, fourrage et paille	128
244	.005	16,144	118	Son, remoulages et issues de blé	130
1,102	.020	5,198	175	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
34	.001	3,250	462	Tourteaux de soja	134
-	-	2,060	-	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.	136
451	.008	1,446	249	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
18,390	.342	6,711	389	Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	521	-	Aliments concentrés pour animaux	142
13,321	.248	19,859	5,266	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.	144
427	.008	1,352	-	Boissons non alcooliques	146
423	.008	2,021	2,212	Ale, bière, stout et porter	148
14	--	270	325	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
118	.002	1,278	-	Boissons alcooliques distillées	152
11	--	193	-	Cigarettes	154
46	--	100	-	Tabacs bruts	156
-	.001	-	-	Tabacs fabriqués n.d.a.	158
524,882	11.626	1,125,168	33,348	Total	(992)
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (chargé complète)					
188	.003	137	-	Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries	160
20	-	249	-	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais	162
230	.004	633	-	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).	164
144	.003	1,140	55	Semences n.d.a.	166
-	-	1,694	-	Grains de lin	168
166	.003	396	-	Graines de colza	170
-	-	53	-	Graines de soja	172
16	--	204	-	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.	174
15	--	19	-	Gaoutchouc naturel et autres gommes de la même famille	176
56,007	1.042	5,148	-	Tourbe n.d.a.	178
112	.002	408	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
48,789	.908	11,726	1,020	Billes et billots de bois	182
1,998	.037	402	-	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois	184
16,224	.302	11,508	277	Bois rond n.d.a.	186
211,089	3.927	80,775	1,439	Billes de bois à pâte	188
822,094	15.295	717,519	64,223	Copeaux de bois à pâte	190
6,592	.123	1,232	-	Sapins de Noël	192
2,326	.043	1,171	-	Autres bois bruts n.d.a.	194
857	.016	189	-	Soie, laine et poil animal	196
113	.002	1,479	-	Coton	198
3,097	.058	833	-	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).	200
2,716	.051	3,570	-	Bauxite et alumine	202
60,557	1.127	13,975	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
102	.002	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
1,399	.026	1,501	-	Minerais et concentrés de fer	208
148,676	2.766	131,674	-	Minerais et concentrés de plomb	210
40	.001	106	-	Minerais de manganèse	212
2,155	.040	2,155	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
2,965	.055	-	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220
207,100	3.853	241,250	-	Minerais et concentrés de zinc	222
13,332	.248	13,195	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	1,717	109,999	-	-
228	Iron and steel scrap	666	29,007	3,570	88
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	160	6,517	185	70
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	29	764	-	-
236	Anthracite coal	1	35	-	-
238	Bituminous coal	2,662	178,806	-	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	1	16	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	1	16	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	5	274	-	-
250	Clay	2	80	20	-
252	Other crude refractory materials	92	6,764	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	6	280	-	-
258	Sand, n.e.s.	2	81	-	-
260	Gravel	73	4,969	-	-
262	Building stone, rough	50	1,970	-	-
264	Silica or siliceous, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	1,265	59,021	213	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	198	12,490	1,423	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	490	28,836	-	-
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Gypsum	1	31	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	1	105	-	-
282	Phosphate rock	9	400	-	-
284	Common salt, rock or bulk	41	1,734	-	-
286	Common salt, n.e.s.	147	5,549	86	-
288	Liquid sulphur	3	268	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	3	180	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	56	2,289	-	35
294	Textile rags and waste, n.e.s.	19	314	283	-
296	Paper waste	40	1,549	934	211
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	6	428	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	1,643	38,509	455	-
304	Waste materials, n.e.s.	7	186	-	-
(993)	Total	47,152	2,068,644	11,733	27,762
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
308	Lumber	2,110	78,815	12,007	23,599
310	Flooring	10	195	-	-
312	Railway ties	766	27,029	-	-
314	Shingles and shakes of wood	33	498	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	55	1,102	725	210
318	Veneer	2	34	2,598	5,931
320	Plywood	70	1,872	-	43
322	Wood building boards, n.e.s.	81	2,717	-	-
324	Millwork (woodwork)	6	108	21	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	142	6,071	449	35
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	206	6,788	125	30
330	Woodpulp	7,565	422,391	8,964	688
332	Pulp, n.e.s.	35	1,870	50	-
334	Newsprint paper	3,166	193,017	54,018	42,956
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	71,789	146,250
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	67	1,037	-	-
342	Wrapping paper	22	553	-	661
344	Paperboard, n.e.s.	1,717	47,269	176	-
346	Building paper	5	121	-	99

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (Initial haul)	Per cent of grand total	Unloaded from railway cars in New Brunswick	Delivered to U.S. rail	Désignation	N <sup>o</sup>
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Remises au réseau des États-Unis		
Tons - tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
109,999	2.046	164,711	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
32,665	.608	18,624	-	Débris de fer et d'acier	228
6,772	.126	5,388	-	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.	230
764	.014	785	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
35	.001	2,289	-	Anthracite	236
178,806	3.327	83,658	-	Charbon bitumineux	238
-	-	-	-	Lignites	240
16	..	16	-	Charbon n.d.a.	242
16	..	99	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	244
274	.005	10,624	-	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses	246
100	.002	1,589	26,557	Amiante non ouvré, brut et en fibres	248
6,764	.126	-	2,263	Argiles	250
-	-	505	-	Autres substances réfractaires brutes	252
280	.005	7,739	82	Abrasifs naturels	254
81	.002	983	-	Sables à usage industriel	256
4,969	.092	19,561	-	Sables n.d.a.	258
1,970	.037	1,787	-	Graviers	260
-	-	-	23	Pierres de construction	262
59,234	1.102	29,768	1,040	Silice ou silex n.d.a.	264
-	-	-	-	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	266
13,913	.259	24,635	-	Pierres à chaux (usage industriel) et castines	268
28,836	.536	54,607	59	Pierres à chaux concassées n.d.a.	270
-	-	-	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
31	.001	-	-	Barytine	274
-	-	-	-	Cypse	276
105	.002	2,111	-	Pyrites de fer non grillées	278
400	.007	1,852	-	Néphéline syénite	280
1,734	.032	174,756	-	Phosphates en roche	282
5,635	.105	44,283	72	Sel gemme de saline	284
268	.005	22,050	-	Sel n.d.a.	286
180	.003	517	-	Soufres liquides	288
2,324	.043	5,333	501	Soufres n.d.a.	290
597	.011	1,072	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
2,694	.050	20,938	380	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.	294
428	.008	159	-	Déchets de papier	296
-	-	-	-	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.	298
38,964	.725	39,400	18	Déchets de bois n.d.a.	300
186	.003	1,098	-	Autres déchets n.d.a.	304
2,108,139	39.221	1,985,278	98,009	Total	(993)
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	8	-	Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
114,421	2.129	26,505	11,557	Bois de construction	308
195	.004	300	-	Panneaux en bois pour parquets	310
27,029	.503	8,783	66	Traverses en bois pour voies ferrées	312
498	.009	1,094	34	Bardeaux et aisseaux	314
2,037	.038	2,366	-	Bois de scierie n.d.a.	316
8,563	.159	142	1,123	Bois plaqués	318
1,915	.036	13,783	1,897	Bois contre-plaqués	320
2,717	.051	3,716	41	Planches de bois de construction n.d.a.	322
129	.002	360	24	Bois de menuiserie	324
6,555	.122	1,032	-	Ouvrages de tonnelierie, caisses et bois de layetier	326
6,943	.129	1,257	19	Autres demi-produits de bois n.d.a.	328
432,043	8.038	183,646	24,820	Fûte de bois	330
1,920	.036	872	25	Pulpe n.d.a.	332
280,991	5.395	39,269	127	Papier journal	334
218,039	4.057	12,345	971	Papiers mécaniques et papiers spéciaux	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
1,037	.019	890	-	Papiers de soie et papiers hygiéniques	340
1,214	.023	6,111	1,003	Papiers d'emballage	342
47,445	.883	21,496	6,114	Cartons n.d.s.	344
220	.004	8,915	283	Papiers de construction	346

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971

In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick — Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick — Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	42	752	57	—
350	Paper, n.e.s.	11	379	—	—
352	Batts, batting, wadding and felt	9	170	—	—
354	Cordage, twine and rope	15	411	—	—
356	Cotton broad-woven fabrics	18	347	—	—
358	Jute broad-woven fabrics	158	3,793	—	—
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	4	53	—	—
362	Animal oils and fats (exc. marine)	1	16	—	—
364	Fish and marine animal oils	91	3,553	—	—
366	Cottonseed oil and linseed oil	1	31	451	—
368	Soyabean oil	—	—	4,590	225
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	3	102	—	—
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	182	5,495	—	—
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	1	19	—	—
376	Gum, wood and vegetable extracts	5	133	—	—
378	Carbon blacks	—	—	—	—
380	Chemical elements	528	27,648	—	—
382	Sulphuric acid	3	102	—	706
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metal- loids, n.e.s.	17	856	—	—
386	Sodium hydroxide	1,037	62,503	63	—
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	46	2,085	—	318
390	Sodium sulphate	5	319	—	—
392	Sodium carbonate	16	824	—	—
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	166	8,800	108	50
396	Calcium carbide	2	90	—	—
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	8	399	—	—
400	Hydrocarbons and their derivatives	3	40	—	—
402	Alcohols and their derivatives	1	30	—	—
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	2	134	—	—
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	5	219	—	—
408	Nitrogen - function compounds	—	—	—	—
410	Organic chemicals, n.e.s.	—	—	—	—
412	Explosives, fuses and caps	19	604	—	—
414	Ammonium phosphates	334	22,943	2,846	421
416	Muriate of potassium (potash)	5	392	100	—
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	1,313	72,893	2,558	3,078
420	Agricultural chemicals, formulated	3	25	39	25
422	Adhesives	5	102	—	30
424	Synthetic rubber	1	17	—	—
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	21	319	—	—
428	Pigments, lakes and toners	—	—	—	—
430	Paints and related products	3	97	—	—
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	15	303	—	—
434	Gasoline	3,601	175,560	—	3,712
436	Aviation turbine fuel	—	—	—	—
438	Diesel fuel	9,492	531,698	—	186
440	Kerosene	3	42	—	4,082
442	Fuel oil, n.e.s.	173	5,617	75	14,127
444	Lubricating oils and greases	80	1,752	—	—
446	Petroleum coke	15	1,253	—	—
448	Coke, n.e.s.	34	2,271	—	—
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	836	18,858	—	832
452	Asphalts and road oils	349	12,500	—	157
454	Other petroleum and coal products	14	407	—	88
456	Ferro-alloys	39	1,976	—	—
458	Pig iron	2	113	—	—
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	176	9,477	—	—
461	Primary iron and steel, n.e.s.	—	—	—	—
462	Castings and forgings, iron or steel	3D	996	—	—
464	Bars and rods, steel	1	98	—	—
466	Plates, steel, fabricated	40	1,323	—	—
468	Sheet and strip, steel	65	2,349	—	—
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	35	820	—	—
472	Rails and railway track materials	599	17,432	—	—
474	Pipes and tubes, iron and steel	59	1,479	—	—
476	Wire, iron or steel	5	125	—	—
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	—	—	—	—



TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in New Brunswick - Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
809	.015	5,696	26	Panneaux de construction n.d.a.	348
379	.007	191	80	Papiers n.d.a.	350
170	.003	196	-	Bourres, ouates et feutres	352
411	.008	367	-	Cordages, ficelles et cordes	354
347	.006	14	-	Tissus en coton (larges)	356
3,793	.071	217	149	Tissus en jute (larges)	358
53	.001	81	-	Demi-produits textiles n.d.a.	360
16	--	222	-	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins)	362
3,553	.066	73	-	Huiles de poissons et de mammifères marins	364
482	.009	451	-	Huiles de coton et de lin	366
4,815	.090	5,527	14,556	Huile de soja	368
102	.002	1,477	-	Huiles et graisses végétales n.d.a.	370
5,495	.102	583	30	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés	372
19	--	440	59	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux	374
133	.002	1,170	48	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux	376
17,044	.514	27,891	55	Noirs de carbone	378
808	.015	16,810	706	Éléments chimiques	380
856	.016	10,051	-	Acide sulfurique	382
62,566	1.164	60,296	-	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.	384
2,403	.045	33,502	936	Hydroxyde de sodium	386
319	.006	21,423	-	Basas inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
824	.015	14,970	-	Sulfates de sodium	390
8,958	.167	20,141	1,698	Carbonates de sodium	392
90	.002	7,935	-	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.	394
399	.007	362	-	Carbures de calcium	396
40	.001	713	-	Autres éléments inorganiques n.d.a.	398
30	.001	3,137	-	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
134	.002	1,319	100	Alcools et leurs dérivés	402
219	.004	1,747	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
-	-	606	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracidea et leurs dérivés	406
-	-	427	-	Composés à fonctions azotées	408
604	.011	3,438	328	Composés organiques n.d.a.	410
26,210	.488	25,262	7,235	Explosifs, fusées et amorces	412
492	.009	8,620	4,619	Phosphates d'ammonium	414
78,529	1.461	62,886	30,967	Chlorure (muriate) de potassium	416
89	.002	603	360	Engrais n.d.a.	418
132	.002	557	75	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)	420
17	--	1,747	-	Adhésifs	422
319	.006	5,391	115	Caoutchouc synthétique	424
-	-	42	-	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base	426
97	.002	534	-	Pigments, laques et colorants	428
303	.006	3,266	466	Peintures et produits similaires	430
179,272	3.335	214,598	1,957	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	432
531,884	9.896	675,230	248	Essence	434
4,124	.077	305	3,216	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)	436
19,819	.369	6,067	10,063	Carburant diesel	438
1,752	.033	10,389	33	Kérosène	440
1,253	.023	1,253	-	Mazout n.d.a.	442
2,271	.042	132,646	-	Huiles et graisses de lubrification	444
19,690	.366	15,854	7,173	Coke de pétrole	446
12,657	.235	13,571	192	Coke n.d.a.	448
495	.009	9,654	87	Gaz raffinés (combustible)	450
1,976	.037	194	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
113	.002	1,105	-	Autres produits du pétrole et du charbon	454
9,477	.176	8,692	-	Ferro-alliages	456
-	-	41	-	Fonte brute	458
996	.019	3,303	59	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
98	.002	10,540	-	Acier et fer primaires, n.d.a.	461
1,323	.025	9,108	-	Moulaage et pièces de forge de fer ou d'acier	462
2,349	.044	37,565	-	Barres et tiges d'acier	464
820	.015	15,025	-	Tôles fortes d'acier	466
17,432	.324	20,040	225	Tôles et feuillards d'acier	468
1,479	.028	24,291	-	Profilés et palplanches en fer et en acier	470
125	.002	2,249	70	Éléments de voies ferrées	472
-	-	-	-	Tuyaux et tubes en fer et en acier	474
-	-	-	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 1 - General Freight Receipts (in P.L.) Statistics and Unit (197) - Continued

In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms .....	6	469	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s. ....	50	2,546	-	-
486	Lead and alloys .....	467	25,369	-	-
488	Nickel and alloys .....	-	-	-	-
490	Tin and alloys .....	-	-	-	-
492	Zinc and alloys .....	339	19,339	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys .....	6	80	-	-
496	Tanks .....	43	530	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	11	267	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	66	1,647	-	76
502	Natural stone basic products, chiefly structural .....	4	84	-	-
504	Bricks and tiles, clay .....	7	167	-	-
506	Fire brick and similar shapes .....	3	60	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined .....	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s. ....	5	92	-	-
512	Glass basic products .....	-	-	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products .....	3	62	-	-
516	Portland cement, standard .....	549	39,943	-	-
518	Concrete pipe .....	-	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	18	728	291	-
522	Plaster .....	879	17,988	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing .....	1,197	21,055	175	-
526	Gypsum basic products, n.e.s. ....	2	45	-	-
528	Lime, hydrated and quick .....	116	4,563	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	23	453	-	15
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials .....	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials .....	6	95	-	-
(994)	Total .....	39,605	1,930,213	162,275	248,630
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers .....	3	142	60	-
538	Engines and turbines, general purpose .....	4	45	150	-
539	Electric generators and motors .....	1	30	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	84	1,750	307	34
542	Conveying, elevating and materials handling equipment .....	56	1,206	30	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment .....	39	865	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s. ....	64	2,057	-	83
548	Agricultural machinery and equipment .....	91	1,132	125	130
550	Tractors .....	111	1,860	-	-
552	Railway rolling stock .....	133	2,902	74	-
554	Passenger automobiles and chassis .....	995	15,983	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies .....	33	1,145	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s. ....	216	3,144	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories) .....	15	110	-	-
562	Rubber tires and tubes .....	24	282	-	-
564	Communication and related equipment .....	12	262	-	-
566	Heating equipment .....	38	616	70	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	18	352	-	-
570	Plumbing equipment and fittings .....	2	32	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	25	617	-	20
574	Furniture and fixtures .....	113	1,600	-	620
576	Electric appliances and accessories .....	213	3,149	-	-
577	Other equipment .....	19	542	-	30
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	6	125	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties .....	75	1,106	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	2	36	-	-

TABLEAU 4. - Marchandises payantes - Transport initial (au final) au Canada par chemin de fer, 1974 - suite

Dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in New-Brunswick - Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<b>SECTION IV - fin</b>					
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
-	-	4,794	14	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
469	.009	3,158	-	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	482
2,546	.047	4,968	20	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
25,369	.472	5,166	-	Plomb et alliages	486
-	-	861	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
19,339	.360	29,137	-	Zinc et alliages	492
80	.001	2	-	Autres métaux communs non ferreux et alliages	494
530	.010	1,945	7	Réservoirs	496
267	.005	3,290	80	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.	498
1,723	.032	3,653	-	Demi-produits métalliques communs n.d.a.	500
84	.002	122	-	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).	502
167	.003	1,973	23	Briques et tuiles, argile	504
60	.001	3,217	-	Briques réfractaires et produits similaires	506
-	-	4,504	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
92	.002	886	-	Matières réfractaires n.d.a.	510
-	-	1,437	-	Principaux demi-produits en verre communs	512
68	.001	874	-	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	514
39,943	.743	48,317	-	Ciment Portland ordinaire	516
-	-	2,140	-	Tuyaux en béton	518
1,019	.019	1,398	-	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	520
17,988	.335	2,877	-	Plâtre	522
21,230	.395	10,248	-	Panneaux et revêtements en gypse	524
45	.001	38	-	Principaux produits en gypse n.d.a.	526
4,563	.085	24,672	-	Chaux ordinaire (éteinte et vive)	528
468	.009	8,536	17	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	530
-	-	1,069	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
95	.002	1,485	-	Divers demi-produits	534
2,341,118	43.556	2,066,545	134,444	Total	(994)
<b>SECTION V</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète)</b>					
202	.004	642	113	Chaudières	536
195	.004	236	88	Machines et turbines	538
30	.001	2,238	145	Générateurs et moteurs électriques	539
2,091	.039	3,545	104	Outils industriels d'utilisation générale n.d.a.	540
1,236	.023	3,253	80	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs	542
865	.016	1,964	87	Machines et outillage de construction et d'entretien	544
2,140	.040	6,776	274	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
1,387	.026	4,404	605	Machines et outillages agricoles	548
1,860	.035	2,722	20	Tracteurs	550
2,976	.055	12,152	741	Matériel ferroviaire roulant	552
15,983	.297	70,236	-	Voitures automobiles et châssis	554
1,145	.021	30,336	151	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles	556
3,144	.058	22,212	24	Véhicules routiers à moteur n.d.a.	558
110	.002	270	-	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).	560
282	.005	9,234	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
262	.005	106	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
686	.013	1,596	94	Matériel de chauffage	566
352	.007	3,584	35	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération	568
32	.001	557	-	Tuyaux et garnitures	570
637	.012	2,085	69	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
2,220	.041	3,131	22	Meubles et agencements fixes	574
3,149	.059	3,276	11	Appareils électriques et accessoires	576
572	.011	537	30	Autres appareils	577
-	-	4,089	-	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier	578
125	.002	18	-	Ornements et accessoires n.d.a.	579
1,106	.021	9,083	75	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.)	580
36	.001	7,719	-	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette	582

TABLE 6. Carload Freight Involving Traffic for Plans II Canadian Rail Road, 1971 - Concluded

In Province of NEW BRUNSWICK

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in New Brunswick - Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Loaded onto railway cars in New Brunswick - Chargées sur wagon au Nouveau-Brunswick	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper .....	2	66	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	17	447	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	24	314	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances .....	63	953	-	-
592	Printed matter .....	3	45	-	52
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies .....	186	7,175	-	196
596	Firearms, weapons and ammunition .....	52	1,063	-	-
598	Prefabricated buildings and structures .....	10	96	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	6	96	-	-
602	Metal containers .....	109	1,355	-	-
604	Glass containers .....	40	928	-	229
606	Bags, paper .....	32	709	-	21
608	Other paper containers .....	131	2,397	49	273
610	Wooden containers .....	23	236	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	59	716	6	27
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	-	-	-	-
616	Paper end products .....	411	10,390	-	-
618	Plastic end products .....	65	333	-	-
620	Remaining end products .....	74	2,846	-	-
(995)	Total .....	3,699	71,255	871	1,715
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	106	2,609	100	173
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	263	3,733	76	23
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	234	2,990	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1) .....	2,351	43,515	-	59
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1) .....	1,774	55,479	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	10	80	-	-
634	Piggyback (C.O.P.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-
(996)	Total .....	4,738	108,406	176	255
(997)	Grand total, carload traffic .....	110,042	4,738,825	185,012	334,503
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	116,632	10	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	4,855,457	185,022	334,503

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 3. Marchandises payantes - Transport Initial (ou Final) au Canada par chemin de fer, 1972 - 1973

Dans la province du NOUVEAU-BRUNSWICK

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in New-Brunswick - Déchargées du wagon au Nouveau-Brunswick	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<b>SECTION V - fin</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
66	.001	654	-	Articles de table en papier .....	584
447	.008	530	-	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.s. (à l'exclusion de l'argenterie).	586
314	.006	1,963	50	Articles de ménage n.d.s. ....	588
953	.018	196	-	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.	590
97	.002	885	10	Imprimés .....	592
7,371	.137	10,712	-	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.	594
1,063	.020	2,582	-	Armes à feu, armes et munitions .....	596
96	.002	312	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
96	.002	67	-	Divers produits n.d.s. ....	600
1,355	.025	3,458	43	Conteneurs métalliques .....	602
1,157	.022	900	279	Conteneurs en verre .....	604
730	.014	2,274	173	Sacs en papier .....	606
2,719	.051	2,712	209	Autres conteneurs en papier .....	608
226	.004	593	-	Conteneurs en bois .....	610
759	.014	11,223	105	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.s. (autres que rail-route).	612
-	-	-	-	Conteneurs et caisses n.d.s. (autres que rail-route) .....	614
10,390	.193	952	188	Produits finis en papier .....	616
333	.006	394	-	Produits finis en plastique .....	618
2,846	.053	2,336	23	Autres produits finis .....	620
73,841	1.374	248,744	3,848	Total .....	(995)
<b>SECTION VI</b>					
<b>Transports spéciaux (charge complète)</b>					
2,882	.054	4,376	1,392	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
3,832	.071	14,255	82	Chargements mixtes, n.d.s. ....	624
2,990	.056	83,128	42	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
43,574	.811	58,395	51	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	628
55,479	1.032	65,521	-	Piggyback - conteneurs (rail-route des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	630
80	.001	-	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
108,837	2.025	225,675	1,567	Total .....	(996)
5,258,340	97.830	5,653,738	271,216	Total du trafic charge complète .....	(997)
<b>SECTION VII</b>					
<b>Trafic des chargements de détail</b>					
116,642	2.170	104,659	183	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
5,374,982	100.000	5,758,397	271,399	Total, charges complètes et chargements de détail.	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec — Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec — Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars — wagons		tons — tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle .....	84	1,068	—	—
004	Swine .....	41	398	57	—
006	Horses, mules and donkeys .....	7	75	—	—
008	Live animals, n.e.s. ....	28	402	—	—
(991)	Total .....	160	1,943	57	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled .....	67	1,754	265	—
012	Meat, frozen .....	514	13,471	261	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	126	3,266	108	50
016	Fish and marine animals .....	939	10,352	256	2,282
018	Butter .....	226	5,342	235	—
020	Cheese .....	47	1,205	121	6,234
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	2,110	55,508	1,036	1,276
024	Barley .....	662	34,278	608	769
026	Corn .....	286	14,730	1,367	6,071
028	Oats .....	286	13,683	511	822
030	Rice .....	5	270	121	—
032	Rye .....	57	3,240	—	25
034	Wheat .....	541	28,973	265	685
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	3	151	—	63
038	Corn meal and flour .....	34	782	228	74
040	Corn starch .....	8	351	106	30
042	Malt and malt flour .....	5	168	165	—
044	Wheat flour .....	2,721	83,516	508	7,508
046	Cereals milled, n.e.s. ....	553	14,643	5,760	457
048	Bakery products .....	2,667	50,734	110	—
050	Cereal products .....	338	7,970	304	300
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	23	875	526	885
054	Apples .....	86	1,349	—	—
056	Bananas .....	—	—	—	—
058	Oranges .....	232	4,082	—	—
060	Other citrus fruits .....	17	344	156	—
062	Grapes .....	37	729	—	—
064	Watermelons .....	—	—	—	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	—	—	41	—
068	Peaches .....	—	—	—	—
070	Pears .....	2	38	—	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	16	349	—	76
074	Frozen fruits and berries .....	3	74	148	912
076	Dried and dehydrated fruits .....	32	1,075	79	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	13	341	10,233	82
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	16	636	591	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	214	7,863	743	2,790
084	Nuts, except oil nuts .....	35	938	1,037	—
086	Sugar beets .....	1	24	—	—
088	Cabbage .....	6	68	720	—
090	Celery .....	7	74	4,885	21
092	Lettuce .....	16	223	193	—
094	Onions and shallots .....	72	1,463	10	—
096	Potatoes, other than sweet .....	162	4,067	663	1,429
098	Tomatoes .....	6	135	420	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	163	4,046	3,425	—
102	Vegetables, frozen .....	16	418	478	—
104	Vegetables, dried .....	12	353	87	138
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	400	13,245	586	1,346
108	Sugar .....	2,677	158,339	20	325
110	Molasses and syrups .....	87	2,444	26	1,785

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemins de fer, 1971

Dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Quebec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<b>SECTION I</b>					
<b>Animaux vivants (charge complète)</b>					
1,068	.002	7,345	-	Bovins .....	002
455	.001	379	-	Porcs .....	004
75	--	610	-	Chevaux, mulets et ânes .....	006
402	.001	2,369	-	Animaux vivants n.d.a. ....	008
2,000	.004	10,703	-	Total .....	(991)
<b>SECTION II</b>					
<b>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</b>					
1,019	.004	152,038	562	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
11,732	.030	11,437	1,137	Viandes congelées .....	012
3,424	.007	3,569	2,232	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014
12,890	.028	13,506	4,689	Poissons et fruits de mer .....	016
5,577	.012	1,409	280	Beurre .....	018
7,560	.016	763	6,216	Fromages .....	020
57,820	.125	36,920	7,509	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
35,655	.077	172,803	3,065	Orge .....	024
22,168	.048	219,622	77,177	Mais .....	026
15,016	.032	121,085	12,119	Avoine .....	028
391	.001	9,289	101	Riz .....	030
3,265	.007	19,190	956	Seigle .....	032
29,923	.065	199,999	3,672	Blé .....	034
214	--	10,527	421	Céréales non moulues n.d.a. ....	036
1,084	.002	6,065	682	Farine de maïs .....	038
487	.001	5,526	22,454	Péculé de maïs .....	040
333	.001	42,840	186	Malt et farine de malt .....	042
91,532	.198	133,514	33,282	Farine de blé .....	044
20,860	.045	40,221	12,768	Céréales moulues n.d.a. ....	046
50,844	.110	23,550	659	Produits de boulangerie .....	048
8,574	.019	22,769	8,288	Produits à base de céréales .....	050
2,286	.005	8,059	5,686	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimenta- tion .....	052
1,349	.003	7,965	193	Fraises .....	054
-	-	30	-	Bananes .....	056
4,082	.009	37,970	1,677	Oranges .....	058
500	.001	10,646	264	Autres agrumes .....	060
729	.002	27,744	180	Raisins .....	062
-	-	178	-	Pastèques .....	064
41	-	6,045	408	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
-	-	516	-	Pêches .....	068
38	--	6,509	46	Poires .....	070
425	.001	8,595	326	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
1,134	.002	4,032	270	Fruits et baies congelés .....	074
1,154	.002	2,226	301	Fruits séchés et déshydratés .....	076
10,656	.023	15,851	156	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....	078
4,227	.003	1,534	-	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
11,396	.025	6,657	4,742	Fruits et préparations de fruits n.d.s. ....	082
1,975	.004	8,777	2,421	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
24	--	24	-	Betteraves sucrières .....	086
788	.002	3,056	93	Choux .....	088
4,980	.011	14,306	396	Céleris .....	090
416	.001	36,242	1,895	Laitues .....	092
1,473	.003	6,667	127	Oignons et échalotes .....	094
6,159	.013	136,220	3,750	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
555	.001	8,140	-	Tomates .....	098
7,471	.016	21,852	2,907	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
896	.002	548	1,325	Légumes congelés .....	102
578	.001	23,193	11,122	Légumes séchés .....	104
15,177	.033	91,213	9,476	Légumes et préparations de légumes n.d.s. ....	106
158,684	.343	115,259	1,352	Sucre .....	108
4,255	.009	20,399	5,086	Mélasse et sirop .....	110

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail: East, 1971 - Continued

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	594	17,122	96	85
114	Coffee .....	841	27,111	1,761	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	565	11,443	916	-
118	Margarine and similar products .....	13	178	-	345
120	Shortening and lard .....	30	599	123	22
122	Soups and infant and junior foods .....	6	133	66	-
124	Pre-cooked frozen food preparations .....	414	6,832	139	1,658
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	3,619	80,899	944	1,925
128	Hay, forage and straw .....	24	399	23	-
130	Wheat bran, shorts and middlings .....	2,529	82,436	749	1,302
132	Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	815	24,693	3,827	16,285
134	Soyabean oil meal .....	31	1,272	997	829
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	24	774	240	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	182	6,428	3,323	3,471
140	Feeds of animal origin .....	203	9,652	863	1,313
142	Primary or concentrated feeds .....	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	1,889	76,359	5,943	299,769
146	Non-alcoholic beverages .....	168	5,766	-	-
148	Ale, beer, stout and porter .....	7,891	313,039	615	8,369
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	16	373	40	16
152	Distilled alcoholic beverages .....	951	36,907	981	-
154	Cigarettes .....	1,060	21,891	-	-
156	Tobacco, unmanufactured .....	26	492	43	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	3	28	-	-
(992)	Total .....	38,440	1,272,805	59,091	371,820
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins .....	104	3,273	363	236
162	Primary tanlage .....	81	2,723	5,008	2,801
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) .....	21	725	4,871	1,252
166	Seeds for sowing, n.e.s. ....	20	616	134	257
168	Flaxseed .....	1	23	-	-
170	Rapeseed .....	-	-	-	-
172	Soyabans .....	1	38	-	115
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	85	1,842	6,203	90
176	Rubber and allied gums, natural .....	8	288	4,834	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	2,193	52,277	200	156
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	240	12,905	206	41
182	Logs and bolts of wood .....	5,743	244,687	3,131	1,839
184	Fence posts, pitprops and piling of wood .....	39	1,532	-	571
186	Round timber, n.e.s. ....	730	24,456	523	149
188	Pulpwood logs .....	6,437	313,290	140	1,447
190	Pulpwood chips .....	26,980	936,117	-	56,128
192	Christmas trees .....	246	3,848	-	13
194	Other crude wood materials, n.e.s. ....	152	6,276	163	-
196	Silk, wool and animal hair .....	94	1,724	443	357
198	Cotton .....	23	581	201	310
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton .....	113	3,027	2,182	123
202	Bauxite ore and alumina .....	34,778	3,049,106	1,180	-
204	Copper ores and concentrates .....	10,165	778,279	11,617	-
206	Copper matte and precipitates .....	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates .....	187,110	18,109,508	7,573	20
210	Lead ore and concentrates .....	29	1,779	-	-
212	Manganese ore .....	1	66	1,276	-
214	Nickel - copper ores and concentrates .....	209	15,571	-	-
216	Nickel ore and concentrates .....	67	3,786	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy ....	33	2,312	-	-
220	Tungsten ore and concentrates .....	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates .....	3,628	246,933	126	-
224	Lead and zinc ores and concentrates .....	-	-	-	-



TABLEAU V. Marchandises physiques - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Québec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Designation	No
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>					
17,303	.037	13,878	15	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.	112
28,872	.062	5,595	2,711	Café	114
12,359	.027	3,962	679	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
523	.001	3,101	49	Margarine et produits similaires	118
744	.002	9,090	2,218	Shortening et saindoux	120
199	--	2,058	163	Potages et aliments pour enfants et bébés	122
8,629	.019	8,769	6,766	Aliments congelés déjà cuits	124
83,768	.181	166,661	4,705	Ingrédients alimentaires n.d.a.	126
422	.001	242	296	Foin, fourrage et paille	128
84,487	.182	106,904	120,160	Son, remoulages et issues de blé	130
44,805	.097	95,338	65,761	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
3,098	.007	78,406	41,011	Tourteaux de soja	134
1,014	.002	43,495	159	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.	136
13,222	.029	33,053	105,530	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
11,828	.026	15,620	15,516	Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	1,453	80	Aliments concentrés pour animaux	142
282,067	.825	72,942	320,407	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.	144
5,766	.012	6,523	26	Boissons non alcooliques	146
222,023	.695	304,094	13,534	Ale, bière, stout et porter	148
429	.001	1,167	4,817	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
37,888	.081	16,136	10,970	Boissons alcooliques distillées	152
11,891	.047	4,255	30	Cigarettes	154
535	.001	4,576	-	Tabacs bruts	156
28	--	-	-	Tabacs fabriqués n.d.a.	158
1,703,716	3.679	2,874,413	964,757	Total	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
3,872	.008	57,223	22,266	Guirra et peaux brutes, y compris pelleteries	160
10,532	.023	9,298	3,294	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais	162
6,848	.015	5,384	376	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres)	164
1,007	.002	8,253	969	Semences n.d.a.	166
23	--	36,865	-	Graines de lin	168
-	-	33,596	-	Graines de colza	170
153	--	189	150	Graines de soja	172
8,135	.018	15,451	370	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.	174
5,122	.011	13,642	70	Gaoutchouc naturel et autres gommes de la même famille	176
52,633	.114	14,888	53,931	Tourbe n.d.a.	178
13,152	.028	13,354	904	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
249,657	.539	265,417	29,082	Billes et billots de bois	182
2,103	.005	4,525	2,658	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois	184
25,128	.054	57,269	8,823	Bois rond n.d.a.	186
314,877	.680	388,459	45,597	Billes de bois à pâte	188
992,245	2.143	935,069	667	Copeaux de bois à pâte	190
3,861	.008	1,377	5,754	Sapins de Noël	192
6,439	.014	5,121	698	Autres bois bruts n.d.a.	194
2,524	.005	2,139	670	Soie, laine et poil animal	196
1,092	.002	59,632	8,271	Coton	198
5,332	.012	2,749	786	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton)	200
3,050,286	6.587	3,345,894	27,869	Bauxite et alumine	202
789,896	1.706	1,100,476	177	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	267	-	Mattes et précipités de cuivre	206
18,117,101	39.122	36,237,514	37	Minerais et concentrés de fer	208
1,779	.004	2,006	261	Minerais et concentrés de plomb	210
1,342	.003	1,055	-	Minerais de manganèse	212
15,571	.034	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
3,786	.008	18	60	Minerais et concentrés de nickel	216
2,312	.005	357,045	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer)	218
-	-	-	64	Minerais et concentrés de tungstène	220
247,059	.533	767,139	7,558	Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	197	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Road, 1971 - Continued

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	329	18,983	7,654	-
228	Iron and steel scrap	4,162	188,958	102,116	2,951
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	647	23,547	53,265	1,935
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	330	18,962	1,752	-
236	Anthracite coal	37	2,094	61,676	2,781
238	Bituminous coal	98	5,697	38,254	378
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	7	310	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	2	75	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	28	840	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	16,259	811,026	8,333	9,603
250	Clay	2,088	117,018	62,874	32,270
252	Other crude refractory materials	3	199	1,409	-
254	Natural abrasives	10	310	256	751
256	Sand, industrial	4,805	314,605	28,476	24,526
258	Sand, n.e.s.	7,599	565,768	263	-
260	Gravel	1,952	152,787	-	-
262	Building stone, rough	224	10,669	572	352
264	Silica or silice, n.e.s.	-	-	417	-
266	Agricultural limestone	311	18,753	1,200	1,214
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	2,793	172,068	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	118	7,939	35,996	7,016
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	3,297	229,452	142	19,413
274	Barytes, natural	1	18	50	-
276	Gypsum	96	7,258	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	2,977	156,525	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	30	1,858	62,555	101
284	Common salt, rock or bulk	753	61,231	259	2,458
286	Common salt, n.e.s.	166	6,833	-	1,696
288	Liquid sulphur	24	1,983	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	9	569	123	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	1,952	144,420	7,596	26,630
294	Textile rags and waste, n.e.s.	424	10,705	16,559	512
296	Paper waste	1,024	28,653	28,205	8,475
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	21	994	6,380	-
300	Wood waste, n.e.s.	5,903	135,231	455	486
304	Waste materials, n.e.s.	440	20,852	4,049	767
(993)	Total	338,250	27,054,778	581,260	210,220
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	52	1,161	1,490	96
308	Lumber	13,866	599,804	6,779	9,801
310	Flooring	133	3,140	66	-
312	Railway ties	951	42,355	-	1,661
314	Shingles and shakes of wood	50	837	-	38
316	Sawmill products, n.e.s.	1,977	62,013	10	648
318	Veneer	710	24,649	179	4,675
320	Plywood	633	18,766	1,017	9,418
322	Wood building boards, n.e.s.	1,229	29,666	854	100
324	Millwork (woodwork)	710	28,536	-	57
326	Cooperage stock and box, crate and package shoo	126	2,846	58	143
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	847	21,224	2,296	9,894
330	Woodpulp	14,824	864,209	92,132	57,839
332	Pulp, n.e.s.	17	935	1,184	471
334	Newsprint paper	52,612	2,746,536	10,698	24,705
336	Groundwood printing and specialty paper	1,883	79,733	59,455	516,682
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1,127	22,709	2,045	16,149
342	Wrapping paper	1,952	63,061	7,774	21,835
344	Paperboard, n.e.s.	6,512	224,312	17,737	35,532
346	Building paper	1,655	61,164	4,106	2,114

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Quebec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N <sup>o</sup>
tons - tonnes					
<b>SECTION III - fin</b>					
<b>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
26,637	.058	19,299	941	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
294,025	.635	347,012	8,004	Débris de fer et d'acier	228
78,747	.170	60,803	9,328	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux	230
20,714	.045	19,778	281	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
66,551	.144	49,662	1,384	Anthracite	236
44,329	.096	407,661	592	Charbon bitumineux	238
-	-	313	-	Lignites	240
310	.001	751	-	Charbon n.d.a.	242
75	--	2,811	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	244
840	.002	663	-	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses	246
828,962	1.790	291,559	307,685	Amiante non ouvré, brut et en fibres	248
212,162	.458	100,125	3,126	Argiles	250
1,608	.003	7,668	4,501	Autres substances réfractaires brutes	252
1,317	.003	12,310	4,081	Abrasifs naturels	254
367,607	.794	342,224	4,735	Sables à usage industriel	256
586,031	1.222	352,335	-	Sables n.d.a.	258
127,787	.330	65,936	-	Graviers	260
11,593	.025	16,862	57	Pierres de construction	262
417	.001	1,042	390	Silice ou silx n.d.a.	264
11,167	.046	18,796	2,129	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	266
172,068	.372	154,774	4,280	Pierres à chaux (usage industriel) et castines	268
10,951	.110	60,477	7,160	Pierres à chaux concassées n.d.a.	270
289,007	.538	211,000	4,032	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
68	--	4,316	160	Barytine	274
7,258	.016	30,040	84	Gypse	276
156,525	.338	1,242	6,878	Pyrites de fer non grillées	278
-	-	55,040	1,378	Néphéline syénite	280
64,514	.139	125,534	101	Phosphates en roche	282
63,948	.138	904,724	5,350	Sel gemme de saline	284
8,529	.018	120,135	3,269	Sel n.d.a.	286
1,983	.004	101,855	-	Soufres liquides	288
692	.001	62,040	169	Soufres n.d.a.	290
178,646	.386	151,783	21,220	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
27,776	.060	22,453	2,178	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.	294
65,333	.141	91,575	18,157	Déchets de papier	296
7,374	.016	45,285	-	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets	298
136,172	.294	123,345	9,026	Déchets de bois n.d.a.	300
25,668	.055	10,018	1,492	Autres déchets n.d.a.	304
27,846,258	60.131	48,134,757	653,530	Total	(993)
<b>SECTION IV</b>					
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</b>					
2,747	.006	7,501	2,565	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
616,384	1.331	446,219	227,978	Bois de construction	308
3,206	.007	1,599	738	Panneaux en bois pour parquets	310
44,016	.095	61,446	2,694	Traverses en bois pour voies ferrées	312
875	.002	1,755	7,488	Bardeaux et aisseaux	314
62,671	.135	20,343	4,266	Bois de scierie n.d.a.	316
29,503	.064	6,017	7,038	Bois plaqués	318
29,201	.063	180,779	58,200	Bois contre-plaqués	320
30,620	.066	47,462	17,751	Planches de bois de construction n.d.a.	322
28,593	.062	1,555	10,164	Bois de menuiserie	324
3,047	.007	9,150	555	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
33,414	.072	17,418	9,140	Autres demi-produits de bois n.d.a.	328
1,014,180	2.190	546,005	898,411	Pâte de bois	330
2,590	.006	2,687	2,257	Pulpe n.d.a.	332
2,781,939	6.007	669,533	1,341,428	Papier journal	334
655,870	1.416	57,276	108,612	Papiers mécaniques et papiers spéciaux	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
40,903	.088	11,065	7,006	Papiers de soie et papiers hygiéniques	340
92,670	.200	20,134	19,195	Papiers d'emballage	342
277,581	.599	179,978	41,915	Cartons n.d.a.	344
67,384	.146	11,910	20,298	Papiers de construction	346

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s. ....	1,277	33,691	4,481	6,827
350	Paper, n.e.s. ....	100	3,030	814	4,108
352	Batts, batting, wadding and felt ....	238	2,903	1,115	149
354	Cordage, twine and rope ....	11	282	161	108
356	Cotton broad-woven fabrics ....	135	1,553	206	1,489
358	Jute broad-woven fabrics ....	290	7,422	-	20
360	Textile fabricated materials, n.e.s. ....	205	5,165	896	827
362	Animal oils and fats (exc. marine) ....	30	1,068	1,608	2,695
364	Fish and marine animal oils ....	26	884	-	305
366	Cottonseed oil and linseed oil ....	27	1,047	-	-
368	Soyabean oil ....	6	251	-	1,885
370	Vegetable oils and fats, n.e.s. ....	73	3,061	2,070	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	97	3,247	203	298
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids ....	53	2,024	4,682	309
376	Gum, wood and vegetable extracts ....	443	16,759	715	658
378	Carbon blacks ....	225	2,883	-	22
380	Chemical elements ....	1,704	99,629	669	1,264
382	Sulphuric acid ....	1,338	89,315	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s. ....	306	13,580	-	-
386	Sodium hydroxide ....	785	49,949	204	40
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s. ....	96	4,169	223	267
390	Sodium sulphate ....	30	1,937	293	2,557
392	Sodium carbonate ....	1,915	160,722	33,893	247
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s. ....	995	51,413	7,270	4,714
396	Calcium carbide ....	910	49,392	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s. ....	71	3,610	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives ....	1,501	91,674	2,010	31
402	Alcohols and their derivatives ....	349	14,411	1,167	863
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives ....	946	46,789	133	3,439
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives. ....	762	39,189	51	-
408	Nitrogen - function compounds ....	83	2,966	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s. ....	66	2,434	1,555	-
412	Explosives, fuses and caps ....	891	30,355	222	-
414	Ammonium phosphates ....	218	16,630	-	238
416	Muriate of potassium (potsash) ....	27	2,265	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s. ....	2,328	136,719	6,029	6,078
420	Agricultural chemicals, formulated ....	27	859	3,210	64
422	Adhesives ....	100	2,111	96	49
424	Synthetic rubber ....	60	2,105	289	20
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms ....	917	31,791	9,976	400
428	Pigments, lakes and toners ....	413	11,165	2,384	-
430	Paints and related products ....	389	11,071	350	11
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s. ....	972	39,754	47,372	2,004
434	Gasoline ....	8,144	401,365	47	1,222
436	Aviation turbine fuel ....	665	34,269	-	-
438	Diesel fuel ....	17,820	961,495	242	270
440	Kerosene ....	99	2,884	-	1,151
442	Fuel oil, n.e.s. ....	13,849	672,832	3,720	9,607
444	Lubricating oils and greases ....	1,625	79,972	12,244	193
446	Petroleum coke ....	2	98	7,483	118
448	Coke, n.e.s. ....	8,759	563,089	57,258	1,315
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.) ....	2,166	121,720	4,304	6,403
452	Asphalts and road oils ....	3,112	171,695	22	40
454	Other petroleum and coal products ....	860	36,107	1,638	74
456	Ferro-alloys ....	1,564	86,892	389	-
458	Pig iron ....	1,098	74,033	491	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel ....	1,895	99,310	29,190	-
461	Primary iron and steel, n.e.s. ....	178	8,938	228	-
462	Castings and forgings, iron or steel ....	528	19,291	1,048	915
464	Bars and rods, steel ....	3,996	261,126	2,067	-
466	Plates, steel, fabricated ....	391	14,387	1,469	-
468	Sheet and strip, steel ....	1,377	67,778	19,103	643
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel ....	1,585	55,262	7,401	229
472	Rails and railway track materials ....	644	21,694	3,497	747
474	Pipes and tubes, iron and steel ....	1,630	72,125	640	356
476	Wire, iron or steel ....	267	8,708	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot ....	4,385	263,201	-	-

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Quebec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - suite</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>					
44,999	.097	10,791	12,259	Panneaux de construction n.d.a. ....	348
7,952	.017	1,123	1,477	Papiers n.d.a. ....	350
4,167	.009	7,707	389	Bourres, ouates et feutres ....	352
551	.001	409	151	Cordages, ficelles et cordes ....	354
3,248	.007	2,370	455	Tissus en coton (larges) ....	356
7,442	.016	1,499	96	Tissus en jute (larges) ....	358
6,888	.015	9,590	275	Demi-produits textiles n.d.a. ....	360
5,371	.012	18,403	1,840	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins) ....	362
1,189	.003	4,405	384	Huiles de poissons et de mammifères marins ....	364
1,047	.002	3,195	612	Huiles de coton et de lin ....	366
2,136	.005	15,627	2,623	Huile de soja ....	368
5,131	.011	73,396	660	Huiles et graisses végétales n.d.a. ....	370
3,748	.008	3,251	1,363	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés ....	372
7,015	.015	9,145	422	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux ....	374
13,132	.039	5,030	8,960	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux ....	376
1,905	.006	18,566	3,903	Noirs de carbone ....	378
101,562	.219	98,191	3,131	Éléments chimiques ....	380
39,333	.193	224,120	2,129	Acide sulfurique ....	382
13,580	.029	46,183	3,194	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a. ....	384
20,193	.108	73,586	11,477	Hydroxyde de sodium ....	386
4,659	.010	106,484	17,226	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a. ....	388
4,787	.010	127,403	14,066	Sulfates de sodium ....	390
194,862	.421	317,253	645	Carbonates de sodium ....	392
63,397	.137	85,115	25,578	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a. ....	394
49,392	.107	11,135	1,459	Carbures de calcium ....	396
3,610	.008	2,033	-	Autres éléments inorganiques n.d.a. ....	398
93,715	.202	60,724	4,033	Hydrocarbures et leurs dérivés ....	400
16,441	.036	37,355	650	Alcools et leurs dérivés ....	402
50,361	.109	27,773	378	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés ....	404
39,240	.085	30,635	3,776	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés ....	406
2,966	.006	6,203	-	Composés à fonctions azotées ....	408
3,989	.009	3,730	26	Composés organiques n.d.a. ....	410
30,577	.066	9,391	552	Explosifs, fusées et amorces ....	412
16,868	.036	25,218	1,328	Phosphates d'ammonium ....	414
2,265	.005	69,108	27,344	Chlorure (muriate) de potassium ....	416
148,826	.321	142,064	23,296	Engrais n.d.a. ....	418
4,133	.009	4,582	-	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres) ....	420
2,256	.005	4,370	521	Adhésifs ....	422
2,414	.005	16,436	610	Caoutchouc synthétique ....	424
42,167	.091	105,613	8,931	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base ...	426
13,549	.029	5,735	1,242	Pigments, laques et colorants ....	428
11,432	.025	4,299	50	Peintures et produits similaires ....	430
89,130	.192	200,550	3,937	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a. ....	432
402,634	.869	390,489	2,954	Essence ....	434
34,269	.074	8,910	-	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur) ....	436
962,007	2.077	707,319	344	Carburant diesel ....	438
4,035	.009	2,002	2,074	Kérosène ....	440
686,159	1.482	401,372	14,192	Mazout n.d.a. ....	442
92,409	.200	92,946	1,224	Huiles et graisses de lubrification ....	444
7,699	.017	12,268	1,107	Coke de pétrole ....	446
621,662	1.342	570,537	12,063	Coke n.d.a. ....	448
132,427	.286	227,892	71,391	Gaz raffinés (combustible) ....	450
171,757	.371	11,632	1,501	Asphalte et huiles pour les routes ....	452
37,819	.082	83,986	981	Autres produits du pétrole et du charbon ....	454
87,281	.188	32,415	5,288	Ferro-alliages ....	456
74,524	.161	34,110	16,315	Fonte brute ....	458
128,500	.277	626,604	23,690	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier ....	460
9,166	.020	2,821	720	Acier et fer primaires, n.d.a. ....	461
21,254	.046	31,952	2,790	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier ....	462
263,193	.568	325,656	7,105	Barres et tiges d'acier ....	464
15,856	.034	143,191	3,674	Tôles fortes d'acier ....	466
87,524	.189	279,197	1,039	Tôles et feuillards d'acier ....	468
62,892	.136	151,212	6,858	Profilés et palplanches en fer et en acier ....	470
25,938	.056	44,743	695	Éléments de voies ferrées ....	472
73,121	.158	99,011	4,260	Tuyaux et tubes en fer et en acier ....	474
8,708	.019	13,436	777	Fils de fer ou d'acier ....	476
263,201	.568	189,061	-	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium ....	478

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec - Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV -- Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	2,784	138,067	8,845	13,866
482	Copper and alloys in primary forms .....	6,999	403,782	4,074	9
484	Copper and alloys, n.e.s. ....	1,009	44,691	2,284	122
486	Lead and alloys .....	65	3,987	579	-
488	Nickel and alloys .....	358	19,907	91	-
490	Tin and alloys .....	3	136	-	-
492	Zinc and alloys .....	3,215	173,932	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys .....	17	544	-	-
496	Tanks .....	316	3,989	174	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	378	10,730	66	22
500	Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	857	20,332	242	537
502	Natural stone basic products, chiefly structural .....	216	7,377	1,822	21
504	Bricks and tiles, clay .....	39	1,134	374	141
506	Fire brick and similar shapes .....	1,305	55,161	10,274	30
508	Dolomite and magnesite, calcined .....	63	4,255	9,146	-
510	Refractories, n.e.s. ....	378	19,160	287	-
512	Glass basic products .....	244	6,275	5,440	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products .....	248	8,063	919	1,415
516	Portland cement, standard .....	6,039	494,334	18,715	790
518	Concrete pipe .....	670	15,055	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	1,295	92,666	-	158
522	Plaster .....	196	3,568	52	-
524	Gypsum wallboard and sheathing .....	10	153	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s. ....	6	94	56	-
528	Lime, hydrated and quick .....	1,893	76,701	135	90
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	3,613	78,404	11,950	367
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials .....	3	52	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials .....	705	25,411	119	469
(994)	Total .....	232,864	11,795,161	570,370	795,164
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers .....	146	4,185	915	326
538	Engines and turbines, general purpose .....	73	2,508	23	352
539	Electric generators and motors .....	110	4,602	73	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	2,430	78,920	2,416	1,165
542	Conveying, elevating and materials handling equipment .....	306	5,453	171	40
544	Construction and maintenance machinery and equipment .....	926	19,565	275	437
546	Special industry machinery, n.e.s. ....	562	13,139	5,415	996
548	Agricultural machinery and equipment .....	131	2,671	2,498	175
550	Tractors .....	450	8,023	296	18
552	Railway rolling stock .....	629	20,176	1,694	746
554	Passenger automobiles and chassis .....	2,850	62,524	19,755	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies .....	1,297	22,205	9,558	2,895
558	Road motor vehicle, n.e.s. ....	2,213	38,085	2,411	367
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories) .....	300	2,533	82	8
562	Rubber tires and tubes .....	1,472	28,082	423	3,869
564	Communication and related equipment .....	103	1,528	-	-
566	Heating equipment .....	145	2,043	31	42
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	1,479	18,323	10	30
570	Plumbing equipment and fittings .....	18	303	56	26
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	139	5,679	15	43
574	Furniture and fixtures .....	2,699	30,490	4,004	23,284
576	Electric appliances and accessories .....	1,717	27,155	112	134
577	Other equipment .....	217	4,052	196	28
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	505	7,817	918	2,385
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	67	1,468	184	212
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties .....	318	4,791	396	383
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	3,070	50,969	10,084	28,324

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Quebec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	Nº
tons - tonnes					
<b>SECTION IV - fin</b>					
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
160,778	.347	98,229	480,893	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
407,865	.881	407,812	41,452	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage .....	482
47,097	.102	21,080	43,250	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a. ....	484
4,566	.010	14,986	4,153	Plomb et alliages .....	486
19,998	.043	26,038	463	Nickel et alliages .....	488
136	--	--	--	Étain et alliages .....	490
173,932	.376	120,429	13,916	Zinc et alliages .....	492
544	.001	566	--	Autres métaux communs non ferreux et alliages .....	494
4,163	.009	2,498	237	Réservoirs .....	496
10,818	.023	9,151	393	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.	498
21,111	.046	21,643	1,878	Demi-produits métalliques communs n.d.a. ....	500
9,220	.020	50,228	106	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).	502
1,649	.004	8,223	1,074	Briques et tuiles, argile .....	504
65,465	.141	51,302	5,870	Briques réfractaires et produits similaires .....	506
13,401	.029	20,483	298	Dolomie et magnésite calcinées .....	508
19,447	.042	15,378	1,532	Matières réfractaires n.d.a. ....	510
11,715	.025	23,134	1,021	Principaux demi-produits en verre communs .....	512
10,397	.022	6,390	7,086	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs .....	514
333,839	1.110	277,793	167,386	Ciment Portland ordinaire .....	516
15,055	.033	2,688	112	Tuyaux en béton .....	518
92,824	.200	9,795	67,346	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a. ....	520
3,620	.008	10,231	252	Plâtre .....	522
153	--	9,010	26	Panneaux et revêtements en gypse .....	524
150	--	206	--	Principaux produits en gypse n.d.a. ....	526
76,926	.166	73,504	1,736	Chaux ordinaire (éteinte et vive) .....	528
90,721	.196	66,561	17,897	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a. ....	530
52	--	5,047	1,052	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés .....	532
25,999	.056	3,802	298	Divers demi-produits .....	534
13,160,695	28.419	10,168,597	4,019,916	Total .....	(994)
<b>SECTION V</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète)</b>					
5,426	.012	4,554	512	Chaudières .....	536
2,883	.006	2,605	435	Machines et turbines .....	538
4,675	.010	9,287	--	Générateurs et moteurs électriques .....	539
82,501	.178	22,389	3,213	Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a. ....	540
5,664	.012	17,894	2,484	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs .....	542
20,277	.044	20,462	910	Machines et outillage de construction et d'entretien .....	544
19,550	.042	32,843	2,909	Machines industrielles spéciales n.d.a. ....	546
5,344	.012	15,178	1,317	Machines et outillages agricoles .....	548
8,337	.018	19,421	747	Tracteurs .....	550
22,616	.049	16,102	1,882	Matériel ferroviaire roulant .....	552
82,279	.178	213,417	24,736	Voitures automobiles et châssis .....	554
34,658	.075	283,348	1,560	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles .....	556
40,863	.088	62,227	267	Véhicules routiers à moteur n.d.a. ....	558
2,623	.006	3,588	207	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).	560
32,374	.070	23,056	167	Pneus et chambres à air en caoutchouc .....	562
1,528	.003	1,349	329	Matériel de communications et matériel connexe .....	564
2,116	.005	10,308	588	Matériel de chauffage .....	566
18,363	.040	13,551	1,543	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération .....	568
385	.001	4,583	169	Tuyaux et garnitures .....	570
5,737	.012	11,666	590	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
57,778	.125	13,579	15,702	Meubles et agencements fixes .....	574
27,401	.059	29,097	2,990	Appareils électriques et accessoires .....	576
4,276	.009	4,566	1,750	Autres appareils .....	577
11,120	.024	8,806	3,583	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier .....	578
1,864	.004	1,140	302	Ornements et accessoires n.d.a. ....	579
5,570	.012	72,010	110	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc. ....	580
89,377	.193	22,372	9,600	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette .....	582

TABLE 7. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Concluded

In Province of QUEBEC

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Quebec Chargées sur wagon au Québec	Loaded onto railway cars in Quebec Chargées sur wagon au Québec	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper .....	41	657	3,279	27,244
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	48	1,086	50	122
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	655	11,846	1,934	10,579
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances. ....	391	6,177	40	1,029
592	Printed matter .....	670	11,404	451	4,581
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies. ....	1,621	46,769	2,319	2,791
596	Firearms, weapons and ammunition .....	423	14,464	174	-
598	Prefabricated buildings and structures .....	731	6,352	148	29
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	107	1,812	448	-
602	Metal containers .....	3,341	42,778	1,783	280
604	Glass containers .....	453	10,262	1,721	338
606	Bags, paper .....	1,034	27,076	575	3,251
608	Other paper containers .....	575	9,772	772	803
610	Wooden containers .....	120	1,915	750	339
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	4,702	49,897	669	228
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	12	203	39	-
616	Paper end products .....	114	2,019	2,341	241
618	Plastic end products .....	234	2,977	2,178	1,488
620	Remaining end products .....	341	8,284	464	7,919
(995)	Total .....	39,985	723,039	82,146	127,577
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	9,535	153,846	12,624	1,621
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	6,871	186,415	7,333	4,731
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	28,041	479,825	2,228	751
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1). ....	36,434	653,943	105	316
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1). ....	26,074	780,163	326	80
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1). ....	53	1,108	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1). ....	-	-	-	-
(996)	Total .....	107,008	2,255,300	22,616	7,499
(997)	Grand total, carload traffic .....	756,707	43,103,026	1,315,540	1,512,280
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	377,180	910	325
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	43,480,206	1,316,450	1,512,605

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.



TABLÉAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin

Dans la province de QUÉBEC

Total freight traffic (Initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Québec - Déchargées du wagon au Québec	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<b>SECTION V - fin</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
31,180	.067	684	3,788	Articles de table en papier .....	584
1,258	.003	1,541	494	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie) .....	586
24,359	.053	21,112	2,394	Articles de ménage n.d.a. ....	588
7,246	.016	2,476	1,017	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques. ....	590
16,436	.035	5,391	679	Imprimés .....	592
51,879	.112	50,796	4,436	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement. ....	594
14,638	.032	4,498	772	Armes à feu, armes et munitions .....	596
6,529	.014	4,712	865	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
2,260	.005	2,727	167	Divers produits n.d.a. ....	600
44,841	.097	56,133	2,559	Conteneurs métalliques .....	602
12,321	.027	5,687	1,189	Conteneurs en verre .....	604
30,902	.067	3,758	2,213	Sacs en papier .....	606
11,347	.025	11,690	1,390	Autres conteneurs en papier .....	608
3,004	.006	6,792	343	Conteneurs en bois .....	610
50,794	.110	62,850	2,130	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route). ....	612
242	.001	303	40	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
4,601	.010	18,827	1,048	Produits finis en papier .....	616
6,643	.014	2,803	567	Produits finis en plastique .....	618
16,697	.036	7,677	116	Autres produits finis .....	620
932,762	2.014	1,209,855	104,809	Total .....	(995)
<b>SECTION VI</b>					
<b>Transports spéciaux (charge complète)</b>					
168,091	.363	165,368	3,650	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route). ....	622
198,479	.429	135,186	3,172	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
482,804	1.043	344,568	7,072	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs. ....	626
654,364	1.413	634,424	512	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1). ....	628
780,569	1.686	582,275	12,267	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1). ....	630
1,108	.002	929	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1). ....	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1). ....	634
2,285,415	4.935	1,862,750	26,673	Total .....	(996)
45,930,846	99.183	64,261,075	5,769,685	Total du trafic charge complète .....	(997)
<b>SECTION VII</b>					
<b>Trafic des chargements de détail</b>					
378,415	.817	397,454	2,050	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse). ....	640
46,309,261	100.000	64,658,529	5,771,735	Total, charges complètes et chargements de détail. ....	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971  
In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
		— Chargées sur wagon en Ontario	— Chargées sur wagon en Ontario	Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle .....	623	9,346	28	6,349
004	Swine .....	3	24	200	—
006	Horses, mules and donkeys .....	24	191	55	—
008	Live animals, n.e.s. ....	16	183	50	61
(991)	Total .....	666	9,744	333	6,410
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled .....	436	7,938	21	14,432
012	Meat, frozen .....	181	3,788	286	1,056
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	183	3,658	154	6,443
016	Fish and marine animals .....	111	2,595	1,497	5,847
018	Butter .....	14	705	306	6,199
020	Cheese .....	18	599	19	10,127
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	1,148	42,304	6,542	45,598
024	Barley .....	3,194	174,447	2,549	16,601
026	Corn .....	4,388	283,068	195,674	295,589
028	Oats .....	3,490	177,881	6,654	27,797
030	Rice .....	348	17,968	46,711	1,281
032	Rye .....	335	19,395	940	1,758
034	Wheat .....	18,938	1,207,065	18,067	31,640
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	295	17,878	1,828	26,715
038	Corn meal and flour .....	241	7,682	10,701	8,366
040	Corn starch .....	284	10,263	10,174	51,953
042	Malt and malt flour .....	1,423	67,484	293	107,310
044	Wheat flour .....	5,737	247,879	36,478	230,929
046	Cereals milled, n.e.s. ....	1,191	43,274	6,166	34,852
048	Bakery products .....	2,145	38,208	1,378	1,869
050	Cereal products .....	4,011	65,391	39,298	124,651
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	405	14,336	4,161	9,660
054	Apples .....	42	806	4,103	11,468
056	Bananas .....	—	—	30	447
058	Oranges .....	63	1,282	87,910	31,921
060	Other citrus fruits .....	5	92	44,250	4,850
062	Grapes .....	18	356	79,667	7,301
064	Watermelons .....	1	20	6,676	4,010
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	1	18	15,088	23,972
068	Peaches .....	27	422	647	41
070	Pears .....	1	22	7,174	7,237
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	32	872	14,544	14,056
074	Frozen fruits and berries .....	5	186	4,234	4,218
076	Dried and dehydrated fruits .....	23	605	7,214	3,375
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	452	15,912	17,605	2,506
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	40	1,445	5,014	409
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	180	5,110	9,935	5,527
084	Nuts, except oil nuts .....	12	389	10,484	1,847
086	Sugar beets .....	30	150	—	183
088	Cabbage .....	57	779	9,421	297
090	Calery .....	5	79	21,596	13,897
092	Lettuce .....	41	835	58,602	68,764
094	Onions and shallots .....	380	7,690	11,596	17,869
096	Potatoes, other than sweet .....	224	6,370	7,542	56,362
098	Tomatoes .....	3	62	14,322	3,443
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	191	4,839	39,023	36,775
102	Vegetables, frozen .....	8	272	2,014	13,602
104	Vegetables, dried .....	245	8,675	17,428	34,812
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	3,945	143,718	66,404	197,513
108	Sugar .....	277	15,854	3,820	55,675
110	Molasses and syrups .....	1,078	52,155	4,323	55,282

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Ontario - Déchargées du wagon en Ontario	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<b>SECTION I</b>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
15,723	.024	107,605	6,363	Bovins .....	002
224	--	589	--	Porcs .....	004
246	--	762	--	Chevaux, mulets et ânes .....	006
294	.001	2,547	61	Animaux vivants n.d.a. ....	008
16,487	.025	111,503	6,424	Total .....	(991)
<b>SECTION II</b>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>					
35,621	.050	25,018	27,493	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
8,730	.013	7,648	4,013	Viandes congelées .....	012
10,255	.016	8,204	6,153	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014
9,939	.015	26,084	13,007	Poissons et fruits de mer .....	016
7,210	.011	702	6,428	Beurre .....	018
10,745	.016	226	9,884	Fromages .....	020
94,444	.144	16,507	42,671	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
193,597	.294	4,702,033	16,132	Orge .....	024
774,331	1.177	120,085	249,626	Mais .....	026
212,332	.323	717,170	31,320	Avoins .....	028
65,960	.100	48,226	2,187	Riz .....	030
22,093	.034	208,757	1,101	Seigle .....	032
1,256,772	1.911	11,261,924	33,635	Blé .....	034
46,421	.071	35,068	29,038	Céréales non moulues n.d.a. ....	036
26,749	.041	7,738	8,190	Farine de maïs .....	038
72,390	.110	2,481	31,131	Pécule de maïs .....	040
175,087	.266	30,000	130,782	Malt et farine de malt .....	042
515,286	.784	94,212	219,727	Farine de blé .....	044
84,292	.128	27,231	42,521	Céréales moulues n.d.a. ....	046
41,455	.063	25,435	2,503	Produits de boulangerie .....	048
229,340	.349	18,435	150,356	Produits à base de céréales .....	050
28,157	.043	7,368	11,404	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation .....	052
16,377	.025	12,339	11,583	Pommes .....	054
477	.001	143	427	Bananes .....	056
121,113	.184	31,176	29,019	Oranges .....	058
49,192	.075	4,912	4,396	Autres agrumes .....	060
87,324	.133	51,034	7,141	Raisins .....	062
10,706	.016	6,572	4,010	Pastèques .....	064
39,078	.059	9,046	23,563	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
1,110	.002	36	41	Pêches .....	068
14,433	.022	4,622	7,191	Poires .....	070
29,472	.045	7,081	13,782	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
8,638	.013	3,070	4,976	Fruits et baies congelés .....	074
11,194	.017	5,634	3,471	Fruits séchés et déshydratés .....	076
36,023	.055	18,509	3,011	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....	078
6,868	.010	6,856	869	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
20,572	.031	10,590	8,518	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082
12,720	.019	6,537	1,564	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
333	.001	--	183	Betteraves sucrières .....	086
10,497	.016	6,071	267	Choux .....	088
35,572	.054	12,092	13,425	Céleris .....	090
128,201	.195	22,597	66,951	Laitues .....	092
37,155	.056	5,456	17,686	Oignons et échalotes .....	094
70,274	.107	173,349	80,333	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
17,827	.027	6,218	3,443	Tomates .....	098
80,637	.123	25,549	35,538	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
15,888	.024	1,819	12,356	Légumes congelés .....	102
60,915	.093	14,088	35,313	Légumes séchés .....	104
407,635	.620	30,018	201,425	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106
75,349	.115	294,680	60,458	Sucre .....	108
111,760	.170	22,604	57,432	Mélasse et sirop .....	110

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	1,306	25,665	1,886	13,993
114	Coffee	198	8,071	2,228	17,107
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	89	2,954	593	9,209
118	Margarine and similar products	464	11,561	-	295
120	Shortening and lard	611	13,227	143	3,440
122	Soups and infant and junior foods	137	3,195	1,000	13,490
124	Pre-cooked frozen food preparations	527	13,890	2,149	34,220
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	8,826	267,376	64,550	39,587
128	Hay, forage and straw	33	531	-	1,565
130	Wheat bran, shorts and middlings	3,210	117,499	36,693	51,409
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	6,850	196,540	28,712	110,823
134	Soyabean oil meal	1,584	75,494	23,450	68,629
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	32	1,727	2,879	379
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	1,916	71,854	26,250	122,151
140	Feeds of animal origin	10	301	-	3,718
142	Primary or concentrated feeds	82	4,105	55	1,067
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	1,429	57,011	26,712	54,596
146	Non-alcoholic beverages	101	2,502	73	4,311
148	Ale, beer, stout and porter	3,445	126,287	5,246	143,979
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	298	6,004	4,540	12,239
152	Distilled alcoholic beverages	2,031	73,014	21,086	7,572
154	Cigarettes	323	7,042	1,421	54
156	Tobacco, unmanufactured	360	8,968	764	40
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	137
(992)	Total	89,764	3,817,639	1,211,797	2,465,418
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	39	983	48,345	33,838
162	Primary tankage	220	7,969	1,384	1,625
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	47	1,151	6,517	2,410
166	Seeds for sowing, n.e.s.	73	1,775	2,959	2,271
168	Flaxseed	248	13,598	-	82
170	Rapeseed	85	4,552	-	40
172	Soysbeans	1,383	90,487	28,716	157
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	4	81	22,505	467
176	Rubber and allied gums, natural	155	7,824	9,029	1,228
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	10	214	93	10,795
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	26	446	4,688	3,308
182	Logs and bolts of wood	6,198	310,231	4,876	1,099
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	143	5,716	551	2,088
186	Round timber, n.e.s.	2,254	81,415	2,915	4,078
188	Pulpwood logs	31,236	1,733,579	870	818
190	Pulpwood chips	22,038	799,087	160	216
192	Christmas trees	284	3,912	-	356
194	Other crude wood materials, n.e.s.	394	14,368	1,999	522
196	Silk, wool and animal hair	116	1,873	346	1,864
198	Cotton	39	935	85,548	5,935
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton	185	3,848	5,041	7,082
202	Bauxite ore and alumina	265	12,819	64,365	5,533
204	Copper ores and concentrates	2,640	201,445	-	5,491
206	Copper matte and precipitates	3	241	-	-
208	Iron ore and concentrates	139,377	10,514,769	9,889	12,940
210	Lead ore and concentrates	937	78,307	8	20
212	Manganese ore	3	142	3,828	79
214	Nickel - copper ores and concentrates	35,983	2,661,961	-	-
216	Nickel ore and concentrates	13,876	1,042,723	-	40
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	9,280	729,676	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	654	56,116	-	114
222	Zinc ore and concentrates	9,188	786,033	-	1,252
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	60	-

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Ontario - Déchargées du wagon en Ontario	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<b>SECTION II - fin</b>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>					
41,544	.063	10,053	15,228	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.	112
27,406	.042	22,315	15,343	Café	114
12,756	.019	9,923	8,063	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
11,856	.018	1,162	415	Margarine et produits similaires	118
16,810	.026	8,831	1,802	Shortening et saindoux	120
17,685	.027	288	13,089	Potages et aliments pour enfants et bébés	122
50,259	.076	14,091	45,027	Aliments congelés déjà cuits	124
371,513	.565	40,666	45,870	Ingrédients alimentaires n.d.a.	126
2,096	.003	794	6,014	Foin, fourrage et paille	128
205,601	.313	88,595	10,733	Son, remoulages et issues de blé	130
336,075	.511	110,492	111,243	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
167,573	.255	20,087	28,533	Tourteaux de soja	134
4,985	.008	43,933	549	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.	136
220,255	.335	30,393	66,118	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
4,019	.006	12,121	8,584	Aliments d'origine animale pour animaux	140
5,227	.008	615	1,246	Aliments concentrés pour animaux	142
138,319	.210	31,698	39,356	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.	144
6,886	.010	2,352	4,311	Boissons non alcooliques	146
275,512	.419	123,398	138,251	Ale, bière, stout et porter	148
22,803	.035	713	8,297	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
101,672	.130	30,500	40,621	Boissons alcooliques distillées	152
8,527	.013	10,788	64	Cigarettes	154
9,772	.015	3,389	2,562	Tabacs bruts	156
157	--	8	157	Tabacs fabriqués n.d.a.	158
7,494,854	11.396	18,800,455	2,389,150	Total	(992)
<b>SECTION III</b>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
83,166	.126	4,008	14,944	Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries	160
10,978	.017	5,911	2,374	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais	162
10,078	.015	5,711	3,771	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres)	164
7,005	.011	5,107	1,957	Semences n.d.a.	166
13,680	.021	394,553	270	Graines de lin	168
4,592	.007	733,386	88	Graines de colza	170
119,360	.181	89,531	267	Graines de soja	172
23,053	.035	39,772	6,763	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.	174
18,081	.027	18,195	4,799	Cacouchouc naturel et autres gommes de la même famille	176
11,102	.017	13,784	40,050	Tourbe n.d.a.	178
8,442	.013	3,661	3,247	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
316,206	.481	249,938	18,358	Billes et billots de bois	182
8,355	.013	3,808	174	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois	184
88,408	.134	74,825	5,173	Bois rond n.d.a.	186
1,735,267	2.639	1,493,021	116,445	Billes de bois à pâte	188
799,463	1.216	912,459	14,698	Copeaux de bois à pâte	190
4,268	.006	2,112	9,572	Sapins de Noël	192
16,889	.026	10,073	3,623	Autres bois bruts n.d.a.	194
4,083	.006	3,517	2,405	Soie, laine et poil animal	196
92,418	.141	20,651	2,074	Coton	198
15,971	.024	11,752	7,560	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton)	200
82,717	.126	65,349	12,199	Bauxite et alumine	202
206,936	.315	16,491	6,065	Minerais et concentrés de cuivre	204
261	--	76	--	Mattes et précipités de cuivre	206
10,537,598	16.023	8,986,831	2,137,791	Minerais et concentrés de fer	208
78,335	.119	540	23,604	Minerais et concentrés de plomb	210
4,049	.006	3,569	108	Minerais de manganèse	212
2,661,961	4.048	2,700,096	--	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
1,042,763	1.586	1,068,684	449	Minerais et concentrés de nickel	216
729,676	1.110	370,957	431	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer)	218
56,230	.086	--	50	Minerais et concentrés de tungstène	220
787,285	1.197	29,106	173,343	Minerais et concentrés de zinc	222
60	--	--	--	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s. ....	5,273	362,705	26,363	58,621
228	Iron and steel scrap .....	10,820	548,141	524,401	31,040
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap .....	2,372	137,188	12,571	11,188
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s. ....	743	44,284	2,336	2,282
236	Anthracite coal .....	97	4,665	122,670	28,379
238	Bituminous coal .....	4,974	354,528	51,389	599,163
240	Lignite coal .....	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s. ....	16	704	456	-
244	Crude mineral oils (petroleum) .....	137	4,445	96	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances .....	13	323	1,507	87
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre .....	895	49,304	809	2,476
250	Clay .....	84	4,074	254,726	5,964
252	Other crude refractory materials .....	120	7,734	4,005	1,054
254	Natural abrasives .....	821	55,942	15,591	19,590
256	Sand, industrial .....	1,759	136,373	452,834	44,145
258	Sand, n.e.s. ....	6,861	482,857	1,883	-
260	Gravel .....	22,741	1,488,902	6,288	13
262	Building stone, rough .....	1,098	49,462	2,478	665
264	Silica or silex, n.e.s. ....	1	33	2,050	266
266	Agricultural limestone .....	59	2,043	7,059	265
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone .....	3,172	241,703	-	1,746
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s. ....	24,057	1,771,691	10,308	751
272	Stone, n.e.s. including stone refuse .....	9,044	653,150	2,338	2,200
274	Barytes, natural .....	8	512	9,123	211
276	Gypsum .....	265	17,718	364	2,183
278	Pyrites, iron, except roasted .....	58	3,210	11,793	71,169
280	Nepheline syenite .....	6,524	481,490	-	-
282	Phosphate rock .....	55	2,837	487,431	163
284	Common salt, rock or bulk .....	11,433	958,173	117,489	38,899
286	Common salt, n.e.s. ....	674	35,915	40,634	26,535
288	Liquid sulphur .....	511	44,317	23	1,787
290	Sulphur, n.e.s. ....	21	1,168	907	2,433
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s. ....	411	21,510	33,470	24,881
294	Textile rags and waste, n.e.s. ....	299	6,620	14,839	9,599
296	Paper waste .....	3,110	86,608	55,979	24,718
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste .....	42	2,382	31,979	2,677
300	Wood waste, n.e.s. ....	950	25,842	2,050	2,415
304	Waste materials, n.e.s. ....	466	23,879	4,210	16,766
(993)	Total .....	397,347	27,280,708	2,617,141	1,140,079
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials .....	102	2,285	875	2,652
308	Lumber .....	10,264	461,987	69,536	219,704
310	Flooring .....	173	3,709	1,957	1,220
312	Railway ties .....	1,297	38,210	2,484	1,301
314	Shingles and shakes of wood .....	2	47	79	1,171
316	Sawmill products, n.e.s. ....	155	5,959	252	177
318	Veneer .....	753	24,640	3,412	1,344
320	Plywood .....	1,381	47,543	13,862	132,521
322	Wood building boards, n.e.s. ....	684	20,353	14,200	14,769
324	Millwork (woodwork) .....	94	1,652	587	19,695
326	Coverage stock and box, crate and package shooks .....	44	1,234	7,957	1,853
328	Other wood fabricated materials, n.e.s. ....	318	8,626	8,266	7,576
330	Woodpulp .....	17,588	1,040,566	18,419	40,667
332	Pulp, n.e.s. ....	30	1,554	2,478	2,822
334	Newsprint paper .....	23,867	1,345,517	407	2,489
336	Groundwood printing and specialty paper .....	2,713	97,312	12,024	96,344
338	Book paper .....	-	-	-	88
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper .....	286	6,915	2,983	8,672
342	Wrapping paper .....	988	34,156	4,489	24,760
344	Paperboard, n.e.s. ....	5,834	213,116	69,152	113,069
346	Building paper .....	141	4,234	2,440	4,579

TAB. 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Ontario - Déchargées du wagon en Ontario	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Designation	Nº
cons - Tonnes					
SECTION III - fin					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin					
447,689	.681	336,949	63,562	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
1,103,582	1.679	772,083	179,839	Débris de fer et d'acier	228
160,947	.245	128,830	28,739	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.	230
48,902	.074	52,506	11,737	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
155,714	.237	111,769	30,595	Anthracite	236
1,005,080	1.528	445,875	599,617	Charbon bitumineux	238
-	-	132,699	-	Lignite	240
1,160	.002	4,093	-	Charbon n.d.a.	242
4,541	.007	772	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	244
1,917	.003	1,308	139	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses	246
52,589	.080	22,478	294,966	Amiante non ouvré, brut et en fibres	248
264,764	.403	226,465	11,700	Argiles	250
12,793	.019	3,723	2,170	Autres substances réfractaires brutes	252
91,123	.139	12,975	72,077	Abrasifs naturels	254
633,352	.963	499,219	121,683	Sables à usage industriel	256
484,740	.737	787,752	1,929	Sables n.d.a.	258
1,495,203	2.274	1,654,339	1,025	Graviers	260
52,605	.080	49,438	1,199	Pierres de construction	262
2,349	.004	1,303	66	Silice ou silex n.d.a.	264
9,367	.014	3,537	90	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	266
243,449	.370	241,355	2,105	Pierres à chaux (usage industriel) et castines	268
1,782,750	2.710	1,495,710	59,270	Pierres à chaux concassées n.d.a.	270
657,688	1.000	621,317	19,552	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
9,846	.015	8,383	39	Barytine	274
20,265	.031	11,496	2,183	Gypse	276
86,172	.131	4,920	204,389	Pyrites de fer non grillées	278
481,490	.732	44,296	360,417	Néphéline syénite	280
490,431	.746	535,969	247	Phosphates en roche	282
1,114,561	1.695	267,933	89,185	Sel gemme de saline	284
103,084	.157	47,125	81,017	Sel n.d.a.	286
46,127	.070	137,492	37,948	Soufres liquides	288
4,508	.007	15,987	2,897	Soufres n.d.a.	290
79,861	.121	45,037	37,331	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
31,058	.047	20,878	12,530	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.	294
167,305	.254	66,479	34,545	Déchets de papier	296
37,038	.056	2,433	2,772	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.	298
30,307	.046	30,756	4,225	Déchets de bois n.d.a.	300
44,855	.068	34,316	27,152	Autres déchets n.d.a.	304
31,037,928	47.195	26,217,469	5,011,589	Total	(993)
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
5,812	.009	1,614	684	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
751,227	1.142	915,106	1,965,747	Bois de construction	308
6,886	.010	3,392	2,154	Panneaux en bois pour parquets	310
41,995	.064	29,341	60	Traverses en bois pour voies ferrées	312
1,297	.002	7,328	9,410	Bardeaux et aisseaux	314
6,388	.010	33,007	11,564	Bois de scierie n.d.a.	316
29,396	.045	2,563	32,643	Bois plaqués	318
193,926	.295	200,170	119,637	Bois contre-plaqués	320
49,322	.075	48,779	13,416	Planches de bois de construction n.d.a.	322
21,934	.033	2,304	14,298	Bois de menuiserie	324
11,044	.017	8,077	2,129	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
24,468	.037	22,560	14,014	Autres demi-produits de bois n.d.a.	328
1,099,652	1.672	269,011	1,714,565	Pâte de bois	330
6,854	.010	2,452	6,099	Pulpe n.d.a.	332
1,348,413	2.050	298,424	1,673,943	Papier journal	334
205,680	.313	86,852	801,943	Papiers mécaniques et papiers spéciaux	336
88	--	--	88	Papiers d'édition	338
18,570	.028	22,723	20,142	Papiers de soie et papiers hygiéniques	340
63,405	.096	58,885	47,754	Papiers d'emballage	342
395,337	.601	271,099	157,610	Cartons n.d.a.	344
11,253	.017	38,894	9,197	Papiers de construction	346

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon en Ontario	Chargées sur wagon en Ontario	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	405	10,289	9,053	29,228
350	Paper, n.e.s.	21	534	628	46,667
352	Batts, batting, wadding and felt	1,082	19,819	3,214	2,714
354	Cordage, twine and rope	92	3,180	2,722	223
356	Cotton broad-woven fabrics	28	437	394	553
358	Jute broad-woven fabrics	13	250	61	309
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	233	3,748	2,178	1,367
362	Animal oils and fats (exc. marine)	362	11,723	3,538	3,117
364	Fish and marine animal oils	26	912	402	110
366	Cottonseed oil and linseed oil	40	1,426	4,462	6,557
368	Soyabean oil	456	18,795	4,091	18,501
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	1,284	43,189	18,519	21,496
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	74	2,290	5,766	815
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	149	4,797	12,346	371
376	Gum, wood and vegetable extracts	625	29,202	5,822	3,612
378	Carbon blacks	1,232	46,664	6,647	4,792
380	Chemical elements	1,575	87,744	17,467	27,972
382	Sulphuric acid	8,141	777,440	3,105	676
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	2,846	167,005	27,194	7,317
386	Sodium hydroxide	1,840	126,911	13,895	21,785
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	5,927	346,009	40,049	23,149
390	Sodium sulphate	145	9,134	639	797
392	Sodium carbonate	2,725	178,920	234,869	34,399
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	2,731	146,918	78,646	80,193
396	Calcium carbide	21	656	348	12,045
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	119	4,857	867	26,152
400	Hydrocarbons and their derivatives	1,685	102,095	23,259	43,188
402	Alcohols and their derivatives	752	43,162	12,508	3,817
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	1,093	55,883	5,970	33,401
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paraacids, and derivatives.	745	42,384	16,010	6,166
408	Nitrogen - function compounds	781	31,453	5,079	1,511
410	Organic chemicals, n.e.s.	17	750	11,884	2,870
412	Explosives, fuses and caps	546	14,389	33	544
414	Ammonium phosphates	885	74,160	6,704	157
416	Muriate of potassium (potash)	129	7,044	1,556	21,584
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	6,387	381,187	33,752	25,160
420	Agricultural chemicals, formulated	18	663	4,350	2,854
422	Adhesives	227	7,777	1,047	782
424	Synthetic rubber	1,170	52,840	41,358	10,562
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	4,582	85,041	50,221	108,142
428	Pigments, lakes and toners	29	1,387	4,610	7,834
430	Paints and related products	449	8,298	4,850	4,559
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	2,150	75,865	131,201	163,867
434	Gasoline	7,021	405,442	37	500
436	Aviation turbine fuel	523	34,823	-	131
438	Diesel fuel	9,509	479,453	560	322
440	Kerosene	41	2,519	96	191
442	Fuel oil, n.e.s.	3,284	124,850	20,189	883
444	Lubricating oils and greases	6,118	180,587	50,660	31,146
446	Petroleum coke	210	12,069	25,409	6,703
448	Coke, n.e.s.	9,329	410,113	260,992	55,012
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	4,756	296,169	33,304	16,275
452	Asphalts and road oils	72	2,762	1,851	1,870
454	Other petroleum and coal products	4,611	208,897	50,757	13,681
456	Ferro-alloys	747	42,691	15,632	18,069
458	Pig iron	1,314	99,056	1,212	18,434
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	1,580	106,893	146,240	31,965
461	Primary iron and steel, n.e.s.	32	1,768	6,156	1,467
462	Castings and forgings, iron or steel	1,287	57,976	66,603	133,486
464	Bars and rods, steel	5,391	351,799	25,011	117,673
466	Plates, steel, fabricated	5,324	352,539	18,773	1,738
468	Sheet and strip, steel	15,044	1,012,194	97,618	241,627
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	4,556	272,130	67,171	42,053
472	Rails and railway track materials	2,051	139,772	6,062	4,514
474	Pipes and tubes, iron and steel	10,058	349,669	21,554	6,905
476	Wire, iron or steel	780	21,493	4,024	2,418
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	1	31	100	-



TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Ontario - Déchargées du wagon en Ontario	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tong - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
48,570	.074	19,460	37,104	Panneaux de construction n.d.a.	348
47,829	.073	1,039	49,880	Papiers n.d.a.	350
25,747	.039	14,465	2,883	Bourres, ouates et feutres	352
6,125	.009	525	708	Cordages, ficelles et cordes	354
1,384	.002	1,033	2,492	Tissus en coton (larges)	356
620	.001	4,588	4,061	Tissus en jute (larges)	358
7,293	.011	3,890	2,297	Demi-produits textiles n.d.a.	360
18,378	.028	20,167	9,812	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins)	362
1,424	.002	15,442	395	Huiles de poissons et de mammifères marins	364
12,445	.019	3,886	6,321	Huiles de coton et de lin	366
41,387	.063	3,483	5,736	Huile de soja	368
83,204	.127	71,824	21,166	Huiles et graisses végétales n.d.a.	370
8,871	.013	13,113	749	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés	372
17,514	.027	13,093	242	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résinaux	374
38,636	.059	30,791	7,542	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux	376
38,103	.088	29,983	2,828	Noirs de carbone	378
121,183	.203	102,400	28,948	Éléments chimiques	380
281,221	1.188	527,992	56,132	Acide sulfurique	382
201,516	.306	56,790	60,916	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.	384
162,591	.247	85,061	20,789	Hydroxyde de sodium	386
409,207	.622	192,159	82,471	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
10,570	.016	105,796	1,868	Sulfates de sodium	390
448,188	.681	244,517	35,498	Carbonates de sodium	392
305,757	.465	120,166	87,444	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.	394
13,049	.020	1,838	12,588	Carbures de calcium	396
31,876	.048	4,121	26,233	Autres éléments inorganiques n.d.a.	398
168,542	.256	127,767	58,511	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
59,487	.090	45,740	4,122	Alcools et leurs dérivés	402
95,254	.145	43,905	61,210	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
64,560	.098	65,342	13,656	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
38,043	.058	28,329	3,132	Composés à fonctions azotées	408
15,504	.024	8,313	2,870	Composés organiques n.d.a.	410
14,966	.023	7,775	4,375	Explosifs, fusées et amorces	412
81,021	.123	38,122	24,275	Phosphates d'ammonium	414
30,184	.046	295,232	1,057,103	Chlorure (muriate) de potassium	416
440,099	.669	173,615	163,734	Engrais n.d.a.	418
7,867	.012	2,606	2,933	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)	420
9,606	.015	4,273	705	Adhésifs	422
104,760	.159	42,096	44,817	Gaoutchouc synthétique	424
243,404	.370	81,887	103,914	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base	426
13,831	.021	9,208	7,667	Pigments, laques et colorants	428
17,707	.027	8,778	4,906	Peintures et produits similaires	430
370,933	.564	74,594	164,600	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	432
405,979	.617	443,772	533	Essence	434
34,954	.053	54,490	172	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)	436
480,335	.730	672,480	1,235	Carburant diesel	438
2,806	.004	5,726	132	Kérosène	440
145,922	.222	225,215	2,988	Mazout n.d.a.	442
262,393	.399	149,807	33,079	Huiles et graisses de lubrification	444
44,181	.067	16,371	15,263	Coke de pétrole	446
726,117	1.104	569,931	63,361	Coke n.d.a.	448
345,748	.526	333,020	160,856	Gaz raffinés (combustible)	450
6,483	.010	167,381	618	Asphalte et huiles pour les routes	452
273,335	.416	138,462	19,636	Autres produits du pétrole et du charbon	454
76,392	.116	87,291	24,759	Ferro-alliages	456
118,702	.180	90,563	26,500	Fonte brute	458
285,078	.433	228,527	28,774	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
9,391	.014	7,488	6,436	Acier et fer primaires, n.d.a.	461
258,065	.392	91,585	138,420	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier	462
494,483	.752	249,480	151,892	Barres et tiges d'acier	464
373,050	.567	92,923	35,450	Tôles fortes d'acier	466
1,351,439	2.055	448,415	293,157	Tôles et fauillards d'acier	468
381,354	.580	132,314	37,455	Profilés et palplanches en fer et en acier	470
150,348	.229	115,446	4,721	Éléments de voles ferrées	472
378,128	.575	153,091	57,250	Tuyaux et tubes en fer et en acier	474
27,935	.042	5,075	4,330	Fils de fer ou d'acier	476
131	--	237	9	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continuum

In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	852	26,824	18,375	31,233
482	Copper and alloys in primary forms .....	1,672	98,582	2,092	53,355
484	Copper and alloys, n.e.s. ....	467	22,011	1,107	25,628
486	Lead and alloys .....	56	1,525	2,471	7,618
488	Nickel and alloys .....	578	26,570	267	349
490	Tin and alloys .....	-	-	56	-
492	Zinc and alloys .....	137	8,256	4,156	6,621
494	Other non-ferrous base metals and alloys .....	34	1,311	991	-
496	Tanks .....	426	10,287	183	836
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	483	13,241	9,809	1,033
500	Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	1,580	37,052	10,411	15,129
502	Natural stone basic products, chiefly structural .....	1,658	117,352	532	214
504	Bricks and tiles, clay .....	70	2,493	13,490	26,408
506	Fire brick and similar shapes .....	401	14,916	118,838	5,342
508	Dolomite and magnesite, calcined .....	258	16,893	33,048	10,545
510	Refractories, n.e.s. ....	304	9,106	11,422	2,711
512	Glass basic products .....	1,442	49,516	39,525	2,485
514	Asbestos and asbestos-cement basic products .....	368	7,174	424	2,522
516	Portland cement, standard .....	5,594	462,820	11,258	-
518	Concrete pipe .....	738	17,493	5,766	3,187
520	Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	369	13,734	6,110	8,837
522	Plaster .....	144	3,505	2,146	565
524	Gypsum wallboard and sheathing .....	697	15,091	16,889	4,296
526	Gypsum basic products, n.e.s. ....	2	80	345	5
528	Lime, hydrated and quick .....	7,617	418,744	2,203	39,608
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	6,207	154,774	29,747	15,645
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials .....	558	15,229	230	1,245
534	Miscellaneous fabricated materials .....	276	6,881	2,041	1,861
(994)	Total .....	247,158	12,923,997	2,351,116	2,523,709
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers .....	592	19,099	988	1,419
538	Engines and turbines, general purpose .....	216	4,767	32,228	6,723
539	Electric generators and motors .....	242	7,247	7,628	3,136
540	General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	662	15,357	10,750	9,897
542	Conveying, elevating and materials handling equipment .....	903	17,142	22,079	17,816
544	Construction and maintenance machinery and equipment .....	691	14,220	10,843	1,216
546	Special industry machinery, n.e.s. ....	1,093	37,402	42,348	4,159
548	Agricultural machinery and equipment .....	7,385	103,999	12,397	7,497
550	Tractors .....	220	3,920	30,240	2,797
552	Railway rolling stock .....	1,178	22,751	21,475	5,523
554	Passenger automobiles and chassis .....	36,831	842,830	147,033	222,002
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies .....	40,079	1,107,203	1,097,182	533,806
558	Road motor vehicle, n.e.s. ....	17,520	307,894	78,109	33,549
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories) .....	238	3,193	4,028	4,354
562	Rubber tires and tubes .....	4,808	85,351	4,588	39,787
564	Communication and related equipment .....	1,030	8,975	709	811
566	Heating equipment .....	1,442	23,283	3,255	3,475
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	3,202	34,684	7,173	6,724
570	Plumbing equipment and fittings .....	1,317	14,627	306	456
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	657	22,367	1,602	4,172
574	Furniture and fixtures .....	1,638	22,345	10,954	28,034
576	Electric appliances and accessories .....	3,878	50,403	17,074	16,557
577	Other equipment .....	503	6,686	1,567	1,271
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	982	14,032	293	12,496
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	12	228	407	1,398
580	Toiletries, cleansing preparations and household chemical specialties .....	5,732	162,969	6,269	16,798
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	1,423	22,521	1,379	69,345

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Ontario - Déchargées du wagon en Ontario	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
<b>SECTION IV - fin</b>					
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
76,432	.116	101,733	74,872	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
154,029	.234	49,145	80,797	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage .....	482
48,746	.074	24,384	29,254	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a. ....	484
11,614	.018	39,324	10,552	Plomb et alliages .....	486
27,186	.041	71,486	35,490	Nickel et alliages .....	488
56	--	147	45	Étain et alliages .....	490
19,033	.029	115,254	60,850	Zinc et alliages .....	492
2,302	.004	1,311	724	Autres métaux communs non ferreux et alliages .....	494
11,306	.017	4,544	2,177	Réservoirs .....	496
24,083	.037	5,962	1,274	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.	498
62,592	.095	19,355	16,544	Demi-produits métalliques communs n.d.a. ....	500
118,098	.180	58,057	1,186	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).	502
42,391	.064	6,811	26,319	Briques et tuiles, argile .....	504
139,096	.212	93,631	16,765	Briques réfractaires et produits similaires .....	506
40,486	.092	27,478	13,315	Dolomie et magnésite calcinées .....	508
23,239	.035	13,552	2,127	Matières réfractaires n.d.a. ....	510
21,526	.039	44,543	20,934	Principaux demi-produits en verre communs .....	512
10,120	.015	5,577	9,121	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs .....	514
424,078	.721	467,420	27,170	Ciment Portland ordinaire .....	516
28,446	.040	6,986	8,860	Tuyaux en béton .....	518
18,681	.044	20,816	9,635	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a. ....	520
5,216	.009	18,932	371	Plâtre .....	522
36,276	.055	20,643	4,293	Panneaux et revêtements en gypse .....	524
430	.001	302	5	Principaux produits en gypse n.d.a. ....	526
460,555	.700	246,918	168,833	Chaux ordinaire (éteinte et vive) .....	528
200,166	.304	82,223	83,317	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a. ....	530
16,704	.025	2,948	193	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés .....	532
10,783	.016	9,617	2,422	Divers demi-produits .....	534
17,798,822	27.064	11,105,972	10,721,201	Total .....	(994)
<b>SECTION V</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète)</b>					
21,506	.033	12,203	2,036	Chaudières .....	536
43,718	.066	31,917	8,305	Machines et turbines .....	538
18,011	.027	1,781	3,251	Générateurs et moteurs électriques .....	539
36,004	.055	15,920	14,312	Outils industriels d'utilisation générale n.d.a. ....	540
57,037	.087	15,113	20,807	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs .....	542
26,279	.040	12,983	3,623	Machines et outillage de construction et d'entretien .....	544
83,909	.128	33,547	6,786	Machines industrielles spéciales n.d.a. ....	546
123,893	.188	29,519	52,160	Machines et outillages agricoles .....	548
36,957	.056	9,166	3,302	Tracteurs .....	550
49,749	.076	30,470	7,432	Matériel ferroviaire roulant .....	552
1,211,865	1.843	223,054	733,319	Voitures automobiles et châssis .....	554
2,738,191	4.164	1,117,131	1,222,506	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles .....	556
419,552	.638	53,328	244,556	Véhicules routiers à moteur n.d.a. ....	558
11,575	.018	2,551	6,436	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).	560
129,726	.197	23,825	45,070	Pneus et chambres à air en caoutchouc .....	562
10,495	.016	7,462	1,824	Matériel de communications et matériel connexe .....	564
30,013	.046	4,957	3,296	Matériel de chauffage .....	566
48,581	.074	14,620	6,549	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération .....	568
15,389	.023	1,271	2,791	Tuyaux et garnitures .....	570
28,141	.043	9,725	5,957	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
61,333	.093	29,159	42,836	Meubles et agencements fixes .....	574
84,034	.128	28,004	16,149	Appareils électriques et accessoires .....	576
9,524	.014	4,032	1,305	Autres appareils .....	577
26,821	.041	5,612	13,418	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier .....	578
2,033	.003	722	2,547	Ornements et accessoires n.d.a. ....	579
186,036	.283	11,814	17,784	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc. ....	580
93,245	.142	23,737	89,422	Nettoyeurs et serviettes en papier et papier de toilette .....	582

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Concluded

In Province of ONTARIO

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Loaded onto railway cars in Ontario - Chargées sur wagon en Ontario	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper .....	123	2,071	1,556	3,346
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	351	4,060	237	6,799
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	2,180	36,101	1,890	14,529
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	203	4,269	1,080	7,344
592	Printed matter .....	379	9,271	6,717	2,664
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	4,227	133,544	3,705	9,564
596	Firearms, weapons and ammunition .....	70	2,091	738	1,804
598	Prefabricated buildings and structures .....	358	6,407	30	2,051
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	123	1,817	133	430,096
602	Metal containers .....	7,835	115,817	3,394	4,696
604	Glass containers .....	290	5,120	18,813	6,060
606	Bags, paper .....	45	973	2,957	4,660
608	Other paper containers .....	2,161	28,080	3,368	7,079
610	Wooden containers .....	485	8,410	10,840	274
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.).	5,864	76,499	2,956	14,554
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	7	85	8	68
616	Paper end products .....	1,353	37,276	3,132	471
618	Plastic end products .....	764	8,896	1,750	2,629
620	Remaining end products .....	564	10,579	12,452	9,081
(995)	Total .....	161,856	3,466,861	1,648,660	1,582,985
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	4,195	68,559	7,362	10,848
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	4,421	108,987	31,080	73,619
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	36,949	623,110	53,979	18,928
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1).	48,354	921,970	127	370
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1).	13,589	367,394	564	10
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1).	34	545	-	397
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1).	-	-	-	-
(996)	Total .....	107,542	2,090,565	93,112	104,172
(997)	Grand total, carload traffic .....	1,004,333	49,589,514	7,922,159	7,822,773
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	424,457	5,003	1,332
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	50,013,971	7,927,162	7,824,105

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin

Dans la province d'ONTARIO

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Ontario - Déchargées du wagon en Ontario	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
Tons - Tonnes					
<b>SECTION V - fin</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
6,973	.011	2,010	28,772	Articles de table en papier .....	584
11,096	.017	784	6,980	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie) .....	586
52,520	.080	6,868	26,727	Articles de ménage n.d.a. ....	588
12,693	.019	4,342	6,810	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits optalmiques et appareils orthopédiques. ....	590
18,652	.028	14,981	6,883	Imprimés .....	592
146,813	.223	110,971	19,144	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement. ....	594
4,633	.007	5,286	1,758	Armes à feu, armes et munitions .....	596
8,488	.013	1,414	2,025	BTiments et ouvrages préfabriqués .....	598
432,046	.657	1,977	430,356	Divers produits n.d.a. ....	600
123,907	.188	46,136	5,693	Conteneurs métalliques .....	602
29,993	.046	19,803	6,858	Conteneurs en verre .....	604
8,590	.013	17,893	6,215	Sacs en papier .....	606
38,527	.059	15,638	9,426	Autres conteneurs en papier .....	608
19,524	.030	13,080	669	Conteneurs en bois .....	610
94,009	.143	15,898	14,262	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route) .....	612
159	--	311	95	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
39,879	.062	17,508	580	Produits finis en papier .....	616
11,275	.020	4,959	7,308	Produits finis en plastique .....	618
38,112	.049	15,927	18,240	Autres produits finis .....	620
6,698,506	10.185	2,075,409	3,176,580	Total .....	(995)
<b>SECTION VI</b>					
<b>Transports spéciaux (charge complète)</b>					
86,769	.132	61,700	15,248	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route). ....	622
213,686	.325	73,289	79,939	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
696,017	1.058	230,059	17,880	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs. ....	626
922,467	1.403	843,546	1,856	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1). ....	628
367,968	.560	383,425	27,780	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1). ....	630
942	.001	636	397	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1). ....	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1). ....	634
2,287,849	3.479	1,592,655	143,100	Total .....	(996)
65,334,446	99.345	59,903,463	21,448,044	Total du trafic charge complète .....	(997)
<b>SECTION VII</b>					
<b>Trafic des chargements de détail</b>					
430,792	.655	375,196	5,225	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse). ....	640
65,765,238	100.000	60,278,659	21,453,269	Total, charges complètes et chargements de détail. ....	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1951

In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba — Chargées sur wagon au Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba — Chargées sur wagon au Manitoba	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars — wagons		tons — tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle .....	1,639	26,496	—	—
004	Swine .....	377	3,829	—	—
006	Horses, mules and donkeys .....	21	230	—	—
008	Live animals, n.e.s. ....	236	3,233	—	—
(991)	Total .....	2,273	33,788	—	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled .....	3,596	76,525	46	—
012	Meat, frozen .....	124	4,704	50	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	459	7,728	55	—
016	Fish and marine animals .....	47	1,032	98	—
018	Butter .....	3	61	420	—
020	Cheese .....	—	—	—	—
022	Dairy produce, n.a.s., eggs and honey .....	186	5,627	20	—
024	Barley .....	16,341	909,080	558	—
026	Corn .....	55	3,263	29,986	—
028	Oats .....	4,541	219,037	403	—
030	Rice .....	3	183	687	—
032	Rye .....	1,175	66,282	26	—
034	Wheat .....	27,032	1,569,001	575	—
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	571	31,837	—	—
038	Corn meal and flour .....	1	36	2,903	—
040	Corn starch .....	—	—	53	—
042	Malt and malt flour .....	1,873	88,487	—	—
044	Wheat flour .....	3,445	131,098	204	—
046	Cereals milled, n.e.s. ....	34	1,066	174	—
048	Bakery products .....	462	7,760	105	—
050	Cereal products .....	285	5,567	376	—
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	2	42	444	—
054	Apples .....	—	—	108	—
056	Bananas .....	—	—	—	—
058	Oranges .....	—	—	3,597	—
060	Other citrus fruits .....	—	—	1,676	—
062	Grapes .....	—	—	209	—
064	Watermelons .....	—	—	28	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	—	—	212	—
068	Peaches .....	—	—	21	—
070	Pears .....	1	37	20	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	1	12	569	—
074	Frozen fruits and berries .....	—	—	66	—
076	Dried and dehydrated fruits .....	—	—	899	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	4	97	3,666	—
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	—	—	585	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	—	—	1,335	—
084	Nuts, except oil nuts .....	110	4,704	2,174	—
086	Sugar beets .....	2,230	109,953	—	—
088	Cabbage .....	—	—	625	—
090	Celery .....	—	—	288	—
092	Lettuce .....	1	25	3,331	—
094	Onions and shallots .....	3	55	815	—
096	Potatoes, other than sweet .....	50	1,315	4,218	—
098	Tomatoes .....	—	—	295	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	25	1,114	1,308	—
102	Vegetables, frozen .....	—	—	—	—
104	Vegetables, dried .....	396	18,530	109	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	651	26,111	601	—
108	Sugar .....	16	464	—	—
110	Molasses and syrups .....	85	3,959	55	—

TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971

Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Manitoba - Déchargées du wagon au Manitoba	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<b>SECTION I</b>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
26,496	.286	8,155	-	Bovins .....	002
3,829	.041	4,647	-	Porcs .....	004
230	.002	126	-	Chevaux, mulets et ânes .....	006
3,233	.035	1,531	-	Animaux vivants n.d.s. ....	008
33,788	.365	14,459	-	Total .....	(991)
<b>SECTION II</b>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>					
76,571	.827	719	323	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
4,754	.051	1,178	807	Viandes congelées .....	012
7,783	.084	2,269	-	Viandes et préparations de viandes n.d.s. ....	014
1,130	.012	5,840	46	Poissons et fruits de mer .....	016
481	.005	910	-	Beurre .....	018
-	-	229	-	Fromages .....	020
5,647	.061	12,827	-	Produits laitiers n.d.s., oeufs et miel .....	022
909,638	9.829	319,354	-	Orge .....	024
33,249	.359	33,721	30	Maïs .....	026
219,440	2.371	26,664	55	Avoine .....	028
870	.009	1,994	-	Riz .....	030
66,308	.716	2,534	-	Seigle .....	032
1,569,576	16.960	905,126	47	Blé .....	034
31,837	.344	3,773	32	Céréales non moulues n.d.s. ....	036
2,939	.032	2,527	-	Farine de maïs .....	038
53	.001	408	-	Fécule de maïs .....	040
88,487	.956	1,171	516	Malt et farine de malt .....	042
131,302	1.419	26,430	-	Farine de blé .....	044
1,240	.013	5,066	265	Céréales moulues n.d.s. ....	046
7,865	.085	7,564	-	Produits de boulangerie .....	048
5,943	.064	7,434	125	Produits à base de céréales .....	050
486	.005	1,966	141	Substances farineuses et farines n.d.s. destinées à l'alimentation.	052
108	.001	1,848	350	Pommes .....	054
-	-	-	-	Bananes .....	056
3,597	.039	7,475	-	Oranges .....	058
1,676	.018	825	-	Autres agrumes .....	060
209	.002	259	-	Raisins .....	062
28	--	28	-	Pastèques .....	064
212	.002	212	-	Cantaloups et melons n.d.s. ....	066
21	--	212	-	Pêches .....	068
57	.001	561	-	Poires .....	070
561	.006	1,048	-	Fruits frais ou réfrigérés n.d.s. et baies .....	072
66	.001	129	-	Fruits et baies congelés .....	074
899	.010	859	-	Fruits séchés et déshydratés .....	076
3,763	.041	5,640	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....	078
585	.006	397	-	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
1,335	.014	2,341	-	Fruits et préparations de fruits n.d.s. ....	082
6,878	.074	1,991	51	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
109,953	1.188	110,103	-	Betteraves sucrières .....	086
625	.007	651	-	Choux .....	088
288	.003	288	-	Céleris .....	090
3,356	.036	3,366	-	Laitues .....	092
870	.009	1,161	-	Oignons et échalotes .....	094
5,533	.060	7,522	-	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
295	.003	295	-	Tomates .....	098
2,422	.026	1,864	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.s. ....	100
-	-	142	-	Légumes congelés .....	102
18,639	.201	1,538	-	Légumes séchés .....	104
26,712	.289	50,366	-	Légumes et préparations de légumes n.d.s. ....	106
464	.005	6,627	-	Sucre .....	108
4,014	.043	5,112	-	Mélasse et sirop .....	110

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	25	562	43	-
114	Coffee .....	1	28	40	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	-	-	-	-
118	Margarine and similar products .....	2	100	-	-
120	Shortening and lard .....	96	3,049	78	-
122	Soups and infant and junior foods .....	570	22,316	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations .....	438	14,146	308	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	143	3,192	2,438	-
128	Hay, forage and straw .....	171	6,196	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings .....	1,132	40,287	30	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	1,713	72,499	140	-
134	Soyabean oil meal .....	458	23,419	4,423	160
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	263	13,279	195	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	802	34,914	285	-
140	Feeds of animal origin .....	1	12	-	-
142	Primary or concentrated feeds .....	-	-	346	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	158	5,870	3,519	-
146	Non-alcoholic beverages .....	39	1,344	-	-
148	Ale, beer, stout and porter .....	1,355	42,089	60	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	8	229	25	-
152	Distilled alcoholic beverages .....	13	553	156	-
154	Cigarettes .....	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured .....	1	7	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	-	-	-	-
(992)	Total .....	71,197	3,578,883	76,059	160
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins .....	98	4,597	418	-
162	Primary tanbark .....	68	3,056	712	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) .....	24	878	1,769	-
166	Seeds for sowing, n.e.s. ....	118	4,266	490	-
168	Flaxseed .....	2,648	149,726	265	-
170	Rapeseed .....	2,692	148,361	379	-
172	Soybeans .....	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	295	12,176	4,366	-
176	Rubber and allied gums, natural .....	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	854	23,245	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	6	180	441	-
182	Logs and bolts of wood .....	223	10,031	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood .....	231	8,036	69	-
186	Round timber, n.e.s. ....	136	3,951	-	-
188	Pulpwood logs .....	1,623	76,263	101	-
190	Pulpwood chips .....	87	2,969	-	-
192	Christmas trees .....	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s. ....	81	2,807	-	-
196	Silk, wool and animal hair .....	2	32	-	-
198	Cotton .....	2	57	2,054	-
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton .....	-	-	-	-
202	Bauxite ore and alumina .....	3	184	376	-
204	Copper ores and concentrates .....	13,433	782,995	-	-
206	Copper matte and precipitates .....	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates .....	12	588	-	-
210	Lead ore and concentrates .....	7	375	-	-
212	Manganese ore .....	-	-	583	-
214	Nickel - copper ores and concentrates .....	7,792	473,493	-	-
216	Nickel ore and concentrates .....	509	27,333	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium silloy ....	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates .....	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates .....	2,168	123,921	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates .....	2	92	-	-



TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Manitoba - Déchargées du wagon au Manitoba	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N <sup>o</sup>
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>					
605	.007	5,418	-	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a. ....	112
68	.001	6,050	-	Café .....	114
-	-	3,204	26	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre .....	116
100	.001	1,608	-	Margarine et produits similaires .....	118
3,127	.034	693	46	Shortening et saindoux .....	120
22,316	.241	6,369	-	Potages et aliments pour enfants et bébés .....	122
14,454	.156	9,500	-	Aliments congelés déjà cuits .....	124
5,630	.061	49,815	75	Ingrédients alimentaires n.d.a. ....	126
6,196	.067	745	-	Foin, fourrage et paille .....	128
40,317	.436	2,345	202	Son, remoulages et issues de blé .....	130
72,639	.785	37,986	10,438	Céréales moulues et dérivés n.d.a. ....	132
28,002	.303	1,616	-	Tourteaux de soja .....	134
13,474	.146	3,944	153	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a. ...	136
35,199	.380	16,458	11,008	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a. ....	138
12	--	1,227	71	Aliments d'origine animale pour animaux .....	140
346	.004	229	-	Aliments concentrés pour animaux .....	142
9,389	.101	9,953	-	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a. ....	144
1,344	.015	1,611	-	Boissons non alcooliques .....	146
42,149	.455	24,353	-	Ale, bière, stout et porter .....	148
254	.003	3,219	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a. ....	150
109	.008	15,415	-	Boissons alcooliques distillées .....	152
-	-	9,311	-	Cigarettes .....	154
7	--	-	-	Tabacs bruts .....	156
-	-	20	-	Tabacs fabriqués n.d.a. ....	158
3,655,102	39,494	1,793,633	24,807	Total .....	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
5,015	.054	1,562	42	Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries .....	160
3,768	.041	1,700	1,051	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais .....	162
2,647	.029	545	-	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres) .....	164
4,756	.051	14,269	522	Semences n.d.a. ....	166
149,991	1.621	293	1,163	Graines de lin .....	168
148,740	1.607	8,923	67	Graines de colza .....	170
-	-	-	-	Graines de soja .....	172
16,542	.179	11,598	4,218	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a. ....	174
-	-	63	973	Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille .....	176
23,245	.251	1,109	19,606	Tourbe n.d.a. ....	178
621	.007	418	180	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a. ....	180
10,031	.108	178	-	Billes et billots de bois .....	182
8,105	.088	9,679	148	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois .....	184
3,951	.043	10,768	354	Bois rond n.d.a. ....	186
76,364	.825	28,104	2,030	Billes de bois à pâte .....	188
2,969	.032	44,054	-	Copeaux de bois à pâte .....	190
-	-	176	-	Sapins de Noël .....	192
2,807	.030	1,028	-	Autres bois bruts n.d.a. ....	194
32	--	-	-	Soie, laine et poil animal .....	196
2,111	.023	1,370	-	Coton .....	198
-	-	1,810	-	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton) .....	200
560	.006	2,345	-	Bauxite et alumine .....	202
782,995	8.460	611,836	-	Minerais et concentrés de cuivre .....	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre .....	206
588	.006	13,288	-	Minerais et concentrés de fer .....	208
375	.004	254	36,833	Minerais et concentrés de plomb .....	210
583	.006	843	-	Minerais de manganèse .....	212
473,493	5.116	5,782	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre .....	214
27,333	.295	-	-	Minerais et concentrés de nickel .....	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer) .....	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène .....	220
123,921	1.339	167,651	193	Minerais et concentrés de zinc .....	222
92	.001	92	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc .....	224

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	21	1,283	-	-
228	Iron and steel scrap	1,103	59,446	96,258	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	172	9,255	1,175	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	3,653	162,925	852	-
236	Anthracite coal	1	36	120	-
238	Bituminous coal	33	1,195	4,762	-
240	Lignite coal	9	398	-	-
242	Coal, n.e.s.	4	165	45	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	1	49	33	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	50	-
250	Clay	118	8,179	15,588	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	650	-
256	Sand, industrial	490	39,861	6,114	-
258	Sand, n.e.s.	279	17,705	738	-
260	Gravel	69	4,855	424	-
262	Building stone, rough	31	1,436	453	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	64	-
266	Agricultural limestone	2	42	130	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	9,040	570,907	1,272	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	2,979	164,727	565	-
274	Barytes, natural	-	-	100	-
276	Gypsum	816	49,713	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	1	55	-	-
282	Phosphate rock	1	22	30	-
284	Common salt, rock or bulk	7	77	-	-
286	Common salt, n.e.s.	4	143	46	-
288	Liquid sulphur	4	231	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	57	2,894	20	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	168	7,375	5,249	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	21	471	1,054	-
296	Paper waste	100	2,961	412	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	-	-	230	-
300	Wood waste, n.e.s.	29	592	360	-
304	Waste materials, n.e.s.	7	336	247	-
(993)	Total	52,334	2,966,946	149,064	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	6	191	54	-
308	Lumber	736	29,347	6,209	-
310	Flooring	1	34	668	-
312	Railway ties	45	844	27	-
314	Shingles and shakes of wood	1	25	41	-
316	Sawmill products, n.e.s.	39	1,276	-	-
318	Veneer	1	43	-	-
320	Plywood	18	493	815	38
322	Wood building boards, n.e.s.	4	73	749	41
324	Millwork (woodwork)	7	162	49	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	7	218	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	14	309	4,715	-
330	Woodpulp	637	37,395	157	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	30	-
334	Newsprint paper	1,916	104,910	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	2	46	1,654	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	34	897	47	-
342	Wrapping paper	216	10,674	378	-
344	Paperboard, n.e.s.	7	177	7,327	-
346	Building paper	20	714	201	-

TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Manitoba - Déchargées du wagon au Manitoba	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
Tons - tonnes					
SECTION III - fin					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin					
1,283	.014	-	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
155,704	1.682	122,984	219	Débris de fer et d'acier	228
10,430	.113	3,194	47	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux	230
163,777	1.770	147,389	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
156	.002	699	-	Anthracite	236
5,957	.064	99,814	-	Charbon bitumineux	238
398	.004	687,650	-	Lignites	240
210	.002	6,699	73	Charbon n.d.a.	242
-	-	325	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	244
82	.001	245	-	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses	246
50	.001	382	-	Amiante non ouvré, brut et en fibres	248
23,767	.257	10,540	50	Argiles	250
-	-	402	-	Autres substances réfractaires brutes	252
650	.007	1,431	-	Abrasifs naturels	254
45,975	.497	5,557	-	Sables à usage industriel	256
18,443	.199	18,367	-	Sables n.d.a.	258
5,379	.057	9,218	-	Graviers	260
1,889	.020	476	58	Pierres de construction	262
64	.001	31	-	Silice ou silex n.d.a.	264
472	.002	268	-	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	266
-	-	-	-	Pierres à chaux (usage industriel) et castines	268
162,179	6.183	916,589	-	Pierres à chaux concassées n.d.a.	270
155,292	1.786	170,256	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
100	.001	80	-	Barytine	274
49,713	.537	22,133	-	Gypse	276
-	-	55	-	Pyrites de fer non grillées	278
55	.001	140	-	Néphéline syénite	280
52	.001	30	-	Phosphates en roche	282
77	.001	8,520	-	Sel gemme de saline	284
189	.002	18,454	-	Sel n.d.a.	286
231	.002	5,123	13,068	Soufres liquides	288
2,914	.031	1,958	-	Soufres n.d.a.	290
12,624	.136	15,425	100	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
1,525	.016	1,612	53	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.	294
3,373	.036	715	1,698	Déchets de papier	296
230	.002	2,660	-	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets	298
952	.010	1,167	-	Déchets de bois n.d.a.	300
583	.006	536	-	Autres déchets n.d.a.	304
3,116,010	33.669	3,220,862	82,746	Total	(993)
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
245	.003	337	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
35,556	.384	118,035	230,665	Bois de construction	308
702	.008	1,022	-	Panneaux en bois pour parquets	310
871	.009	2,168	-	Traverses en bois pour voies ferrées	312
66	.001	351	836	Bardeaux et aisceaux	314
1,276	.014	3,150	110	Bois de scierie n.d.a.	316
43	-	1,750	-	Bois plaqués	318
1,346	.015	40,518	41	Bois contre-plaqués	320
863	.009	8,151	55	Planches de bois de construction n.d.a.	322
211	.002	1,674	-	Bois de menuiserie	324
218	.002	412	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
5,024	.054	8,664	1,982	Autres demi-produits de bois n.d.a.	328
37,552	.406	49,639	87,002	Pâte de bois	330
30	-	66	-	Pulpe n.d.a.	332
104,910	1.134	2,426	358,952	Papier journal	334
1,700	.018	5,060	13,050	Papiers mécaniques et papiers spéciaux	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
944	.010	6,476	25	Papiers de soie et papiers hygiéniques	340
11,052	.119	7,862	3,488	Papiers d'emballage	342
7,504	.081	35,075	274	Cartons n.d.a.	344
915	.010	1,075	214	Papiers de construction	346

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba	Received from U.S. rail	
		Chargées sur wagon au Manitoba	Chargées sur wagon au Manitoba	En provenance des États-Unis	
		cars - wagons		Destined to Canadian points	Destined to U.S. points
				À destination du Canada	À destination des États-Unis
				tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	2	18	2,132	-
350	Paper, n.e.s.	7	193	125	-
352	Batts, batting, wadding and felt	7	184	209	-
354	Cordage, twine and rope	12	210	4,141	-
356	Cotton broad-woven fabrics	1	30	543	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	123	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	4	69	87	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	404	20,441	60	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	5	173	1,489	-
368	Soyabean oil	33	2,487	1,221	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	408	20,737	381	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	3	175	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	673	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	3	78	1,004	-
378	Carbon blacks	-	-	163	-
380	Chemical elements	311	13,319	-	-
382	Sulphuric acid	36	1,466	136	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	288	17,649	352	-
386	Sodium hydroxide	-	-	30	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	375	14,480	8,217	-
390	Sodium sulphate	13	925	-	-
392	Sodium carbonate	157	12,351	29	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	116	8,478	2,038	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	1	29	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	6	56	149	-
402	Alcohols and their derivatives	45	1,278	2,364	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	2	88	319	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives	24	1,057	-	-
408	Nitrogen - function compounds	1	3	286	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	6	248	109	-
412	Explosives, fuses and caps	10	157	-	-
414	Ammonium phosphates	53	3,290	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	34	2,558	125	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	1,425	101,736	850	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	750	-
422	Adhesives	4	95	313	-
424	Synthetic rubber	-	-	241	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	11	159	1,846	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	336	-
430	Paints and related products	6	281	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	20	528	1,897	-
434	Gasoline	2,875	131,349	-	-
436	Aviation turbine fuel	103	3,451	-	-
438	Diesel fuel	1,705	73,881	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	827	52,480	1,160	-
444	Lubricating oils and greases	94	2,930	4,160	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	9,698	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	3,588	252,174	278	-
452	Asphalts and road oils	302	11,582	1,586	-
454	Other petroleum and coal products	34	783	276	-
456	Ferro-alloys	-	-	375	-
458	Pig iron	-	-	50	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	101	8,663	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	1	28	109	-
462	Castings and forgings, iron or steel	36	1,899	278	-
464	Bars and rods, steel	95	5,673	334	-
466	Plates, steel, fabricated	2	92	431	-
468	Sheet and strip, steel	19	730	282	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	1,562	87,949	2,533	-
472	Rails and railway track materials	125	4,621	1,529	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	92	3,305	6,733	-
476	Wire, iron or steel	16	527	80	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-

TABLEAU 8. Marchandises expédiées - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Manitoba - Déchargées du wagon au Manitoba	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Designation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - suite</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>					
2,150	.023	2,729	-	Panneaux de construction n.d.a. ....	348
318	.003	644	-	Papiers n.d.a. ....	350
393	.004	3,375	129	Bourres, ouates et feutres ....	352
4,351	.047	5,120	-	Cordages, ficelles et cordes ....	354
573	.006	567	-	Tissus en coton (larges) ....	356
123	.001	949	-	Tissus en jute (larges) ....	358
156	.002	1,623	-	Demi-produits textiles n.d.a. ....	360
20,501	.222	1,108	7,359	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins) ....	362
-	-	633	-	Huiles de poissons et de mammifères marins ....	364
1,662	.018	1,385	75	Huiles de coton et de lin ....	366
3,708	.040	1,736	-	Huile de soja ....	368
21,118	.228	4,057	224	Huiles et graisses végétales n.d.a. ....	370
175	.002	198	-	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés ....	372
673	.007	584	-	Térébenthines, colophanes, huiles, essences et acides de résineux ....	374
1,082	.012	1,557	3,052	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux ....	376
163	.002	69	-	Noirs de carbone ....	378
13,319	.144	6,877	-	Éléments chimiques ....	380
1,602	.017	7,717	-	Acide sulfurique ....	382
18,001	.195	10,052	527	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a. ....	384
30	--	7,141	62	Hydroxyde de sodium ....	386
22,697	.245	2,400	1,195	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a. ....	388
925	.010	1,834	90	Sulfates de sodium ....	390
12,380	.134	22,455	-	Carbonates de sodium ....	392
10,516	.114	26,247	258	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a. ....	394
-	-	1,132	-	Carbures de calcium ....	396
29	--	312	-	Autres éléments inorganiques n.d.a. ....	398
205	.002	1,698	-	Hydrocarbures et leurs dérivés ....	400
3,642	.039	4,712	-	Alcools et leurs dérivés ....	402
407	.004	2,050	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés ....	404
1,057	.011	1,605	1,642	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés ....	406
289	.003	261	-	Composés à fonctions azotées ....	408
357	.004	420	-	Composés organiques n.d.a. ....	410
157	.002	3,719	-	Explosifs, fusées et amorces ....	412
3,290	.036	23,059	2,163	Phosphates d'ammonium ....	414
2,683	.029	656,039	2,088,944	Chlorure (muriate) de potassium ....	416
102,586	1.108	142,560	41,127	Engrais n.d.a. ....	418
750	.008	1,777	101	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres) ....	420
408	.004	1,127	-	Adhésifs ....	422
241	.003	77	-	Caoutchouc synthétique ....	424
2,005	.022	9,808	-	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base ...	426
336	.004	1,936	19	Pigments, laques et colorants ....	428
281	.003	10,565	81	Peintures et produits similaires ....	430
2,245	.026	5,293	50	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a. ....	432
131,349	1.419	186,016	462	Essence ....	434
3,451	.037	2,414	-	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur) ....	436
73,881	.798	236,255	87	Carburant diesel ....	438
-	-	546	-	Kérosène ....	440
53,640	.580	3,078	6,291	Mazout n.d.a. ....	442
7,090	.077	31,140	-	Huiles et graisses de lubrification ....	444
-	-	-	-	Coke de pétrole ....	446
9,698	.105	6,355	-	Coke n.d.a. ....	448
252,452	2.728	62,942	359,768	Gaz raffinés (combustible) ....	450
13,168	.142	1,918	-	Asphalte et huiles pour les routes ....	452
1,059	.011	11,073	15,502	Autres produits du pétrole et du charbon ....	454
375	.004	4,426	-	Ferro-alliages ....	456
50	.001	12,240	-	Fonte brute ....	458
8,663	.094	439	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier ....	460
137	.001	510	-	Acier et fer primaires, n.d.a. ....	461
2,177	.024	6,348	137	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier ....	462
6,007	.065	15,490	-	Barres et tiges d'acier ....	464
523	.006	19,858	-	Tôles fortes d'acier ....	466
1,012	.011	87,451	-	Tôles et feuillards d'acier ....	468
90,482	.978	88,555	70	Profilés et palplanches en fer et en acier ....	470
6,150	.066	76,315	-	Éléments de voies ferrées ....	472
10,038	.108	37,415	140	Tuyaux et tubes en fer et en acier ....	474
607	.007	5,031	16	Fils de fer ou d'acier ....	476
-	-	-	-	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium ....	478

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon au Manitoba	Chargées sur wagon au Manitoba	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cara - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	5	172	123	-
482	Copper and alloys in primary forms .....	490	33,034	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s. ....	13	498	58	-
486	Lead and alloys .....	-	-	-	-
488	Nickel and alloys .....	1,774	104,482	-	-
490	Tin and alloys .....	-	-	-	-
492	Zinc and alloys .....	1,480	84,847	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys .....	1	29	28	-
496	Tanks .....	156	2,902	930	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	28	603	70	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	18	721	1,002	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural .....	23	584	13,723	-
504	Bricks and tiles, clay .....	4	97	444	-
506	Fire brick and similar shapes .....	1	22	4,401	-
508	Dolomite and magnesite, calcined .....	1	33	1,414	-
510	Refractories, n.e.s. ....	2	83	2,013	-
512	Glass basic products .....	2	29	869	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products .....	1	28	26	-
516	Portland cement, standard .....	2,205	168,379	2,491	-
518	Concrete pipe .....	56	2,342	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	715	42,628	81	-
522	Plaster .....	51	1,808	903	-
524	Gypsum wallboard and sheathing .....	146	4,286	964	-
526	Gypsum basic products, n.e.s. ....	-	-	298	-
528	Lime, hydrated and quick .....	838	31,356	215	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	23	292	966	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials .....	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials .....	18	459	668	-
(994)	Total .....	27,172	1,534,685	117,438	79
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers .....	-	-	88	-
538	Engines and turbines, general purpose .....	5	178	374	-
539	Electric generators and motors .....	18	260	30	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	117	2,384	1,104	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment .....	165	2,891	442	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment .....	811	15,648	1,195	-
546	Special industry machinery, n.e.s. ....	45	821	3,282	81
548	Agricultural machinery and equipment .....	424	6,817	11,238	-
550	Tractors .....	96	1,670	9,167	14
552	Railway rolling stock .....	299	8,953	2,575	-
554	Passenger automobiles and chassis .....	1,712	16,708	55,469	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies .....	54	627	118	-
558	Road motor vehicle, n.e.s. ....	774	7,472	12,050	30
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories) .....	39	396	263	-
562	Rubber tires and tubes .....	19	272	345	-
564	Communication and related equipment .....	3	35	417	-
566	Heating equipment .....	6	103	444	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	5	72	955	-
570	Plumbing equipment and fittings .....	2	15	35	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	128	4,754	20	-
574	Furniture and fixtures .....	359	4,294	131	-
576	Electric appliances and accessories .....	12	244	490	-
577	Other equipment .....	14	303	262	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	45	979	91	-
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	1	20	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties .....	14	270	214	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	30	448	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul)	Per cent of grand total	Unloaded from railway cars in Manitoba	Delivered to U.S. rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon au Manitoba	Remises au réseau des États-Unis		
tons - tonnes					
<b>SECTION IV - fin</b>					
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
295	.003	8,205	305	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
33,034	.357	816	-	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	482
556	.006	2,186	-	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
-	-	3,448	-	Plomb et alliages	486
104,482	1.129	28,709	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
84,847	.917	3,572	60	Zinc et alliages	492
57	.001	219	-	Autres métaux communs non ferreux et alliages	494
3,832	.041	2,977	39	Réservoirs	496
673	.007	6,859	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie	498
1,723	.019	4,006	-	Demi-produits métalliques communs n.d.a.	500
14,307	.155	14,650	-	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction)	502
541	.006	4,383	-	Briques et tuiles, argile	504
4,423	.048	6,140	-	Briques réfractaires et produits similaires	506
1,547	.016	1,594	-	Dolomie et magnésite calcinées	508
2,096	.023	2,855	-	Matières réfractaires n.d.a.	510
898	.010	5,112	-	Principaux demi-produits en verre communs	512
54	.001	5,612	-	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	514
170,870	1.846	90,455	7,105	Ciment Portland ordinaire	516
2,342	.025	3,655	-	Tuyaux en béton	518
42,709	.461	3,435	-	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	520
2,711	.029	782	-	Plâtre	522
5,250	.057	3,690	-	Panneaux et revêtements en gypse	524
298	.003	-	-	Principaux produits en gypse n.d.a.	526
31,571	.341	12,637	-	Chaux ordinaire (éteinte et vive)	528
1,258	.014	9,705	-	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	530
-	-	1,735	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
1,127	.012	7,044	-	Divers demi-produits	534
1,652,202	17.852	2,403,414	3,233,774	Total	(994)
<b>SECTION V</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète)</b>					
88	.001	154	-	Chaudières	536
552	.006	2,057	-	Machines et turbines	538
290	.003	724	179	Générateurs et moteurs électriques	539
3,488	.038	4,688	173	Outils industriels d'utilisation générale n.d.a.	540
3,333	.036	1,278	127	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs	542
16,843	.182	14,895	31	Machines et outillage de construction et d'entretien	544
4,184	.045	3,198	256	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
18,055	.195	16,012	267	Machines et outillages agricoles	548
10,851	.117	8,111	57	Tracteurs	550
11,528	.125	23,736	1,091	Matériel ferroviaire roulant	552
72,177	.780	65,969	-	Voitures automobiles et châssis	554
745	.008	5,689	-	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles	556
19,552	.211	27,071	27	Véhicules routiers à moteur n.d.a.	558
659	.007	827	122	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires)	560
617	.007	12,618	75	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
452	.005	846	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
547	.006	2,072	81	Matériel de chauffage	566
1,027	.011	8,585	-	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération	568
50	.001	1,536	-	Tuyaux et garnitures	570
4,774	.052	3,745	-	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
4,425	.048	4,637	26	Meubles et agencements fixes	574
734	.008	7,102	-	Appareils électriques et accessoires	576
565	.006	1,782	-	Autres appareils	577
1,070	.012	1,652	-	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier	578
20	-	25	-	Ornements et accessoires n.d.a.	579
484	.005	14,303	-	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.)	580
448	.005	10,127	-	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette	582

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Concluded

In Province of MANITOBA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Loaded onto railway cars in Manitoba - Chargées sur wagon au Manitoba	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper .....	-	-	15	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	-	-	189	-
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	369	5,126	306	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances. ....	2	27	31	-
592	Printed matter .....	-	-	1,007	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies. ....	34	201	1,820	-
596	Firearms, weapons and ammunition .....	4	83	140	-
598	Prefabricated buildings and structures .....	51	830	144	-
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	3	40	3	-
602	Metal containers .....	664	8,508	168	-
604	Glass containers .....	7	83	21	-
606	Bags, paper .....	2	29	229	-
608	Other paper containers .....	34	519	420	-
610	Wooden containers .....	84	1,457	6,073	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	18	289	330	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	-	-	18	-
616	Paper end products .....	1,229	21,089	299	-
618	Plastic end products .....	4	113	-	-
620	Remaining end products .....	39	675	1,232	-
(995)	Total .....	7,741	115,703	113,244	125
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	1,142	14,259	652	-
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	467	5,272	6,972	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	5,971	75,351	7,282	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1). ....	16,830	346,419	1,358	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1). ....	113	1,490	44	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1). ....	7	49	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1). ....	-	-	-	-
(996)	Total .....	24,530	442,840	16,308	-
(997)	Grand total, carload traffic .....	185,247	8,672,845	472,113	364
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	109,291	177	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	8,782,136	472,290	364

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.



TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin  
Dans la province du MANITOBA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Manitoba - Déchargées du wagon au Manitoba	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
Tons - tonnes					
<b>SECTION V - fin</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
15	--	3,672	-	Articles de table en papier .....	584
189	.002	651	-	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).	586
5,432	.059	11,689	1,295	Articles de ménage n.d.a. ....	588
58	.001	1,776	-	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.	590
1,007	.011	2,321	-	Imprimés .....	592
2,021	.022	3,644	200	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.	594
223	.002	109	-	Armes à feu, armes et munitions .....	596
974	.011	2,403	30	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
43	--	151	-	Divers produits n.d.a. ....	600
8,676	.094	25,349	6	Conteneurs métalliques .....	602
104	.001	1,785	-	Conteneurs en verre .....	604
258	.003	2,094	-	Sacs en papier .....	606
939	.010	3,696	38	Autres conteneurs en papier .....	608
7,530	.081	7,266	-	Conteneurs en bois .....	610
619	.007	25,225	-	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).	612
18	--	4	-	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
11,388	.231	16,355	-	Produits finis en papier .....	616
113	.001	1,174	-	Produits finis en plastique .....	618
1,907	.021	6,377	-	Autres produits finis .....	620
229,072	2.475	359,180	4,081	Total .....	(995)
<b>SECTION VI</b>					
<b>Transports spéciaux (charge complète)</b>					
14,911	.161	18,981	1	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
12,244	.132	19,539	56	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
82,633	.893	192,568	54	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
347,777	3.758	363,759	12	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	628
1,534	.017	18,019	30	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	630
49	.001	316	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
459,148	4.961	613,182	153	Total .....	(996)
9,145,322	98.817	8,404,730	3,345,561	Total du trafic charge complète .....	(997)
<b>SECTION VII</b>					
<b>Trafic des chargements de détail</b>					
109,468	1.182	107,367	107	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
9,254,790	100.000	8,512,097	3,345,668	Total, charges complètes et chargements de détail.	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan — Chargées sur wagon en Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan — Chargées sur wagon en Saskatchewan	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars — wagons		tons — tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle .....	3,204	50,324	—	—
004	Swine .....	91	1,153	—	—
006	Horses, mules and donkeys .....	55	700	—	—
008	Live animals, n.e.s. ....	100	1,168	—	—
(991)	Total .....	3,450	53,345	—	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled .....	1,168	25,034	38	—
012	Meat, frozen .....	254	8,228	—	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	6	185	—	—
016	Fish and marine animals .....	5	103	302	—
018	Butter .....	1	72	—	—
020	Cheese .....	1	20	—	—
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	43	1,338	42	—
024	Barley .....	45,708	2,547,847	93	—
026	Corn .....	30	1,786	9,360	—
028	Oats .....	7,609	379,480	—	—
030	Rice .....	3	184	206	—
032	Rye .....	3,294	186,347	—	—
034	Wheat .....	195,446	11,574,189	8,758	62
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	470	26,288	—	—
038	Corn meal and flour .....	—	—	1,711	—
040	Corn starch .....	—	—	—	—
042	Malt and malt flour .....	—	—	—	—
044	Wheat flour .....	3,410	123,319	—	—
046	Cereals milled, n.e.s. ....	1,080	31,706	—	—
048	Bakery products .....	3	63	102	—
050	Cereal products .....	62	1,650	228	—
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	2	74	149	—
054	Apples .....	4	71	—	—
056	Bananas .....	—	—	—	—
058	Oranges .....	1	25	—	—
060	Other citrus fruits .....	1	22	332	—
062	Grapes .....	—	—	—	—
064	Watermelons .....	—	—	29	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	—	—	—	—
068	Peaches .....	—	—	—	—
070	Pears .....	—	—	—	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	—	—	—	—
074	Frozen fruits and berries .....	—	—	—	—
076	Dried and dehydrated fruits .....	—	—	—	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	1	17	2,519	—
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	—	—	2,776	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	—	—	53	—
084	Nuts, except oil nuts .....	3	132	1,106	—
086	Sugar beets .....	9	450	—	—
088	Cabbage .....	1	16	18	—
090	Celery .....	—	—	—	—
092	Lettuce .....	—	—	—	—
094	Onions and shallots .....	3	54	40	—
096	Potatoes, other than sweet .....	6	107	55	—
098	Tomatoes .....	—	—	—	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	35	2,109	—	—
102	Vegetables, frozen .....	—	—	—	—
104	Vegetables, dried .....	23	972	—	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	74	3,155	600	—
108	Sugar .....	5	12	—	—
110	Molasses and syrups .....	5	114	—	—

TABEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971

Dans la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Saskatchewan - Déchargées du wagon en Saskatchewan	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<b>SECTION I</b>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
50,324	.192	4,639	-	Bovins .....	002
1,153	.004	138	-	Porcs .....	004
700	.003	119	-	Chevaux, mulets et ânes .....	006
1,168	.004	17	-	Animaux vivants n.d.s. ....	008
53,345	.203	4,913	-	Total .....	(991)
<b>SECTION II</b>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>					
25,072	.095	506	971	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
8,228	.031	302	254	Viandes congelées .....	012
185	.001	729	39	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014
405	.002	2,228	48	Poissons et fruits de mer .....	016
72	--	-	-	Beurre .....	018
20	--	130	-	Fromages .....	020
1,380	.005	1,455	-	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
2,547,940	9.702	3,026	-	Orge .....	024
11,146	.042	943	-	Mais .....	026
379,480	1.445	22,005	-	Avoine .....	028
390	.001	60	-	Riz .....	030
186,347	.710	275	-	Seigle .....	032
11,583,009	44.105	170,470	-	Blé .....	034
26,288	.100	6,869	-	Céréales non moulues n.d.a. ....	036
1,711	.007	1,512	-	Farine de maïs .....	038
-	-	116	-	Fécule de maïs .....	040
-	-	7,584	-	Malt et farine de malt .....	042
123,319	.470	6,285	-	Farine de blé .....	044
31,706	.121	3,827	-	Céréales moulues n.d.a. ....	046
165	.001	5,572	-	Produits de boulangerie .....	048
1,878	.007	5,043	-	Produits à base de céréales .....	050
223	.001	1,186	83	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation. ....	052
71	--	3,128	7,100	Pommes .....	054
-	--	-	-	Bananes .....	056
25	--	3,570	-	Oranges .....	058
354	.001	611	-	Autres agrumes .....	060
-	--	71	-	Raisins .....	062
29	--	29	-	Pastèques .....	064
-	--	20	-	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
-	--	358	-	Pêches .....	068
-	--	455	91	Poires .....	070
-	--	711	33	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
-	--	56	323	Fruits et baies congelés .....	074
-	--	63	-	Fruits séchés et déshydratés .....	076
2,536	.010	1,180	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés ....	078
2,776	.011	15	-	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
53	--	329	371	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082
1,238	.005	888	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
450	.002	41	-	Betteraves sucrières .....	086
34	--	83	-	Choux .....	088
-	--	42	-	Céleris .....	090
94	--	862	-	Laitues .....	092
162	.001	1,606	-	Oignons et échalotes .....	094
-	--	-	-	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
2,109	.008	209	-	Tomates .....	098
-	--	-	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
972	.004	140	-	Légumes congelés .....	102
3,755	.014	20,881	153	Légumes séchés .....	104
12	--	31,520	193	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106
114	--	388	-	Sucre .....	108
-	--	-	-	Mélasse et sirop .....	110

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - 1972

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan — Chargées sur wagon en Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan — Chargées sur wagon en Saskatchewan	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	4	166	119	—
114	Coffee .....	—	—	—	—
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	2	118	—	—
118	Margarine and similar products .....	2	53	—	—
120	Shortening and lard .....	204	6,536	—	—
122	Soups and infant and junior foods .....	—	—	—	—
124	Pre-cooked frozen food preparations .....	6	142	511	—
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	13	255	145	—
128	Hay, forage and straw .....	5	203	—	—
130	Wheat bran, shorts and middlings .....	1,381	52,551	—	—
132	Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	847	35,881	116	—
134	Soyabean oil meal .....	—	—	16,293	—
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	792	41,255	50	—
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	283	13,326	323	—
140	Feeds of animal origin .....	1	30	—	—
142	Primary or concentrated feeds .....	—	—	—	—
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	557	28,638	172	—
146	Non-alcoholic beverages .....	6	121	—	—
148	Ale, beer, stout and porter .....	2,636	82,435	—	—
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	—	—	93	—
152	Distilled alcoholic beverages .....	—	—	107	—
154	Cigarettes .....	—	—	—	—
156	Tobacco, unmanufactured .....	—	—	—	—
158	Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	—	—	—	—
(992)	Total .....	265,505	15,176,879	46,446	62
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins .....	30	804	—	—
162	Primary tankage .....	7	193	51	—
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) .....	—	—	872	—
166	Seeds for sowing, n.e.s. ....	212	10,147	52	—
168	Flaxseed .....	5,796	324,017	—	—
170	Rapeseed .....	15,573	861,198	90	—
172	Soyabeans .....	1	39	—	—
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	823	39,839	436	—
176	Rubber and allied gums, natural .....	—	—	—	—
178	Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	204	6,514	—	—
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	5	197	1,117	—
182	Logs and bolts of wood .....	2	100	118	—
184	Fence posts, pitprops and piling of wood .....	31	1,189	—	—
186	Round timber, n.e.s. ....	20	623	—	—
188	Pulpwood logs .....	894	52,482	—	—
190	Pulpwood chips .....	2,471	81,077	—	—
192	Christmas trees .....	—	—	—	—
194	Other crude wood materials, n.e.s. ....	68	2,818	28	—
196	Silk, wool and animal hair .....	16	273	—	—
198	Cotton .....	—	—	31	—
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton .....	—	—	20	—
202	Bauxite ore and alumina .....	—	—	3,084	—
204	Copper ores and concentrates .....	1	70	—	—
206	Copper matte and precipitates .....	—	—	—	—
208	Iron ore and concentrates .....	—	—	—	—
210	Lead ore and concentrates .....	2	91	1,885	—
212	Manganese ore .....	3	94	891	—
214	Nickel - copper ores and concentrates .....	24	1,186	—	—
216	Nickel ore and concentrates .....	—	—	—	—
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy ....	—	—	—	—
220	Tungsten ore and concentrates .....	—	—	—	—
222	Zinc ore and concentrates .....	—	—	—	—
224	Lead and zinc ores and concentrates .....	—	—	—	—

TABLEAU 10. Marchandises importées - Transport Initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1951 - suite

Dans la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Saskatchewan - Déchargées du wagon en Saskatchewan	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>					
285	.001	766	-	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a. ....	112
-	-	1,916	-	Café .....	114
118	--	-	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre .....	116
53	--	1,163	-	Margarine et produits similaires .....	118
6,536	.025	58	-	Shortening et saindoux .....	120
-	-	2,800	-	Potages et aliments pour enfants et bébés .....	122
653	.002	2,924	45	Aliments congelés déjà cuits .....	124
400	.002	17,187	30	Ingrédients alimentaires n.d.a. ....	126
203	.001	-	-	Foin, fourrage et paille .....	128
52,551	.200	208	-	Son, remoulages et issues de blé .....	130
35,997	.137	1,386	-	Céréales moulues et dérivées n.d.a. ....	132
16,293	.062	5,506	-	Tourteaux de soja .....	134
41,305	.157	732	-	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a. ...	136
13,649	.052	582	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a. ....	138
30	--	848	136	Aliments d'origine animale pour animaux .....	140
-	-	126	52	Aliments concentrés pour animaux .....	142
28,810	.109	4,277	19,751	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a. ....	144
121	--	765	-	Boissons non alcooliques .....	146
82,435	.314	70,848	31	Ale, bière, stout et porter .....	148
93	--	2,698	-	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a. ....	150
107	--	8,835	3,068	Boissons alcooliques distillées .....	152
-	-	36	-	Cigarettes .....	154
-	-	-	-	Tabacs bruts .....	156
-	-	-	-	Tabacs fabriqués n.d.a. ....	158
15,223,387	57.966	431,040	32,772	Total .....	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
804	.003	162	-	Cuir et peaux bruts, y compris pelletteries .....	160
244	.001	4,529	-	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais .....	162
872	.003	2,250	-	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).	164
10,199	.039	1,110	-	Semences n.d.a. ....	166
324,017	1.234	267	-	Graines de lin .....	168
861,288	3.280	123,345	-	Graines de colza .....	170
39	--	-	-	Graines de soja .....	172
40,275	.153	3,049	394	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a. ....	174
-	-	-	2,140	Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille .....	176
6,514	.025	874	-	Tourbe n.d.a. ....	178
1,314	.005	115	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
218	.001	2,575	18	Billes et billoca de bois .....	182
1,189	.005	376	551	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois .....	184
623	.002	2,953	25,568	Bois rond n.d.a. ....	186
52,482	.200	42,814	-	Billes de bois à pâte .....	188
81,077	.309	30,917	175	Copeaux de bois à pâte .....	190
-	-	332	2,688	Sapins de Noël .....	192
2,846	.011	1,202	141	Autres bois bruts n.d.a. ....	194
273	.001	18	-	Soie, laine et poil animal .....	196
31	--	-	-	Coton .....	198
20	--	559	-	Fibres textiles d'origine végétale et synthétique (à l'exclusion du coton).	200
3,084	.012	1,568	-	Bauxite et alumine .....	202
70	--	70	-	Minerais et concentrés de cuivre .....	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre .....	206
-	-	6,011	-	Minerais et concentrés de fer .....	208
1,976	.008	31	-	Minerais et concentrés de plomb .....	210
985	.004	180	-	Minerais de manganèse .....	212
1,186	.005	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre .....	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel .....	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
-	-	-	152	Minerais et concentrés de tungstène .....	220
-	-	-	-	Minerais et concentrés de zinc .....	222
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc .....	224

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon en Saskatchewan	Chargées sur wagon en Saskatchewan	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	70	-
228	Iron and steel scrap	466	17,711	14,335	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	111	4,848	103	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	2	63	-	-
236	Anthracite coal	1	85	-	-
238	Bituminous coal	176	8,571	1,436	-
240	Lignite coal	13,027	844,992	-	-
242	Coal, n.e.s.	338	13,870	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	34	1,093	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	16	634	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-
250	Clay	208	15,745	5,614	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	11	645	11,340	-
258	Sand, n.e.s.	2	92	130	-
260	Crusvel	240	16,092	265	-
262	Building stone, rough	4	153	596	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	53	-
266	Agricultural limestone	-	-	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	27	1,964	1,036	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	2,227	154,772	1,077	-
274	Barytes, natural	-	-	100	-
276	Gypsum	1	62	60	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	8	397	50	-
284	Common salt, rock or bulk	1,026	77,906	-	-
286	Common salt, n.e.s.	1,662	102,281	-	-
288	Liquid sulphur	6	437	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	18	803	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	67	4,177	964	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	1	31	52	-
296	Paper waste	10	287	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	12	836	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	4	58	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	18	1,261	-	-
(993)	Total	45,906	2,652,817	45,956	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	31	1,237	93	-
308	Lumber	2,467	77,085	1,306	151
310	Flooring	6	169	485	-
312	Railway ties	210	3,437	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	23	600	-	-
318	Veneer	1	22	-	-
320	Plywood	33	894	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	939	33,111	43	-
324	Millwork (woodwork)	1	47	275	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	-	-	18	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	8	248	2,601	-
330	Woodpulp	4,291	254,325	344	-
332	Pulp, n.e.s.	11	706	31	-
334	Newsprint paper	-	-	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	429	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	3	82	-	-
342	Wrapping paper	-	-	86	-
344	Paperboard, n.e.s.	2	26	887	-
346	Building paper	-	-	72	-

TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Saskatchewan - Déchargées du wagon en Saskatchewan	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
70	--	42	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
32,046	.122	119,722	-	Débris de fer et d'acier	228
4,951	.019	5,392	50	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.	230
63	--	-	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
85	--	376	-	Anthracite	236
10,007	.038	35,844	-	Charbon bitumineux	238
844,992	3.217	24,475	156	Lignite	240
13,870	.053	2,734	266	Charbon n.d.a.	242
1,093	.004	1,362	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	244
634	.002	61	-	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses	246
-	-	70	50	Amiante non ouvré, brut et en fibres	248
21,359	.081	16,901	-	Argiles	250
-	-	432	-	Autres substances réfractaires brutes	252
-	-	376	-	Abrasifs naturels	254
11,985	.046	4,106	-	Sables à usage industriel	256
222	.001	431	-	Sables n.d.a.	258
16,357	.062	22,250	-	Graviers	260
749	.003	1,393	-	Pierres de construction	262
53	-	-	-	Silice ou silex n.d.a.	264
-	-	234	-	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	266
-	-	-	-	Pierres à chaux (usage industriel) et castines	268
3,000	.011	129,983	-	Pierres à chaux concassées n.d.a.	270
155,849	.593	163,559	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
100	--	181	-	Barytine	274
122	--	22,964	-	Gypse	276
-	-	-	-	Pyrites de fer non grillées	278
-	-	50	-	Néphéline syénite	280
447	.002	406	-	Phosphates en roche	282
77,906	.297	2,238	-	Sel gemme de saline	284
102,281	.389	19,275	-	Sel n.d.a.	286
437	.002	1,648	334,205	Soufres liquides	288
803	.003	49	55,475	Soufres n.d.a.	290
5,141	.020	5,645	50	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
83	--	87	-	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.	294
287	.001	-	-	Déchets de papier	296
836	.003	836	-	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.	298
58	--	149	-	Déchets de bois n.d.a.	300
1,261	.005	283	55	Autres déchets n.d.a.	304
2,698,773	10.276	808,861	422,134	Total	(993)
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
1,330	.005	127	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
78,542	.299	88,765	1,176,368	Bois de construction	308
654	.002	147	-	Panneaux en bois pour parquets	310
3,437	.013	1,202	-	Traverses en bois pour voies ferrées	312
-	-	273	77,867	Bardeaux et sissex	314
600	.002	2,733	1,633	Bois de scierie n.d.a.	316
22	--	-	1,509	Bois plaqués	318
894	.003	36,387	6,336	Bois contre-plaqués	320
33,154	.126	3,679	1,682	Planches de bois de construction n.d.a.	322
322	.001	1,150	119	Bois de menuiserie	324
18	--	-	23	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
2,849	.011	2,130	3,708	Autres demi-produits de bois n.d.a.	328
254,669	.970	30,778	235,078	Pâte de bois	330
737	.003	325	760	Pulpe n.d.a.	332
-	-	10,569	603	Papier journal	334
429	.002	242	-	Papiers mécaniques et papiers spéciaux	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
82	--	711	83	Papiers de soie et papiers hygiéniques	340
86	--	3,547	300	Papiers d'emballage	342
913	.003	4,940	596	Cartons n.d.a.	344
72	--	1,476	-	Papiers de construction	346

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon en Saskatchewan	Chargées sur wagon en Saskatchewan	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	13	290	2,597	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	2	8	-	-
354	Cordage, twine and rope	2	40	1,184	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	218	6,853	-	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	4	164	196	-
368	Soyabean oil	6	167	544	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	762	51,925	60	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	2	111	77	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	2	89	1,289	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	91	6,560	39	-
378	Carbon blacks	-	-	449	-
380	Chemical elements	336	15,325	-	-
382	Sulphuric acid	94	5,843	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	6	353	253	-
386	Sodium hydroxide	107	5,475	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	304	15,719	-	-
390	Sodium sulphate	4,261	385,263	-	-
392	Sodium carbonate	4	329	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	151	7,259	2,335	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	2	141	439	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	177	-
402	Alcohols and their derivatives	1	14	19,249	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	4,301	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	2	141	296	-
408	Nitrogen - function compounds	-	-	167	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	2	55	55	-
412	Explosives, fuses and caps	31	858	15	-
414	Ammonium phosphates	9	484	343	-
416	Muriate of potassium (potash)	68,946	5,941,370	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	95	4,818	2,470	-
420	Agricultural chemicals, formulated	9	365	74	-
422	Adhesives	4	215	50	-
424	Synthetic rubber	-	-	4,058	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	19	338	980	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	362	-
430	Paints and related products	86	3,655	80	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	650	45,217	2,019	-
434	Gasoline	5,934	296,927	-	-
436	Aviation turbine fuel	448	19,497	-	-
438	Diesel fuel	5,685	257,962	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	578	28,122	425	-
444	Lubricating oils and greases	16	719	4,218	-
446	Petroleum coke	2	101	-	-
448	Coke, n.e.s.	4	299	12,440	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	4,250	288,782	713	-
452	Asphalts and road oils	11	356	520	-
454	Other petroleum and coal products	732	45,885	1,121	-
456	Ferro-alloys	-	-	50	-
458	Pig iron	1	68	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	1	78	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	256	-
462	Castings and forgings, iron or steel	2	102	10,511	-
464	Bars and rods, steel	-	-	90	-
466	Plates, steel, fabricated	41	1,022	194	-
468	Sheet and strip, steel	48	2,305	358	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	42	2,668	1,584	-
472	Rails and railway track materials	102	2,551	118	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	2,531	59,011	3,070	-
476	Wire, iron or steel	7	253	237	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	341	-



TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Saskatchewan - Déchargées du wagon en Saskatchewan	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N <sup>o</sup>
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - suite</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>					
2,887	.011	2,587	214	Pannaux de construction n.d.a. ....	348
-	--	83	-	Papiers n.d.a. ....	350
8	--	407	-	Boures, ouates et feutres ....	352
1,224	.005	3,647	-	Cordages, ficelles et cordes ....	354
-	--	-	96	Tissus en coton (larges) ....	356
-	--	-	-	Tissus en jute (larges) ....	358
-	--	21	20	Demi-produits textiles n.d.a. ....	360
6,853	.026	7,384	-	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins) .....	362
-	--	108	-	Huiles de poissons et de mammifères marins .....	364
360	.001	40	-	Huiles de coton et de lin .....	366
711	.003	154	-	Huile de soja .....	368
51,985	.198	1,401	30	Huiles et graisses végétales n.d.a. ....	370
188	.001	136	-	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés .....	372
1,378	.005	125	30	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux .....	374
6,599	.025	1,093	-	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux .....	376
449	.002	28	-	Noirs de carbone .....	378
15,325	.058	9,680	-	Éléments chimiques .....	380
5,843	.022	660	-	Acide sulfurique .....	382
606	.002	4,182	434	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a. ....	384
5,475	.021	6,132	-	Hydroxyde de sodium .....	386
15,719	.060	4,767	1,787	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a. ....	388
385,263	1.467	4,480	66,486	Sulfates de sodium .....	390
329	.001	299	-	Carbonates de sodium .....	392
9,594	.037	15,302	-	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a. ....	394
-	--	482	-	Carbures de calcium .....	396
580	.002	24	-	Autres éléments inorganiques n.d.a. ....	398
177	.001	56	-	Hydrocarbures et leurs dérivés .....	400
19,263	.073	1,875	-	Alcools et leurs dérivés .....	402
4,301	.016	58	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés .....	404
437	.002	170	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés .....	406
167	.001	86	-	Composés à fonctions azotées .....	408
110	--	95	-	Composés organiques n.d.a. ....	410
873	.003	9	-	Explosifs, fusées et amorces .....	412
827	.003	12,299	-	Phosphates d'ammonium .....	414
5,941,370	22.623	155,278	12,120	Chlorure (muriate) de potassium .....	416
7,288	.028	54,491	110,751	Engrais n.d.a. ....	418
439	.002	668	40	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres) .....	420
265	.001	236	-	Adhésifs .....	422
4,058	.015	-	-	Caoutchouc synthétique .....	424
1,318	.005	4,327	-	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base ...	426
362	.001	223	-	Pigments, laques et colorants .....	428
3,735	.014	4,156	-	Peintures et produits similaires .....	430
47,236	.180	3,722	-	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a. ....	432
296,927	1.131	294,145	65	Essence .....	434
19,497	.074	13,924	-	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur) .....	436
257,962	.982	127,365	-	Carburant diesel .....	438
-	--	27	-	Kérosène .....	440
28,547	.109	19,382	-	Mazout n.d.a. ....	442
4,937	.019	17,629	-	Huiles et graisses de lubrification .....	444
101	--	-	-	Coke de pétrole .....	446
12,739	.049	1,165	55	Coke n.d.a. ....	448
289,495	1.102	93,109	289,531	Gaz raffinés (combustible) .....	450
876	.003	1,604	-	Asphalte et huiles pour les routes .....	452
47,006	.179	24,759	37	Autres produits du pétrole et du charbon .....	454
50	--	3,694	-	Ferro-alliages .....	456
68	--	309	2,762	Fonte brute .....	458
78	--	151	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier .....	460
256	.001	95	-	Acier et fer primaires, n.d.a. ....	461
10,613	.040	11,071	53	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier .....	462
90	--	2,913	-	Barras et tiges d'acier .....	464
1,216	.005	2,321	-	Tôles fortes d'acier .....	466
2,663	.010	22,552	23	Tôles et feuillards d'acier .....	468
4,252	.016	16,636	-	Profilés et palplanches en fer et en acier .....	470
2,669	.010	1,356	-	Éléments de voies ferrées .....	472
62,081	.236	59,273	1,314	Tuyaux et tubes en fer et en acier .....	474
490	.002	1,514	-	Pils de fer ou d'acier .....	476
341	.001	-	-	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium .....	478

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan — Chargées sur wagon en Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan — Chargées sur wagon en Saskatchewan	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	1	28	48	-
482	Copper and alloys in primary forms .....	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s. ....	2	127	-	-
486	Lead and alloys .....	3	201	-	-
488	Nickel and alloys .....	1	93	-	-
490	Tin and alloys .....	-	-	-	-
492	Zinc and alloys .....	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys .....	-	-	29	-
496	Tanks .....	26	363	390	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	5	118	20	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	35	775	767	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural .....	15	719	11,689	-
504	Bricks and tiles, clay .....	111	7,154	543	-
506	Fire brick and similar shapes .....	86	2,682	4,469	-
508	Dolomite and magnesite, calcined .....	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s. ....	19	564	959	-
512	Glass basic products .....	71	4,164	484	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products .....	140	6,360	-	-
516	Portland cement, standard .....	711	50,857	116	-
518	Concrete pipe .....	18	546	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	52	2,709	-	-
522	Plaster .....	-	-	206	-
524	Gypsum wallboard and sheathing .....	19	716	30	-
526	Gypsum basic products, n.e.s. ....	1	64	-	-
528	Lime, hydrated and quick .....	3	103	1,302	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	108	4,671	1,024	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials .....	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials .....	7	160	49	-
(994)	Total .....	106,116	7,961,315	109,199	151
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers .....	14	447	206	-
538	Engines and turbines, general purpose .....	-	-	1,426	-
539	Electric generators and motors .....	-	-	1,766	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	42	788	1,296	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment .....	25	476	2,028	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment .....	90	4,010	1,119	-
546	Special industry machinery, n.e.s. ....	36	1,609	4,806	-
548	Agricultural machinery and equipment .....	69	972	6,070	-
550	Tractors .....	61	1,085	4,760	-
552	Railway rolling stock .....	174	7,241	1,176	-
554	Passenger automobiles and chassis .....	17	283	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies .....	8	171	1,080	-
558	Road motor vehicle, n.e.s. ....	59	826	3,552	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories) .....	3	46	338	-
562	Rubber tires and tubes .....	15	265	122	-
564	Communication and related equipment .....	2	28	243	-
566	Heating equipment .....	8	99	690	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	1	9	1,068	-
570	Plumbing equipment and fittings .....	-	-	55	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	14	405	-	-
574	Furniture and fixtures .....	10	123	158	-
576	Electric appliances and accessories .....	4	73	508	-
577	Other equipment .....	8	151	69	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	-	-	37	-
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	1	84	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties .....	8	333	420	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	-	-	-	-

TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - (suite)

Dans la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Saskatchewan - Déchargées du wagon en Saskatchewan	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Designation	No
tons - tonnes					
<b>SECTION IV - fin</b>					
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
76	--	2,036	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	36	-	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	482
127	--	401	-	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
201	.001	-	27,109	Plomb et alliages	486
93	--	-	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
-	-	66	66,115	Zinc et alliages	492
29	--	36	-	Autres métaux communs non ferreux et alliages	494
753	.003	1,131	-	Réservoirs	496
138	.001	2,703	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.	498
1,542	.006	1,363	-	Demi-produits métalliques communs n.d.a.	500
12,408	.047	5,035	-	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).	502
7,697	.029	775	1,076	Briques et tuiles, argile	504
7,151	.027	5,716	-	Briques réfractaires et produits similaires	506
-	-	2,432	-	Dolomie et magnésite calcinées	508
1,523	.006	3,800	-	Matières réfractaires n.d.a.	510
4,648	.018	3,212	-	Principaux demi-produits en verre communs	512
6,360	.024	221	61	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	514
50,973	.194	66,112	-	Ciment Portland ordinaire	516
546	.002	221	-	Tuyaux en béton	518
2,709	.010	42,534	33	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	520
206	.001	535	-	Plâtre	522
746	.003	1,368	-	Panneaux et revêtements en gypse	524
64	--	132	-	Principaux produits en gypse n.d.a.	526
1,405	.005	11,926	-	Chaux ordinaire (éteinte et vive)	528
5,695	.022	10,755	-	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	530
-	-	284	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
209	.001	1,269	96	Divers demi-produits	534
8,070,665	30.731	1,369,245	2,087,003	Total	(994)
<b>SECTION V</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète)</b>					
653	.002	2,735	-	Chaudières	536
1,426	.005	171	-	Machines et turbines	538
1,766	.007	30	-	Générateurs et moteurs électriques	539
2,084	.008	3,364	26	Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.	540
2,504	.010	1,517	157	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs	542
5,129	.020	3,032	-	Machines et outillage de construction et d'entretien	544
6,415	.024	3,146	-	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
7,042	.027	19,038	-	Machines et outillages agricoles	548
5,845	.022	6,567	35	Tracteurs	550
8,417	.032	9,331	993	Matériel ferroviaire roulant	552
283	.001	48,393	23	Voitures automobiles et châssis	554
1,251	.005	1,878	-	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles	556
4,378	.017	20,183	73	Véhicules routiers à moteur n.d.a.	558
384	.001	239	68	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).	560
387	.001	7,523	178	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
271	.001	334	65	Matériel de communications et matériel connexe	564
789	.003	1,237	-	Matériel de chauffage	566
1,077	.004	1,485	15	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération	568
55	--	237	-	Tuyaux et garnitures	570
405	.002	1,794	-	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
281	.001	4,588	114	Meubles et agencements fixes	574
581	.002	1,827	19	Appareils électriques et accessoires	576
220	.001	457	-	Autres appareils	577
37	--	252	-	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier	578
84	--	84	393	Ornements et accessoires n.d.a.	579
753	.003	8,245	-	Produits de nettoyage (pour toilette, valiselle, etc.)	580
-	-	2,878	-	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette	582

TABLE 10. Domestic Freight Receipts (Initial for Final) Canadian Rail, 1971 - Concluded

In Province of SASKATCHEWAN

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Saskatchewan - Chargées sur wagon en Saskatchewan	Loaded onto railway cars in Saskatchewan - Chargées sur wagon en Saskatchewan	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper .....	-	-	34	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	1	12	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	25	176	90	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances .....	1	6	493	-
592	Printed matter .....	1	71	15	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies .....	5	46	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition .....	4	69	-	-
598	Prefabricated buildings and structures .....	116	2,256	31	-
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	-	-	99	-
602	Metal containers .....	61	629	158	-
604	Glass containers .....	-	-	16	-
606	Bags, paper .....	5	148	-	-
608	Other paper containers .....	7	100	12	-
610	Wooden containers .....	9	97	2,090	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	60	566	24	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	-	-	-	-
616	Paper end products .....	4	82	-	-
618	Plastic end products .....	6	124	25	-
620	Remaining end products .....	2	19	323	-
(995)	Total .....	976	23,925	36,403	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	1,178	19,917	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	56	1,459	2,405	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	36	1,192	78	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1) .....	4,394	73,953	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1) .....	54	632	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-
(996)	Total .....	5,718	97,153	2,483	-
(997)	Grand total, carload traffic .....	427,671	25,965,434	240,487	213
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	56,339	-	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	26,021,773	240,487	213

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin

Dans la province de la SASKATCHEWAN

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Saskatchewan - Déchargées du wagon en Saskatchewan	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
34	--	411	-	Articles de table en papier .....	584
12	--	202	269	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.s. (à l'exclusion de l'argenterie) .....	586
266	.001	1,420	-	Articles de ménage n.d.s. ....	588
499	.002	55	-	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques. ....	590
86	--	607	-	Imprimés .....	592
46	--	364	17	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement. ....	594
69	--	1,619	-	Armes à feu, armes et munitions .....	596
2,287	.009	962	323	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
99	--	62	-	Divers produits n.d.s. ....	600
787	.003	2,452	-	Conteneurs métalliques .....	602
16	--	2,302	-	Conteneurs en verre .....	604
148	.001	932	66	Sacs en papier .....	606
112	--	942	-	Autres conteneurs en papier .....	608
2,187	.008	1,533	56	Conteneurs en bois .....	610
590	.002	873	-	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.s. (autres que rail-route). ....	612
-	--	-	-	Conteneurs et caisses n.d.s. (autres que rail-route) .....	614
82	--	7,705	90	Produits finis en papier .....	616
149	.001	371	-	Produits finis en plastique .....	618
342	.001	2,499	57	Autres produits finis .....	620
60,328	.229	175,876	3,037	Total .....	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
19,917	.076	17,884	72	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route). ....	622
3,864	.015	2,281	457	Chargements mixtes, n.d.s. ....	624
1,270	.005	76,990	837	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs. ....	626
73,953	.282	87,077	10	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1). ....	628
632	.002	2,570	1,662	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1). ....	630
-	--	-	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1). ....	632
-	--	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1). ....	634
99,636	.379	186,802	3,038	Total .....	(996)
26,206,134	99.785	2,976,737	2,547,984	Total du trafic charge complète .....	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
56,339	.214	53,728	-	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse). ....	640
26,262,473	100.000	3,030,465	2,547,984	Total, charges complètes et chargements de détail. ....	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971

In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta — Chargées sur wagon en Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta — Chargées sur wagon en Alberta	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<b>SECTION I</b>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle .....	2,029	36,723	—	—
004	Swine .....	535	6,841	—	—
006	Horses, mules and donkeys .....	45	521	—	—
008	Live animals, n.e.s. ....	125	1,533	—	—
(991)	Total .....	2,734	45,618	—	—
<b>SECTION II</b>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled .....	5,199	119,373	—	—
012	Meat, frozen .....	177	5,410	—	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	113	2,679	—	—
016	Fish and marine animals .....	17	622	—	—
018	Butter .....	1	47	1,382	—
020	Cheese .....	—	—	—	—
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	73	2,066	—	—
024	Barley .....	41,346	2,382,120	—	—
026	Corn .....	37	2,405	—	—
028	Oats .....	3,074	157,634	—	—
030	Rice .....	17	906	—	—
032	Rye .....	1,311	75,439	—	—
034	Wheat .....	65,643	3,941,468	—	—
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	236	12,704	—	—
038	Corn meal and flour .....	5	257	2,077	—
040	Corn starch .....	—	—	31	—
042	Malt and malt flour .....	1,442	63,946	—	—
044	Wheat flour .....	3,707	155,171	—	—
046	Cereals milled, n.e.s. ....	351	13,457	277	—
048	Bakery products .....	10	292	—	—
050	Cereal products .....	79	895	38	—
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	7	320	—	—
054	Apples .....	—	—	—	—
056	Bananas .....	—	—	—	—
058	Oranges .....	2	30	—	—
060	Other citrus fruits .....	—	—	—	—
062	Grapes .....	—	—	—	—
064	Watermelons .....	—	—	—	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	—	—	—	—
068	Peaches .....	—	—	—	—
070	Pears .....	1	15	—	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	1	60	—	—
074	Frozen fruits and berries .....	—	—	—	—
076	Dried and dehydrated fruits .....	—	—	—	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	15	754	—	—
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	1	16	96	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	1	12	—	—
084	Nuts, except oil nuts .....	13	469	—	—
086	Sugar beets .....	5,972	298,346	—	—
088	Cabbage .....	—	—	—	—
090	Celery .....	—	—	—	—
092	Lettuce .....	—	—	—	—
094	Onions and shallots .....	2	37	—	—
096	Potatoes, other than sweet .....	65	1,552	—	—
098	Tomatoes .....	—	—	—	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	128	5,149	—	—
102	Vegetables, frozen .....	—	—	—	—
104	Vegetables, dried .....	93	4,762	—	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	19	665	—	—
108	Sugar .....	2,263	79,902	—	—
110	Molasses and syrups .....	54	3,068	461	—

TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N <sup>o</sup>
tons - tonnes					
<u>SECTION I</u>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
36,723	.160	1,335	-	Bovins .....	002
6,841	.030	52	-	Porcs .....	004
521	.002	335	-	Chevaux, mulets et ânes .....	006
1,533	.007	145	-	Animaux vivants n.d.a. ....	008
45,618	.199	1,867	-	Total .....	(991)
<u>SECTION II</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>					
119,373	.521	429	-	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
5,410	.024	825	-	Viandes congelées .....	012
2,679	.012	2,591	-	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014
622	.003	2,895	-	Poissons et fruits de mer .....	016
1,429	.006	3,665	-	Beurre .....	018
-	-	90	-	Fromages .....	020
2,066	.009	7,128	-	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
2,382,120	10.403	139,978	-	Orge .....	024
2,405	.011	359	-	Mais .....	026
157,634	.688	4,236	-	Avoine .....	028
906	.004	415	-	Riz .....	030
75,439	.329	466	-	Seigle .....	032
3,941,468	17.213	164,393	-	Blé .....	034
12,704	.055	5,675	-	Céréales non moulues n.d.a. ....	036
2,334	.010	4,023	-	Farine de maïs .....	038
31	-	407	-	Fécule de maïs .....	040
63,946	.279	13,906	-	Malt et farine de malt .....	042
155,171	.678	28,106	-	Farine de blé .....	044
13,734	.060	5,916	-	Céréales moulues n.d.a. ....	046
292	.001	12,352	-	Produits de boulangerie .....	048
933	.004	6,215	-	Produits à base de céréales .....	050
320	.001	956	-	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.	052
-	-	4,433	-	Pommes .....	054
-	-	759	-	Bananes .....	056
30	-	8,473	-	Oranges .....	058
-	-	806	-	Autres agrumes .....	060
-	-	199	-	Raisins .....	062
-	-	-	-	Pastèques .....	064
-	-	186	-	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
-	-	498	-	Pêches .....	068
15	-	759	-	Poires .....	070
60	-	1,240	-	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
-	-	309	-	Fruits et baies congelés .....	074
-	-	-	-	Fruits séchés et déshydratés .....	076
754	.003	4,932	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....	078
112	-	1,663	-	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
12	-	1,701	-	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082
469	.002	1,362	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
298,346	1.303	298,755	-	Betteraves sucrières .....	086
-	-	-	-	Choux .....	088
-	-	-	-	Céleris .....	090
-	-	40	-	Laitues .....	092
37	-	1,254	-	Oignons et échalotes .....	094
1,552	.007	2,056	-	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
-	-	-	-	Tomates .....	098
5,149	.022	4,822	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
-	-	22	-	Légumes congelés .....	102
4,762	.021	3,770	45	Légumes séchés .....	104
665	.003	61,074	-	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106
79,902	.349	56,886	-	Sucre .....	108
3,529	.015	6,317	-	Mélasses et sirop .....	110

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	-	-	-	-
114	Coffee	-	-	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	1	59	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	166	5,386	-	-
122	Soups and infant and junior foods	2	41	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	182	5,780	12	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	100	3,189	-	-
128	Hay, forage and straw	82	1,849	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,678	65,596	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	694	27,997	-	-
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	1,009	53,513	65	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	240	12,350	272	-
140	Feeds of animal origin	2	59	-	-
142	Primary or concentrated feeds	15	1,043	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	59	2,556	499	-
146	Non-alcoholic beverages	9	304	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	3,048	82,276	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	35	3,242	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
(992)	Total	138,797	7,597,288	5,210	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	158	6,940	-	-
162	Primary tannage	136	6,272	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	1	43	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	626	20,576	-	-
168	Flaxseed	3,358	196,301	-	-
170	Rapeseed	9,626	538,487	-	-
172	Soybeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	275	13,549	107	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	20	802	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	17	469	-	-
182	Logs and bolts of wood	1,095	32,603	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	16	365	-	-
186	Round timber, n.e.s.	810	20,813	-	-
188	Pulpwood logs	71	2,697	-	-
190	Pulpwood chips	912	63,745	-	-
192	Christmas trees	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	200	13,288	-	-
196	Silk, wool and animal hair	36	566	-	-
198	Cotton	2	60	-	-
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton	3	123	-	-
202	Bauxite ore and alumina	2	80	-	-
204	Copper ores and concentrates	1	70	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	20	1,458	-	-
210	Lead ore and concentrates	-	-	-	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel - copper ores and concentrates	90	4,554	-	-
216	Nickel ore and concentrates	7	165	20	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	50	2,814	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	-	-	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-



TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>					
--	--	4,080	--	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a. ....	112
--	--	5,996	--	Café .....	114
59	--	865	--	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre .....	116
--	--	474	--	Margarine et produits similaires .....	118
5,386	.024	888	--	Shortening et saindoux .....	120
41	--	6,589	--	Potages et aliments pour enfants et bébés .....	122
5,792	.025	7,510	--	Aliments congelés déjà cuits .....	124
3,189	.014	50,156	--	Ingrédients alimentaires n.d.a. ....	126
1,849	.008	71	--	Foin, fourrage et paille .....	128
65,596	.286	5,443	--	Son, remoulages et issues de blé .....	130
21,997	.122	6,276	--	Céréales moulues et dérivés n.d.a. ....	132
--	--	5,708	--	Tourteaux de soja .....	134
53,578	.234	3,868	--	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a. ....	136
12,622	.055	1,867	--	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a. ....	138
59	--	1,473	--	Aliments d'origine animale pour animaux .....	140
1,043	.005	676	--	Aliments concentrés pour animaux .....	142
3,035	.013	12,491	--	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a. ....	144
304	.001	4,317	--	Boissons non alcooliques .....	146
82,276	.359	81,629	--	Ale, bière, stout et porter .....	148
--	--	231	--	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a. ....	150
3,242	.014	5,701	--	Boissons alcooliques distillées .....	152
--	--	226	--	Cigarettes .....	154
--	--	--	--	Tabacs bruts .....	156
--	--	--	--	Tabacs fabriqués n.d.a. ....	158
7,602,498	33,202	1,073,877	142	Total .....	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
6,940	.030	--	--	Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries .....	160
6,272	.027	2,621	--	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais .....	162
43	--	541	--	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres). ....	164
20,576	.090	6,223	--	Semences n.d.a. ....	166
196,301	.857	59,295	--	Graines de lin .....	168
538,487	2.352	107,079	--	Graines de colza .....	170
--	--	--	--	Graines de soja .....	172
13,656	.060	679	61	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a. ....	174
--	--	1,559	--	Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille .....	176
802	.004	744	--	Tourbe n.d.a. ....	178
469	.002	1,408	--	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a. ....	180
32,603	.142	10,759	--	Billes et billots de bois .....	182
365	.002	2,645	--	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois .....	184
20,813	.091	37,206	--	Bois rond n.d.a. ....	186
2,697	.012	1,094	--	Billes de bois à pâte .....	188
63,745	.278	51,133	--	Copeaux de bois à pâte .....	190
--	--	525	--	Sapins de Noël .....	192
13,288	.058	38,309	--	Autres bois bruts n.d.a. ....	194
566	.002	99	--	Soie, laine et poil animal .....	196
60	--	203	--	Coton .....	198
123	.001	26	--	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton). ....	200
80	--	1,257	--	Bauxite et alumine .....	202
70	--	761	--	Minerais et concentrés de cuivre .....	204
--	--	--	--	Mattes et précipités de cuivre .....	206
1,458	.006	39,295	--	Minerais et concentrés de fer .....	208
--	--	6,831	--	Minerais et concentrés de plomb .....	210
--	--	345	--	Minerais de manganèse .....	212
4,554	.020	564,003	--	Minerais et concentrés de nickel-cuivre .....	214
185	.001	52,560	--	Minerais et concentrés de nickel .....	216
2,814	.012	--	--	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer). ....	218
--	--	--	--	Minerais et concentrés de tungstène .....	220
--	--	20,273	95,493	Minerais et concentrés de zinc .....	222
--	--	--	--	Minerais et concentrés de plomb et de zinc .....	224

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	112	7,142	-	-
228	Iron and steel scrap	785	34,340	2,387	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	44	1,945	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	3	173	-	-
236	Anthracite coal	4,417	312,410	-	-
238	Bituminous coal	38,048	3,131,000	-	-
240	Lignite coal	1	44	-	-
242	Coal, n.e.s.	31	1,313	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	5,078	190,645	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	125
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	3,892	-
250	Clay	297	17,433	24,800	-
252	Other crude refractory materials	1	40	-	-
254	Natural abrasives	101	5,989	31	-
256	Sand, industrial	644	47,233	6,690	-
258	Sand, n.e.s.	2,732	205,547	164	-
260	Gravel	5,087	380,641	-	-
262	Building stone, rough	55	3,392	-	-
264	Silica or siliceous, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	75	4,871	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	8,257	717,430	60	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	95	7,911	523	-
274	Barytes, natural	141	6,725	-	-
276	Cyprus	63	6,058	60	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	573	41,313	157,177	-
284	Common salt, rock or bulk	554	39,215	-	-
286	Common salt, n.e.s.	434	24,049	-	-
288	Liquid sulphur	12,518	1,151,769	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	22,681	1,749,155	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	470	40,544	5,731	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	-	-
296	Paper waste	95	1,627	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	86	6,142	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	11	294	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	8	338	-	-
(993)	Total	121,029	9,063,568	201,767	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	79	3,216	-	-
308	Lumber	8,676	328,210	52	-
310	Flooring	11	278	-	-
312	Railway ties	55	1,396	-	-
314	Shingles and shakes of wood	2	39	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	22	680	-	-
318	Veneer	5	172	-	-
320	Plywood	1,047	35,388	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	1	32	40	-
324	Millwork (woodwork)	2	54	50	-
326	Cooperage stock and box, crate and package stock	1	31	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	23	733	-	-
330	Woodpulp	3,675	218,351	-	-
332	Pulp, n.e.s.	7	414	-	-
334	Newsprint paper	3	159	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	24	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	2	90	-	-
342	Wrapping paper	7	132	-	-
344	Paperboard, n.e.s.	5	125	258	-
346	Building paper	25	1,064	-	-

Tableau II. Marchandises payées - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Designation	No
tons - tonnes					
<b>SECTION III - fin</b>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
7,142	.031	4,825	-	Métaux et concentrés métalliques n.d.a.	226
36,727	.160	53,043	-	Débris de fer et d'acier	228
1,945	.008	2,388	-	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux	230
173	.001	4,472	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
312,410	1.364	847	-	Anthracite	236
3,131,000	13.674	29,264	-	Charbon bitumineux	238
44	--	-	-	Lignites	240
1,313	.006	137	-	Charbon n.d.a.	242
190,645	.832	190,699	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	244
125	.001	454	-	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses	246
3,892	.017	1,941	-	Amiante non ouvré, brut et en fibres	248
42,233	.184	44,825	-	Argiles	250
40	--	90	-	Autres substances réfractaires brutes	252
6,020	.026	11,780	-	Abrasifs naturels	254
53,923	.235	70,119	40	Sables à usage industriel	256
205,711	.898	112,754	-	Sables n.d.a.	258
380,641	1.662	258,959	-	Graviers	260
3,392	.015	3,642	-	Pierres de construction	262
-	-	-	-	Silice ou silex n.d.a.	264
4,871	.021	73	-	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	266
-	-	-	-	Pierres à chaux (usage industriel) et castines	268
717,490	3.133	372,159	-	Pierres à chaux concassées n.d.a.	270
8,434	.037	14,455	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
6,725	.029	16,673	-	Barytine	274
6,118	.027	195,680	-	Cypse	276
-	-	64	-	Pyrites de fer non grillées	278
-	-	4,152	-	Néphéline aynite	280
198,490	.867	911,928	-	Phosphates en roche	282
39,215	.171	22,608	-	Sel gemme de saline	284
24,049	.105	6,499	-	Sel n.d.a.	286
1,151,769	5.030	48,767	22,278	Soufres liquides	288
1,749,155	7.639	2,610	153	Soufres n.d.a.	290
46,275	.202	41,666	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
-	-	454	-	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.	294
1,627	.007	4,048	-	Déchets de papier	296
6,142	.027	120	-	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets	298
294	.001	2,268	-	Déchets de bois n.d.a.	300
338	.001	508	-	Autres déchets n.d.a.	304
9,265,335	40.464	3,442,444	118,025	Total	(993)
<b>SECTION IV</b>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
3,216	.014	442	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
328,262	1.434	236,976	257	Bois de construction	308
278	.001	1,099	-	Panneaux en bois pour parquets	310
1,396	.006	2,729	-	Traverses en bois pour voies ferrées	312
39	--	2,014	-	Bardeaux et aisseaux	314
680	.003	246	-	Bois de scierie n.d.a.	316
172	.001	59,353	-	Bois plaqués	318
35,388	.155	61,699	-	Bois contre-plaqués	320
72	--	10,485	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
104	--	4,974	-	Bois de menuiserie	324
31	--	135	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
733	.003	13,271	-	Autres demi-produits de bois n.d.a.	328
218,351	.954	37,046	-	Pâte de bois	330
414	.002	671	-	Pulpe n.d.a.	332
159	.001	43,219	-	Papier journal	334
24	--	1,157	35	Papiers mécaniques et papiers spéciaux	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
90	--	1,821	-	Papiers de soie et papiers hygiéniques	340
132	.001	6,391	-	Papiers d'emballage	342
383	.002	20,976	-	Carrons n.d.s.	344
1,064	.005	2,902	-	Papiers de construction	346

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s. ....	17	578	27	-
350	Paper, n.e.s. ....	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt ....	7	175	-	-
354	Cordage, twine and rope ....	3	88	52	-
356	Cotton broad-woven fabrics ....	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics ....	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s. ....	136	3,826	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine) ....	879	43,253	-	-
364	Fish and marine animal oils ....	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil ....	3	106	75	-
368	Soyabean oil ....	1	25	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s. ....	559	23,147	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	3	212	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids ....	-	-	41	-
376	Gum, wood and vegetable extracts ....	104	6,199	-	-
378	Carbon blacks ....	-	-	-	-
380	Chemical elements ....	1,114	77,915	88	-
382	Sulphuric acid ....	73	2,948	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s. ....	69	3,880	-	-
386	Sodium hydroxide ....	888	73,350	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s. ....	1,633	114,998	-	-
390	Sodium sulphate ....	786	73,165	-	-
392	Sodium carbonate ....	3	193	1,816	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s. ....	219	11,539	30	-
396	Calcium carbide ....	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s. ....	42	2,465	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives ....	10	365	110	-
402	Alcohols and their derivatives ....	468	24,706	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives ....	172	10,938	69	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives. ....	234	15,979	-	-
408	Nitrogen - function compounds ....	24	1,521	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s. ....	189	12,652	-	-
412	Explosives, fuses and caps ....	356	11,764	-	-
414	Ammonium phosphates ....	1,119	82,690	-	-
416	Muriate of potassium (potash) ....	13	1,066	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s. ....	12,020	864,231	9,674	-
420	Agricultural chemicals, formulated ....	46	2,408	-	-
422	Adhesives ....	27	1,467	-	-
424	Synthetic rubber ....	3	108	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms ....	1,153	55,590	5	-
428	Pigments, lakes and toners ....	1	51	-	-
430	Paints and related products ....	95	4,394	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s. ....	1,078	70,190	228	-
434	Gasoline ....	6,756	353,103	-	-
436	Aviation turbine fuel ....	679	43,029	-	-
438	Diesel fuel ....	6,164	303,279	-	-
440	Kerosene ....	25	670	-	-
442	Fuel oil, n.e.s. ....	410	20,468	19	-
444	Lubricating oils and greases ....	1,284	38,712	22	-
446	Petroleum coke ....	73	4,446	-	-
448	Coke, n.e.s. ....	100	5,667	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.C.) ....	26,690	1,872,212	-	-
452	Asphalts and road oils ....	203	7,232	-	-
454	Other petroleum and coal products ....	681	34,722	-	-
456	Ferro-alloys ....	-	-	-	-
458	Pig iron ....	2	55	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel ....	2	154	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s. ....	10	556	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel ....	80	4,883	-	-
464	Bars and rods, steel ....	165	9,486	-	-
466	Plates, steel, fabricated ....	7	328	20	-
468	Sheet and strip, steel ....	21	714	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel ....	31	1,268	64	-
472	Rails and railway track materials ....	27	1,035	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel ....	3,008	91,215	946	-
476	Wire, iron or steel ....	19	617	70	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot ....	-	-	-	-

TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - suite</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>					
605	.003	6,371	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
-	-	196	-	Papiers n.d.a.	350
175	.001	793	-	Bourres, ouates et feutres	352
140	.001	4,248	-	Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	-	-	Tissus en coton (larges)	356
-	-	-	-	Tissus en jute (larges)	358
3,826	.017	1,637	-	Demi-produits textiles n.d.a.	360
43,253	.189	1,067	-	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins)	362
-	-	150	-	Huiles de poissons et de mammifères marins	364
181	.001	864	-	Huiles de coton et de lin	366
25	--	25	-	Huile de soja	368
23,147	.101	2,008	152	Huiles et graisses végétales n.d.a.	370
212	.001	294	-	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés	372
41	--	316	-	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux	374
6,199	.027	11,891	-	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux	376
-	-	5,739	-	Noirs de carbone	378
78,003	.341	28,175	-	Éléments chimiques	380
2,948	.013	6,067	-	Acide sulfurique	382
3,880	.017	15,456	83	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.	384
73,350	.320	12,230	-	Hydroxyde de sodium	386
114,998	.502	39,334	2,902	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
73,165	.320	817	-	Sulfates de sodium	390
2,009	.009	2,065	-	Carbonates de sodium	392
11,569	.051	18,018	146	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.	394
-	-	1,662	-	Carbures de calcium	396
2,465	.011	1,522	-	Autres éléments inorganiques n.d.a.	398
475	.002	1,074	-	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
24,706	.108	20,250	-	Alcools et leurs dérivés	402
11,007	.048	11,535	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
15,979	.070	336	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
1,521	.007	4,128	-	Composés à fonctions azotées	408
12,652	.055	4,634	-	Composés organiques n.d.a.	410
11,764	.051	2,733	-	Explosifs, fusées et amorces	412
82,690	.361	14,915	436	Phosphates d'ammonium	414
1,066	.005	22,150	1,156	Chlorure (muriate) de potassium	416
873,905	3.817	110,717	136,056	Engrais n.d.a.	418
2,408	.011	2,177	-	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)	420
1,467	.006	1,340	-	Adhésifs	422
108	--	7,000	-	Caoutchouc synthétique	424
55,595	.243	11,939	-	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base	426
51	--	274	-	Pigments, laques et colorants	428
4,394	.019	6,505	-	Peintures et produits similaires	430
70,418	.308	10,884	-	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	432
353,103	1.542	147,981	-	Essence	434
43,029	.188	48,301	-	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)	436
303,279	1.324	170,614	-	Carburant diesel	438
670	.003	278	-	Kérosène	440
20,487	.089	41,026	-	Mazout n.d.a.	442
38,734	.169	26,441	-	Huiles et graisses de lubrification	444
4,446	.019	-	-	Coke de pétrole	446
5,667	.025	9,130	-	Coke n.d.a.	448
1,872,212	8.176	394,801	33,691	Gaz raffinés (combustible)	450
7,232	.032	2,452	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
34,722	.152	30,065	-	Autres produits du pétrole et du charbon	454
-	-	2,946	-	Ferro-alliages	456
55	--	7,856	67	Fonte brute	458
154	.001	14,080	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
556	.002	141	-	Acier et fer primaires, n.d.a.	461
4,883	.021	1,058	-	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier	462
9,486	.041	10,721	-	Barres et tiges d'acier	464
348	.002	26,698	-	Tôles fortes d'acier	466
714	.003	245,719	-	Tôles et feuillards d'acier	468
1,332	.006	31,109	-	Profilés et palplanches en fer et en acier	470
1,035	.005	10,002	-	Éléments de voies ferrées	472
92,161	.402	107,525	-	Tuyaux et tubes en fer et en acier	474
687	.003	8,334	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	108	-	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	3	98	84	-
482	Copper and alloys in primary forms .....	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s. ....	22	1,170	24	-
486	Lead and alloys .....	3	145	-	-
488	Nickel and alloys .....	249	12,386	-	-
490	Tin and alloys .....	-	-	-	-
492	Zinc and alloys .....	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys .....	2	112	-	-
496	Tanks .....	57	1,164	104	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	4	56	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	18	522	81	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural .....	1	11	-	-
504	Bricks and tiles, clay .....	473	30,031	-	-
506	Fire brick and similar shapes .....	4	176	146	-
508	Dolomite and magnesite, calcined .....	4	220	550	-
510	Refractories, n.e.s. ....	50	2,149	287	-
512	Glass basic products .....	20	787	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products .....	10	163	-	-
516	Portland cement, standard .....	2,217	206,811	-	-
518	Concrete pipe .....	4	88	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	1,481	115,423	-	-
522	Plaster .....	46	1,222	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing .....	101	3,941	338	-
526	Gypsum basic products, n.e.s. ....	3	109	-	-
528	Lime, hydrated and quick .....	296	18,508	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	1,952	15,245	98	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials .....	3	17	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials .....	5	82	-	-
(994)	Total .....	90,660	5,393,233	15,492	-
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers .....	2	28	-	-
538	Engines and turbines, general purpose .....	3	168	-	-
539	Electric generators and motors .....	3	201	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	185	4,981	324	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment .....	105	2,541	77	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment .....	287	10,245	88	-
546	Special industry machinery, n.e.s. ....	178	6,592	402	-
548	Agricultural machinery and equipment .....	142	2,247	41	-
550	Tractors .....	79	1,557	187	-
552	Railway rolling stock .....	294	6,440	-	-
554	Passenger automobiles and chassis .....	295	3,551	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies .....	1	43	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s. ....	179	4,014	271	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories) .....	17	103	-	-
562	Rubber tires and tubes .....	238	3,578	-	-
564	Communication and related equipment .....	-	-	-	-
566	Heating equipment .....	6	112	25	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	25	400	13	-
570	Plumbing equipment and fittings .....	3	76	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	7	339	35	-
574	Furniture and fixtures .....	90	1,248	-	-
576	Electric appliances and accessories .....	29	515	-	-
577	Other equipment .....	23	389	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties .....	9	151	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	3	48	-	-

TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N <sup>o</sup>
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
182	.001	6,504	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	429	-	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	482
1,194	.005	2,518	-	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
145	.001	2,213	6,801	Plomb et alliages	486
12,386	.054	141	-	Nickel et alliages	488
-	-	130	-	Étain et alliages	490
-	-	433	65	Zinc et alliages	492
112	--	1,167	-	Autres métaux communs non ferreux et alliages	494
1,268	.006	6,437	20	Réservoirs	496
56	--	6,489	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.	498
603	.003	9,046	-	Demi-produits métalliques communs n.d.a.	500
11	--	20,812	-	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).	502
30,031	.131	22,763	736	Briques et tuiles, argile	504
322	.001	5,790	-	Briques réfractaires et produits similaires	506
770	.003	2,428	-	Dolomie et magnésite calcinées	508
2,436	.011	3,811	-	Matières réfractaires n.d.a.	510
787	.003	8,067	-	Principaux demi-produits en verre communs	512
163	.001	2,513	-	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	514
206,811	.903	184,220	-	Ciment Portland ordinaire	516
88	--	5,520	-	Tuyaux en béton	518
115,423	.504	116,529	-	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	520
1,222	.005	2,867	-	Plâtre	522
4,279	.019	3,397	-	Panneaux et revêtements en gypse	524
109	--	319	-	Principaux produits en gypse n.d.a.	526
18,508	.081	9,288	-	Chaux ordinaire (éteinte et vive)	528
15,343	.067	7,506	-	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	530
17	--	2,054	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
82	--	6,412	-	Divers demi-produits	534
5,408,725	23.621	2,678,331	182,603	Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>					
28	--	2,626	-	Chaudières	536
168	.001	1,344	-	Machines et turbines	538
201	.001	952	-	Générateurs et moteurs électriques	539
5,305	.023	9,158	-	Outils industriels d'utilisation générale n.d.a.	540
2,618	.011	4,449	-	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs	542
10,333	.045	9,257	51	Machines et outillage de construction et d'entretien	544
6,994	.031	12,047	-	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
2,288	.010	18,613	-	Machines et outillages agricoles	548
1,744	.008	10,592	-	Tracteurs	550
6,440	.028	4,005	-	Matériel ferroviaire roulant	552
3,551	.016	78,365	-	Voitures automobiles et châssis	554
43	--	6,953	-	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles	556
4,285	.019	39,034	-	Véhicules routiers à moteur n.d.a.	558
103	--	449	-	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).	560
3,578	.016	15,966	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	747	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
137	.001	6,306	-	Matériel de chauffage	566
413	.002	8,565	-	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération	568
76	--	1,955	-	Tuyaux et garnitures	570
374	.002	1,894	-	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
1,248	.005	9,083	-	Meubles et agencements fixes	574
515	.002	10,097	-	Appareils électriques et accessoires	576
389	.002	1,279	-	Autres appareils	577
-	-	1,118	-	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier	578
-	-	1,109	-	Ornements et accessoires n.d.a.	579
151	.001	20,864	-	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.)	580
48	--	9,018	-	Nappes et serviettes en papier et papier de toilette	582

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Concluded  
In Province of ALBERTA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Loaded onto railway cars in Alberta - Chargées sur wagon en Alberta	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper .....	5	71	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	2	93	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	31	486	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances. ....	-	-	685	-
592	Printed matter .....	1	27	5	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies. ....	12	72	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition .....	13	154	-	-
598	Prefabricated buildings and structures .....	283	2,940	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	3	27	-	-
602	Metal containers .....	555	6,078	-	-
604	Glass containers .....	88	1,503	-	-
606	Bags, paper .....	15	388	-	-
608	Other paper containers .....	34	530	-	-
610	Wooden containers .....	23	376	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.). ....	112	1,096	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	-	-	-	-
616	Paper end products .....	48	1,032	-	-
618	Plastic end products .....	104	739	-	-
620	Remaining end products .....	225	5,835	42	-
(995)	Total .....	3,757	71,014	2,195	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	1,123	15,638	1	-
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	316	6,703	14	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	536	4,341	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1). ....	22,532	410,809	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1). ....	272	7,460	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1). ....	3	35	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1). ....	-	-	-	-
(996)	Total .....	24,782	444,986	15	-
(997)	Grand total, carload traffic .....	381,759	22,615,707	224,679	-
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	57,270	-	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	22,672,977	224,679	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.



TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin

Dans la province d'ALBERTA

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Alberta - Déchargées du wagon en Alberta	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
71	--	1,049	-	Articles de table en papier .....	584
93	--	653	-	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).	586
486	.002	5,349	-	Articles de ménage n.d.a. ....	588
685	.003	1,295	-	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits optalmiques et appareils orthopédiques.	590
32	--	1,439	-	Imprimés .....	592
72	--	1,065	-	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.	594
154	.001	466	-	Armes à feu, armes et munitions .....	596
2,940	.013	1,901	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
27	--	313	-	Divers produits n.d.a. ....	600
6,078	.027	20,386	-	Conteneurs métalliques .....	602
1,503	.007	1,320	-	Conteneurs en verre .....	604
388	.002	4,200	-	Sacs en papier .....	606
530	.002	1,735	-	Autres conteneurs en papier .....	608
376	.002	1,745	-	Conteneurs en bois .....	610
1,096	.005	15,384	-	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).	612
-	-	23	-	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
1,032	.005	25,724	-	Produits finis en papier .....	616
739	.003	4,025	-	Produits finis en plastique .....	618
5,877	.026	3,857	-	Autres produits finis .....	620
73,209	.320	377,754	51	Total .....	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
15,639	.068	16,976	1	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
6,717	.029	5,437	100	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
4,361	.019	214,187	-	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
410,809	1.794	419,944	-	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	628
7,460	.033	12,409	-	Piggyback - conteneurs (rail-route des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	630
35	--	158	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
445,001	1.943	669,111	101	Total .....	(996)
22,840,386	99.750	8,243,384	300,922	Total du trafic charge complète .....	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
57,270	.250	73,944	-	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
22,897,656	100.000	8,317,328	300,922	Total, charges complètes et chargements de détail.	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971  
In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C.	Loaded onto railway cars in B.C.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon en C.-B.	Chargées sur wagon en C.-B.	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle .....	269	4,056	1,115	-
004	Swine .....	1	8	-	-
006	Horses, mules and donkeys .....	22	282	35	-
008	Live animals, n.e.s. ....	7	216	194	-
(991)	Total .....	299	4,562	1,344	-
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled .....	2	35	2,314	-
012	Meat, frozen .....	98	4,704	6,376	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	278	11,127	1,405	-
016	Fish and marine animals .....	1,075	39,578	1,277	-
018	Butter .....	-	-	155	-
020	Cheese .....	3	176	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	171	5,228	5,334	-
024	Barley .....	2,377	138,102	14,538	-
026	Corn .....	7	457	32,429	-
028	Oats .....	785	40,029	3,667	-
030	Rice .....	15	620	3,160	-
032	Rye .....	9	556	-	-
034	Wheat .....	3,293	185,326	10,069	298
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	100	4,451	1,666	-
038	Corn meal and flour .....	3	104	5,885	-
040	Corn starch .....	-	-	527	-
042	Malt and malt flour .....	2	153	-	-
044	Wheat flour .....	11	259	684	-
046	Cereals milled, n.e.s. ....	704	32,864	432	-
048	Bakery products .....	3	75	738	-
050	Cereal products .....	6	145	288	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	17	512	2,588	-
054	Apples .....	1,885	36,733	100	-
056	Bananas .....	14	247	7,570	-
058	Oranges .....	313	7,203	11,073	-
060	Other citrus fruits .....	42	2,226	2,130	-
062	Grapes .....	2	30	210	-
064	Watermelons .....	1	15	1,776	-
066	Cantaloupe and melons, n.e.s. ....	-	-	689	-
068	Peaches .....	71	1,277	1,338	-
070	Pears .....	319	6,426	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	247	4,300	1,499	-
074	Frozen fruits and berries .....	125	3,711	1,166	-
076	Dried and dehydrated fruits .....	2	64	2,995	-
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	7	296	5,047	-
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	1	39	2,558	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	84	2,226	9,108	-
084	Nuts, except oil nuts .....	31	1,156	474	-
086	Sugar beets .....	-	-	-	-
088	Cabbage .....	-	-	539	-
090	Celery .....	-	-	1,356	-
092	Lettuce .....	1	14	1,634	-
094	Onions and shallots .....	7	97	2,790	-
096	Potatoes, other than sweet .....	36	877	15,349	-
098	Tomatoes .....	-	-	2,505	-
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	9	319	3,691	-
102	Vegetables, frozen .....	4	110	182	-
104	Vegetables, dried .....	13	482	1,269	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	1,124	31,411	7,107	-
108	Sugar .....	874	43,607	677	-
110	Molasses and syrups .....	18	824	1,190	-

TABLEAU 12. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971

Dans la province de la COLombie-BRITANNIQUE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in B.C. - Déchargées du wagon en C.-B.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
<b>SECTION I</b>					
<b>Animaux vivants (charge complète)</b>					
5,171	.018	1,051	-	Bovins .....	002
8	--	2,585	-	Porcs .....	004
317	.001	96	-	Chevaux, mulets et ânes .....	006
410	.001	412	-	Animaux vivants n.d.a. ....	008
5,906	.021	4,144	-	Total .....	(991)
<b>SECTION II</b>					
<b>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</b>					
2,349	.008	5,117	152	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
11,080	.039	11,703	4,670	Viandes congelées .....	012
12,532	.044	2,845	475	Viandes et préparations de viandes n.d.s. ....	014
40,855	.144	6,779	15,229	Poissons et fruits de mer .....	016
155	.001	104	-	Beurre .....	018
176	.001	328	241	Fromages .....	020
10,562	.037	8,859	2,912	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
152,640	.536	721,326	1,226	Orge .....	024
32,886	.116	40,685	1,004	Maïs .....	026
43,696	.154	44,349	6,938	Avoine .....	028
3,780	.013	8,785	35	Riz .....	030
556	.002	105,165	-	Seigle .....	032
195,693	.688	5,236,101	11,431	Blé .....	034
6,117	.021	24,271	398	Céréales non moulues n.d.a. ....	036
5,989	.021	6,649	151	Farine de maïs .....	038
527	.002	1,639	18	Fécule de maïs .....	040
153	.001	87,107	1,970	Malt et farine de malt .....	042
943	.003	123,977	10,649	Farine de blé .....	044
33,296	.117	36,710	5,503	Céréales moulues n.d.a. ....	046
813	.003	11,138	3,493	Produits de boulangerie .....	048
433	.002	9,585	1,079	Produits à base de céréales .....	050
3,100	.011	5,246	704	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation .....	052
36,833	.129	835	1,974	Pommes .....	054
7,817	.027	5,793	250	Bananes .....	056
18,276	.064	6,479	184	Oranges .....	058
4,356	.015	3,973	-	Autres agrumes .....	060
240	.001	283	-	Raisins .....	062
1,791	.006	1,729	-	Pastèques .....	064
689	.002	215	-	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
2,615	.009	860	-	Pêches .....	068
6,426	.023	293	48	Poires .....	070
5,799	.020	1,320	279	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
4,877	.017	296	-	Fruits et baies congelés .....	074
3,059	.011	2,987	-	Fruits séchés et déshydratés .....	076
5,343	.019	9,285	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés ....	078
2,597	.009	5,287	156	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
11,334	.040	14,455	821	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082
1,630	.006	1,978	829	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
-	-	-	-	Betteraves sucrières .....	086
539	.002	479	-	Choux .....	088
1,356	.005	1,357	-	Céleris .....	090
1,648	.006	1,498	-	Laitues .....	092
2,887	.010	1,475	20	Oignons et échalotes .....	094
16,226	.057	10,962	231	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
2,505	.009	2,658	-	Tomates .....	098
4,010	.014	3,933	259	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
292	.001	395	37	Légumes congelés .....	102
1,751	.006	2,342	162	Légumes séchés .....	104
38,518	.135	27,409	8,800	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106
44,284	.156	5,870	30,554	Sucre .....	108
2,014	.007	4,236	52	Mélasse et sirop .....	110

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C.	Loaded onto railway cars in B.C.	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis	
		Chargées sur wagon en C.-B.	Chargées sur wagon en C.-B.	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	1	31	518	-
114	Coffee	412	14,826	1,303	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	46	1,745	128	-
118	Margarine and similar products	3	78	-	-
120	Shortening and lard	3	97	250	-
122	Soups and infant and junior foods	1	50	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	13	466	1,327	146
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	2,556	91,913	40,613	-
128	Hay, forage and straw	7	95	255	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	23	929	554	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	1,973	94,587	3,459	-
134	Soyabean oil meal	12	668	20,588	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	16	866	282	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	138	5,428	6,586	-
140	Feeds of animal origin	60	2,703	25	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	1,138	94,856	7,197	-
146	Non-alcoholic beverages	107	4,387	1,846	-
148	Ale, beer, stout and porter	921	27,818	6,415	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	59	1,665	720	-
152	Distilled alcoholic beverages	310	10,264	1,048	-
154	Cigarettes	-	-	30	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
(992)	Total	21,988	961,663	272,698	444
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins	9	355	13,317	-
162	Primary tankage	1	30	1,040	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	5	159	514	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	140	4,602	375	-
168	Flaxseed	6	241	-	-
170	Rapeseed	29	1,322	-	-
172	Soyabeans	1	40	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	1	27	6,422	-
176	Rubber and allied gums, natural	133	5,418	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	345	9,519	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	34	1,449	3,780	-
182	Logs and bolts of wood	33,979	1,239,507	242	17,500
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	556	17,279	5,050	-
186	Round timber, n.e.s.	4,202	139,290	10,614	1,910
188	Pulpwood logs	15,621	817,462	79	-
190	Pulpwood chips	73,741	4,005,053	27,466	17,767
192	Christmas trees	234	3,424	20	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	1,023	59,242	751	560
196	Silk, wool and animal hair	31	699	-	-
198	Cotton	1	20	2,071	-
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton	2	36	124	-
202	Bauxite ore and alumina	377	35,862	2,279	-
204	Copper ores and concentrates	4,151	324,152	-	-
206	Copper matte and precipitates	98	7,652	-	-
208	Iron ore and concentrates	510	39,774	213	-
210	Lead ore and concentrates	2,622	205,489	-	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel - copper ores and concentrates	2,074	128,796	5,866	-
216	Nickel ore and concentrates	862	48,335	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	7	510	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	4	192	-	-
222	Zinc ore and concentrates	3,168	247,063	248	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	11	754	15	-

TABLEAU 12. Marchandises payantes -- Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 -- suite

Dans la province de la COLOMBIE-BRITANNIQUE

Total freight traffic (initial haul) — Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total — Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in B.C. — Déchargées du wagon en C.-B.	Delivered to U.S. rail — Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tona — tonnes					
<u>SECTION II — fin</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) — fin</u>					
549	.002	6,127	294	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a. ....	112
16,129	.057	6,445	10,459	Café .....	114
1,873	.007	1,390	2,466	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre .....	116
78	--	1,772	589	Margarine et produits similaires .....	118
347	.001	2,009	346	Shortening et saindoux .....	120
50	--	12,550	235	Potages et aliments pour enfants et bêtes .....	122
1,939	.007	5,894	479	Aliments congelés déjà cuits .....	124
132,526	.466	138,377	6,443	Ingrédients alimentaires n.d.a. ....	126
350	.001	2,026	41	Foin, fourrage et paille .....	128
1,483	.005	90,156	3,189	Son, remoulages et issues de blé .....	130
98,046	.345	115,325	56,671	Céréales moulues et dérivés n.d.a. ....	132
21,256	.075	43,099	895	Tourteaux de soja .....	134
1,148	.004	9,347	889	Farine de graine oléagineuse (y compris tourteaux) n.d.a. ....	136
12,014	.042	25,733	1,388	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a. ....	138
2,728	.010	5,571	4,104	Aliments d'origine animale pour animaux .....	140
—	—	—	142	Aliments concentrés pour animaux .....	142
102,053	.359	41,448	55,676	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a. ....	144
6,233	.022	1,427	513	Boissons non alcooliques .....	146
34,233	.120	40,345	1,678	Ale, bière, stout et porter .....	148
2,385	.008	2,792	74	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a. ....	150
11,312	.040	16,527	4,950	Boissons alcooliques distillées .....	152
30	--	5,020	82	Cigarettes .....	154
—	—	—	—	Tabacs bruts .....	156
—	—	—	230	Tabacs fabriqués n.d.a. ....	158
1,234,805	4.339	7,190,530	264,767	Total .....	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
13,672	.048	14,144	287	Duirs et peaux bruts, y compris pelleteries .....	160
1,070	.004	1,594	139	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais .....	162
673	.002	1,675	14	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).	164
4,977	.017	2,892	157	Semences n.d.a. ....	166
241	.001	187,581	—	Graines de lin .....	168
1,322	.005	513,528	—	Graines de colza .....	170
40	--	114	—	Graines de soja .....	172
6,449	.023	24,355	22	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a. ....	174
5,418	.019	—	1,664	Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille .....	176
9,519	.033	797	12,061	Tourbe n.d.a. ....	178
5,229	.018	4,384	1,678	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a. ....	180
1,257,249	4.418	1,246,450	33,288	Billes et billots de bois .....	182
22,329	.078	8,967	1,370	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois .....	184
151,814	.534	39,414	22,293	Bois rond n.d.a. ....	186
817,541	2.873	831,105	60	Billes de bois à pâte .....	188
4,050,286	14.234	3,810,341	254,167	Copeaux de bois à pâte .....	190
3,444	.012	240	52	Sapins de Noël .....	192
60,553	.213	21,123	21,728	Autres bois bruts n.d.a. ....	194
699	.002	401	201	Sole, laine et poil animal .....	196
2,091	.007	461	—	Coton .....	198
160	.001	228	36	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).	200
38,141	.134	5,545	33,634	Bauxite et alumine .....	202
324,152	1.139	419,574	23,498	Minerais et concentrés de euivre .....	204
7,652	.027	6,572	1,012	Mattes et précipités de cuivre .....	206
39,987	.141	12,281	689	Minerais et concentrés de fer .....	208
205,489	.722	298,309	159,585	Minerais et concentrés de plomb .....	210
—	—	912	—	Minerais de manganèse .....	212
134,662	.473	15	253	Minerais et concentrés de nickel-cuivre .....	214
48,335	.170	33	3,395	Minerais et concentrés de nickel .....	216
510	.002	393	—	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
192	.001	—	40	Minerais et concentrés de tungstène .....	220
247,311	.869	539,528	227,951	Minerais et concentrés de zinc .....	222
769	.003	343	62,429	Minerais et concentrés de plomb et de zinc .....	224

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C.	Loaded onto railway cars in B.C.	Received from U.S. rail	
		Chargées sur wagon en C.-B.	Chargées sur wagon en C.-B.	En provenance des États-Unis	En provenance des États-Unis
		cars - wagons		Destined to Canadian points	Destined to U.S. points
				À destination du Canada	À destination des États-Unis
				tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	108	5,731	107	674
228	Iron and steel scrap	1,785	100,530	9,390	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	174	9,502	1,664	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	140	10,951	435	-
236	Anthracite coal	5	197	-	-
238	Bituminous coal	39,348	4,069,139	942	144
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	3	79	130	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	77	4,737	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	1	27	835	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	1,251	67,850	950	1,378
250	Clay	11	553	56,064	-
252	Other crude refractory materials	12	523	796	-
254	Natural abrasives	6	315	28,688	-
256	Sand, industrial	115	4,321	109,935	-
258	Sand, n.e.s.	7	438	488	-
260	Gravel	407	29,958	1,003	-
262	Building stone, rough	13	764	103	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	529	-
266	Agricultural limestone	3	142	281	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	50	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	328	22,315	18,289	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	312	18,711	3,322	-
274	Barytes, natural	341	21,736	592	-
276	Cynnum	3,831	328,050	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	26	-
280	Nepheline syenite	-	-	82	-
282	Phosphate rock	8,841	704,736	598,601	-
284	Common salt, rock or bulk	13	847	12,277	-
286	Common salt, n.e.s.	49	1,970	1,090	-
288	Liquid sulphur	191	13,988	17,438	1,436
290	Sulphur, n.e.s.	833	71,083	-	-
292	Non-metalliferous minerals, crude, n.e.s.	44	1,600	10,142	96
294	Textile rags and waste, n.e.s.	4	133	781	-
296	Paper waste	58	2,710	458	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	87	7,946	295	-
300	Wood waste, n.e.s.	33	1,222	532	-
304	Waste materials, n.e.s.	9	314	213	-
(993)	Total	202,418	12,846,871	957,014	41,465
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	9	114	1,254	-
308	Lumber	125,495	4,931,890	220,236	726,077
310	Flooring	-	-	135	-
312	Railway ties	111	3,891	700	70
314	Shingles and shakes of wood	6,414	177,158	85	109
316	Sawmill products, n.e.s.	267	9,897	1,546	109
318	Veneer	8,663	362,839	39,368	-
320	Plywood	12,655	455,683	108,832	1,105
322	Wood building boards, n.e.s.	995	41,214	14,545	-
324	Millwork (woodwork)	403	11,855	1,979	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	63	1,972	377	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	880	32,416	9,657	177
330	Woodpulp	23,449	1,377,212	68,119	194,119
332	Pulp, n.e.s.	152	7,957	60	-
334	Newsprint paper	9,126	489,934	2,175	-
336	Groundwood printing and specialty paper	26	1,227	3,226	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	707	11,874	4,883	-
342	Wrapping paper	1,583	92,743	7,549	5,151
344	Paperboard, n.e.s.	976	41,021	27,964	1,361
346	Building paper	155	6,446	462	-

TABLEAU 12. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de la COLOMBIE-BRITANNIQUE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in B.C. - Déchargées du wagon en C.-B.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
SECTION III - fin					
Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin					
6,512	.023	4,992	64,840	Minerais et concentrés métalliques n.d.a. ....	226
109,920	.386	111,449	11,503	Déchets de fer et d'acier .....	228
11,166	.039	6,390	4,176	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux.	230
11,386	.040	5,889	2,641	Cendres, scories et autres résidus n.d.a. ....	232
197	.001	298,267	6,190	Anthracite .....	236
4,070,225	14.304	7,333,159	8,040	Charbon bitumineux .....	238
-	-	-	-	Lignite .....	240
209	.001	505	33	Charbon n.d.a. ....	242
4,737	.017	4,920	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux .....	244
862	.003	1,178	5	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses .....	246
70,178	.247	7,757	205,394	Amiante non ouvré, brut et en fibres .....	248
56,617	.199	60,657	346	Argiles .....	250
1,319	.005	1,114	-	Autres substances réfractaires brutes .....	252
29,003	.102	20,469	2,125	Abrasifs naturels .....	254
114,256	.402	90,039	329	Sables à usage industriel .....	256
926	.003	994	-	Sables n.d.a. ....	258
30,961	.109	50,338	-	Graviers .....	260
867	.003	1,178	223	Pierres de construction .....	262
529	.002	587	-	Silice ou silex n.d.a. ....	264
423	.001	1,166	106	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres) .....	266
50	--	50	-	Pierres à chaux (usage industriel) et castines .....	268
40,604	.143	47,513	61,038	Pierres à chaux concassées n.d.a. ....	270
22,033	.077	6,684	6,234	Pierres n.d.a., y compris les déchets de pierres .....	272
22,328	.078	4,142	1,139	Barytine .....	274
328,050	1.153	124,658	14,740	Gypse .....	276
26	--	26	-	Pyrites de fer non grillées .....	278
82	--	2,700	-	Néphéline syénite .....	280
1,303,337	4.580	502,196	74	Phosphates en roche .....	282
13,124	.046	52,904	1,110	Sel gemme de saline .....	284
3,060	.011	30,418	1,904	Sel n.d.a. ....	286
32,862	.115	140,946	323,821	Soufres liquides .....	288
71,083	.250	1,537,236	112,476	Soufres n.d.a. ....	290
11,838	.042	12,372	188	Minéraux non métalliques bruts n.d.a. ....	292
914	.003	837	-	Chiffons et déchets de tissus n.d.a. ....	294
3,168	.032	424	2,255	Déchets de papier .....	296
8,241	.029	3,577	7,948	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.	298
1,754	.006	3,003	82	Déchets de bois n.d.a. ....	300
527	.002	447	544	Autres déchets n.d.a. ....	304
13,845,350	48.656	18,464,480	1,701,207	Total .....	(993)
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
1,368	.005	1,419	15	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc ....	306
5,878,203	20.657	508,042	872,965	Bois de construction .....	308
135	--	953	289	Panneaux en bois pour parquets .....	310
4,661	.016	5,620	368	Traverses en bois pour voies ferrées .....	312
177,352	.623	24,532	32,066	Bardeaux et sisseaux .....	314
11,552	.041	45,729	1,400	Bois de scierie n.d.a. ....	316
402,207	1.413	176,686	50,662	Bois plaqués .....	318
565,620	1.988	43,092	10,783	Bois contre-plaqués .....	320
55,759	.196	12,426	9,944	Planches de bois de construction n.d.a. ....	322
13,834	.049	1,124	1,518	Bois de menuiserie .....	324
2,349	.008	1,858	106	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier .....	326
42,250	.148	12,684	4,441	Autres demi-produits de bois n.d.a. ....	328
1,639,450	5.761	594,956	195,872	Pâte de bois .....	330
8,017	.028	1,198	4,508	Pulpe n.d.a. ....	332
492,109	1.729	10,925	494,217	Papier journal .....	334
4,453	.016	8,073	1,540	Papiers mécaniques et papiers spéciaux .....	336
-	-	-	-	Papiers d'édition .....	338
16,757	.059	4,107	1,479	Papiers de soie et papiers hygiéniques .....	340
105,443	.371	84,456	6,095	Papiers d'emballage .....	342
70,346	.247	38,874	1,407	Cartons n.d.a. ....	344
6,908	.024	3,616	2,856	Papiers de construction .....	346

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s.	56	1,761	736	-
350	Paper, n.e.s.	65	3,630	60	-
352	Batts, batting, wadding and felt	13	126	50	-
354	Cordage, twine and rope	76	2,523	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	9	211	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	4	118	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	154	3,163	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	36	1,066	445	-
364	Fish and marine animal oils	12	461	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	1,185	-
368	Soyabean oil	3	81	2,870	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	17	1,009	869	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	4	140	164	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	16	696	440	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	16	640	3,445	-
378	Carbon blacks	-	-	59	-
380	Chemical elements	81	6,710	11,520	-
382	Sulphuric acid	781	54,835	4,751	300
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,142	60,490	299	-
386	Sodium hydroxide	223	13,775	15,134	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	24	1,082	4,272	-
390	Sodium sulphate	192	16,303	1,043	-
392	Sodium carbonate	13	1,028	24,300	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	597	41,518	7,487	-
396	Calcium carbide	5	160	520	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	28	1,598	167	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	51	1,755	110	-
402	Alcohols and their derivatives	8	225	900	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	110	4,582	647	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	29	1,744	394	-
408	Nitrogen - function compounds	2	46	184	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	1	27	-	-
412	Explosives, fuses and caps	48	1,662	1,050	-
414	Ammonium phosphates	65	5,422	376	-
416	Muriate of potassium (potash)	45	3,736	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	5,549	420,922	21,591	-
420	Agricultural chemicals, formulated	28	1,969	369	-
422	Adhesives	142	7,024	209	-
424	Synthetic rubber	50	2,750	574	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	103	2,045	3,930	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	196	-
430	Paints and related products	336	7,540	110	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	860	52,438	25,633	65
434	Gasoline	6,088	331,192	67,808	177
436	Aviation turbine fuel	3	115	25	-
438	Diesel fuel	3,260	169,757	7,494	-
440	Kerosene	10	475	135	-
442	Fuel oil, n.e.s.	1,618	97,806	2,008	34
444	Lubricating oils and greases	269	6,950	11,712	-
446	Petroleum coke	-	-	229	-
448	Coke, n.e.s.	3,509	155,054	4,431	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	514	35,947	801	-
452	Asphalts and road oils	498	18,902	2,359	-
454	Other petroleum and coal products	1,201	74,740	7,501	-
456	Ferro-alloys	3	136	545	-
458	Pig iron	238	18,292	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	322	25,622	149	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	1,790	50,064	969	-
462	Castings and forgings, iron or steel	33	1,651	605	-
464	Bars and rods, steel	291	17,990	3,634	-
466	Plates, steel, fabricated	350	21,303	1,050	-
468	Sheet and strip, steel	1,029	57,249	4,035	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	111	4,497	4,104	-
472	Rails and railway track materials	209	14,150	491	79
474	Pipes and tubes, iron and steel	2,496	87,845	3,405	-
476	Wire, iron or steel	293	11,279	1,938	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	1	20	-	-



TABLEAU 12. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite  
 Dans la province de la COLOMBIE-BRITANNIQUE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in B.C. - Déchargées du wagon en C.-B.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
2,497	.009	6,676	4,928	Panneaux de construction n.d.a.	348
3,690	.013	3,709	257	Papiers n.d.a.	350
176	.001	1,831	-	Bourres, ouates et feutres	352
2,523	.009	393	28	Cordages, ficelles et cordes	354
211	.001	123	45	Tissus en coton (larges)	356
118	--	41	81	Tissus en jute (larges)	358
3,163	.011	1,551	132	Demi-produits textiles n.d.a.	360
1,511	.005	25,762	421	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins)	362
461	.002	623	923	Huiles de poissons et de mammifères marins	364
1,185	.004	1,363	-	Huiles de coton et de lin	366
2,951	.010	4,808	-	Huile de soja	368
1,878	.007	14,296	3,530	Huiles et graisses végétales n.d.a.	370
304	.001	2,403	144	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés	372
1,136	.004	2,402	144	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux	374
4,085	.014	2,446	713	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux	376
59	--	306	-	Noirs de carbone	378
18,230	.064	76,423	924	Éléments chimiques	380
59,886	.210	53,521	113	Acide sulfurique	382
60,789	.214	30,064	23,152	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.	384
28,909	.102	64,605	758	Hydroxyde de sodium	386
5,354	.019	85,448	15,026	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
17,346	.061	115,289	14,090	Sulfates de sodium	390
25,328	.089	28,272	-	Carbonates de sodium	392
49,005	.172	75,885	2,002	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.	394
680	.002	2,026	-	Carbures de calcium	396
1,765	.006	3,602	1,263	Autres éléments inorganiques n.d.a.	398
1,865	.007	4,035	1,815	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
1,125	.004	13,848	214	Alcools et leurs dérivés	402
5,229	.018	13,763	598	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
2,138	.008	5,632	17	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
230	.001	1,348	687	Composés à fonctions azotées	408
27	--	11,757	19	Composés organiques n.d.a.	410
2,712	.010	10,920	1,290	Explosifs, fusées et amorces	412
5,798	.020	15,517	4,219	Phosphates d'ammonium	414
3,736	.013	1,555,544	20,056	Chlorure (muriate) de potassium	416
442,513	1.555	268,808	534,436	Engrais n.d.a.	418
2,338	.008	835	29	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)	420
7,233	.025	4,819	359	Adhésifs	422
3,324	.012	708	2,760	Caoutchouc synthétique	424
5,975	.021	13,180	2,235	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base	426
196	.001	1,896	-	Pigments, laques et colorants	428
7,650	.027	6,253	976	Peintures et produits similaires	430
78,136	.275	225,959	2,035	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	432
399,177	1.402	460,479	2,467	Essence	434
140	--	70	-	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)	436
177,251	.623	298,649	7,689	Carburant diesel	438
610	.002	740	-	Kérosène	440
99,848	.351	101,289	1,524	Mazout n.d.a.	442
18,662	.066	61,126	1,692	Huiles et graisses de lubrification	444
229	.001	3,654	-	Coke de pétrole	446
159,485	.560	89,844	91,893	Coke n.d.a.	448
36,748	.129	338,957	368,292	Gaz raffinés (combustible)	450
21,261	.075	25,309	202	Asphalte et huiles pour les routes	452
82,241	.289	43,083	8,791	Autres produits du pétrole et du charbon	454
681	.002	3,239	164	Ferro-alliages	456
18,292	.064	1,440	7,861	Ponte brute	458
25,771	.091	21,680	6	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
51,033	.179	58,859	-	Acier et fer primaires, n.d.a.	461
2,256	.008	10,267	1,330	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier	462
21,624	.076	27,145	2,652	Barres et tiges d'acier	464
22,353	.079	35,294	1,843	Tôles fortes d'acier	466
61,284	.215	72,423	6,093	Tôles et feuillards d'acier	468
8,601	.030	31,017	2,122	Profils et palplanches en fer et en acier	470
14,720	.052	65,908	20,573	Éléments de vries ferrées	472
91,250	.321	126,224	11,011	Tuyaux et tubes en fer et en acier	474
13,217	.046	7,198	507	Fils de fer ou d'acier	476
20	--	345	-	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	2,613	137,978	2,141	-
482	Copper and alloys in primary forms .....	1	31	7,167	-
484	Copper and alloys, n.e.s. ....	15	521	770	-
486	Lead and alloys .....	2,318	161,897	-	-
488	Nickel and alloys .....	7	361	-	-
490	Tin and alloys .....	-	-	-	-
492	Zinc and alloys .....	2,992	201,034	10,331	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys .....	102	4,419	105	-
496	Tanks .....	167	3,351	1,083	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	92	3,846	1,318	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	154	4,243	5,154	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural .....	74	3,570	2,240	-
504	Bricks and tiles, clay .....	147	6,764	1,691	-
506	Fire brick and similar shapes .....	50	2,092	1,765	-
508	Dolomite and magnesite, calcined .....	2	122	1,295	-
510	Refractories, n.e.s. ....	6	208	2,801	-
512	Glass basic products .....	53	1,022	831	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products .....	52	2,412	656	2,188
516	Portland cement, standard .....	913	74,083	8,356	-
518	Concrete pipe .....	17	502	912	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	55	2,568	147	-
522	Plaster .....	5	309	1,829	-
524	Gypsum wallboard and sheathing .....	11	468	9,372	-
526	Gypsum basic products, n.e.s. ....	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick .....	37	1,130	10,865	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	310	4,425	13,525	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials .....	-	-	38	-
534	Miscellaneous fabricated materials .....	50	1,148	1,108	-
(994)	Total .....	237,502	10,603,894	860,169	931,121
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers .....	12	423	20	-
538	Engines and turbines, general purpose .....	15	480	440	-
539	Electric generators and motors .....	31	1,081	2,053	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	1,140	39,400	6,172	38
542	Conveying, elevating and materials handling equipment .....	194	3,743	2,317	43
544	Construction and maintenance machinery and equipment .....	406	13,372	8,139	1,055
546	Special industry machinery, n.e.s. ....	243	9,173	10,787	714
548	Agricultural machinery and equipment .....	30	812	2,898	-
550	Tractors .....	32	851	6,260	-
552	Railway rolling stock .....	130	4,724	889	-
554	Passenger automobiles and chassis .....	7,115	115,522	58,659	4,237
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies .....	30	628	1,721	-
558	Road motor vehicle, n.e.s. ....	225	5,010	19,387	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories) .....	75	1,584	2,571	-
562	Rubber tires and tubes .....	71	1,286	1,341	-
564	Communication and related equipment .....	49	826	322	-
566	Heating equipment .....	9	129	521	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	72	1,692	390	-
570	Plumbing equipment and fittings .....	43	1,466	236	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	179	7,440	548	-
574	Furniture and fixtures .....	236	3,592	1,400	-
576	Electric appliances and accessories .....	62	1,106	744	-
577	Other equipment .....	21	381	468	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	67	1,649	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties .....	23	727	1,616	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	842	11,839	50	-

TABLEAU 12. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans la province de la COLOMBIE-BRITANNIQUE

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in B.C. - Déchargées du wagon en C.-B.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
<b>SECTION IV - fin</b>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
140,119	.492	18,460	34,362	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
7,198	.025	8,703	330	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage .....	482
1,291	.005	8,965	402	Plomb et alliages .....	486
161,897	.569	64,685	21,686	Nickel et alliages .....	488
361	.001	1,720	208	Étain et alliages .....	490
211,365	.743	78,731	8,917	Zinc et alliages .....	492
4,524	.016	1,581	109	Autres métaux communs non ferreux et alliages .....	494
4,434	.016	4,938	317	Réservoirs .....	496
5,164	.018	5,041	437	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.	498
9,397	.033	17,100	1,498	Demi-produits métalliques communs n.d.a. ....	500
5,810	.020	8,655	253	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).	502
8,455	.030	10,073	5,348	Briques et tuiles, argile .....	504
3,857	.014	7,601	1,014	Briques réfractaires et produits similaires .....	506
1,417	.005	1,207	122	Dolomie et magnésite calcinées .....	508
3,009	.011	4,812	126	Matières réfractaires n.d.a. ....	510
1,853	.007	3,243	767	Principaux demi-produits en verre communs .....	512
5,256	.018	1,759	3,111	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs .....	514
82,439	.290	101,115	204	Ciment Portland ordinaire .....	516
1,414	.005	13,874	6,779	Tuyaux en béton .....	518
2,715	.010	3,217	103	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a. ....	520
2,138	.008	2,889	45	Plâtre .....	522
9,840	.035	13,539	1,071	Panneaux et revêtements en gypse .....	524
-	-	60	-	Principaux produits en gypse n.d.a. ....	526
11,995	.042	18,571	2,978	Chaux ordinaire (éteinte et vive) .....	528
17,950	.063	28,950	2,108	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a. ....	530
38	--	583	24	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés .....	532
2,256	.008	9,083	185	Divers demi-produits .....	534
12,395,184	43.559	6,661,454	2,962,166	Total .....	(994)
<b>SECTION V</b>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>					
443	.002	487	691	Chaudières .....	536
920	.003	1,670	360	Machines et turbines .....	538
3,134	.011	5,108	752	Générateurs et moteurs électriques .....	539
45,610	.160	61,839	2,734	Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a. ....	540
6,103	.021	7,398	533	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs .....	542
22,566	.079	18,597	3,578	Machines et outillage de construction et d'entretien .....	544
20,674	.073	26,949	5,267	Machines industrielles spéciales n.d.a. ....	546
3,710	.013	4,110	139	Machines et outillages agricoles .....	548
7,111	.025	7,448	779	Tracteurs .....	550
5,613	.020	6,934	487	Matériel ferroviaire roulant .....	552
178,418	.627	71,383	59,196	Voitures automobiles et châssis .....	554
2,349	.008	7,458	373	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles .....	556
24,397	.086	42,855	3,786	Véhicules routiers à moteur n.d.a. ....	558
4,155	.015	4,709	1,177	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.s. (y compris accessoires).	560
2,627	.009	14,665	793	Pneus et chambres à air en caoutchouc .....	562
1,148	.004	920	556	Matériel de communications et matériel connexe .....	564
650	.002	3,989	684	Matériel de chauffage .....	566
2,082	.007	9,774	1,536	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération .....	568
1,702	.006	4,504	495	Tuyaux et garnitures .....	570
7,988	.028	11,929	843	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
4,992	.018	9,182	675	Meubles et agencements fixes .....	574
1,850	.007	13,393	1,525	Appareils électriques et accessoires .....	576
849	.003	2,952	467	Autres appareils .....	577
-	-	411	128	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier .....	578
1,649	.006	323	571	Ornements et accessoires n.d.a. ....	579
2,343	.008	29,916	3,540	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc. ....	580
11,889	.042	5,034	709	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette .....	582

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Concluded

In Province of BRITISH COLUMBIA

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Loaded onto railway cars in B.C. - Chargées sur wagon en C.-B.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<b>SECTION V - Concluded</b>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper .....	-	-	5	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	21	400	75	-
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	137	4,907	1,401	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances .....	1	12	392	-
592	Printed matter .....	26	715	2,047	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies .....	75	1,073	145	-
596	Firearms, weapons and ammunition .....	58	2,441	1,637	-
598	Prefabricated buildings and structures .....	72	1,695	984	190
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	62	1,276	3,834	-
602	Metal containers .....	803	9,158	2,335	-
604	Glass containers .....	109	2,840	1,322	-
606	Bags, paper .....	147	5,127	615	-
608	Other paper containers .....	203	3,597	2,299	-
610	Wooden containers .....	76	1,095	499	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	136	1,957	666	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	2	40	-	-
616	Paper end products .....	1,619	35,574	523	-
618	Plastic end products .....	195	2,546	1,473	-
620	Remaining end products .....	59	1,440	2,402	-
(995)	Total .....	15,153	304,829	152,603	6,277
<b>SECTION VI</b>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	659	9,345	456	-
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	719	24,962	48,425	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	7,503	106,655	25,559	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1) .....	9,050	174,757	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1) .....	1,290	29,535	238	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	42	396	31,472	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-
(996)	Total .....	19,263	345,650	106,150	-
(997)	Grand total, carload traffic .....	496,623	25,067,469	2,349,978	979,307
<b>SECTION VII</b>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	51,486	7,329	218
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	25,118,955	2,357,307	979,525

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 12. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin

Dans la province de la COLOMBIE-BRITANNIQUE

Total freight traffic (Initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in B.C. - Déchargées du wagon en C.-B.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<b>SECTION V - fin</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
5	--	1,712	14	Articles de table en papier .....	584
475	.002	1,596	735	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).	586
6,308	.022	11,545	1,434	Articles de ménage n.d.a. ....	588
404	.001	2,078	1,416	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.	590
2,762	.010	5,290	437	Imprimés .....	592
1,218	.004	1,497	1,558	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.	594
4,078	.014	1,034	2,533	Armes à feu, armes et munitions .....	596
2,869	.010	3,630	368	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
5,110	.018	370	768	Divers produits n.d.a. ....	600
11,493	.040	19,092	1,518	Conteneurs métalliques .....	602
4,162	.015	2,294	126	Conteneurs en verre .....	604
5,742	.020	1,376	2,177	Sacs en papier .....	606
5,896	.021	4,878	1,136	Autres conteneurs en papier .....	608
1,594	.006	3,751	147	Conteneurs en bois .....	610
2,623	.009	1,933	602	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).	612
40	--	254	-	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
36,097	.127	9,290	1,236	Produits finis en papier .....	616
4,019	.014	2,141	792	Produits finis en plastique .....	618
3,842	.014	3,262	827	Autres produits finis .....	620
463,709	1.630	450,960	110,196	Total .....	(995)
<b>SECTION VI</b>					
<b>Transports spéciaux (charge complète)</b>					
9,801	.034	7,284	558	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
73,387	.258	67,604	6,519	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
132,214	.465	192,058	30,370	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
174,757	.614	204,763	15	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	628
29,773	.105	16,667	14,073	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	630
31,868	.112	31,663	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
451,800	1.588	520,039	51,535	Total .....	(996)
28,396,754	99.793	33,291,607	5,089,871	Total du trafic charge complète .....	(997)
<b>SECTION VII</b>					
<b>Trafic des chargements de détail</b>					
59,033	.207	66,095	1,325	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
28,455,787	100.000	33,357,702	5,091,196	Total, charges complètes et chargements de détail.	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971  
In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. — Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. — Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION I</u>					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002	Cattle .....	—	—	—	—
004	Swine .....	—	—	—	—
006	Horses, mules and donkeys .....	—	—	—	—
008	Live animals, n.e.s. ....	—	—	—	—
(991)	Total .....	—	—	—	—
<u>SECTION II</u>					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010	Meat, fresh or chilled .....	—	—	—	—
012	Meat, frozen .....	—	—	—	—
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	—	—	—	—
016	Fish and marine animals .....	—	—	—	—
018	Butter .....	—	—	—	—
020	Cheese .....	—	—	—	—
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	—	—	—	—
024	Barley .....	—	—	—	—
026	Corn .....	—	—	—	—
028	Oats .....	—	—	—	—
030	Rice .....	—	—	—	—
032	Rye .....	—	—	—	—
034	Wheat .....	—	—	—	—
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	—	—	—	—
038	Corn meal and flour .....	—	—	—	—
040	Corn starch .....	—	—	—	—
042	Malt and malt flour .....	—	—	—	—
044	Wheat flour .....	—	—	—	—
046	Cereals milled, n.e.s. ....	—	—	—	—
048	Bakery products .....	—	—	—	—
050	Cereal products .....	—	—	—	—
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	—	—	—	—
054	Apples .....	—	—	—	—
056	Bananas .....	—	—	—	—
058	Oranges .....	—	—	—	—
060	Other citrus fruits .....	—	—	—	—
062	Grapes .....	—	—	—	—
064	Watermelons .....	—	—	—	—
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	—	—	—	—
068	Peaches .....	—	—	—	—
070	Pears .....	—	—	—	—
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	—	—	—	—
074	Frozen fruits and berries .....	—	—	—	—
076	Dried and dehydrated fruits .....	—	—	—	—
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	—	—	—	—
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	—	—	—	—
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	—	—	—	—
084	Nuts, except oil nuts .....	—	—	—	—
086	Sugar beets .....	—	—	—	—
088	Cabbage .....	—	—	—	—
090	Celery .....	—	—	—	—
092	Lettuce .....	—	—	—	—
094	Onions and shallots .....	—	—	—	—
096	Potatoes, other than sweet .....	—	—	—	—
098	Tomatoes .....	—	—	—	—
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	—	—	—	—
102	Vegetables, frozen .....	—	—	—	—
104	Vegetables, dried .....	—	—	—	—
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	—	—	—	—
108	Sugar .....	—	—	—	—
110	Molasses and syrups .....	—	—	—	—

TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971

Dans le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T. - Déchargés du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Designation	N°
tons - tonnes				<u>SECTION I</u>	
				<u>Animaux vivants (charge complète)</u>	
-	-	-	-	- Bovins .....	002
-	-	-	-	- Porcs .....	004
-	-	-	-	- Chevaux, mulets et ânes .....	006
-	-	-	-	- Animaux vivants n.d.a. ....	008
-	-	-	-	- Total .....	(991)
				<u>SECTION II</u>	
				<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>	
-	-	-	-	- Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
-	-	33	-	- Viandes congelées .....	012
-	-	22	-	- Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014
-	-	-	-	- Poissons et fruits de mer .....	016
-	-	-	-	- Beurre .....	018
-	-	-	-	- Fromages .....	020
-	-	235	-	- Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
-	-	-	-	- Orge .....	024
-	-	-	-	- Maïs .....	026
-	-	-	-	- Avoine .....	028
-	-	-	-	- Riz .....	030
-	-	-	-	- Seigle .....	032
-	-	16	-	- Blé .....	034
-	-	-	-	- Céréales non moulues n.d.a. ....	036
-	-	-	-	- Farine de maïs .....	038
-	-	-	-	- Féculé de maïs .....	040
-	-	-	-	- Malt et farine de malt .....	042
-	-	499	-	- Farine de blé .....	044
-	-	20	-	- Céréales moulues n.d.a. ....	046
-	-	-	-	- Produits de boulangerie .....	048
-	-	33	-	- Produits à base de céréales .....	050
-	-	-	-	- Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.	052
-	-	11	-	- Pommes .....	054
-	-	-	-	- Bananes .....	056
-	-	-	-	- Oranges .....	058
-	-	-	-	- Autres agrumes .....	060
-	-	-	-	- Raisins .....	062
-	-	-	-	- Pastèques .....	064
-	-	-	-	- Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
-	-	-	-	- Pêches .....	068
-	-	-	-	- Poires .....	070
-	-	-	-	- Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
-	-	-	-	- Fruits et baies congelés .....	074
-	-	-	-	- Fruits séchés et déshydratés .....	076
-	-	-	-	- Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....	078
-	-	-	-	- Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
-	-	-	-	- Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082
-	-	-	-	- Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
-	-	-	-	- Betteraves sucrières .....	086
-	-	-	-	- Choux .....	088
-	-	-	-	- Céleris .....	090
-	-	-	-	- Laitues .....	092
-	-	-	-	- Oignons et échalotes .....	094
-	-	5	-	- Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
-	-	-	-	- Tomates .....	098
-	-	-	-	- Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
-	-	-	-	- Légumes congelés .....	102
-	-	-	-	- Légumes séchés .....	104
-	-	-	-	- Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106
-	-	428	-	- Sucre .....	108
-	-	-	-	- Mélasse et sirop .....	110

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	-	-	-	-
114	Coffee .....	-	-	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	-	-	-	-
118	Margarine and similar products .....	-	-	-	-
120	Shortening and lard .....	-	-	-	-
122	Soups and infant and junior foods .....	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations .....	-	-	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	-	-	-	-
128	Hay, forage and straw .....	-	-	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings .....	-	-	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	-	-	-	-
134	Soyabean oil meal .....	-	-	-	-
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	-	-	-	-
140	Feeds of animal origin .....	-	-	-	-
142	Primary or concentrated feeds .....	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	-	-	-	-
146	Non-alcoholic beverages .....	-	-	-	-
148	Ale, beer, stout and porter .....	-	-	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	-	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages .....	-	-	-	-
154	Cigarettes .....	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured .....	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	-	-	-	-
(992)	Total .....	-	-	-	-
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160	Raw hides and skins including fur skins .....	-	-	-	-
162	Primary tannage .....	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) .....	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s. ....	-	-	-	-
168	Flaxseed .....	-	-	-	-
170	Rapeseed .....	-	-	-	-
172	Soyabean .....	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	-	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural .....	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	-	-	-	-
182	Logs and bolts of wood .....	-	-	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood .....	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s. ....	-	-	-	-
188	Pulpwood logs .....	-	-	-	-
190	Pulpwood chips .....	-	-	-	-
192	Christmas trees .....	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s. ....	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair .....	-	-	-	-
198	Cotton .....	-	-	-	-
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton .....	-	-	-	-
202	Bauxite ore and alumina .....	-	-	-	-
204	Copper ores and concentrates .....	408	10,197	-	-
206	Copper matte and precipitates .....	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates .....	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates .....	6,785	238,266	-	-
212	Manganese ore .....	-	-	-	-
214	Nickel - copper ores and concentrates .....	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates .....	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy ....	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates .....	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates .....	12,235	511,092	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates .....	2,144	82,244	-	-



TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul) Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T. Déchargées du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Delivered to U.S. rail Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
				<u>SECTION II - fin</u>	
				<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>	
-	-	-	-	- Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a. ....	112
-	-	-	-	- Café .....	114
-	-	-	-	- Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre .....	116
-	-	-	-	- Margarine et produits similaires .....	118
-	-	-	-	- Shortening et saindoux .....	120
-	-	-	-	- Potages et aliments pour enfants et bêtes .....	122
-	-	-	-	- Aliments congelés déjà cuits .....	124
-	-	-	-	- Ingrédients alimentaires n.d.a. ....	126
-	-	-	-	- Foin, fourrage et paille .....	128
-	-	-	-	- Son, remoulages et issues de blé .....	130
-	-	20	-	- Céréales moulues et dérivés n.d.a. ....	132
-	-	-	-	- Tourteaux de soja .....	134
-	-	-	-	- Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a. ....	136
-	-	-	-	- Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a. ....	138
-	-	-	-	- Aliments d'origine animale pour animaux .....	140
-	-	-	-	- Aliments concentrés pour animaux .....	142
-	-	-	-	- Préparations alimentaires pour animaux n.d.a. ....	144
-	-	1,060	-	- Boissons non alcooliques .....	146
-	-	3,599	-	- Ale, bière, stout et porter .....	148
-	-	42	-	- Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a. ....	150
-	-	355	-	- Boissons alcooliques distillées .....	152
-	-	-	-	- Cigarettes .....	154
-	-	-	-	- Tabacs bruts .....	156
-	-	-	-	- Tabacs fabriqués n.d.a. ....	158
-	-	6,378	-	- Total .....	(992)
				<u>SECTION III</u>	
				<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>	
-	-	-	-	- Guirs et peaux brutes, y compris pelletteries .....	160
-	-	-	-	- Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais .....	162
-	-	-	-	- Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).	164
-	-	-	-	- Semences n.d.a. ....	166
-	-	-	-	- Graines de lin .....	168
-	-	-	-	- Graines de colza .....	170
-	-	-	-	- Graines de soja .....	172
-	-	-	-	- Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a. ....	174
-	-	-	-	- Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille .....	176
-	-	-	-	- Tourbe n.d.a. ....	178
-	-	-	-	- Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
-	-	-	-	- Billes et billots de bois .....	182
-	-	315	-	- Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois .....	184
-	-	37	-	- Bois rond n.d.a. ....	186
-	-	-	-	- Billes de bois à pâte .....	188
-	-	-	-	- Capeaux de bois à pâte .....	190
-	-	-	-	- Sapins de Noël .....	192
-	-	-	-	- Autres bois bruts n.d.a. ....	194
-	-	-	-	- Soie, laine et poil animal .....	196
-	-	-	-	- Coton .....	198
-	-	-	-	- Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).	200
-	-	-	-	- Bauxite et alumine .....	202
10,197	.950	-	-	- Minerais et concentrés de cuivre .....	204
-	-	-	-	- Matres et précipités de cuivre .....	206
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de fer .....	208
238,266	22.199	-	-	- Minerais et concentrés de plomb .....	210
-	-	-	-	- Minerais de manganèse .....	212
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel-cuivre .....	214
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel .....	216
-	-	-	-	- Matres et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).	218
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de tungstène .....	220
511,092	47.617	-	-	- Minerais et concentrés de zinc .....	222
82,244	7.662	-	-	- Minerais et concentrés de plomb et de zinc .....	224

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s. ....	1,805	63,151	-	-
228	Iron and steel scrap .....	-	-	-	-
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap .....	-	-	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s. ....	-	-	-	-
236	Anthracite coal .....	-	-	-	-
238	Bituminous coal .....	-	-	-	-
240	Lignite coal .....	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s. ....	-	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum) .....	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances .....	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre .....	6,677	166,019	-	-
250	Clay .....	-	-	-	-
252	Other crude refractory materials .....	-	-	-	-
254	Natural abrasives .....	-	-	-	-
256	Sand, industrial .....	-	-	-	-
258	Sand, n.e.s. ....	-	-	-	-
260	Gravel .....	-	-	-	-
262	Building stone, rough .....	-	-	-	-
264	Silica or silex, n.e.s. ....	-	-	-	-
266	Agricultural limestone .....	-	-	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone .....	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s. ....	-	-	-	-
272	Stone, n.e.s. including stone refuse .....	-	-	-	-
274	Barytes, natural .....	-	-	-	-
276	Gypsum .....	-	-	-	-
278	Pyrites, iron, except roasted .....	-	-	-	-
280	Nepheline syenite .....	-	-	-	-
282	Phosphate rock .....	-	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk .....	-	-	-	-
286	Common salt, n.e.s. ....	-	-	-	-
288	Liquid sulphur .....	-	-	-	-
290	Sulphur, n.e.s. ....	-	-	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s. ....	-	-	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s. ....	-	-	-	-
296	Paper waste .....	-	-	-	-
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste .....	-	-	-	-
300	Wood waste, n.e.s. ....	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s. ....	-	-	-	-
(993)	Total .....	30,054	1,070,969	-	-
<u>SECTION IV</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials .....	-	-	-	-
308	Lumber .....	-	-	-	-
310	Flooring .....	-	-	-	-
312	Railway ties .....	-	-	-	-
314	Shingles and shakes of wood .....	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s. ....	-	-	-	-
318	Veneer .....	-	-	-	-
320	Plywood .....	-	-	-	-
322	Wood building boards, n.e.s. ....	-	-	-	-
324	Millwork (woodwork) .....	-	-	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks .....	-	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s. ....	-	-	-	-
330	Woodpulp .....	-	-	-	-
332	Pulp, n.e.s. ....	-	-	-	-
334	Newsprint paper .....	-	-	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper .....	-	-	-	-
338	Book paper .....	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper .....	-	-	-	-
342	Wrapping paper .....	-	-	-	-
344	Paperboard, n.e.s. ....	-	-	-	-
346	Building paper .....	-	-	-	-

TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul)	Per cent of grand total	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T.	Delivered to U.S. rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Remises au réseau des États-Unis		
tons - tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
63,151	5,884	-	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
-	-	208	-	Débris de fer et d'acier	228
-	-	-	-	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.	230
-	-	-	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
-	-	-	-	Anthracite	236
-	-	-	-	Charbon bitumineux	238
-	-	-	-	Lignites	240
-	-	-	-	Charbon n.d.a.	242
-	-	-	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux	244
-	-	-	-	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses	246
166,019	15,467	44	-	Amiante non ouvré, brut et en fibres	248
-	-	5,842	-	Argiles	250
-	-	-	-	Autres substances réfractaires brutes	252
-	-	-	-	Abrasifs naturels	254
-	-	-	-	Sables à usage industriel	256
-	-	-	-	Sables n.d.a.	258
-	-	-	-	Graviers	260
-	-	70	-	Pierres de construction	262
-	-	-	-	Silice ou silex n.d.a.	264
-	-	-	-	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)	266
-	-	-	-	Pierres à chaux (usage industriel) et castines	268
-	-	-	-	Pierres à chaux concassées n.d.a.	270
-	-	-	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres	272
-	-	3,279	-	Barytine	274
-	-	-	-	Cypse	276
-	-	-	-	Pyrites de fer non grillées	278
-	-	-	-	Néphéline syénite	280
-	-	-	-	Phosphates en roche	282
-	-	108	-	Sel gemme de saline	284
-	-	535	-	Sel n.d.a.	286
-	-	-	-	Soufres liquides	288
-	-	-	-	Soufres n.d.a.	290
-	-	-	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
-	-	-	-	Chiffons et déchets de tissus n.d.a.	294
-	-	-	-	Déchets de papier	296
-	-	-	-	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.	298
-	-	-	-	Déchets de bois n.d.a.	300
-	-	415	-	Autres déchets n.d.a.	304
1,070,969	99,779	10,853	-	Total	(993)
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	-	-	Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
-	-	1,989	-	Bois de construction	308
-	-	6	-	Panneaux en bois pour parquets	310
-	-	25	-	Traverses en bois pour voies ferrées	312
-	-	-	-	Bardeaux et aisceaux	314
-	-	-	-	Bois de scierie n.d.a.	316
-	-	-	-	Bois plaqués	318
-	-	2,591	-	Bois contre-plaqués	320
-	-	64	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
-	-	-	-	Bois de menuiserie	324
-	-	-	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
-	-	-	-	Autres demi-produits de bois n.d.a.	328
-	-	-	-	Pâte de bois	330
-	-	-	-	Pulpe n.d.a.	332
-	-	-	-	Papier journal	334
-	-	-	-	Papiers mécaniques et papiers spéciaux	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
-	-	-	-	Papiers de soie et papiers hygiéniques	340
-	-	-	-	Papiers d'emballage	342
-	-	-	-	Cartons n.d.a.	344
-	-	57	-	Papiers de construction	346

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
348	Building board, n.e.s. ....	-	-	-	-
350	Paper, n.e.s. ....	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt ....	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope ....	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics ....	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics ....	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s. ....	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine) ....	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils ....	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil ....	-	-	-	-
368	Soyabean oil ....	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s. ....	-	-	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	-	-	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids ....	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts ....	-	-	-	-
378	Carbon blacks ....	-	-	-	-
380	Chemical elements ....	-	-	-	-
382	Sulphuric acid ....	-	-	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s. ....	-	-	-	-
386	Sodium hydroxide ....	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s. ....	-	-	-	-
390	Sodium sulphate ....	-	-	-	-
392	Sodium carbonate ....	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s. ....	-	-	-	-
396	Calcium carbide ....	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s. ....	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives ....	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives ....	-	-	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives ....	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives. ....	-	-	-	-
408	Nitrogen - function compounds ....	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s. ....	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps ....	-	-	-	-
414	Ammonium phosphates ....	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash) ....	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s. ....	-	-	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated ....	-	-	-	-
422	Adhesives ....	-	-	-	-
424	Synthetic rubber ....	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms ....	-	-	-	-
428	Pigments, lakes and toners ....	-	-	-	-
430	Paints and related products ....	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s. ....	-	-	-	-
434	Gasoline ....	-	-	-	-
436	Aviation turbine fuel ....	-	-	-	-
438	Diesel fuel ....	-	-	-	-
440	Kerosene ....	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s. ....	-	-	-	-
444	Lubricating oils and greases ....	-	-	-	-
446	Petroleum coke ....	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s. ....	-	-	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.) ....	-	-	-	-
452	Asphalts and road oils ....	-	-	-	-
454	Other petroleum and coal products ....	-	-	-	-
456	Ferro-alloys ....	-	-	-	-
458	Pig iron ....	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel ....	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s. ....	-	-	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel ....	-	-	-	-
464	Bars and rods, steel ....	-	-	-	-
466	Plates, steel, fabricated ....	-	-	-	-
468	Sheet and strip, steel ....	-	-	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel ....	-	-	-	-
472	Rails and railway track materials ....	-	-	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel ....	-	-	-	-
476	Wire, iron or steel ....	-	-	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot ....	-	-	-	-

TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T. - Déchargées du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	№
Tons - Tonnes					
SECTION IV - suite					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>					
-	-	104	-	Paanex de construction n.d.a. ....	348
-	-	-	-	Papiers n.d.a. ....	350
-	-	-	-	Bourres, ouates et feutres ....	352
-	-	-	-	Cordages, ficelles et cordes ....	354
-	-	-	-	Tissus en coton (larges) ....	356
-	-	-	-	Tissus en jute (larges) ....	358
-	-	-	-	Demi-produits textiles n.d.a. ....	360
-	-	-	-	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).	362
-	-	-	-	Huiles de poissons et de mammifères marins ....	364
-	-	-	-	Huiles de coton et de lin ....	366
-	-	-	-	Huile de soja ....	368
-	-	-	-	Huiles et graisses végétales n.d.a. ....	370
-	-	-	-	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.	372
-	-	-	-	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.	374
-	-	-	-	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux ....	376
-	-	-	-	Noirs de carbone ....	378
-	-	9,637	-	Éléments chimiques ....	380
-	-	-	-	Acide sulfurique ....	382
-	-	-	-	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.	384
-	-	-	-	Hydroxyde de sodium ....	386
-	-	-	-	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
-	-	49	-	Sulfates de sodium ....	390
-	-	-	-	Carbonates de sodium ....	392
-	-	-	-	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a. ....	394
-	-	-	-	Carbures de calcium ....	396
-	-	-	-	Autres éléments inorganiques n.d.a. ....	398
-	-	-	-	Hydrocarbures et leurs dérivés ....	400
-	-	-	-	Alcools et leurs dérivés ....	402
-	-	-	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés ....	404
-	-	-	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.	406
-	-	-	-	Composés à fonctions azotées ....	408
-	-	251	-	Composés organiques n.d.a. ....	410
-	-	1,270	-	Explosifs, fusées et amorces ....	412
-	-	-	-	Phosphates d'ammonium ....	414
-	-	-	-	Chlorure (muriate) de potassium ....	416
-	-	15	-	Engrais n.d.a. ....	418
-	-	-	-	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres) ....	420
-	-	-	-	Adhésifs ....	422
-	-	-	-	Casoutchouc synthétique ....	424
-	-	-	-	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base ...	426
-	-	-	-	Pigments, laques et colorants ....	428
-	-	12	-	Peintures et produits similaires ....	430
-	-	4,240	-	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a. ....	432
-	-	49,130	-	Essence ....	434
-	-	-	-	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur) ....	436
-	-	90,501	-	Carburant diesel ....	438
-	-	-	-	Kérosène ....	440
-	-	27	-	Mazout n.d.a. ....	442
-	-	2,149	-	Huiles et graisses de lubrification ....	444
-	-	-	-	Coke de pétrole ....	446
-	-	-	-	Coke n.d.a. ....	448
-	-	-	-	Gaz raffinés (combustible) ....	450
-	-	499	-	Asphalte et huiles pour les routes ....	452
-	-	12,137	-	Autres produits du pétrole et du charbon ....	454
-	-	-	-	Ferro-alliages ....	456
-	-	-	-	Fonte brute ....	458
-	-	-	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier ....	460
-	-	-	-	Acier et fer primaires, n.d.a. ....	461
-	-	-	-	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier ....	462
-	-	930	-	Barres et tiges d'acier ....	464
-	-	128	-	Tôles fortes d'acier ....	466
-	-	-	-	Tôles et feuillards d'acier ....	468
-	-	1,179	-	Profilés et palplanches en fer et en acier ....	470
-	-	271	-	Éléments de voies ferrées ....	472
-	-	955	-	Tuyaux et tubes en fer et en acier ....	474
-	-	672	-	Fils de fer ou d'acier ....	476
-	-	-	-	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium ....	478

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s. ....	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms .....	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s. ....	-	-	-	-
486	Lead and alloys .....	-	-	-	-
488	Nickel and alloys .....	-	-	-	-
490	Tin and alloys .....	-	-	-	-
492	Zinc and alloys .....	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys .....	-	-	-	-
496	Tanks .....	-	-	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	-	-	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	-	-	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural .....	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay .....	-	-	-	-
506	Fire brick and similar shapes .....	-	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined .....	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s. ....	-	-	-	-
512	Glass basic products .....	-	-	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products .....	-	-	-	-
516	Portland cement, standard .....	-	-	-	-
518	Concrete pipe .....	-	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	-	-	-	-
522	Plaster .....	-	-	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing .....	-	-	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s. ....	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick .....	-	-	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	-	-	-	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials .....	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials .....	-	-	-	-
(994)	Total .....	-	-	-	-
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536	Power boilers .....	-	-	-	-
538	Engines and turbines, general purpose .....	-	-	-	-
539	Electric generators and motors .....	-	-	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	-	-	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment .....	-	-	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment .....	-	-	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s. ....	-	-	-	-
548	Agricultural machinery and equipment .....	-	-	-	-
550	Tractors .....	-	-	-	-
552	Railway rolling stock .....	-	-	-	-
554	Passenger automobiles and chassis .....	-	-	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies .....	-	-	-	-
558	Road motor vehicle, n.e.s. ....	-	-	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories) .....	-	-	-	-
562	Rubber tires and tubes .....	-	-	-	-
564	Communication and related equipment .....	-	-	-	-
566	Heating equipment .....	-	-	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment .....	-	-	-	-
570	Plumbing equipment and fittings .....	-	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	-	-	-	-
574	Furniture and fixtures .....	-	-	-	-
576	Electric appliances and accessories .....	-	-	-	-
577	Other equipment .....	-	-	-	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs .....	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s. ....	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties .....	-	-	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper .....	-	-	-	-

TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T. - Déchargées du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
tons - tonnes					
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	-	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
-	-	-	-	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	482
-	-	-	-	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
-	-	-	-	Plomb et alliages	486
-	-	-	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
-	-	-	-	Zinc et alliages	492
-	-	-	-	Autres métaux communs non ferreux et alliages	494
-	-	344	-	Réservoirs	496
-	-	57	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.	498
-	-	-	-	Demi-produits métalliques communs n.d.a.	500
-	-	-	-	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).	502
-	-	-	-	Briques et tuiles, argile	504
-	-	-	-	Briques réfractaires et produits similaires	506
-	-	-	-	Dolomie et magnésite calcinées	508
-	-	-	-	Matières réfractaires n.d.a.	510
-	-	-	-	Principaux demi-produits en verre communs	512
-	-	-	-	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	514
-	-	11,729	-	Ciment Portland ordinaire	516
-	-	331	-	Tuyaux en béton	518
-	-	-	-	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	520
-	-	-	-	Plâtre	522
-	-	979	-	Panneaux et revêtements en gypse	524
-	-	-	-	Principaux produits en gypse n.d.a.	526
-	-	7,423	-	Chaux ordinaire (éteinte et vive)	528
-	-	-	-	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	530
-	-	-	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
-	-	189	-	Divers demi-produits	534
-	-	199,940	-	Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>					
-	-	-	-	Chaudières	536
-	-	-	-	Machines et turbines	538
-	-	6	-	Générateurs et moteurs électriques	539
-	-	10	-	Outilage industriel d'utilisation générale n.d.a.	540
-	-	-	-	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs	542
-	-	-	-	Machines et outillage de construction et d'entretien	544
-	-	110	-	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
-	-	707	-	Machines et outillages agricoles	548
-	-	-	-	Tracteurs	550
-	-	82	-	Matériel ferroviaire roulant	552
-	-	68	-	Voitures automobiles et châssis	554
-	-	617	-	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles	556
-	-	39	-	Véhicules routiers à moteur n.d.a.	558
-	-	1,261	-	Bâteaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).	560
-	-	60	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	82	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
-	-	-	-	Matériel de chauffage	566
-	-	-	-	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération	568
-	-	-	-	Tuyaux et garnitures	570
-	-	15	-	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
-	-	36	-	Meubles et agencements fixes	574
-	-	15	-	Appareils électriques et accessoires	576
-	-	62	-	Autres appareils	577
-	-	-	-	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier	578
-	-	-	-	Ornements et accessoires n.d.a.	579
-	-	-	-	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.)	580
-	-	-	-	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette	582

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Concluded

In YUKON and NORTHWEST TERRITORIES

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Loaded onto railway cars in Yukon and N.W.T. - Chargées sur wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis
		cars - wagons		tons - tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
584	Tableware, paper .....	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	-	-	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances .....	-	-	-	-
592	Printed matter .....	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies .....	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition .....	-	-	-	-
598	Prefabricated buildings and structures .....	-	-	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	-	-	-	-
602	Metal containers .....	-	-	-	-
604	Glass containers .....	-	-	-	-
606	Bags, paper .....	-	-	-	-
608	Other paper containers .....	-	-	-	-
610	Wooden containers .....	-	-	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	-	-	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	-	-	-	-
616	Paper end products .....	-	-	-	-
618	Plastic end products .....	-	-	-	-
620	Remaining end products .....	-	-	-	-
(995)	Total .....	-	-	-	-
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	-	-	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	52	1,513	-	-
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	-	-	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1) .....	-	-	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1) .....	-	-	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-
(996)	Total .....	52	1,513	-	-
(997)	Grand total, carload traffic .....	30,106	1,072,482	-	-
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-carload freight</u>					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	859	-	-
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	1,073,341	-	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.



TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin  
Dans le YUKON et TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Total freight traffic (initial haul) - Total du trafic marchandises (transport initial)	Per cent of grand total - Pourcentage du total général	Unloaded from railway cars in Yukon and N.W.T. - Déchargées du wagon au Yukon et dans les T. N.-O.	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Désignation	N°
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	-	-	Articles de table en papier .....	584
-	-	23	-	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).	586
-	-	-	-	Articles de ménage n.d.a. ....	588
-	-	-	-	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.	590
-	-	-	-	Imprimés .....	592
-	-	-	-	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.	594
-	-	597	-	Armes à feu, armes et munitions .....	596
-	-	764	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
-	-	3,783	-	Divers produits n.d.a. ....	600
-	-	561	-	Conteneurs métalliques .....	602
-	-	-	-	Conteneurs en verre .....	604
-	-	-	-	Sacs en papier .....	606
-	-	-	-	Autres conteneurs en papier .....	608
-	-	-	-	Conteneurs en bois .....	610
-	-	-	-	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).	612
-	-	-	-	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
-	-	-	-	Produits finis en papier .....	616
-	-	-	-	Produits finis en plastique .....	618
-	-	-	-	Autres produits finis .....	620
-	-	8,898	-	Total .....	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
-	-	238	-	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
1,513	.141	9,974	-	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
-	-	-	-	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
-	-	-	-	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	628
-	-	-	-	Piggyback - conteneurs (rail-route des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	630
-	-	-	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
1,513	.141	10,212	-	Total .....	(996)
1,072,482	99.920	236,281	-	Total du trafic charge complète .....	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
859	.080	7,056	-	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
1,073,341	100.000	243,337	-	Total, charges complètes et chargements de détail.	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971  
In Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic
		Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	Total du trafic marchandises
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION I</u>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002	Cattle .....	420	4,590	-	-	4,590
004	Swine .....	4	34	-	-	34
006	Horses, mules and donkeys .....	12	84	-	-	84
008	Live animals, n.e.s. ....	41	534	-	-	534
(991)	Total .....	477	5,242	-	-	5,242
<u>SECTION II</u>						
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>						
010	Meat, fresh or chilled .....	126	3,235	-	-	3,235
012	Meat, frozen .....	238	7,350	-	-	7,350
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	150	2,887	-	-	2,887
016	Fish and marine animals .....	1,219	32,227	-	-	32,227
018	Butter .....	46	1,243	-	-	1,243
020	Cheese .....	33	554	-	-	554
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	148	3,518	-	-	3,518
024	Barley .....	293	15,409	-	-	15,409
026	Corn .....	2	85	-	-	85
028	Oats .....	74	2,920	55	1,106	4,081
030	Rice .....	2	62	-	41	103
032	Rye .....	-	-	-	-	-
034	Wheat .....	692	40,634	-	-	40,634
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	2	82	-	-	82
038	Corn meal and flour .....	-	-	-	-	-
040	Corn starch .....	-	-	23	175	198
042	Malt and malt flour .....	4	132	-	-	132
044	Wheat flour .....	93	2,588	-	-	2,588
046	Cereals milled, n.e.s. ....	359	12,015	-	-	12,015
048	Bakery products .....	50	779	-	43	822
050	Cereal products .....	52	922	-	-	922
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	131	6,006	1,274	5,845	13,125
054	Apples .....	81	1,600	-	-	1,600
056	Bananas .....	2	27	-	-	27
058	Oranges .....	488	10,493	-	-	10,493
060	Other citrus fruits .....	15	432	-	-	432
062	Grapes .....	35	558	-	-	558
064	Watermelons .....	-	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	-	-	-	-	-
068	Peaches .....	5	84	-	-	84
070	Pears .....	1	13	-	-	13
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	51	1,014	-	-	1,014
074	Frozen fruits and berries .....	5	66	-	-	66
076	Dried and dehydrated fruits .....	7	188	-	-	188
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	144	6,068	-	-	6,068
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	56	2,691	-	-	2,691
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	104	3,372	-	-	3,372
084	Nuts, except oil nuts .....	41	1,188	-	-	1,188
086	Sugar beets .....	-	-	-	-	-
088	Cabbage .....	13	234	-	-	234
090	Celery .....	10	179	-	-	179
092	Lettuce .....	28	628	-	-	628
094	Onions and shallots .....	55	1,086	-	-	1,086
096	Potatoes, other than sweet .....	13,772	381,810	1,645	29,816	413,271
098	Tomatoes .....	16	449	-	-	449
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	128	4,319	-	-	4,319
102	Vegetables, frozen .....	10	284	-	-	284
104	Vegetables, dried .....	12	236	1,665	7,895	9,796
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	227	6,265	-	-	6,265
108	Sugar .....	5,019	281,521	-	49	281,570
110	Molasses and syrups .....	183	4,072	50	-	4,122

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971  
 Dans Terre-Neuve, île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Unloaded from railway cars in Atlantic Provinces - Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - flux net		Designation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<b>SECTION I</b>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
3,13C	-	1,460	-	Bovins .....	002
469	-	-	435	Porcs .....	004
77	-	7	-	Chevaux, mulets et ânes .....	006
198	-	336	-	Animaux vivants n.d.a. ....	008
3,874	-	1,368	-	Total .....	(991)
<b>SECTION II</b>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>					
30,873	-	-	27,638	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
15,958	-	-	8,608	Viandes congelées .....	012
9,842	55	-	7,010	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014
6,171	-	26,056	-	Poissons et fruits de mer .....	016
3,142	23	-	1,922	Beurre .....	018
947	-	-	393	Fromages .....	020
38,343	156	-	34,981	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
83,800	100	-	68,491	Orge .....	024
30,720	256	-	30,891	Mais .....	026
44,550	-	-	40,469	Avoine .....	028
195	76	-	168	Riz .....	030
14,758	-	-	14,758	Seigle .....	032
607,304	-	-	566,670	Blé .....	034
10,978	-	-	10,896	Céréales non moulues n.d.a. ....	036
4,018	-	-	4,018	Farine de maïs .....	038
564	6,506	-	6,872	Fécule de maïs .....	040
12,973	-	-	12,841	Malt et farine de malt .....	042
337,462	125	-	334,999	Farine de blé .....	044
20,649	60	-	8,694	Céréales moulues n.d.a. ....	046
14,301	30	-	13,509	Produits de boulangerie .....	048
16,672	60	-	15,810	Produits à base de céréales .....	050
482	4,448	8,195	-	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimenta- tion. ....	052
4,053	-	-	2,453	Pommes .....	054
-	-	27	-	Bananes .....	056
28,876	1,285	-	19,668	Oranges .....	058
29,643	364	-	29,575	Autres agrumes .....	060
2,138	-	-	1,580	Raisins .....	062
-	-	-	-	Pastèques .....	064
22	-	-	22	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
428	-	-	344	Pêches .....	068
155	-	-	142	Poires .....	070
2,572	85	-	1,643	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
335	-	-	269	Fruits et baies congelés .....	074
641	-	-	453	Fruits séchés et déshydratés .....	076
5,143	41	884	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....	078
395	-	2,296	-	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
2,905	-	467	-	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082
410	40	738	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
-	-	-	-	Betteraves sucrières .....	086
1,501	-	-	1,267	Choux .....	088
311	76	-	208	Céleris .....	090
1,331	-	-	703	Laitues .....	092
6,626	121	-	5,661	Oignons et échalotes .....	094
83,698	7,539	322,034	-	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
1,205	-	-	756	Tomates .....	098
9,014	19	-	4,714	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
972	20	-	708	Légumes congelés .....	102
6,799	561	2,436	-	Légumes séchés .....	104
24,004	135	-	17,874	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106
43,053	50	238,467	-	Sucre .....	108
7,689	34	-	3,601	Mélasses et sirop .....	110

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
In Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Received from U.S. rail - des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION II - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	136	2,968	-	-	2,968
114	Coffee	107	3,019	-	-	3,019
116	Cocoa and chocolate tea, spices and vinegar	268	5,399	-	-	5,399
118	Margarine and similar products	4	68	-	-	68
120	Shortening and lard	19	318	77	77	472
122	Soups and infant and junior foods	2	94	-	-	94
124	Pre-cooked frozen food preparations	433	13,175	5,117	10,564	28,856
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	298	5,870	-	-	5,870
128	Hay, forage and straw	217	2,930	-	-	2,930
130	Wheat bran, shorts and middlings	294	8,024	-	-	8,024
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	58	1,875	-	-	1,875
134	Soyabean oil meal	24	1,121	-	-	1,121
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	-	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	20	609	-	-	609
140	Feeds of animal origin	1,291	58,120	51	307	58,478
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	750	18,588	-	131	18,719
146	Non-alcoholic beverages	146	5,510	-	-	5,510
148	Ale, beer, stout and porter	888	22,873	-	92	22,965
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	16	330	-	-	330
152	Distilled alcoholic beverages	55	1,305	-	-	1,305
154	Cigarettes	-	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	24	359	-	-	359
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	2	46	-	-	46
(992)	Total	29,274	994,126	9,957	56,141	1,060,224
<u>SECTION III</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160	Raw hides and skins including fur skins	80	2,263	-	-	2,263
162	Primary tannage	13	651	-	-	651
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	15	451	-	-	451
166	Seeds for sowing, n.e.s.	4	153	-	63	216
168	Flaxseed	-	-	-	-	-
170	Rapeseed	3	166	-	-	166
172	Soyabeans	-	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	1	16	-	-	16
176	Rubber and allied gums, natural	455	13,854	-	-	13,854
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	2,667	61,845	-	74	61,919
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	14	290	-	30	320
182	Logs and bolts of wood	777	27,939	3,787	27,105	58,831
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	66	2,326	-	-	2,326
186	Round timber, n.e.s.	533	18,946	-	-	18,946
188	Pulpwood logs	13,677	583,184	171	36	583,391
190	Pulpwood chips	25,923	918,253	476	50	918,779
192	Christmas trees	727	12,723	-	-	12,723
194	Other crude wood materials, n.e.s.	130	4,232	100	-	4,332
196	Silk, wool and animal hair	117	1,679	-	-	1,679
198	Cotton	8	176	30	-	206
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton	156	4,160	-	-	4,160
202	Bauxite ore and alumina	840	59,636	-	-	59,636
204	Copper ores and concentrates	949	67,789	-	-	67,789
206	Copper matte and precipitates	2	102	-	-	102
208	Iron ore and concentrates	202,257	19,142,923	-	-	19,142,923
210	Lead ore and concentrates	2,483	174,292	-	-	174,292
212	Manganese ore	6	180	-	-	180
214	Nickel - copper ores and concentrates	30	2,155	-	-	2,155
216	Nickel ore and concentrates	49	2,965	-	-	2,965
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-	-
222	Zinc ore and concentrates	3,906	269,683	-	-	269,683
224	Lead and zinc ores and concentrates	169	13,332	-	-	13,332

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite  
 Dans Terre-Neuve, île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Unloaded from railway cars in Atlantic Provinces - Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<b>SECTION II - fin</b>					
<b>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</b>					
9,276	-	-	6,308	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.	112
2,460	-	559	-	Café	114
2,674	-	2,725	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
2,126	-	-	2,058	Margarine et produits similaires	118
8,414	77	-	8,019	Shortening et saindoux	120
255	-	-	161	Potages et aliments pour enfants et bébés	122
4,215	1,197	23,444	-	Aliments congelés déjà cuits	124
70,497	613	-	65,240	Ingrédients alimentaires n.d.a.	126
2,662	-	268	-	Foin, fourrage et paille	128
29,001	118	-	21,095	Son, remoulages et issues de blé	130
13,682	175	-	11,982	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
9,501	462	-	8,842	Tourteaux de soja	134
4,936	-	-	4,936	Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.	136
3,929	249	-	3,569	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
15,683	389	42,406	-	Aliments d'origine animale pour animaux	140
875	-	-	875	Aliments concentrés pour animaux	142
63,325	5,266	-	49,872	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.	144
4,414	-	1,096	-	Boissons non alcooliques	146
30,191	2,212	-	9,438	Ale, bière, stout et porter	148
3,012	325	-	3,007	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
3,970	-	-	2,665	Boissons alcooliques distillées	152
193	-	-	193	Cigarettes	154
141	-	218	-	Tabacs bruts	156
19	-	27	-	Tabacs fabriqués n.d.a.	158
1,854,072	33,348	-	827,196	Total	(992)
<b>SECTION III</b>					
<b>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</b>					
242	-	2,021	-	Cuir et peaux bruts, y compris pelletteries	160
892	-	-	241	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais	162
1,167	-	-	716	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres)	164
1,654	55	-	1,493	Semences n.d.a.	166
1,694	-	-	1,694	Graines de lin	168
396	-	-	230	Graines de colza	170
108	-	-	108	Graines de soja	172
225	-	-	209	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.	174
19	-	13,835	-	Csoutchouc naturel et autres gommes de la même famille	176
5,501	-	56,418	-	Tourbe n.d.a.	178
662	-	-	342	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
21,479	1,020	36,332	-	Billés et billots de bois	182
8,083	-	-	5,757	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois	184
25,997	277	-	7,328	Bois rond n.d.a.	186
533,597	1,439	48,355	-	Billés de bois à pâte	188
806,779	64,223	47,777	-	Copeaux de bois à pâte	190
2,025	-	10,698	-	Sapins de Noël	192
3,049	-	1,283	-	Autres bois bruts n.d.a.	194
456	-	1,223	-	Soie, laine et poil animal	196
5,223	-	-	5,017	Coton	198
851	-	3,309	-	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton)	200
7,932	-	51,704	-	Bauxite et alumine	202
18,856	-	48,933	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	102	-	Mattes et précipités de cuivre	206
34,020	-	19,108,903	-	Minerais et concentrés de fer	208
152,789	-	21,503	-	Minerais et concentrés de plomb	210
127	-	53	-	Minerais de manganèse	212
2,155	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
408	-	2,557	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer)	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220
281,601	-	-	11,918	Minerais et concentrés de zinc	222
13,195	-	137	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic
		Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	Total du trafic marchandises
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s. ....	1,748	111,679	-	-	111,679
228	Iron and steel scrap .....	1,802	71,956	3,570	88	75,614
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap .....	539	17,854	185	70	18,109
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s. ....	38	1,189	-	-	1,189
236	Anthracite coal .....	2	63	-	-	63
238	Bituminous coal .....	48,149	2,935,607	-	-	2,935,607
240	Lignite coal .....	-	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s. ....	1	54	-	-	54
244	Crude mineral oils (petroleum) .....	2	68	-	-	68
246	Natural gas and other crude bituminous substances .....	1	16	-	-	16
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre .....	8	410	-	-	410
250	Clay .....	22	982	20	-	1,002
252	Other crude refractory materials .....	95	6,905	-	-	6,905
254	Natural abrasives .....	48	2,996	-	-	2,996
256	Sand, industrial .....	162	8,621	-	-	8,621
258	Sand, n.e.s. ....	283	8,179	-	-	8,179
260	Gravel .....	3,408	210,459	-	-	210,459
262	Building stone, rough .....	111	4,902	-	-	4,902
264	Silica or silice, n.e.s. ....	-	-	-	-	-
266	Agricultural limestone .....	1,696	75,735	213	-	75,948
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone .....	-	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s. ....	205	12,770	1,423	-	14,193
272	Stone, n.e.s. including stone refuse .....	816	43,409	-	-	43,409
274	Barytes, natural .....	181	7,911	-	-	7,911
276	Gypsum .....	39,902	3,500,741	-	-	3,500,741
278	Pyrites, iron, except roasted .....	-	-	-	-	-
280	Nepheline syenite .....	1	105	-	-	105
282	Phosphate rock .....	14	574	-	-	574
284	Common salt, rock or bulk .....	6,479	346,145	-	-	346,145
286	Common salt, n.e.s. ....	3,915	168,550	86	-	168,636
288	Liquid sulphur .....	3	268	-	-	268
290	Sulphur, n.e.s. ....	289	6,309	-	-	6,309
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s. ....	69	2,488	-	35	2,523
294	Textile rags and waste, n.e.s. ....	56	861	283	-	1,124
296	Paper waste .....	300	5,042	934	211	6,187
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste .....	69	3,107	-	-	3,107
300	Wood waste, n.e.s. ....	1,804	41,956	455	-	42,411
304	Waste materials, n.e.s. ....	97	4,785	-	-	4,785
(993)	Total .....	368,172	28,989,040	11,733	27,762	29,028,535
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials .....	16	337	-	-	337
308	Lumber .....	3,493	122,454	12,007	23,599	158,060
310	Flooring .....	13	273	-	-	273
312	Railway ties .....	910	30,270	-	-	30,270
314	Shingles and shakes of wood .....	41	629	-	-	629
316	Sawmill products, n.e.s. ....	107	2,928	725	210	3,863
318	Veneer .....	25	589	2,598	5,931	9,118
320	Plywood .....	153	4,051	-	43	4,094
322	Wood building boards, n.e.s. ....	486	17,421	-	-	17,421
324	Millwork (woodwork) .....	8	127	21	-	148
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks .....	190	7,127	449	35	7,611
328	Other wood fabricated materials, n.e.s. ....	222	7,078	125	30	7,233
330	Woodpulp .....	12,401	699,255	8,964	688	708,907
332	Pulp, n.e.s. ....	49	2,559	50	-	2,609
334	Newsprint paper .....	16,990	543,352	54,018	42,956	640,326
336	Groundwood printing and specialty paper .....	1	12	71,789	146,250	218,051
338	Book paper .....	-	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper .....	112	2,030	-	-	2,030
342	Wrapping paper .....	28	725	-	661	1,386
344	Paperboard, n.e.s. ....	1,813	50,005	176	-	50,181
346	Building paper .....	15	298	-	99	397

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Unloaded from railway cars in Atlantic Provinces - Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	No
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<b>SECTION III - fin</b>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
165,252	-	-	53,573	Minerais et concentrés métalliques n.d.a. ....	226
48,922	-	26,692	-	Débris de fer et d'acier .....	228
7,011	-	11,098	-	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux .....	230
1,643	-	-	454	Cendres, scories et autres résidus n.d.a. ....	232
3,044	-	-	2,981	Anthracite .....	236
2,176,070	-	759,537	-	Charbon bitumineux .....	238
-	-	-	-	Lignites .....	240
54	-	-	-	Charbon n.d.a. ....	242
68	-	-	-	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux .....	244
381	-	-	365	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses .....	246
10,624	-	-	10,214	Amiante non ouvré, brut et en fibres .....	248
113,384	26,557	-	138,939	Argiles .....	250
154	2,263	4,488	-	Autres substances réfractaires brutes .....	252
3,428	-	-	432	Abrasifs naturels .....	254
14,407	82	-	5,868	Sables à usage industriel .....	256
9,918	-	-	1,739	Sables n.d.a. ....	258
267,245	-	-	56,786	Graviers .....	260
6,806	-	-	1,904	Pierres de construction .....	262
-	23	-	23	Silice ou silex n.d.a. ....	264
84,041	1,040	-	9,133	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres) .....	266
102	-	-	102	Pierres à chaux (usage industriel) et castines .....	268
28,887	-	-	14,694	Pierres à chaux concassées n.d.a. ....	270
78,077	59	-	34,727	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres .....	272
2,069	-	5,842	-	Barytine .....	274
3,498,072	-	2,669	-	Gypse .....	276
-	-	-	-	Pyrites de fer non grillées .....	278
2,111	-	-	2,006	Néphéline syénite .....	280
3,297	-	-	2,723	Phosphates en roche .....	282
286,376	-	59,769	-	Sel gemme de saline .....	284
82,358	72	86,206	-	Sel n.d.a. ....	286
32,183	-	-	31,915	Soufres liquides .....	288
6,766	-	-	457	Soufres n.d.a. ....	290
7,048	501	-	5,026	Minéraux non métalliques bruts n.d.a. ....	292
1,757	-	-	633	Chiffons et déchets de tissu n.d.a. ....	294
26,021	380	-	20,214	Déchets de papier .....	296
2,836	-	271	-	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets .....	298
41,856	18	537	-	Déchets de bois n.d.a. ....	300
3,392	-	1,393	-	Autres déchets n.d.a. ....	304
8,946,842	98,009	19,983,684	-	Total .....	(993)
<b>SECTION IV</b>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
249	-	88	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc .....	306
111,016	11,557	35,487	-	Bois de construction .....	308
794	-	-	521	Panneaux en bois pour parquets .....	310
18,191	66	12,013	-	Traverses en bois pour voies ferrées .....	312
4,994	34	-	4,399	Bardeaux et aisseaux .....	314
7,848	-	-	3,985	Bois de scierie n.d.a. ....	316
463	1,123	7,532	-	Bois plaqués .....	318
39,341	1,897	-	37,144	Bois contre-plaqués .....	320
8,642	41	8,738	-	Planches de bois de construction n.d.a. ....	322
2,948	24	-	2,824	Bois de menuiserie .....	324
2,436	-	5,175	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier .....	326
4,788	19	2,426	-	Autres demi-produits de bois n.d.a. ....	328
207,472	24,820	476,615	-	Fûte de bois .....	330
935	25	1,649	-	Pulpe n.d.a. ....	332
304,642	127	335,557	-	Papier journal .....	334
13,135	971	203,945	-	Papiers mécaniques et papiers spéciaux .....	336
-	-	-	-	Papiers d'édition .....	338
3,154	-	-	1,124	Papiers de soie et papiers hygiéniques .....	340
7,660	1,003	-	7,277	Papiers d'emballage .....	342
39,602	6,114	4,465	-	Cartons n.d.a. ....	344
23,238	283	-	23,124	Papiers de construction .....	346

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
In Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>						
348	Building board, n.e.s.	439	13,799	57	-	13,856
350	Paper, n.e.s.	11	379	-	-	379
352	Batts, batting, wadding and felt	12	214	-	-	214
354	Cordage, twine and rope	23	572	-	-	572
356	Cotton broad-woven fabrics	105	2,146	-	-	2,146
358	Jute broad-woven fabrics	168	3,990	-	-	3,990
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	21	359	-	-	359
362	Animal oils and fats (exc. marine)	72	2,131	-	-	2,131
364	Fish and marine animal oils	578	20,596	-	-	20,596
366	Cottonseed oil and linseed oil	5	226	451	-	677
368	Soyabean oil	-	-	4,590	225	4,815
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	212	9,163	-	-	9,163
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	247	7,379	-	-	7,379
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	2	29	-	-	29
376	Gum, wood and vegetable extracts	7	211	-	-	211
378	Carbon blacks	-	-	-	-	-
380	Chemical elements	654	34,240	-	-	34,240
382	Sulphuric acid	7	372	-	706	1,078
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metal or metalloids, n.e.s.	22	1,110	-	-	1,110
386	Sodium hydroxide	1,578	83,487	63	-	83,550
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	252	13,446	-	318	13,764
390	Sodium sulphate	24	1,494	-	-	1,494
392	Sodium carbonate	59	3,391	-	-	3,391
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	287	14,900	108	50	15,058
396	Calcium carbide	2	90	-	-	90
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	11	553	-	-	553
400	Hydrocarbons and their derivatives	4	51	-	-	51
402	Alcohols and their derivatives	5	81	-	-	81
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	4	286	-	-	286
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives	21	808	-	-	808
408	Nitrogen - function compounds	-	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	14	244	-	-	244
412	Explosives, fuses and caps	99	3,037	-	-	3,037
414	Ammonium phosphates	334	22,943	2,846	421	26,210
416	Muriate of potassium (potash)	6	470	100	-	570
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	1,726	88,800	2,558	3,078	94,436
420	Agricultural chemicals, formulated	7	138	39	25	202
422	Adhesives	25	1,043	-	30	1,073
424	Synthetic rubber	27	746	-	-	746
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	37	521	-	-	521
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-	-
430	Paints and related products	4	116	-	-	116
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	33	950	-	-	950
434	Gasoline	9,822	470,207	-	3,712	473,919
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-	-
438	Diesel fuel	22,066	1,115,233	-	186	1,115,419
440	Kerosene	46	1,329	-	4,082	5,411
442	Fuel oil, n.e.s.	4,799	92,484	75	14,127	106,686
444	Lubricating oils and greases	201	4,199	-	-	4,199
446	Petroleum coke	15	1,253	-	-	1,253
448	Coke, n.e.s.	1,356	70,166	-	-	70,166
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	1,414	34,074	-	832	34,906
452	Asphalts and road oils	582	19,106	-	157	19,263
454	Other petroleum and coal products	274	5,979	-	88	6,067
456	Ferro-alloys	44	2,260	-	-	2,260
458	Pig iron	3	144	-	-	144
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	6,983	507,649	-	-	507,649
461	Primary iron and steel, n.e.s.	3	112	-	-	112
462	Castings and forgings, iron or steel	159	4,901	-	-	4,901
464	Bars and rods, steel	417	28,428	-	-	28,428
466	Plates, steel, fabricated	72	2,837	-	-	2,837
468	Sheet and strip, steel	149	6,499	-	-	6,499
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	222	5,469	-	-	5,469
472	Rails and railway track materials	1,667	83,537	-	-	83,537
474	Pipes and tubes, iron and steel	108	2,932	-	-	2,932
476	Wire, iron or steel	29	622	-	-	622
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-	-



TABEAU 14. Marchandise payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Unloaded from railway cars in Atlantic Provinces - Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Designation	No
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<b>SECTION IV - suite</b>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>					
12,999	26	831	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
1,524	80	-	1,225	Papiers n.d.a.	350
408	-	-	194	Bourres, ouates et feutres	352
753	-	-	181	Cordages, ficelles et cordes	354
323	-	1,823	-	Tissus en coton (larges)	356
1,316	149	2,525	-	Tissus en jute (larges)	358
794	-	-	435	Demi-produits textiles n.d.a.	360
2,939	-	-	808	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins)	362
786	-	19,810	-	Huiles de poissons et de mammifères marins	364
703	-	-	26	Huiles de coton et de lin	366
5,920	14,556	-	15,661	Huile de soja	368
3,710	-	5,453	-	Huiles et graisses végétales n.d.a.	370
1,087	30	6,262	-	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés	372
747	59	-	777	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux	374
2,362	48	-	2,199	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux	376
589	-	-	589	Noirs de carbone	378
51,367	55	-	17,182	Éléments chimiques	380
26,041	706	-	25,669	Acide sulfurique	382
24,600	-	-	23,490	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.	384
88,456	-	-	4,906	Hydroxyde de sodium	386
48,775	936	-	35,947	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
22,109	-	-	20,615	Sulfates de sodium	390
27,446	88	-	24,143	Carbonates de sodium	392
38,049	1,698	-	24,689	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.	394
11,344	-	-	11,254	Carbures de calcium	396
3,519	-	-	2,966	Autres éléments inorganiques n.d.a.	398
1,512	-	-	1,461	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
3,483	-	-	3,402	Alcools et leurs dérivés	402
1,964	100	-	1,778	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
2,479	-	-	1,671	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
1,363	-	-	1,363	Composés à fonctions azotées	408
574	328	-	658	Composés organiques n.d.a.	410
21,839	-	-	18,802	Explosifs, fusées et amorces	412
46,527	7,235	-	27,552	Phosphates d'ammonium	414
17,318	4,619	-	21,367	Chlorure (muriate) de potassium	416
111,650	30,967	-	48,181	Engrais n.d.a.	418
942	360	-	1,100	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)	420
1,135	75	-	137	Adhésifs	422
1,915	-	-	1,169	Caoutchouc synthétique	424
9,019	115	-	8,613	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base	426
69	-	-	69	Pigments, laques et colorants	428
1,223	-	-	1,107	Peintures et produits similaires	430
7,032	466	-	6,548	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	432
476,281	1,957	-	4,319	Essence	434
1,387	-	-	1,387	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)	436
1,078,385	248	36,786	-	Carburant diesel	438
1,608	3,216	587	-	Kérosène	440
488,810	10,063	-	392,187	Mazout n.d.a.	442
31,829	33	-	27,663	Huiles et graisses de lubrification	444
1,253	-	-	-	Coke de pétrole	446
175,799	-	-	105,633	Coke n.d.a.	448
46,075	7,173	-	18,342	Gaz raffinés (combustible)	450
27,357	192	-	8,286	Asphalte et huiles pour les routes	452
18,768	87	-	12,788	Autres produits du pétrole et du charbon	454
1,255	-	1,005	-	Ferro-alliages	456
2,144	-	-	2,000	Fonte brute	458
27,361	-	480,288	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
245	-	-	133	Acier et fer primaires, n.d.a.	461
8,033	59	-	3,191	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier	462
21,708	-	6,720	-	Barres et tiges d'acier	464
30,862	-	-	28,025	Tôles fortes d'acier	466
57,989	105	-	51,595	Tôles et feuillards d'acier	468
59,370	55	-	53,956	Profilés et patteplanches en fer et en acier	470
27,548	225	55,764	-	Éléments de voles ferrées	472
44,240	-	-	41,308	Tuyaux et tubes en fer et en acier	474
5,199	70	-	4,647	Fils de fer ou d'acier	476
1,698	-	-	1,698	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
In Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces - Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces - Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - Total du trafic marchandises
				Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	5	246	-	-	246
482	Copper and alloys in primary forms	6	469	-	-	469
484	Copper and alloys, n.e.s.	77	3,628	-	-	3,628
486	Lead and alloys	467	25,369	-	-	25,369
488	Nickel and alloys	-	-	-	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	339	19,339	-	-	19,339
494	Other non-ferrous base metals and alloys	6	80	-	-	80
496	Tanks	87	1,239	-	-	1,239
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	89	2,205	-	-	2,205
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	107	2,818	-	76	2,894
502	Natural stone basic products, chiefly structural	5	98	-	-	98
504	Bricks and tiles, clay	172	3,988	-	-	3,988
506	Fire brick and similar shapes	16	406	-	-	406
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s.	21	640	-	-	640
512	Glass basic products	21	383	-	-	383
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	33	1,283	-	-	1,283
516	Portland cement, standard	2,641	137,797	-	-	137,797
518	Concrete pipe	19	259	-	-	259
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	116	2,766	291	-	3,057
522	Plaster	1,102	26,802	-	-	26,802
524	Gypsum wallboard and sheathing	1,309	25,309	175	-	25,484
526	Gypsum basic products, n.e.s.	3	70	-	-	70
528	Lime, hydrated and quick	177	6,936	-	-	6,936
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	53	985	-	15	1,000
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	6	99	-	-	99
534	Miscellaneous fabricated materials	18	324	-	-	324
(994)	Total	101,543	4,548,989	162,275	248,630	4,959,894
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536	Power boilers	8	253	60	-	313
538	Engines and turbines, general purpose	13	134	150	-	284
539	Electric generators and motors	13	158	-	-	158
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	478	10,397	307	34	10,738
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	191	3,414	30	-	3,444
544	Construction and maintenance machinery and equipment	297	6,100	-	-	6,100
546	Special industry machinery, n.e.s.	126	3,406	-	83	3,489
548	Agricultural machinery and equipment	163	2,726	125	130	2,981
550	Tractors	254	4,227	-	-	4,227
552	Railway rolling stock	293	6,875	74	-	6,949
554	Passenger automobiles and chassis	3,037	45,335	-	-	45,335
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	386	6,322	-	-	6,322
558	Road motor vehicle, n.e.s.	538	6,841	-	-	6,841
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	64	595	-	-	595
562	Rubber tires and tubes	84	1,817	-	-	1,817
564	Communication and related equipment	29	501	-	-	501
566	Heating equipment	47	725	70	-	795
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	27	491	-	-	491
570	Plumbing equipment and fittings	3	48	-	-	48
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	56	1,259	-	20	1,279
574	Furniture and fixtures	169	2,179	-	620	2,799
576	Electric appliances and accessories	229	3,397	-	-	3,397
577	Other equipment	64	1,135	-	30	1,165
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	1	29	-	-	29
579	Apparel and accessories, n.e.s.	40	783	-	-	783
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	85	1,222	-	-	1,222
582	Paper napkins, towels and toilet paper	5	92	-	-	92

TABLEAU 14. Marchandises payantes -- Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 -- suite

Dans Terre-Neuve, île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Unloaded from railway cars in Atlantic Provinces -- Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Net movement -- Flux net		Désignation	N°
		To other provinces -- Vers certaines autres provinces	From other provinces -- En provenance des autres provinces		
tons -- tonnes					
<u>SECTION IV -- fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) -- fin</u>					
9,977	14	-	9,745	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
3,597	-	-	3,128	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	482
8,728	20	-	5,120	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
5,281	-	20,088	-	Plomb et alliages	486
861	-	-	861	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
29,158	-	-	9,819	Zinc et alliages	492
17	-	63	-	Autres métaux communs non ferreux et alliages	494
4,935	7	-	3,703	Réservoirs	496
6,785	80	-	4,660	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie	498
7,333	-	-	4,439	Demi-produits métalliques communs n.d.a.	500
424	-	-	326	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction)	502
7,115	23	-	3,150	Briques et tuiles, argile	504
11,894	-	-	11,488	Briques réfractaires et produits similaires	506
7,263	-	-	7,263	Dolomite et magnésite calcinées	508
2,632	-	-	1,992	Matières réfractaires n.d.a.	510
2,775	-	-	2,392	Principaux demi-produits en verre communs	512
2,394	-	-	1,111	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs	514
203,793	-	-	65,996	Ciment Portland ordinaire	516
6,499	-	-	6,240	Tuyaux en béton	518
5,334	-	-	2,277	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.	520
7,417	-	19,385	-	Plâtre	522
29,831	-	-	4,347	Panneaux et revêtements en gypse	524
109	-	-	39	Principaux produits en gypse n.d.a.	526
33,128	-	-	26,192	Chaux ordinaire (éteinte et vive)	528
16,401	17	-	15,418	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.	530
3,004	-	-	2,905	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
3,034	-	-	2,710	Divers demi-produits	534
4,465,181	134,444	360,269	-	Total	(994)
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>					
1,813	113	-	1,613	Chaudières	536
802	88	-	606	Machines et turbines	538
5,848	145	-	5,835	Générateurs et moteurs électriques	539
58,006	104	-	47,372	Outils industriels d'utilisation générale n.d.a.	540
5,020	80	-	1,656	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs	542
19,264	87	-	13,251	Machines et outillage de construction et d'entretien	544
13,237	274	-	10,022	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
8,398	605	-	6,022	Machines et outillages agricoles	548
7,118	20	-	2,911	Tracteurs	550
19,198	741	-	12,990	Matériel ferroviaire roulant	552
82,588	-	-	37,253	Voitures automobiles et châssis	554
34,510	151	-	28,339	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles	556
31,922	24	-	25,105	Véhicules routiers à moteur n.d.a.	558
1,166	-	-	571	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires)	560
12,512	-	-	10,695	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
447	-	54	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
2,771	94	-	2,070	Matériel de chauffage	566
5,675	35	-	5,219	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération	568
727	-	-	679	Tuyaux et garnitures	570
3,078	69	-	1,868	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.	572
6,181	22	-	3,404	Meubles et agencements fixes	574
9,747	11	-	6,361	Appareils électriques et accessoires	576
994	30	-	-	Autres appareils	577
4,193	-	141	4,164	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier	578
63	-	720	-	Ornements et accessoires n.d.a.	579
21,395	75	-	20,248	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc)	580
17,042	-	-	16,950	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette	582

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Concluded

In Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Loaded onto railway cars in Atlantic Provinces	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Chargées sur wagon dans les provinces de l'Atlantique	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
584	Tableware, paper .....	363	4,674	-	-	4,674
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	18	487	-	-	487
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	82	908	-	-	908
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances. ....	75	1,342	-	-	1,342
592	Printed matter .....	3	45	-	52	97
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies. ....	376	12,394	-	196	12,590
596	Firearms, weapons and ammunition .....	90	2,136	-	-	2,136
598	Prefabricated buildings and structures .....	72	494	-	-	494
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	14	179	-	-	179
602	Metal containers .....	701	7,014	-	-	7,014
604	Glass containers .....	42	975	-	229	1,204
606	Bags, paper .....	57	1,619	-	21	1,640
608	Other paper containers .....	259	4,050	49	273	4,372
610	Wooden containers .....	135	1,331	-	-	1,331
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	526	4,968	6	27	5,001
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	1	31	-	-	31
616	Paper end products .....	434	10,789	-	-	10,789
618	Plastic end products .....	97	675	-	-	675
620	Remaining end products .....	87	3,068	-	-	3,068
(995)	Total .....	10,132	167,640	871	1,715	170,226
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	871	9,282	100	173	9,555
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	796	12,636	76	23	12,735
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	499	6,238	-	-	6,238
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1) .....	3,182	56,881	-	59	56,940
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1) .....	10,153	230,753	-	-	230,753
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	14	131	-	-	131
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	-	-
(996)	Total .....	15,515	315,921	176	255	316,352
(997)	Grand total, carload traffic .....	525,313	35,020,958	185,012	334,503	35,540,473
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	242,437	10	-	242,447
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	35,263,395	185,022	334,503	35,782,920

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin  
 Dans Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Unloaded from railway cars in Atlantic Provinces - Déchargées du wagon dans les provinces de l'Atlantique	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	No
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<b>SECTION V - fin</b>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
1,328	-	3,346	-	Articles de table en papier .....	584
724	-	-	237	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie) .....	586
3,310	50	-	2,452	Articles de ménage n.d.a. ....	588
2,265	-	-	923	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques .....	590
1,499	10	-	1,412	Imprimés .....	592
17,180	-	-	4,590	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement .....	594
3,866	-	-	1,730	Armes à feu, armes et munitions .....	596
3,947	-	-	3,453	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
454	-	-	275	Divers produits n.d.a. ....	600
21,436	43	-	14,465	Conteneurs métalliques .....	602
6,281	279	-	5,356	Conteneurs en verre .....	604
6,097	173	-	4,630	Sacs en papier .....	606
9,285	209	-	5,122	Autres conteneurs en papier .....	608
2,398	-	-	1,067	Conteneurs en bois .....	610
16,133	105	-	11,237	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route) .....	612
27	-	4	-	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
1,730	188	8,871	-	Produits finis en papier .....	616
1,482	-	-	807	Produits finis en plastique .....	618
4,201	23	-	1,156	Autres produits finis .....	620
477,358	3,848	-	310,980	Total .....	(995)
<b>SECTION VI</b>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
8,386	1,392	-	223	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route) .....	622
126,962	82	-	114,309	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
127,522	42	-	121,326	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs .....	626
85,699	51	-	28,810	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1) .....	628
345,776	-	-	115,023	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1) .....	630
61	-	70	-	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1) .....	632
-	-	-	-	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1) .....	634
694,406	1,567	-	379,621	Total .....	(996)
16,441,733	271,216	18,827,524	-	Total du trafic charge complète .....	(997)
<b>SECTION VII</b>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
269,488	183	-	7,224	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse) .....	640
16,691,221	271,399	18,820,300	-	Total, charges complètes et chargements de détail .....	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou du conteneur.

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971  
In Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, Yukon and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada	Loaded onto railway cars in Western Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<b>SECTION I</b>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002	Cattle .....	7,141	117,599	1,115	-	118,714
004	Swine .....	1,004	11,831	-	-	11,831
006	Horses, mules and donkeys .....	143	1,733	35	-	1,768
008	Live animals, n.e.s. ....	468	6,150	194	-	6,344
(991)	Total .....	8,756	137,313	1,344	-	138,657
<b>SECTION II</b>						
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>						
010	Meat, fresh or chilled .....	9,965	220,967	2,398	-	223,365
012	Meat, frozen .....	653	23,046	6,426	-	29,472
014	Meat and meat preparations, n.e.s. ....	856	21,719	1,460	-	23,179
016	Fish and marine animals .....	1,144	41,335	1,677	-	43,012
018	Butter .....	5	180	1,957	-	2,137
020	Cheese .....	4	196	-	-	196
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	473	14,259	5,396	-	19,655
024	Barley .....	105,772	5,977,149	15,189	-	5,992,338
026	Corn .....	129	7,911	71,775	-	79,686
028	Oats .....	16,009	796,180	4,070	-	800,250
030	Rice .....	38	1,893	4,053	-	5,946
032	Rye .....	5,789	328,624	26	-	328,650
034	Wheat .....	291,414	17,269,984	19,402	360	17,289,746
036	Cereals unmilled, n.e.s. ....	1,377	75,280	1,666	-	76,946
038	Corn meal and flour .....	9	397	12,576	-	12,973
040	Corn starch .....	-	-	611	-	611
042	Malt and malt flour .....	3,317	152,586	-	-	152,586
044	Wheat flour .....	10,573	409,847	888	-	410,735
046	Cereals milled, n.e.s. ....	2,169	79,093	883	-	79,976
048	Bakery products .....	478	8,190	945	-	9,135
050	Cereal products .....	432	8,257	930	-	9,187
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food .....	28	948	3,181	-	4,129
054	Apples .....	1,889	36,804	208	-	37,012
056	Bananas .....	14	247	7,570	-	7,817
058	Oranges .....	316	7,258	14,670	-	21,928
060	Other citrus fruits .....	43	2,248	4,138	-	6,386
062	Grapes .....	2	30	419	-	449
064	Watermelons .....	1	15	1,833	-	1,848
066	Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	-	-	901	-	901
068	Peaches .....	71	1,277	1,359	-	2,636
070	Pears .....	321	6,478	20	-	6,498
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	249	4,372	2,048	-	6,420
074	Frozen fruits and berries .....	125	3,711	1,232	-	4,943
076	Dried and dehydrated fruits .....	2	64	3,894	-	3,958
078	Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen .....	27	1,164	11,232	-	12,396
080	Fruit juice concentrates, frozen .....	2	55	6,015	-	6,070
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	85	2,238	10,496	-	12,734
084	Nuts, except oil nuts .....	157	6,461	3,754	-	10,215
086	Sugar beets .....	8,211	408,749	-	-	408,749
088	Cabbage .....	1	16	1,182	-	1,198
090	Celery .....	-	-	1,644	-	1,644
092	Lettuce .....	2	39	4,965	-	5,004
094	Onions and shallots .....	15	243	3,645	-	3,888
096	Potatoes, other than sweet .....	157	3,851	19,622	-	23,473
098	Tomatoes .....	-	-	2,800	-	2,800
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	197	8,691	4,999	-	13,690
102	Vegetables, frozen .....	4	110	182	-	292
104	Vegetables, dried .....	525	24,746	1,378	-	26,124
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	1,868	61,342	8,308	-	69,650
108	Sugar .....	3,158	123,985	677	-	124,662
110	Molasses and syrups .....	162	8,968	1,206	-	9,671

TABLEAU 15. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971

Dans Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique, Yukon et T. N.-O.

Unloaded from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - flux net		Désignation	no
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<b>SECTION I</b>					
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>					
15,180	-	103,534	-	Bovins .....	002
7,422	-	4,409	-	Porcs .....	004
676	-	1,092	-	Chevaux, mulets et ânes .....	006
2,105	-	4,239	-	Animaux vivants n.d.a. ....	008
25,383	-	113,274	-	Total .....	(991)
<b>SECTION II</b>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>					
6,771	1,446	215,148	-	Viandes fraîches ou réfrigérées .....	010
14,041	5,731	9,700	-	Viandes congelées .....	012
8,456	514	14,209	-	Viandes et préparations de viandes n.d.a. ....	014
17,742	15,323	9,947	-	Poissons et fruits de mer .....	016
4,679	-	-	2,542	Beurre .....	018
777	-	-	822	Fromages .....	020
30,504	2,912	-	13,761	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel .....	022
1,183,684	1,226	4,807,428	-	Orge .....	024
75,708	1,034	2,944	-	Mais .....	026
97,254	6,993	696,003	-	Avoine .....	028
11,254	35	-	5,343	Riz .....	030
108,440	-	220,210	-	Seigle .....	032
6,476,106	11,478	10,802,162	-	Blé .....	034
40,588	430	35,928	-	Céréales non moulues n.d.a. ....	036
14,711	151	-	1,889	Farine de maïs .....	038
2,570	18	-	1,977	Pécule de maïs .....	040
109,768	2,486	40,332	-	Malt et farine de malt .....	042
185,297	10,649	214,789	-	Farine de blé .....	044
51,539	5,768	22,669	-	Céréales moulues n.d.a. ....	046
36,626	3,493	-	30,984	Produits de boulangerie .....	048
28,310	1,204	-	20,327	Produits à base de céréales .....	050
9,354	928	-	6,153	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation ...	052
10,255	9,424	17,333	-	Pommes .....	054
6,552	250	1,015	-	Bananes .....	056
25,997	184	-	4,253	Oranges .....	058
6,215	-	171	-	Autres agrumes .....	060
812	-	-	363	Raisins .....	062
1,786	-	62	-	Pastèques .....	064
633	-	268	-	Cantaloups et melons n.d.a. ....	066
1,928	-	708	-	Pêches .....	068
2,068	139	4,291	-	Poires .....	070
4,319	312	1,789	-	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies .....	072
790	323	3,830	-	Fruits et baies congelés .....	074
3,909	-	49	-	Fruits séchés et déshydratés .....	076
21,037	-	-	8,641	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non-congelés .....	078
7,362	156	-	1,448	Concentrés de jus de fruits congelés .....	080
18,826	1,192	-	7,284	Fruits et préparations de fruits n.d.a. ....	082
6,219	880	3,116	-	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses .....	084
408,899	-	-	150	Betteraves sucrières .....	086
1,213	-	-	15	Choux .....	088
1,645	-	-	1	Céleris .....	090
4,946	-	58	-	Laitues .....	092
4,752	20	-	884	Oignons et échalotes .....	094
22,151	231	1,091	-	Pommes de terre (sauf patates douces) .....	096
2,953	-	-	153	Tomates .....	098
10,808	259	2,623	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a. ....	100
559	37	-	304	Légumes congelés .....	102
7,790	360	17,974	-	Légumes séchés .....	104
159,730	8,993	-	99,073	Légumes et préparations de légumes n.d.a. ....	106
101,331	30,554	-	7,223	Sucre .....	108
16,053	52	-	6,434	Mélasse et sirop .....	110

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
In Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, Yukon and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada	Loaded onto railway cars in Western Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION II - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	30	759	680	-	1,439
114	Coffee .....	413	14,854	1,343	-	16,197
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	49	1,922	128	-	2,050
118	Margarine and similar products .....	7	231	-	-	231
120	Shortening and lard .....	469	15,068	328	-	15,396
122	Soups and infant and junior foods .....	573	22,407	-	-	22,407
124	Pre-cooked frozen food preparations .....	639	20,534	2,158	146	22,838
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	2,812	98,549	43,196	-	141,745
128	Hay, forage and straw .....	265	8,343	255	-	8,598
130	Wheat bran, shorts and middlings .....	4,214	159,363	584	-	159,947
132	Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	5,227	230,964	3,715	-	234,679
134	Soyabean oil meal .....	470	24,087	41,304	160	65,551
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	2,080	108,913	592	-	109,505
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	1,463	66,018	7,466	-	73,484
140	Feeds of animal origin .....	64	2,804	25	-	2,829
142	Primary or concentrated feeds .....	15	1,043	346	-	1,389
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	1,912	131,920	11,387	-	143,307
146	Non-alcoholic beverages .....	161	6,156	1,846	-	8,002
148	Ale, beer, stout and porter .....	7,960	234,618	6,475	-	241,093
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	67	1,894	838	-	2,732
152	Distilled alcoholic beverages .....	358	14,059	1,311	-	15,370
154	Cigarettes .....	-	-	30	-	30
156	Tobacco, unmanufactured .....	1	7	-	-	7
158	Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	-	-	-	-	-
(992)	Total .....	497,487	27,314,713	400,413	666	27,715,792
<u>SECTION III</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160	Raw hides and skins including fur skins .....	295	12,696	13,735	-	26,431
162	Primary tankage .....	212	9,551	1,803	-	11,354
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ...	30	1,080	3,155	-	4,235
166	Seeds for sowing, n.e.s. ....	1,096	39,591	917	-	40,508
168	Flaxseed .....	11,808	670,285	265	-	670,550
170	Rapeseed .....	27,920	1,549,368	469	-	1,549,837
172	Soyabeans .....	2	79	-	-	79
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	1,394	65,591	11,331	-	76,922
176	Rubber and allied gums, natural .....	133	5,418	-	-	5,418
178	Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	1,423	40,080	-	-	40,080
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	62	2,295	5,338	-	7,633
182	Logs and bolts of wood .....	35,299	1,282,241	360	17,500	1,300,101
184	Fence posts, pitprops and piling of wood .....	834	26,869	5,119	-	31,988
186	Round timber, n.e.s. ....	5,168	164,677	10,614	1,910	177,201
188	Pulpwood logs .....	18,209	948,904	180	-	949,084
190	Pulpwood chips .....	77,211	4,152,844	27,466	17,767	4,198,077
192	Christmas trees .....	234	3,424	20	-	3,444
194	Other crude wood materials, n.e.s. ....	1,372	78,155	779	560	79,494
196	Silk, wool and animal hair .....	85	1,570	-	-	1,570
198	Cotton .....	5	137	4,156	-	4,293
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton ....	5	159	144	-	303
202	Bauxite ore and alumina .....	382	36,126	5,739	-	41,865
204	Copper ores and concentrates .....	17,994	1,117,484	-	-	1,117,484
206	Copper matte and precipitates .....	98	7,652	-	-	7,652
208	Iron ore and concentrates .....	542	41,820	213	-	42,033
210	Lead ore and concentrates .....	9,416	444,221	1,885	-	446,106
212	Manganese ore .....	3	94	1,474	-	1,568
214	Nickel - copper ores and concentrates .....	9,980	608,029	5,866	-	613,895
216	Nickel ore and concentrates .....	1,378	75,833	20	-	75,853
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy .....	57	3,324	-	-	3,324
220	Tungsten ore and concentrates .....	4	192	-	-	192
222	Zinc ore and concentrates .....	17,571	882,076	248	-	882,324
224	Lead and zinc ores and concentrates .....	2,157	83,090	15	-	83,105



TABLEAU 15. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique, Yukon et T. N.-O.

Unloaded from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	No
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>					
16,391	294	-	15,246	Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.	112
20,407	10,459	-	14,669	Café	114
5,459	2,492	-	5,901	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
5,017	589	-	5,375	Margarine et produits similaires	118
3,648	392	11,356	-	Shortening et saindoux	120
28,308	235	-	6,136	Porages et aliments pour enfants et bébés	122
25,828	524	-	3,514	Aliments congelés déjà cuits	124
255,535	6,548	-	120,338	Ingrédients alimentaires n.d.a.	126
2,842	41	5,715	-	Foin, fourrage et paille	128
98,152	3,391	58,404	-	Son, remoulages et issues de blé	130
160,993	67,109	6,577	-	Céréales moulées et dérivés n.d.a.	132
55,929	895	8,727	-	Tourteaux de soja	134
17,891	1,042	90,572	-	Farine de grains oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.s.	136
44,640	12,396	16,448	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.	138
9,119	4,311	-	10,601	Aliments d'origine animale pour animaux	140
1,031	194	164	-	Aliments concentrés pour animaux	142
68,169	75,524	-	386	Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.	144
9,180	513	-	1,691	Boissons non alcooliques	146
220,774	1,709	18,610	-	Ale, bière, stout et porter	148
8,982	74	-	6,324	Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.	150
46,833	8,018	-	39,481	Boissons alcooliques distillées	152
14,593	82	-	14,645	Cigarettes	154
-	-	7	-	Tabacs bruts	156
20	230	-	250	Tabacs fabriqués n.d.a.	158
10,495,458	322,488	16,897,846	-	Total	(992)
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
15,868	329	10,234	-	Culrs et pesux bruts, y compris pelleteries	160
10,444	1,190	-	280	Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais	162
5,011	14	-	790	Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres)	164
24,494	679	15,335	-	Semences n.d.a.	166
247,436	1,163	421,951	-	Graines de lin	168
752,875	67	796,895	-	Graines de colza	170
114	-	-	35	Graines de soja	172
39,681	4,695	32,546	-	Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.	174
1,622	4,777	-	981	Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille	176
3,524	31,667	4,889	-	Tourbe n.d.a.	178
6,325	1,858	-	550	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
1,259,962	33,306	6,833	-	Billes et billots de bois	182
21,982	2,069	7,937	-	Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois	184
90,378	48,215	38,608	-	Bois rond n.d.a.	186
903,117	2,090	43,877	-	Billes de bois à pâte	188
3,936,445	254,342	7,290	-	Copeaux de bois à pâte	190
1,273	2,740	-	569	Sapins de Noël	192
61,662	21,869	-	4,037	Autres bois bruts n.d.a.	194
518	201	851	-	Soie, laine et poil animal	196
2,034	-	2,259	-	Coron	198
2,623	36	-	2,356	Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton)	200
10,715	33,634	-	2,484	Bauxite et alumine	202
1,032,241	23,498	61,745	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
6,572	1,012	68	-	Mattes et précipités de cuivre	206
70,875	689	-	29,531	Minerais et concentrés de fer	208
305,425	196,418	-	55,737	Minerais et concentrés de plomb	210
2,280	-	-	712	Minerais de manganèse	212
569,800	253	43,842	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
52,593	3,395	19,865	-	Minerais et concentrés de nickel	216
393	-	2,931	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer)	218
-	192	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220
727,452	323,637	-	168,765	Minerais et concentrés de zinc	222
435	92,429	20,341	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, Yukon and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada	Loaded onto railway cars in Western Canada	Received from U.S. rail - En provenance des États-Unis		Total freight traffic
		Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Destined to Canadian points - À destination du Canada	Destined to U.S. points - À destination des États-Unis	Total du trafic marchandises
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	2,046	77,307	177	674	78,158
228	Iron and steel scrap	4,139	212,027	122,370	-	334,397
230	Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap	501	25,550	2,942	-	28,492
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	3,798	174,112	1,287	-	175,399
236	Anthracite coal	4,424	312,728	120	-	312,848
238	Bituminous coal	77,605	7,209,905	7,140	144	7,217,189
240	Lignite coal	13,037	845,434	-	-	845,434
242	Coal, n.e.s.	376	15,427	175	-	15,602
244	Crude mineral oils (petroleum)	5,189	196,475	-	-	196,475
246	Natural gas and other crude bituminous substances	18	710	993	-	1,703
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	7,928	233,869	4,892	1,378	240,139
250	Clay	634	41,910	102,066	-	143,976
252	Other crude refractory materials	13	563	796	-	1,359
254	Natural abrasives	107	6,304	29,369	-	35,673
256	Sand, industrial	1,260	92,060	134,079	-	226,139
258	Sand, n.e.s.	3,020	223,782	1,520	-	225,302
260	Gravel	5,803	431,546	1,692	-	433,238
262	Building stone, rough	103	5,745	1,152	-	6,897
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	646	-	646
266	Agricultural limestone	80	5,055	411	-	5,466
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	50	-	50
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	17,652	1,312,616	20,657	-	1,333,273
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	5,613	346,121	5,487	-	351,608
274	Barytes, natural	482	28,461	792	-	29,253
276	Gypsum	4,711	383,883	120	-	384,003
278	Pyrites, iron, except roasted	-	-	26	-	26
280	Nepheline syenite	1	55	82	-	137
282	Phosphate rock	9,423	746,468	755,858	-	1,502,326
284	Common salt, rock or bulk	1,600	118,045	12,277	-	130,322
286	Common salt, n.e.s.	2,149	128,443	1,136	-	129,579
288	Liquid sulphur	12,719	1,166,425	17,438	1,436	1,185,299
290	Sulphur, n.e.s.	23,589	1,823,935	20	-	1,823,955
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	749	53,696	22,086	96	75,878
294	Textile rags and waste, n.e.s.	26	635	1,887	-	2,522
296	Paper waste	263	7,585	870	-	8,455
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	185	14,924	525	-	15,449
300	Wood waste, n.e.s.	77	2,166	892	-	3,058
304	Waste materials, n.e.s.	42	2,249	460	-	2,709
(993)	Total	451,741	28,601,171	1,353,801	41,465	29,996,437
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	125	4,758	1,401	-	6,159
308	Lumber	137,374	5,366,532	227,803	726,228	6,320,563
310	Flooring	18	481	1,288	-	1,769
312	Railway ties	421	9,568	727	70	10,365
314	Shingles and shakes of wood	6,417	177,222	126	109	177,457
316	Sawmill products, n.e.s.	351	12,453	1,546	109	14,108
318	Veneer	8,670	363,076	39,368	-	402,444
320	Plywood	13,753	492,458	109,647	1,143	603,248
322	Wood building boards, n.e.s.	1,939	74,430	15,377	41	89,848
324	Millwork (woodwork)	413	12,118	2,353	-	14,471
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	71	2,221	395	-	2,616
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	925	33,706	16,973	177	50,856
330	Woodpulp	32,052	1,887,283	68,620	194,119	2,150,022
332	Pulp, n.e.s.	170	9,077	121	-	9,198
334	Newsprint paper	11,045	595,003	2,175	-	597,178
336	Groundwood printing and specialty paper	28	1,273	5,333	-	6,606
338	Book paper	-	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	746	12,943	4,930	-	17,873
342	Wrapping paper	1,806	103,549	8,013	5,151	116,713
344	Paperboard, n.e.s.	990	41,349	36,436	1,361	79,146
346	Building paper	200	8,224	735	-	8,959

TABLEAU 15. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique, Yukon et T. N.-O.

Unloaded from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest Canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	No
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
9,859	64,840	3,459	-	Minerais et concentrés métalliques n.d.a. ....	226
407,406	11,722	-	84,731	Déchets de fer et d'acier .....	228
17,364	4,273	6,855	-	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux .....	230
157,750	2,641	15,008	-	Cendres, scories et autres résidus n.d.a. ....	232
300,189	6,190	6,469	-	Anthracite .....	236
7,498,081	8,040	-	288,932	Charbon bitumineux .....	238
712,125	156	133,153	-	Lignites .....	240
10,075	372	5,155	-	Charbon n.d.a. ....	242
197,306	-	-	831	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux .....	244
1,938	5	-	240	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses .....	246
10,194	205,444	24,501	-	Amiante non ouvré, brut et en fibres .....	248
138,765	396	4,815	-	Argiles .....	250
2,038	-	-	679	Autres substances réfractaires brutes .....	252
34,056	2,125	-	508	Abrasifs naturels .....	254
169,821	369	55,949	-	Sables à usage industriel .....	256
132,546	-	92,756	-	Sables n.d.a. ....	258
340,765	-	92,473	-	Graviers .....	260
6,759	281	-	143	Pierres de construction .....	262
618	-	28	-	Silice ou silex n.d.a. ....	264
1,741	106	3,619	-	Pierres à chaux (pour l'amendement des terres) .....	266
50	-	-	-	Pierres à chaux (usage industriel) et castines .....	268
1,466,244	61,038	-	194,009	Pierres à chaux concassées n.d.a. ....	270
354,954	6,234	-	9,580	Pierres n.d.a., y compris les déchets de pierres .....	272
24,355	1,139	3,759	-	Barytine .....	274
365,435	14,740	3,828	-	Gypse .....	276
145	-	-	119	Pyrites de fer non grillées .....	278
7,042	-	-	6,905	Néphéline syénite .....	280
1,414,560	74	87,692	-	Phosphates en roche .....	282
86,378	1,110	42,834	-	Sel gemme de saline .....	284
75,181	1,904	52,494	-	Sel n.d.a. ....	286
196,484	693,372	295,443	-	Soufres liquides .....	288
1,541,853	168,104	113,998	-	Soufres n.d.a. ....	290
75,108	338	432	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a. ....	292
2,990	53	-	521	Chiffons et déchets de tissus n.d.a. ....	294
5,187	3,953	-	685	Déchets de papier .....	296
7,193	7,948	308	-	Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets .....	298
6,587	82	-	3,611	Déchets de bois n.d.a. ....	300
2,189	599	-	79	Autres déchets n.d.a. ....	304
25,947,500	2,324,112	1,724,825	-	Total .....	(993)
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
2,325	15	3,819	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc .....	306
953,807	2,280,255	3,086,501	-	Bois de construction .....	308
3,227	289	-	1,747	Panneaux en bois pour parquets .....	310
11,744	368	-	1,747	Traverses en bois pour voies ferrées .....	312
27,170	110,769	39,518	-	Bardeaux .....	314
51,858	3,143	-	40,893	Bois de scieries n.d.a. ....	316
237,789	52,171	112,484	-	Bois plaqués .....	318
184,287	17,160	401,801	-	Bois contre-plaqués .....	320
34,805	11,681	43,362	-	Planches de bois de construction n.d.a. ....	322
8,922	1,637	3,912	-	Bois de menuiserie .....	324
1,405	129	1,082	-	Ouvrages de tonnellerie, caisse et bois de layetier .....	326
36,749	10,131	3,976	-	Autres demi-produits de bois n.d.a. ....	328
712,419	517,952	919,651	-	Pâte de bois .....	330
2,260	5,268	1,670	-	Pulpe n.d.a. ....	332
67,139	853,772	-	323,733	Papier journal .....	334
14,532	14,625	-	22,551	Papiers mécaniques et papiers spéciaux .....	336
-	-	-	-	Papiers d'édition .....	338
13,115	1,587	3,171	-	Papiers de soie et papiers hygiéniques .....	340
102,256	9,883	4,574	-	Papiers d'emballage .....	342
99,865	2,277	-	22,996	Cartons n.d.a. ....	344
9,126	3,070	-	3,237	Papiers de construction .....	346

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued

In Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, Yukon and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada	Loaded onto railway cars in Western Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>						
348	Building board, n.e.s.	88	2,647	5,492	-	8,139
350	Paper, n.e.s.	72	3,823	185	-	4,008
352	Batts, batting, wadding and felt	29	493	259	-	752
354	Cordage, twine and rope	93	2,861	5,377	-	8,238
356	Cotton broad-woven fabrics	10	241	543	-	784
358	Jute broad-woven fabrics	4	118	123	-	241
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	294	7,058	87	-	7,145
362	Animal oils and fats (exc. marine)	1,537	71,613	505	-	72,118
364	Fish and marine animal oils	12	461	-	-	461
366	Cottonseed oil and linseed oil	12	443	2,945	-	3,388
368	Soyabean oil	43	2,760	4,635	-	7,395
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	1,746	96,818	1,310	-	98,128
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	12	638	241	-	879
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	18	785	2,443	-	3,228
376	Gum, wood and vegetable extracts	214	13,477	4,488	-	17,965
378	Carbon blacks	-	-	671	-	671
380	Chemical elements	1,842	113,269	11,608	-	124,877
382	Sulphuric acid	984	65,092	4,887	300	70,279
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,505	82,372	904	-	83,276
386	Sodium hydroxide	1,218	92,600	15,164	-	107,764
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	2,336	146,279	12,489	-	158,768
390	Sodium sulphate	5,252	475,656	1,043	-	476,699
392	Sodium carbonate	177	13,901	26,145	-	40,046
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	1,083	68,794	11,890	-	80,684
396	Calcium carbide	5	160	520	-	680
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	73	4,233	606	-	4,839
400	Hydrocarbons and their derivatives	67	2,176	546	-	2,722
402	Alcohols and their derivatives	522	26,223	22,513	-	48,736
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	284	15,608	5,336	-	20,944
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	289	18,921	690	-	19,611
408	Nitrogen - function compounds	27	1,570	637	-	2,207
410	Organic chemicals, n.e.s.	198	12,982	164	-	13,146
412	Explosives, fuses and caps	445	14,441	1,065	-	15,506
414	Ammonium phosphates	1,246	91,886	719	-	92,605
416	Muriate of potassium (potash)	69,038	5,948,730	125	-	5,948,855
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	19,089	1,391,707	34,585	-	1,426,292
420	Agricultural chemicals, formulated	83	4,742	1,993	-	5,935
422	Adhesives	177	8,801	572	-	9,373
424	Synthetic rubber	53	2,858	4,873	-	7,731
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	1,286	58,132	6,761	-	64,893
428	Pigments lakea and toners	1	51	894	-	945
430	Paints and related products	523	15,870	190	-	16,060
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	2,608	168,373	29,777	65	198,215
434	Gasoline	21,653	1,112,571	67,808	177	1,180,556
436	Aviation turbine fuel	1,233	66,092	25	-	66,117
438	Diesel fuel	16,814	804,879	7,494	-	812,373
440	Kerosene	35	1,145	135	-	1,280
442	Fuel oil, n.e.s.	3,433	198,876	3,612	34	202,522
444	Lubrication oils and greases	1,663	49,311	20,112	-	69,423
446	Petroleum coke	75	4,547	229	-	4,776
448	Coke, n.e.s.	3,613	161,020	26,569	-	187,589
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	35,042	2,449,115	1,792	-	2,450,907
452	Asphalts and road oils	1,014	38,072	4,465	-	42,537
454	Other petroleum and coal products	2,648	156,130	8,898	-	165,028
456	Ferro-alloys	3	136	970	-	1,106
458	Pig iron	241	18,415	50	-	18,465
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	426	34,517	149	-	34,666
461	Primary iron and steel, n.e.s.	1,801	50,648	1,334	-	51,982
462	Castings and forgings, iron or steel	151	8,535	11,394	-	19,929
464	Bars and rods, steel	551	33,149	4,058	-	37,207
466	Plates, steel, fabricated	400	22,745	1,695	-	24,440
468	Sheet and strip, steel	1,117	60,998	4,675	-	65,673
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	1,746	96,382	8,285	-	104,667
472	Rails and railway track materials	463	22,357	2,138	79	24,574
474	Pipes and tubes, iron and steel	8,127	241,376	14,154	-	255,530
476	Wire, iron or steel	335	12,676	2,325	-	15,001
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and sheet	1	20	341	-	361

TABLEAU 15. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique, Yukon et T. N.-O.

Unloaded from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Designation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
SECTION IV - suite					
Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite					
18,467	5,142	-	15,470	Panneaux de construction n.d.a.	348
4,632	257	-	881	Papiers n.d.a.	350
6,406	129	-	5,783	Bourres, ouates et feutres	352
13,408	28	-	5,198	Cordages, ficelles et cordes	354
690	141	-	47	Tissus en coton (larges)	356
990	81	-	830	Tissus en jute (larges)	358
4,832	152	2,161	-	Demi-produits textiles n.d.a.	360
35,321	7,780	29,017	-	Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins)	362
1,514	923	-	1,976	Huiles de poissons et de mammifères marins	364
3,652	75	-	339	Huiles de coton et de lin	366
6,723	-	672	-	Huile de soja	368
21,762	3,936	72,430	-	Huiles et graisses végétales n.d.a.	370
3,031	144	-	2,296	Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés	372
3,427	174	-	373	Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux	374
16,987	3,765	-	2,787	Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux	376
6,142	-	-	5,471	Noirs de carbone	378
130,792	924	-	6,839	Éléments chimiques	380
67,965	113	2,201	-	Acide sulfurique	382
59,754	24,196	-	674	Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.	384
90,108	820	16,836	-	Hydroxyde de sodium	386
131,949	20,910	5,909	-	Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
122,469	80,666	273,564	-	Sulfates de sodium	390
53,091	-	-	13,045	Carbonates de sodium	392
135,452	2,406	-	57,174	Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.	394
5,302	-	-	4,622	Carbures de calcium	396
5,460	1,263	-	1,884	Autres éléments inorganiques n.d.a.	398
6,863	1,815	-	5,956	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
40,685	214	7,837	-	Alcools et leurs dérivés	402
27,406	598	-	7,060	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
7,743	1,659	10,209	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
5,823	687	-	4,303	Composés à fonctions azotées	408
17,157	19	-	4,030	Composés organiques n.d.a.	410
18,651	1,290	-	4,435	Explosifs, fusées et amorces	412
65,790	6,818	19,997	-	Phosphates d'ammonium	414
2,389,011	2,122,276	1,437,568	-	Chlorure (muriate) de potassium	416
576,591	822,370	27,331	-	Engrais n.d.a.	418
5,457	170	308	-	Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)	420
7,522	359	1,492	-	Adhésifs	422
7,785	2,760	-	2,814	Caoutchouc synthétique	424
39,254	2,235	23,404	-	Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base	426
4,329	19	-	3,403	Pigments, laques et colorants	428
27,491	1,057	-	12,488	Peintures et produits similaires	430
250,098	2,085	-	53,968	Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	432
1,137,751	2,994	39,811	-	Essence	434
64,709	-	1,408	-	Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)	436
923,384	7,776	-	118,787	Carburant diesel	438
1,591	-	-	311	Kérosène	440
164,802	7,815	29,905	-	Mazout n.d.a.	442
138,485	1,692	-	70,754	Huiles et graisses de lubrification	444
3,654	-	1,122	-	Coke de pétrole	446
106,494	91,948	-	10,853	Coke n.d.a.	448
889,809	1,051,282	509,816	-	Gaz raffinés (combustible)	450
31,782	202	10,553	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
121,117	24,330	19,581	-	Autres produits du pétrole et du charbon	454
14,305	164	-	13,363	Ferro-alliages	456
21,845	10,690	-	14,070	Fonte brute	458
36,350	6	-	1,690	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
59,605	-	-	7,623	Acier et fer primaires, n.d.a.	461
28,744	1,520	-	10,335	Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier	462
57,199	2,652	-	22,644	Barres et tiges d'acier	464
84,299	1,843	-	61,702	Tôles fortes d'acier	466
428,145	6,116	-	368,588	Tôles et feuillards d'acier	468
168,496	2,192	-	66,021	Profilés et palplanches en fer et en acier	470
153,852	20,573	-	149,851	Éléments de voies ferrées	472
331,392	12,465	-	88,327	Tuyaux et tubes en fer et en acier	474
22,749	523	-	8,271	Fils de fer ou d'acier	476
453	-	-	92	Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Continued  
 In Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, Yukon and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada	Loaded onto railway cars in Western Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
		Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to U.S. points À destination des États-Unis	
		cars - wagons		tons - tonnes		
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	2,622	138,276	2,396	-	140,672
482	Copper and alloys in primary forms	491	33,065	7,167	-	40,232
484	Copper and alloys, n.e.s.	52	2,316	852	-	3,168
486	Lead and alloys	2,324	162,243	-	-	162,243
488	Nickel and alloys	2,031	117,322	-	-	117,322
490	Tin and alloys	-	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	4,472	285,881	10,331	-	296,212
494	Other non-ferrous base metals and alloys	105	4,560	162	-	4,722
496	Tanks	406	7,780	2,507	-	10,287
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	129	4,623	1,408	-	6,031
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	225	6,261	7,004	-	13,265
502	Natural stone basic products, chiefly structural	113	4,884	27,652	-	32,536
504	Bricks and tiles, clay	735	44,046	2,678	-	46,724
506	Fire brick and similar shapes	141	4,972	10,781	-	15,753
508	Dolomite and magnesite, calcined	7	375	3,259	-	3,634
510	Refractories, n.e.s.	77	3,004	6,060	-	9,064
512	Glass basic products	146	6,002	2,184	-	8,186
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	203	8,963	682	2,188	11,833
516	Portland cement, standard	6,046	500,130	10,963	-	511,093
518	Concrete pipe	95	3,478	912	-	4,390
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	2,303	163,328	228	-	163,556
522	Plaster	102	3,339	2,938	-	6,277
524	Gypsum wallboard and sheathing	277	9,411	10,704	-	20,115
526	Gypsum basic products, n.e.s.	4	173	298	-	471
528	Lime, hydrated and quick	1,174	51,097	12,382	-	63,479
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	2,393	24,633	15,613	-	40,246
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	3	17	38	-	55
534	Miscellaneous fabricated materials	80	1,849	1,825	-	3,674
(994)	Total	461,450	25,493,127	1,102,298	931,351	27,526,776
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536	Power boilers	28	898	314	-	1,212
538	Engines and turbines, general purpose	23	826	2,240	-	3,066
539	Electric generators and motors	52	1,542	3,849	-	5,391
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	1,484	47,553	8,896	38	56,487
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	489	9,651	4,864	43	14,558
544	Construction and maintenance machinery and equipment	1,594	43,275	10,541	1,055	54,871
546	Special industry machinery, n.e.s.	502	18,195	19,277	795	38,267
548	Agricultural machinery and equipment	665	10,848	20,267	-	31,095
550	Tractors	268	5,163	20,374	14	25,551
552	Railway rolling stock	897	27,358	4,640	-	31,998
554	Passenger automobiles and chassis	9,139	136,064	114,128	4,237	254,429
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	93	1,469	2,919	-	4,388
558	Road motor vehicle, n.e.s.	1,237	17,322	35,260	30	52,612
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	134	2,129	3,172	-	5,301
562	Rubber tires and tubes	343	5,401	1,808	-	7,209
564	Communication and related equipment	54	889	982	-	1,871
566	Heating equipment	29	443	1,680	-	2,123
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	103	2,173	2,426	-	4,599
570	Plumbing equipment and fittings	48	1,557	326	-	1,883
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	328	12,938	603	-	13,541
574	Furniture and fixtures	695	9,257	1,689	-	10,946
576	Electric appliances and accessories	107	1,938	1,742	-	3,680
577	Other equipment	66	1,224	799	-	2,023
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	45	979	128	-	1,107
579	Apparel and accessories, n.e.s.	69	1,753	-	-	1,753
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	54	1,481	2,250	-	3,731
582	Paper napkins, towels and toilet paper	875	12,335	50	-	12,385

TABLEAU 15. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - suite

Dans Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique, Yukon et T. N.-O.

Unloaded from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Désignation	N <sup>o</sup>
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
cons - tonnes					
<b>SECTION IV - fin</b>					
<b>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</b>					
35,205	34,667	70,800	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a. ....	480
9,984	330	29,918	-	Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage .....	482
14,070	402	-	11,304	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a. ....	484
70,346	55,596	36,301	-	Plomb et alliages .....	486
30,570	208	86,544	-	Nickel et alliages .....	488
130	-	-	130	Étain et alliages .....	490
82,802	75,157	138,253	-	Zinc et alliages .....	492
3,003	109	1,610	-	Autres métaux communs non ferreux et alliages .....	494
15,827	376	-	5,916	Réservoirs .....	496
21,149	437	-	15,555	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie .....	498
31,515	1,498	-	19,748	Demi-produits métalliques communs n.d.a. ....	500
49,152	253	-	16,869	Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction) ...	502
37,994	7,160	1,570	-	Briques et tuiles, argile .....	504
25,247	1,014	-	10,508	Briques réfractaires et produits similaires .....	506
7,661	122	-	4,149	Dolomie et magnésite calcinées .....	508
15,278	126	-	6,340	Matières réfractaires n.d.a. ....	510
19,634	767	-	12,215	Principaux demi-produits en verre communs .....	512
10,105	3,172	-	1,444	Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs .....	514
451,631	7,309	50,153	-	Ciment Portland ordinaire .....	516
23,601	6,779	-	25,990	Tuyaux en béton .....	518
165,715	136	-	2,295	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a. ....	520
7,073	45	-	861	Plâtre .....	522
22,973	1,071	-	3,929	Panneaux et revêtements en gypse .....	524
511	-	-	40	Principaux produits en gypse n.d.a. ....	526
59,845	2,978	656	-	Chaux ordinaire (éteinte et vive) .....	528
56,916	2,108	-	18,778	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a. ....	530
4,656	24	-	4,625	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés .....	532
23,997	281	-	20,604	Divers demi-produits .....	534
13,312,384	8,465,546	5,748,846	-	Total .....	(994)
<b>SECTION V</b>					
<b>Produits finis, non comestibles (charge complète)</b>					
6,002	691	-	5,481	Chaudières .....	536
5,242	360	-	2,536	Machines et turbines .....	538
6,820	931	-	2,360	Générateurs et moteurs électriques .....	539
79,059	2,933	-	25,505	Outils industriels d'utilisation générale n.d.a. ....	540
14,647	817	-	901	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs .....	542
45,891	3,660	5,320	-	Machines et outillage de construction et d'entretien .....	544
46,047	5,523	-	13,303	Machines industrielles spéciales n.d.a. ....	546
57,773	441	-	27,119	Machines et outillages agricoles .....	548
32,800	836	-	8,085	Tracteurs .....	550
44,074	2,571	-	14,647	Matériel ferroviaire roulant .....	552
264,707	59,219	-	69,497	Voitures automobiles et châssis .....	554
22,017	373	-	18,002	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles .....	556
130,404	3,886	-	81,678	Véhicules routiers à moteur n.d.a. ....	558
6,284	1,367	-	2,350	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires) ..	560
50,854	1,046	-	44,691	Pneus et chambres à air en caoutchouc .....	562
2,847	621	-	1,597	Matériel de communications et matériel connexe .....	564
13,604	765	-	12,246	Matériel de chauffage .....	566
28,409	1,551	-	25,361	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération .....	568
8,232	495	-	6,844	Tuyaux et garnitures .....	570
19,377	840	-	6,676	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a. ....	572
27,526	816	-	17,396	Meubles et agencements fixes .....	574
32,434	1,544	-	30,298	Appareils électriques et accessoires .....	576
6,532	467	-	4,976	Autres appareils .....	578
3,433	128	-	2,454	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier .....	579
1,541	964	-	752	Ornements et accessoires n.d.a. ....	580
73,328	3,540	-	73,137	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.) .....	582
27,057	709	-	15,381	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette .....	584

TABLE 15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1971 - Concluded  
In Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, Yukon and N.W.T.

No.	Commodity	Loaded onto railway cars in Western Canada — Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Loaded onto railway cars in Western Canada — Chargées sur wagon dans l'Ouest canadien	Received from U.S. rail — En provenance des États-Unis		Total freight traffic — Total du trafic marchandises
				Destined to Canadian points — À destination du Canada	Destined to U.S. points — À destination des États-Unis	
		cars - wagons		Tons - Tonnes		
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
584	Tableware, paper .....	5	71	54	—	125
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware) .....	24	505	264	—	769
588	Household and personal equipment, n.e.s. ....	562	10,695	1,797	—	12,492
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances. ....	4	45	1,601	—	1,646
592	Printed matter .....	28	813	3,074	—	3,887
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies. ....	126	1,392	1,965	—	3,357
596	Firearms, weapons and ammunition .....	79	2,747	1,777	—	4,524
598	Prefabricated buildings and structures .....	522	7,721	1,159	190	9,070
600	Miscellaneous products, n.e.s. ....	68	1,343	3,936	—	5,279
602	Metal containers .....	2,083	24,373	2,661	—	27,034
604	Glass containers .....	204	4,426	1,359	—	5,785
606	Bags, paper .....	169	5,692	844	—	6,536
608	Other paper containers .....	278	4,746	2,731	—	7,477
610	Wooden containers .....	192	3,025	8,662	—	11,687
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	326	3,908	1,020	—	4,928
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	2	40	18	—	58
616	Paper end products .....	2,900	57,777	822	—	58,599
618	Plastic end products .....	309	3,522	1,498	—	5,020
620	Remaining end products .....	325	7,969	3,999	—	11,968
(995)	Total .....	27,627	515,471	304,445	6,402	826,318
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	4,102	59,159	1,109	—	60,268
624	Mixed carload freight, n.e.s. ....	1,610	39,909	57,816	—	97,725
626	Freight forwarder and shipper association traffic .....	14,046	187,539	32,919	—	220,458
628	Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1). ....	52,806	1,005,938	1,358	—	1,007,296
630	Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1). ....	1,729	39,117	282	—	39,399
632	Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1). ....	52	480	31,472	—	31,952
634	Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1). ....	—	—	—	—	—
(996)	Total .....	74,345	1,332,142	124,956	—	1,457,098
(997)	Grand total, carload traffic .....	1,521,406	83,393,937	3,287,257	979,884	87,661,078
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640	Non-carload shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	275,245	7,506	218	282,969
(998)	Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	83,669,182	3,294,763	980,102	87,944,047

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.



TABLEAU 15. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1971 - fin  
 Dans Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique, Yukon et T. N.-O.

Unloaded from railway cars in Western Canada - Déchargées du wagon dans l'Ouest canadien	Delivered to U.S. rail - Remises au réseau des États-Unis	Net movement - Flux net		Designation	N°
		To other provinces - Vers certaines autres provinces	From other provinces - En provenance des autres provinces		
tons - tonnes					
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
6,844	14	-	6,733	Articles de table en papier .....	584
3,125	1,004	-	3,360	Outils de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).	586
30,003	2,729	-	20,240	Articles de ménage n.d.a. ....	588
5,204	1,416	-	4,974	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.	590
9,657	437	-	6,207	Imprimés .....	592
6,570	1,775	-	4,988	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.	594
3,825	2,533	-	1,834	Armes à feu, armes et munitions .....	596
9,660	721	-	1,311	Bâtiments et ouvrages préfabriqués .....	598
4,679	768	-	168	Divers produits n.d.a. ....	600
67,840	1,524	-	42,330	Conteneurs métalliques .....	602
7,701	126	-	2,042	Conteneurs en verre .....	604
8,602	2,243	-	4,309	Sacs en papier .....	606
11,251	1,174	-	4,948	Autres conteneurs en papier .....	608
14,295	203	-	2,811	Conteneurs en bois .....	610
43,415	602	-	39,089	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).	612
281	-	-	223	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route) .....	614
59,074	1,326	-	1,801	Produits finis en papier .....	616
7,711	792	-	3,483	Produits finis en plastique .....	618
15,995	884	-	4,911	Autres produits finis .....	620
1,372,668	117,365	-	663,715	Total .....	(995)
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
61,363	632	-	1,727	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	622
104,835	7,132	-	14,242	Chargements mixtes, n.d.a. ....	624
675,803	31,261	-	486,606	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	626
1,075,543	37	-	68,284	Piggyback - <u>remorques</u> (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	628
49,665	15,765	-	26,031	Piggyback - <u>conteneurs</u> (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	630
32,137	-	-	185	Piggyback - autres <u>remorques</u> (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - autres <u>conteneurs</u> (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	634
1,999,346	54,827	-	597,075	Total .....	(996)
53,152,739	11,284,338	23,224,001	-	Total du trafic charge complète .....	(997)
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
308,190	1,432	-	26,653	Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).	640
53,460,929	11,285,770	23,197,348	-	Total, charges complètes et chargements de détail .....	(998)

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.



Bulletins publiés par la  
Division des transports et des communications  
sur la

**STATISTIQUE DU TRANSPORT FERROVIAIRE**

**Titre**

**Périodiques**

**Catalogue**

- 52-001 **Chargements ferroviaires** (mensuel), Bil.  
Nombre de wagons chargés et volume du fret payant chargé dans l'est et l'ouest du Canada, pour 70 produits.
- 52-002 **Trafic-marchandises ferroviaire** (trimestriel), Bil.  
Fret payant transporté par chemin de fer au Canada, pour plus de 300 produits, par province.
- 52-003 **Statistique de l'exploitation ferroviaire** (mensuel), Bil.  
Statistiques des finances, du trafic et de l'exploitation des transporteurs ferroviaires du Canada.
- 52-004 **Bulletin de service sur le transport par rail** (hors série), Bil.  
Communiqués paraissant avant la publication des bulletins réguliers et résultats d'études spéciales.

**Publications annuelles**

- 52-201 **Les chemins de fer Nationaux du Canada**, Bil.  
Statistiques de la situation financière et de l'exploitation de l'ensemble du système depuis 1923.
- 52-202 **Canadien Pacifique Limitée**, Bil.  
Statistiques de la situation financière et de l'exploitation de l'ensemble du système depuis 1923.
- 52-205 **Trafic-marchandises ferroviaire**, Bil.  
Résumé des publications de l'année du bulletin trimestriel 52-002 avec données régionales supplémentaires.
- 52-206 **Statistique de l'exploitation ferroviaire**, Bil.  
Résumé des publications de l'année du bulletin mensuel 52-003.
- 52-207 **Transport ferroviaire: Partie I**, Bil.  
Résumé comparatif des statistiques – 5 dernières années. Statistiques des accidents.
- 52-208 **Transport ferroviaire: Partie II**, Bil.  
Statistiques de la situation financière.
- 52-209 **Transport ferroviaire: Partie III**, Bil.  
Statistiques du matériel, des voies et du carburant.
- 52-210 **Transport ferroviaire: Partie IV**, Bil.  
Statistiques de l'exploitation et du trafic.
- 52-211 **Transport ferroviaire: Partie V**, Bil.  
Marchandises transportées, par grands groupes de produits.
- 52-212 **Transport ferroviaire: Partie VI**, Bil.  
Statistiques de l'emploi.

*Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*



1010678866

Reports published by the  
Transportation and Communications Division  
dealing with

**RAILWAY TRANSPORT STATISTICS**

**Catalogue**

**Title**

**Periodical**

- 52-001 **Railway Carloadings** (Monthly), Bil.  
Cars and tons of revenue freight loaded in Eastern and Western Canada, by 70 commodities.
- 52-002 **Railway Freight Traffic** (Quarterly), Bil.  
Revenue freight carried by railways in Canada, by over 300 commodities and by province.
- 52-003 **Railway Operating Statistics** (Monthly), Bil.  
Financial, traffic and operating statistics of railways in Canada.
- 52-004 **Railway Transport Service Bulletin** (Occasional), Bil.  
Summary releases in advance of regular publications and results of special studies.

**Annual**

- 52-201 **Canadian National Railways**, Bil.  
Financial and operating statistics of the entire system from 1923.
- 52-202 **Canadian Pacific Limited**, Bil.  
Financial and operating statistics of the entire system from 1923.
- 52-205 **Railway Freight Traffic**, Bil.  
Summary of year's issues of quarterly report 52-002; with supplementary regional data.
- 52-206 **Railway Operating Statistics**, Bil.  
Summary of year's issues of monthly report 52-003.
- 52-207 **Railway Transport: Part I**, Bil.  
Comparative summary statistics – latest 5 years. Includes accident statistics.
- 52-208 **Railway Transport: Part II**, Bil.  
Financial Statistics.
- 52-209 **Railway Transport: Part III**, Bil.  
Equipment, track and fuel statistics.
- 52-210 **Railway Transport: Part IV**, Bil.  
Operating and traffic statistics.
- 52-211 **Railway Transport: Part V**, Bil.  
Freight carried by principal commodity classes.
- 52-212 **Railway Transport: Part VI**, Bil.  
Employment statistics.

*In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*